



សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និង វិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច

Université royale de Droit et des Sciences économiques
Royal University of Law and Economics

នរោត្តម

សាលាបញ្ចប់ការសិក្សា

សំក្លងនៅកម្ពុជា

ស្រាវជ្រាវពីថ្ងៃទី ០៣ ខែមេសាឆ្នាំ ២០១៧ ដល់ថ្ងៃទី ៣១ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១៧

ស្រាវជ្រាវដោយ

និស្សិតឈ្មោះ កញ្ញា រិន មុរី

សាស្ត្រាចារ្យណែនាំ

លោក កង ស៊ីផាន់ណារ៉ា

ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ នីតិសាស្ត្រ

ជំនាន់ទី ១៧

ឆ្នាំចូលសិក្សា

ឆ្នាំសរសេរសារណា

២០១៣

២០១៧

លិខិតថ្លែងអំណរគុណ



នាងខ្ញុំឈ្មោះ **រិន មុរី** ជានិស្សិតបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញបត្រផ្នែកនីតិសាស្ត្រទី៤ ជំនាន់ទី១៧ នៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាល័យសេដ្ឋកិច្ចក្នុងឆ្នាំសិក្សា ២០១៦ - ២០១៧ សូមថ្លែងអំណរគុណជូនចំពោះ ៖

ជាដំបូងនាងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះក្រុមគ្រូសារជាពិសេសលោកឪពុក **រួន សារិន** អ្នកម្តាយ **សំ សោភ័ណ្ឌ** ដែលលោក ជាអ្នកមានគុណយ៉ាងលើសលុបបំផុត គ្មានថ្ងៃណាកូនបំភ្លេចបានឡើយ។

លោកឪពុកអ្នកម្តាយ ដែលលោកទាំងពីរមានគុណដ៏ឧដ្ឋងឧត្តមជាទីបំផុតចំពោះកូនៗ ដែលលោកបានផ្តល់កំណើតដល់រូបយើងខ្ញុំ ហើយបានខិតខំលះបង់កម្លាំងញើសឈាមក្នុងការចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាទំនុកបម្រុងរបស់រូបកូនៗ ទាំងស្មារតី និងសម្ភារៈជាពន់ពេក។ លើសពីនេះទៅទៀត លោកទាំងពីរបានអប់រំទូន្មានប្រៀនប្រដៅប្រកបដោយព្រហ្មវិហារធម៌គឺ មេត្តា ករុណា មុទិតា និងឧបេក្ខា ដ៏ល្អប្រពៃពេញមួយជីវិតស្ទើរតែក្លាយជាមហាសមុទ្រដែលរូបនាងខ្ញុំជាកូនៗ មិនអាចហែលឆ្លងបានឡើយ។ លោកទាំងពីរបានលះបង់ទ្រព្យធនទាំងឡាយដែលលោកទាំងពីរបានខិតខំស្វែងរកក្រោមកម្តៅព្រះអាទិត្យសម្រាប់ធ្វើការឧបត្ថម្ភ និងលើកទឹកចិត្តមកលើរូបយើងខ្ញុំចំពោះការសិក្សាអស់រយៈពេល១៦ឆ្នាំ ចាប់តាំងពីថ្នាក់បឋមសិក្សា រហូតដល់បញ្ចប់ថ្នាក់ឧត្តមសិក្សាប្រកបដោយភាពជោគជ័យត្រចះត្រចង់ដូចនេះ និងដើម្បីឱ្យរូបនាងខ្ញុំបានក្លាយបញ្ញាវន្តមួយរូបដែលមានវិជ្ជាជីវៈ និងចំណេះជំនាញមួយច្បាស់លាស់ប្រកបដោយសីលធម៌ គុណធម៌ និងសច្ចធម៌សម្រាប់សង្គម។ ស្របពេលជាមួយគ្នានេះដែរ នាងខ្ញុំជាកូនៗ សូមធ្វើការក្រាបលំខិនកាយគោរពនូវមហាករុណាទិគុណដ៏មហិមាទាំងស្រុង ដែលបានធ្វើឱ្យយើងខ្ញុំជាកូនៗនេះបានជំរុញ

ចំពោះការលះបង់គ្មានទីបញ្ចប់ និងដ៏ធំធេង ដើម្បីជួយជ្រោមជ្រែងជីវិតរបស់នាងខ្ញុំជាកូនៗបានទទួលនូវផ្លែផ្កាដែលជាលទ្ធផលដ៏វិសេសវិសាល សម្រាប់ជាទុនក្នុងការប្រកបរបរចិញ្ចឹមជីវិត ដ៏ដូចជា ជាសកម្មភាពយ៉ាងសកម្មសម្រាប់ជួយអភិវឌ្ឍប្រទេសជាតិ ឱ្យស្របទៅតាមកាលានុវត្តភាពនៃទិដ្ឋភាពសង្គមផងដែរ។

លោកនាយក នាយករង លោកគ្រូ អ្នកគ្រូ នៃសាលាបឋមសិក្សា អនុវិទ្យាល័យ វិទ្យាល័យ ទាំងអស់ដែលបានបង្ហាត់បង្រៀន និងផ្តល់នូវចំណេះដឹងជាមូលដ្ឋានគ្រឹះ សម្រាប់រូបយើងខ្ញុំជា សិស្សក្រេបយកចំណេះវិជ្ជា ដែលជាមាតិកាឱ្យរូបនាងខ្ញុំបានសម្រេចបន្តឆ្ពោះមកកាន់សាកល វិទ្យាល័យ។

បន្ទាប់មក នាងខ្ញុំ សូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះ លោកគ្រូ អ្នកគ្រូ ទាំងអស់ ដែលបានបង្ហាត់បង្រៀនដល់រូបនាងខ្ញុំ តាំងពីបឋមសិក្សា រហូតដល់បញ្ចប់វិទ្យាល័យ ប្រកបដោយ ភាពជោគជ័យ។ ពិសេស ក៏សូមថ្លែងអំណរគុណផងដែរចំពោះ **ឯកឧត្តមសាកលវិទ្យាធិការ សាកលវិទ្យាធិការទេ ព្រីឌីបុរស ព្រីឌីបុរសទេ និងលោកគ្រូ អ្នកគ្រូ** និងសាស្ត្រាចារ្យ នៃ សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច ទាំងអស់ដែលមានខិតខំអស់កំលាំង- កាយចិត្តក្នុងការផ្ទេរនូវចំណេះដឹងដល់និស្សិតគ្រប់រូប ពិសេសរូបនាងខ្ញុំរហូតចប់ មហាវិទ្យាល័យ នីតិសាស្ត្រនេះ ។ លើសពីនេះទៅទៀត នាងខ្ញុំក៏សូមគោរព និងដឹងគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅផងដែរ ចំពោះលោកសាស្ត្រាចារ្យ **កង ស៊ីផាន់ណារ៉ា** បានណែនាំសារណាបញ្ចប់ការសិក្សាលើចំណង ជើងប្រធានបទមួយនេះ។ លោកបានផ្តល់នូវដំបូន្មានល្អៗ នូវរបៀបក៏ដូចជា គន្លឹះស្វែងរកឯកសារ វិធីសាស្ត្រនិងការចងក្រងសារណា និងការកែលំអរឲ្យកាន់តែល្អថែមទៀត។ នាងខ្ញុំក៏ សូមអគុណ ចំពោះ លោក លោកស្រីបណ្ឌិតរក្ស រាមច្បងនិស្សិតថ្នាក់នីតិសាស្ត្រ និងមិត្តរួមថ្នាក់ទាំងអស់ដែល បានជួយផ្តល់ជាមតិយោបល់ និងឯកសារដែលទាក់ទងទៅនឹងប្រធានបទនេះ សម្រាប់ជាទុនក្នុង ការធ្វើសារណានេះ ដើម្បីបន្សល់ទុកជាឯកសារបន្តសម្រាប់មិត្តនិស្សិតជំនាន់ក្រោយ។

ជាទីបញ្ចប់យើងខ្ញុំទាំងអស់សូមធ្វើការខន្តីអភ័យទោសនូវរាល់ចំណុចអវិជ្ជមាន រួមមានពាក្យ ពេចន៍ អក្ខរាវិរុទ្ធដែលកើតមានឡើងដោយកំហុសអចេតនា ស្របពេលជាមួយគ្នានេះយើងខ្ញុំសូម បូងសូង ដល់វត្ថុស័ក្ខសិទ្ធិទាំងអស់នៅក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវតាទាំងប្រាំបីទិស ប្រសិទ្ធពរជ័យ សិរី សួស្តី ជ័យមង្គល វិបុលសុខគ្រប់ប្រការកើតមានដល់ចំពោះលោកអ្នកមានគុណទាំងពីរ ព្រមទាំង លោក **ឯកឧត្តមសាកលវិទ្យាធិការទេ ព្រីឌីបុរស ព្រីឌីបុរសទេ និងលោកគ្រូ អ្នកគ្រូ លោក សាស្ត្រាចារ្យ** ទាំងអស់ប្រកបដោយសេចក្តីសុខ និងសម្រេចនូវរាល់បំណងប្រាថ្នាទាំងពួង។

អារម្ភកថា

៣០៤

សារណាបញ្ចប់ឆ្នាំសិក្សា គឺជាគោលបំណងនាងខ្ញុំតាំងពីឆ្នាំទីមួយមកម៉្លេះ ទោះបីជាពេល វេលាពុំទាន់អនុញ្ញាតអោយ នាងខ្ញុំអាចសំរេចចិត្តនៅឡើយអំពីការជ្រើសរើសប្រធានបទ។ ឥលូវ ឪពុកនេះបានមកដល់ហើយ ដែលជាហេតុតម្រូវឲ្យនាងខ្ញុំផ្ទាល់ ធ្វើការសំរេចចិត្តជ្រើសរើសប្រធាន បទសារណាអំពី **ស្មុំកូននៅកម្ពុជា** ។ ប្រធានបទមួយនេះ គឺជាកម្មវត្ថុចំបងមួយផ្ដោតទៅលើកុមារ នៅកម្ពុជាយើង។ កុមារគ្រប់រូប ទោះបីជាកុមារកំព្រា កុមារងាយរងគ្រោះ ឬ ជាកូនសុំក្តី ត្រូវតែ ទទួលបាននូវការយកចិត្តទុកដាក់គាំពារថែរក្សាយ៉ាងកក់ក្ដៅទាំងនៅក្នុងគ្រួសារ និងសហគមន៍ ។ ម្យ៉ាងទៀត វាបានផ្ដោតសំខាន់ទៅលើឧត្តមប្រយោជន៍ និងអនាគតរបស់កុមារទាំងនោះ។ ទាំងនេះ ហើយជាហេតុធ្វើអោយរដ្ឋាភិបាល បណ្តាអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលក្តី ខិតខំបង្កើត ច្បាប់ជាតិ អនុ ក្រឹត្យ និងបទដ្ឋានគតិយុត្ត ក្រសួង ដែលពាក់ព័ន្ធ នឹងការស្មុំកូន ពិសេសក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីត យុទ្ធជន និងយុវតីសម្បទា ។

នាងខ្ញុំជឿជាក់ថា ការស្រាវជ្រាវនេះពិតជាអាចជួយជាជំនួយដល់អ្នកសិក្សាស្វែងយល់ ក៏ ដូចជា អ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវជំនាន់ក្រោយជាក់ជាពុំខាន ហើយការដែលនាងខ្ញុំ លើកយកប្រធានបទ នេះឡើង គឺពឹងផ្អែកលើចំណេះដឹងផ្ទាល់ខ្លួន ឬក៏រួមឯកសារជាមូលដ្ឋានដទៃទៀតជាច្រើន ដើម្បី ស្រាយជាចង់ដឹងដល់ខ្លួនឯង និង បំភ្លឺផ្លូវដល់បងប្អូននិស្សិត ក៏ដូចជា ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ដែលចង់ យល់ច្បាស់ពីបញ្ហាស្មុំកូនស្របពេលដែលពួកគាត់មានបំណងស្មុំកូន និងធ្វើយ៉ាងណាលើកស្ទួយ ជីវិតជំទន់ខ្សោយរបស់កុមារដែលជាកូនសុំបានទទួលជីវិតល្អថ្មីមួយទៀតដ៏ស្ងាត់។

គ្មានអ្វីដែលល្អឥតខ្ចោះនោះទេ កំហុសនៅតែបន្តមាន ដូច្នេះក្នុងនាមនាងខ្ញុំ ជាអ្នកចងក្រង ឯកសារនេះ កំហុសឆ្គងទាំងឡាយណាដែលកើតឡើងដោយអចេតនា ទាំងអក្ខរាវិរុទ្ធ ទាំងការប្រើ ពាក្យពេជន៍ខ្លឹមសារ ឬអត្ថន័យក្នុងអត្ថបទក្តី ជៀសមិនផុតយកឡើយ។ ដូច្នេះ សូមមេត្តា អធ្យាស្រ័យនិងជួយកែតម្រូវផងដើម្បីឲ្យស្នាដៃមួយនេះបានល្អប្រសើរជាងនេះ ហើយនាងខ្ញុំរង់ចាំ ទទួលនូវរាល់ការរិះគុណ និងស្ថាបនាក្នុងន័យកែលំអដើម្បីឲ្យអត្ថបទនេះកាន់តែសុក្រឹតឡើង។

មាតិកា

ទំព័រ

សេចក្តីផ្តើម.....១

ជំពូកទី១ ព្រឹស្តីទូទៅ និង សុំកូនរោងចក្រខ្មែរ និង ពលរដ្ឋខ្មែរ

ផ្នែកទី១ ឧស្សាហកម្មរ៉ែនៃសុំកូន.....៣

កថាខណ្ឌទី១ និយមន័យនៃសុំកូន.....៤

១. គោលបំណងនៃការសុំកូន.....៤

២. ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃសុំកូន.....៤

៣. លក្ខណៈពិសេសនៃសុំកូន.....៥

កថាខណ្ឌទី២ ប្រភេទ និង សារៈសំខាន់នៃសុំកូន.....៥

១. ប្រភេទនៃសុំកូន.....៥

២. សារៈសំខាន់នៃសុំកូន.....៦

កថាខណ្ឌទី៣ វត្តមាននៃរបបសុំកូននៅក្នុងប្រព័ន្ធគតិយុត្តកម្មជា.....៧

១. ប្រព័ន្ធគតិយុត្តកម្មជា.....៧

២. ការវិវត្តន៍នៃដំណើរគតិយុត្តសុំកូន.....៨

កថាខណ្ឌទី៤ យុទ្ធសាស្ត្រដើម្បីការពារចំពោះការសុំ.....១០

ផ្នែកទី២ សុំកូនពេញលេញ.....១០

កថាខណ្ឌទី១ សញ្ញាណទូទៅនៃសុំកូនពេញលេញ.....១០

១. គោលបំណងនៃការបង្កើតរបបសុំកូនពេញលេញ.....១០

១.១ ការពារផលប្រយោជន៍សុំកូនពេញលេញ.....១១

១.២ ការផ្តល់នូវគ្រួសារថ្មីដ៏ល្អ.....១១

២. ប្រវត្តិនៃរបបសុំកូនក្នុងនីតិកម្មកម្ពុជា.....១១

កថាខណ្ឌទី២ លក្ខខណ្ឌសារធាតុនៃសុំកូនពេញលេញ.....១២

១. លក្ខខណ្ឌទាក់ទងនឹងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម.....	១២
១.១ ភាពមានសហព័ទ្ធ និងការសហការ.....	១២
១.២ អាយុរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម.....	១៤
១.៣ ភាពដែលអាចធ្វើអោយទុកចិត្តបាននូវការផ្តល់ការថែទាំកូនសុំ.....	១៥
២. លក្ខខណ្ឌទាក់ទងនឹងកូនសុំ.....	១៦
២.១ អាយុរបស់កូនសុំ.....	១៦
២.២ តម្រូវការ ការថែទាំជាពិសេស.....	១៧
៣. លក្ខខណ្ឌទម្រង់នៃសុំកូនពេញលេញ.....	១៨
៣.១ ភាគីនៃពាក្យសុំ.....	១៨
៣.២ ចំណុចដែលត្រូវសរសេរក្នុងពាក្យសុំ.....	១៩
៣.៣ ការវិនិច្ឆ័យលើពាក្យសុំ.....	២០
៣.៤ ការចាត់ចែងរក្សាការពារនៅមុខពេលដីការសម្រេចចាប់សុំកូនមានអានុភាព.....	២០
៣.៥ ការចេញដីកាសម្រេច.....	២១

កថាខណ្ឌទី៣ អានុភាពនៃសុំកូនពេញលេញ.....២២

១. ការបង្កើតទំនាក់ទំនងជាមួយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម.....	២២
២. ការកាត់ផ្តាច់ទំនាក់ទំនងញាតិ.....	២៣
៣. ការផ្ទេរអំណាចមេបា.....	២៤
៤. ការកាត់កាលសុំកូនពេញលេញ.....	២៥
៤.១.លក្ខខណ្ឌក្នុងការកាត់កាលសុំកូនពេញលេញ.....	២៥
៤.១.ក.លក្ខខណ្ឌសារធាតុ.....	២៥
៤.១.ខ.លក្ខខណ្ឌទម្រង់.....	២៥
៤.២.លក្ខណៈសម្បត្តិជាភាគី.....	២៥
៤.២.ក.ការដាក់ពាក្យបណ្តឹង និងចំណុចដែលត្រូវសរសេរ.....	២៦
៤.២.ខ.ការវិនិច្ឆ័យលើបណ្តឹងកាត់កាល.....	២៧
៥. អានុភាពនៃការកាត់កាល.....	២៧

ផ្នែកទី៣ សុំកូនធម្មតា	២៨
------------------------------	----

កថាខណ្ឌទី១ សញ្ញាណទូទៅនៃសុំកូនធម្មតា	២៨
--	----

១. និយមន័យ	២៨
------------	----

២. លក្ខណៈពិសេសនៃសុំកូនធម្មតា	២៨
------------------------------	----

កថាខណ្ឌទី២ លក្ខខណ្ឌនៃការបង្កើតសុំកូនធម្មតា	២៨
---	----

១. អាយុរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម	២៩
-----------------------------	----

២. អាយុរបស់កូនសុំ	២៩
-------------------	----

៣. ការចូលរួមរបស់សហព័ទ្ធក្នុងករណីជនដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយមានសហព័ទ្ធ	២៩
--	----

៤. ការចូលរួមរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់កូនសុំ	៣០
---	----

៥. មូលដ្ឋានវិនិច្ឆ័យដែលតុលាការនឹងពិចារណា	៣០
--	----

កថាខណ្ឌទី៣ អានុភាពនៃសុំកូនធម្មតា	៣១
---	----

១. បង្កើតញាតិភាពជាមួយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម	៣១
---------------------------------------	----

២. ការបន្តញាតិភាពជាមួយឪពុកម្តាយបង្កើត	៣១
---------------------------------------	----

កថាខណ្ឌទី៤ ការកាត់កាលសុំកូនធម្មតា	៣១
--	----

១. មូលហេតុ និងការវិនិច្ឆ័យនៃកាត់កាលសុំកូនធម្មតា	៣១
---	----

២. ពាក្យសុំឲ្យកាត់កាលសុំកូនធម្មតា	៣២
-----------------------------------	----

៣. លក្ខខណ្ឌនៃកាត់កាលសុំកូនធម្មតា	៣២
----------------------------------	----

៤. អានុភាពនៃកាត់កាលសុំកូនធម្មតា	៣៣
---------------------------------	----

ជំពូកទី២ សុំកូនអន្តរប្រទេស

ផ្នែកទី១ សញ្ញាណទូទៅនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស	៣៧
--	----

កថាខណ្ឌទី១ គោលការណ៍ទូទៅនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស	៣៧
---	----

កថាខណ្ឌទី២ គោលបំណងនៃការបង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេស	៣៩
---	----

កថាខណ្ឌទី៣ ដំណើរការវិវត្តន៍នៃនីតិសុំកូនអន្តរប្រទេស	៤០
កថាខណ្ឌទី៤ លក្ខខណ្ឌសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស	៤១
១. អំពីកូនសុំ	៤១
១.១. លក្ខខណ្ឌផ្សេងៗ	៤៣
១.១.១ ការព្រមព្រៀង	៤៣
១.១.២ សមត្ថកិច្ចផ្តល់ទីប្រឹក្សា	៤៣
១.១.៣ ករណីកុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹមជាកូននៅបរទេស	៤៤
ក. លក្ខខណ្ឌចំពោះអ្នកសុំ	៤៤
ខ. លក្ខខណ្ឌចំពោះកូនសុំ	៤៤
គ. បែបបទនៃការស្នើសុំ	៤៥
២. ឪពុកម្តាយបង្កើត ឬ អាណាព្យាបាល	៤៦
៣. អំពីអ្នកសុំ	៤៨
ផ្នែកទី២ រដ្ឋាធិបតេយ្យសមត្ថកិច្ចក្នុងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស	៤៩
កថាខណ្ឌទី១ រដ្ឋាធិបតេយ្យសុំកូនអន្តរប្រទេស	៤៩
១. ភារកិច្ចរបស់អាជ្ញាធររដ្ឋបាលកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស	៥០
២. គណៈកម្មាធិការកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស	៥១
កថាខណ្ឌទី២ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស	៥១
១. សមាសភាព	៥២
២. តួនាទី ភារកិច្ចរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស	៥២
កថាខណ្ឌទី៣ អំពីទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស	៥៤
១. លក្ខណៈសម្បត្តិរបស់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស	៥៤
២. ការដាក់ពាក្យសុំធ្វើប្រតិបត្តិការជាមួយទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស	៥៥
កថាខណ្ឌទី៤ រដ្ឋាធិបតេយ្យអនុញ្ញាតឱ្យទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស	៥៥
កថាខណ្ឌទី៥ ទោសប្បញ្ញត្តិ	៥៦

១. ការពិន័យជាប្រាក់.....៥៧

២. ការពិន័យព្រហ្មទណ្ឌ.....៥៩

ផ្នែកទី៣ នីតិវិធីនៃការបង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេស.....៦០

កថាខណ្ឌទី១ បែបបទនៃការបង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេស.....៦០

១. ការដាក់ពាក្យ.....៦០

២. ការពិនិត្យពាក្យសុំ.....៦១

៣. ការសម្រេចលើពាក្យសុំ.....៦២

កថាខណ្ឌទី២ ការស្នើសុំសេចក្តីសម្រេចបង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេស.....៦៤

១. ស្ថាប័នអនុវត្ត.....៦៤

២. ការពិនិត្យភស្តុតាង.....៦៥

៣. ដីកាសម្រេច.....៦៦

៤. សោហ៊ុយលើការសុំកូន.....៦៧

កថាខណ្ឌទី៣ កុមារក្រោយពេលទៅដល់ក្រៅប្រទេស.....៦៨

ផ្នែកទី៤ ផលវិជ្ជមាន និង អវិជ្ជមាននៃសុំកូនអន្តរប្រទេស.....៦៩

កថាខណ្ឌទី១ ផលប្រយោជន៍នៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស.....៧០

១. ផលប្រយោជន៍ចំពោះឪពុក និងម្តាយបង្កើត.....៧០

២. ផលប្រយោជន៍ចំពោះកូនសុំ.....៧២

៣. ផលប្រយោជន៍ចំពោះអ្នកសុំ.....៧៣

កថាខណ្ឌទី២ គុណវិបត្តិនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស.....៧៤

១. គុណវិបត្តិចំពោះឪពុក ឬនិងម្តាយបង្កើត.....៧៤

២. គុណវិបត្តិចំពោះកូនសុំ.....៧៥

៣. គុណវិបត្តិចំពោះអ្នកសុំ.....៧៥

កថាខណ្ឌទី៣ អនុភាពនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស.....៧៦

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន.....៨០

អនុសាសន៍.....៨១

ឯកសារយោង

ឧបសម្ព័ន្ធ



ឯកសារយោង



១. បទដ្ឋានគតិយុត្តជាតិ

- o រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៩៣
- o ក្រមរដ្ឋប្បវេណី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ២០០៧
- o ច្បាប់ស្តីពី សុំកូនអន្តរប្រទេស ២០០៩
- o ច្បាប់ស្តីពី ការបង្ក្រាបអំពើជួញដូរមនុស្ស និង អំពើអាជីវកម្មលើកុមារ
- o ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៩
- o ច្បាប់ស្តីពី រឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹង (NSCC
- o សេចក្តីកំណត់ចំពោះមាត្រានីមួយៗនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ២០០៩

២.អនុក្រឹត្យ

- o អនុក្រឹត្យស្តី ពីការសុំទារកកំព្រា ឬ កុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹមជាកូននៅប្រទេស ២០០១

៣.ប្រកាស

- o ប្រកាសស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស លេខ ១២៣០ អ.ស.យ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ ១០១៤
- o ប្រកាសស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ស.អ.យ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣
- o ប្រកាសស្តីពី នីតិវិធីផ្តល់ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស លេខ ១៩៨០ របស់ ក្រសួង ស អ យ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤
- o សេចក្តីថ្លែងហេតុនៃសេចក្តីព្រាងច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ក្រសួង ស . អ . យ .(២៧ កញ្ញា ២០០៥)

- o ១១. សេចក្តីណែនាំស្តីពីទម្រង់បែបបទ និងគំរូលិខិតបទដ្ឋានសម្រាប់អនុវត្តប្រកាសស្តីពីនីតិវិធីអនុវត្តគោលនយោបាយស្តីពីការថែទាំជំនួស ចំពោះកុមារ (ក្រោមកិច្ចសហការជាមួយអង្គការយូនីសេហ្វកម្ពុជា ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣)

៤.បទដ្ឋានគតិយុត្តិអន្តរជាតិ

- o អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពី ការការពារកុមារ និង សហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវបានផ្តល់សច្ចាប័នយល់ព្រមដោយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

៥.សារណាបញ្ចប់ការសិក្សា

- o សារណាបញ្ចប់ការសិក្សា “ ស្មុំកូន ” ស្រាវជ្រាវពីថ្ងៃទី ០១ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៥ ដល់ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ណែនាំដោយសាស្ត្រាចារ្យ **ញឹក រ័ត្ន**
- o សារណាបញ្ចប់ការសិក្សា “ ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ” ស្រាវជ្រាវពីថ្ងៃទី ០១ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៥ ដល់ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៥ណែនាំដោយសាស្ត្រាចារ្យ **គង់ សុភក្រី**

៦.វេចនានុក្រម

- o ១៨. វេចនានុក្រមសម្តេចសង្ឃរាជ ជួន ណាត បោះពុម្ពលើកទី៥ ឆ្នាំ ១៩៦៧
- o សន្នានុក្រមបារាំងខ្មែរនៃពាក្យរបស់លោកសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ចឆ្នាំ ១៩៩៦

៧.សិក្ខាសាលា

- o សិក្ខាសាលា ស្តីពីការផ្សព្វផ្សាយលិខិតបទដ្ឋាននានារបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស(២៦ កុម្ភៈ ២០១៤)
- o សិក្ខាសាលាស្តីពី ទំនាក់ទំនងបុគ្គភាព ក្នុងនោះក៏មានការធ្វើបទបង្ហាញស្តីពី **ស្មុំកូន** (ថ្ងៃទី ២៨ ខែមិនា ឆ្នាំ២០១៥) ឧទ្ទេសនាមដោយ៖ **មេធាវី ទេព បូផល**

៨.គេហទំព័រ

- o <http://adoption.law.com/gay-adoption> (LGBT)
- o [http://www.Haque Convention.com](http://www.HaqueConvention.com)
- o <http://www.facebook.com> ,VOA Khmer/ Facebook.



အနုပညာပညာ

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

ជំពូកទី១

ព្រឹស្តីទូទៅ និង សំគួនរចា

ពលរដ្ឋខ្មែរ និង ពលរដ្ឋខ្មែរ

ជំពូកទី២

ស្វ័យគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុប្រទេស

ବିଜ୍ଞାନସୂକ୍ଷ୍ମ

ଅଧ୍ୟକ୍ଷମଣ୍ଡଳ

សេចក្តីផ្តើម

ច្បាប់

ស្តីពី

ស្មុំក្នុងអង្គប្រជែង

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការសុំទារកកំព្រា

ឬ កុមារកំព្រាប្រាកដថាជា

កូននៅបរទេស

ប្រកាស

នានារបស់ក្រសួងសង្គម

កិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង

យុវនីតិសម្បទា

ប្រកាស

ស្តីពីការរៀបចំ និងការ

ប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលស្តី

ក្នុងអង្គប្រទេស

ប្រកាស

ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ
របស់អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរ
ប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

សេចក្តីផ្តើម

ពីដើមឡើយមនុស្សរស់នៅតែម្នាក់ឯង ឬជាមួយគ្នាបានសុខសាន្តដូចសត្វដែរ ជាសម័យ កាលមិនទាន់កើតមានជារដ្ឋ ជាប្រទេស ជាក្រុមហ៊ុន មនុស្សចេះស្រលាញ់ និងយល់ធុរៈគ្នាទៅ វិញទៅមក ហើយបើបានវត្ថុអ្វីមកមិនបានគិតរំលែកទុកសម្រាប់ដល់ថ្ងៃស្អែកឡើយនៅពេលដែល បានផលប្រយោជន៍មកចេះចែកគ្នាដោយគ្មានការកិបកេងប្រវ័ញ្ចដណ្តើមគ្នា និង មិនបង្ខំឲ្យមាន ជម្លោះវិវាទនោះដែរ។

កាលពីដើមមនុស្សរស់នៅក្នុងសភាពធម្មជាតិយូរៗទៅស្រាប់តែមានការប្រែប្រួលពីធម្មជាតិ អាចធ្វើឲ្យ គេជួបផលវិបាកក្នុងការរស់នៅ និងចិញ្ចឹមជីវិតគេក៏ចាប់ផ្តើមរកមធ្យោបាយផ្សេងៗកែច្នៃ ឧបករណ៍នានា និងចេះចិញ្ចឹមសត្វដាំដំណាំហើយគ្រប់គ្រងអោយបានល្អប្រសើរ។ នៅពេលគំនិត របស់មនុស្សមានការវិវត្តន៍ និងកត្តាសេដ្ឋកិច្ចរីកចំរើនក៏ចាប់ផ្តើមកើតនូវការ ចង់មានចង់បានចង់ល្អ តែងឯ ឬរស់តែងឯ និងដោយសារកត្តានៃការបែងចែក វណ្ណៈ ពណ៌សម្បុរ ក្រុម ឬដោយសារហេតុ ផល នយោបាយ កត្តាជីវភាព សេដ្ឋកិច្ច ច្បាប់ បានធ្វើឲ្យមនុស្សមួយចំនួនមិនចាប់អារម្មណ៍ក្នុងការ កសាងគ្រួសារពិសេស ការរួមរស់នៅជាមួយគ្នាដោយពុំយកកូន ឬដោយសារហេតុផលស៊ិនរបស់គូ ភាគី។ ក្រោយមកទើបមនុស្សចេះរស់នៅមានការប្រមូលផ្តុំគ្នា ជាក្រុម ជាពួក ជាហ្វូងរហូតដល់មាន ការបង្កើតជារដ្ឋ ជាប្រទេស ហើយមនុស្សចេះរស់នៅតាមបែបកិច្ចសន្យាសង្គម ដែលជាហេតុធ្វើឲ្យ គ្រួសារ ឬមនុស្ស មួយចំនួនចេះស្រលាញ់ និងចង់មានកូនរស់នៅជាមួយពួកគេ ហើយជារឿយៗ គេតែងតែសង្កេតឃើញថា គ្រួសារដែលគ្មានកូនមួយចំនួន រមែងសុំកូនពីអ្នកដទៃមកធ្វើជាកូនរបស់ ខ្លួនតាមទម្រង់ផ្សេងៗគ្នា ដោយខ្លះតាមបែបប្រពៃណីទំនៀមទំលាប់ ខ្លះតាម ច្បាប់ ឬទម្រង់បទដ្ឋាន មួយចំនួនទៀត ព្រោះហេតុនេះហើយក្នុងទីនេះ នាងខ្ញុំលើកយក **សុំកូននៅកម្ពុជា** មកធ្វើការសិក្សា ស្រាវជ្រាវដើម្បីវិភាគទៅលើសារណា។

សុំកូនជាយន្តការដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកុមារដែលត្រូវការនូវកិច្ចការពារពិសេស ពីព្រោះវាបាន លើកកម្ពស់សុខុមាលភាពកុមារនៅកម្ពុជា ហេតុដូច្នេះ បានជាកម្ពុជាមានបទដ្ឋានគតិយុត្តជាតិ និង អន្តរជាតិជាច្រើន សំរាប់គ្រប់គ្រងលើវិស័យនេះ ។ សុំកូន មានចំណុចសំខាន់ៗដូចជា លក្ខខណ្ឌ នៃ ការបង្កើត ដែលឈានទៅរកអានុភាពនៃការសុំ ហើយវាក៏អាចឈានទៅរកការបញ្ចប់ផងដែរ នៅ ពេលមានការកាត់កាល់នោះ ។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏សុំកូនធ្វើឡើងដើម្បីជាគោលការណ៍មនុស្ស ធម៌សុទ្ធសាធ ។

តើសុំកូន មានគោលបំណង និង សារៈសំខាន់យ៉ាងដូចម្តេចខ្លះទៅលើកុមារ ដែលត្រូវ ការ កុមារជាទំពាំងស្នងឬស្បី កិច្ចការពារពិសេសនោះ? តើវិស័យសុំកូនមានតាំងពីពេលណាមក ហើយ

រយៈពេលកន្លង មកមានច្បាប់ណាខ្លះ អនុវត្តទៅវិស័យស្មុំកូននេះ? តើការស្មុំកូន មានពាក់ព័ន្ធនឹង ក្រសួង និង ស្ថាប័នណាខ្លះ?

ស្មុំកូន មានគោលបំណងក្នុងការធានាបាននូវឧត្តមប្រយោជន៍ និងការការពារសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ក្មេងដូចជា កុមារដែលមានឪពុកម្តាយក្រីក្រ ជាពិសេសកុមារ ដែលត្រូវការកិច្ចការពារពិសេស ដើម្បីឲ្យពួកគេបានរស់នៅមជ្ឈដ្ឋានសមស្រប ឬ ការអភិវឌ្ឍន៍ពេញលេញ ក្នុងបរិយាកាសគ្រួសារថ្មីប្រកបដោយសុវត្ថិភាព សុភមង្គល សេចក្តីស្រឡាញ់ និង ការយោគយល់។ ពិសេសទទួលបានការអប់រំ ដោយផ្សារភ្ជាប់នូវការយកចិត្តទុកដាក់ពីសំណាក់ស្ថាប័នជាតិ អន្តរជាតិ និងរួមទាំងអង្គការនានា ជាហេតុជំរុញឲ្យកុមារកំព្រា បានរស់នៅក្នុងមជ្ឈដ្ឋានគ្រួសារថ្មីដែលពេញដោយការអាណិត និង ទទួលបានអនាគតភ្លឺស្វាងដូច កុមារដទៃទៀតដែរ។ ថែមពីលើនេះ គឺដើម្បីការពារឲ្យរួចផុតពីការរំលោភបំពានផ្សេងៗ ពិសេសឲ្យជៀសផុតពីការការព្យួរជួរ ការកេងប្រវ័ញ្ចកំលាំងពលកម្ម ជាដើម។

សារណាមួយនេះ ពិតជាមានសារៈសំខាន់ណាស់ចំពោះវិស័យស្មុំកូននៅកម្ពុជា។ ពីព្រោះនីតិវិធីនៃដំណើរការស្មុំកូន អាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែរាល់អ្នកដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ និង អាជ្ញាធរដែលមានសមត្ថកិច្ច តម្រូវឲ្យមានចំណេះដឹងគ្រប់គ្រាន់តាមរយៈ ការសិក្សាស្វែងយល់។ អាស្រ័យហេតុ នេះបានជារាល់លិខិតដ្ឋានដែលទាក់ទងនឹងវិស័យស្មុំកូន ក៏ដូចជាសារណានេះផ្ទាល់ គឺជា កត្តាលីករជំរុញឲ្យអ្នកដែលចង់ស្វែងយល់ទទួលបាននូវចំណេះដឹងនេះយ៉ាងទូលំទូលាយ។ និយាយជារួមអត្ថបទនេះពិតជាពន្លឺប្រទីប ក្នុងការបង្ហាញផ្លូវរាល់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធបានយល់ច្បាស់អំពីនីតិវិធីទាំងអស់ ដោយសារវាក៏បាន បង្ហាញរាល់ចំណុចដែលមានបំណងស្មុំកូនផងដែរ ។

ដើម្បីជាការដោះស្រាយគ្រប់រាល់ចំណងអំពី បញ្ហាស្មុំកូន នៃប្រធានបទខាងលើនេះទាំងប៉ុន្មាននាងខ្ញុំបានបែងចែកជា ២ ជំពូក។ ដោយ **ជំពូកទី១** និយាយអំពី **ទ្រឹស្តីទូទៅ និង ស្មុំកូនរោងពលរដ្ឋខ្មែរ និង ពលរដ្ឋខ្មែរ** ។ **ជំពូកទី២** ស្តីពី **ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស** វាមានលក្ខណៈតឹងរឹងជាងគេ ដោយសារនីតិវិធីសំបាប់ ជាប់ពាក់ព័ន្ធអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសអ្នកសុំទៀត។ ដូច្នេះ សូមធ្វើការអាននូវរាល់គ្រប់ជំពូកទាំងអស់គ្នា ដូចខាងក្រោមនេះ ៖

ជំពូកទី១ ព្រឹត្តិទូទៅ និង សំគាល់រចនាសម្ព័ន្ធនៃ កងចក្រ

ឪពុកម្តាយ មានកាតព្វកិច្ចបីបាច់ ថែរក្សាកូនរបស់ខ្លួនប្រកបដោយជីវភាពគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីធានាបាននូវសុខភាព និងសុខុមាលភាពរបស់កូនដែលជាវ័យកុមារព្រោះ កុមារជាវ័យទន់ជ្រាយពុំមានភាពចាស់ទុំទាំងផ្នែករាងកាយ និងសតិបញ្ញា ។ចំណែកឯកុមារកំព្រាដែលពុំមានឪពុកម្តាយក៏មានសិទ្ធិទទួលបាននូវជំនួយ ការយកចិត្តទុកដាក់ និងការសង្គ្រោះ ហើយត្រូវបានការពារនិងថែរក្សាទាំងស្រុងដោយច្បាប់របស់ប្រទេសក៏ដូចជាគោលការណ៍សង្គមជាតិទាំងមូល។

ក្រៅពីទំនាក់ទំនងបុគ្គលតាមបែបធម្មជាតិ ក្រុមរដ្ឋប្បវេណីក៏ទទួលស្គាល់ការបង្កើតឲ្យមានទំនាក់ទំនងបុគ្គលតាមរយៈស្ម័គ្រ ហើយការបង្កើតឲ្យមានប្រព័ន្ធស្ម័គ្រនេះដែល គឺដើម្បីបង្កើតសន្តតិជន នៃទ្រព្យសម្បត្តិរបស់គ្រួសាររបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម បង្កើតអោយមានកម្លាំងការពារ មើលថែរក្សា និងគិតគូរដល់ផលប្រយោជន៍របស់កុមារដែលពុំមានស្ថានភាពនៃការថែរក្សាដោយសមរម្យពីឪពុកម្តាយបង្កើត។

ដើម្បីឲ្យការអនុវត្តការស្ម័គ្រមានប្រសិទ្ធភាព និងភាពសុក្រឹតត្រូវតែអនុវត្តទៅតាមគោលការណ៍នៃបទបញ្ញត្តិ ដោយគោរពបែបបទ លក្ខខណ្ឌ នីតិវិធីនិង អានុភាពឲ្យបានត្រឹមត្រូវ។

ផ្នែកទី១ ទស្សនៈទាត់ទូទៅនៃស្ម័គ្រ

គោលគំនិតនៃការដាក់តែងបញ្ញត្តិស្តីពីការស្ម័គ្រមានហេតុផល ជាច្រើន ដូចជាដើម្បីបន្តរង្ស្រតកូលជាដើម ប៉ុន្តែចុងក្រោយ គឺដើម្បីផលប្រយោជន៍របស់កូនស្ម័គ្រន័យថា ចង់ឲ្យកូនស្ម័គ្រមានគ្រួសារថ្មី ដែលល្អជាងគ្រួសារពីមុន ។ ការទទួលស្គាល់ប្រព័ន្ធនេះគឺមានប្រយោជន៍ដល់កុមារដែលក្រីក្រ ឬកំព្រា មានឪកាសមានគ្រួសារថ្មី ដែលអាចជួយឲ្យជីវិតរបស់ពួកគេ បានប្រសើរឡើង។ហើយហេតុផលដែលគេបង្កើតឲ្យមានរបបស្ម័គ្រ គឺមានគោលបំណងបន្តពូជពង្សរង្ស្រតកូលសំដៅទៅលើអ្នកអត់មានកូន ឬពួកគាត់អសមត្ថភាពក្នុងការដែលមានកូនខ្លួនឯង ប៉ុន្តែមូលហេតុនេះ មិនត្រូវបានបញ្ញត្តិនៅក្នុងច្បាប់ទេ ពីព្រោះច្បាប់កំណត់តែមូលហេតុផលប្រយោជន៍កុមារទេ ហេតុនេះពេលតុលាការ ពិចារណា តុលាការនឹងពិចារណាផ្អែកលើផលប្រយោជន៍ក្មេង។ ឧទាហរណ៍៖ បុគ្គលម្នាក់ គាត់មានកូន ៣នាក់រួចហើយ បន្ទប់មក គាត់ចង់ស្ម័គ្រគេទៅចិញ្ចឹមទៀតចំណុចនេះ ច្បាប់មិនមានបញ្ញត្តិហាមឃាត់ទេ ក៏ប៉ុន្តែផ្តល់សិទ្ធិឲ្យតុលាការជាអ្នកសម្រេច តើគួរតែឲ្យគាត់បង្កើតស្ម័គ្រដែរឬទេ? បើគាត់មានកូនច្រើនហើយ បើតុលាការយល់ឃើញថាស្ថានភាពទីគ្រួសាររបស់គាត់មិនសូវមានជីវភាពធូរធាទេ តែគាត់នៅតែចង់ស្ម័គ្រយកទៅចិញ្ចឹមដើម្បីធ្វើជាអ្នក

បំរើក៏ជាបាន តែបើពិនិត្យទៅត្រួសារនោះមានជីវភាពធូរធា មានទ្រព្យសម្បត្តិសមល្មមនិងមើល ថែទាំកូនសុំនោះ តុលាការអាចអនុញ្ញាតឲ្យចិញ្ចឹម នេះគ្រាន់តែជាផ្នែកមួយនៃការពិចារណាទេ ទេ ធាតុពិតអាស្រ័យលើស្ថានភាពជាក់ស្តែង។ រីឯ ចំពោះអ្នកអត់កូនសោះ តុលាការមានភាពជឿជាក់ ច្រើនថា សុំក្នុងគោលបំណងធ្វើជាកូនពិតមែន។

កថាខណ្ឌទី ១ និយមន័យនៃសុំកូន

សុំកូន (Eng.Adopt Fr.Adopt) គឺជាកិច្ចសន្យាយ៉ាងឪឡាវិកដែលធ្វើឲ្យបុគ្គលពីរ នាក់ គឺ ឪពុកឬម្តាយ និងកូនចិញ្ចឹមមានទំនាក់ទំនងដូចគ្នានឹងឪពុកម្តាយជាមួយកូនបង្កើត។¹

សុំកូន គឺជាកិច្ចសន្យា ដែលចងបុគ្គលពីរនាក់ គឺម្នាក់ហៅថាឪពុកចិញ្ចឹម ឬម្តាយចិញ្ចឹម ហើយម្នាក់ទៀតហៅថាកូនចិញ្ចឹម អោយមានចំណងនឹងគ្នាដូចជាបុគ្គលភាពមានខាន់ស្លា។

១. គោលបំណងនៃការសុំកូន

វត្ថុបំណងនៃសុំកូន គឺផ្ដោតសំខាន់ចំបងទៅលើគោលការណ៍មនុស្សធម៌សុទ្ធសាធ ដោយ ផ្សារ ភ្ជាប់នូវការយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះកុមារ ដើម្បីផ្តល់នូវការការពារកុមារឲ្យរួចផុតពីការរំលោភបំពាន ផ្សេងៗ ផ្តល់នូវការចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សា ផ្តល់សេវាសុខភាព ការអប់រំរៀនសូត្រ ជាពិសេសការគិត គូរ ទៅលើការគោរពសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់កុមារ សិទ្ធិទទួលបានការការពារ សិទ្ធិទទួលបានការ រៀន សូត្រ ការអភិវឌ្ឍន៍ និងសិទ្ធិក្នុងការចូលរួម ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍កុមារនៅពេលអនាគត ។

២ . ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃសុំកូន

ដោយសារការចង់ជួយសង្គ្រោះ ការអាណិតដល់កុមារដែលមានឪពុកម្តាយក្រីក្រ ឬ កុមារ កំព្រា ទើបធ្វើឲ្យពលរដ្ឋខ្លះដែលគ្មានកូន សុំកុមារទាំងនោះយកមកធ្វើជាកូនចិញ្ចឹម។ មានកុមារមិន តិច ទេដែលមានសំណាងដោយការសុំនេះ ពួកគេបានរស់នៅក្នុងគ្រួសារអ្នកមានស្តុកស្តម្ភ និងការ ថ្នាក់ថ្នមយ៉ាងកក់ក្តៅ ។ ផ្ទុយមកវិញ ក៏មានកុមារមួយចំនួនតូចដែរ ដែលគ្មានសំណាង ហើយត្រូវ គេវាយដំធ្វើបាប ធ្វើអាជីវកម្មលើកំលាំងពលកម្ម ឬយកទៅជួញដូរជាដើម។

ដើម្បីជៀសវាងរាល់ការជួញដូរទាំងឡាយទៅលើកុមារ និងសំរាប់តំរង់ទិសទៅអ្នកដែល ពាក់ ព័ន្ធ ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចលើវិស័យនេះ ឲ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាពថែមទៀត ក្នុងក្រមរដ្ឋ- ប្បវេណី ២០០៧ បានបញ្ញត្តិអំពីសុំកូនមានចំនួន ២៧ មាត្រា ចាប់ពីមាត្រា១០០៧ ដល់មាត្រា ១០៣៣ ។ ក្នុងនោះមាត្រា ១០០៧ បានផ្តល់អំណាចពេញលេញដល់តុលាការក្នុងការពិចារណា និងសម្រេច

¹ សន្ទានុក្រមបារាំងខ្មែរនៃពាក្យរបស់លោកសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ចឆ្នាំ ១៩៩៦

ឲ្យមានការសុំកូន ។ ដូចគ្នាផងដែរ នៅប្រទេសដទៃទៀតដូចជានៅអឺរ៉ុប កំណត់ថា ការសុំកូនពេញលេញមានសុពលភាព លុះត្រាមានការសម្រេចរបស់តុលាការ ឬអាជ្ញាធររដ្ឋបាល។ អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ មាត្រា ២១ ក៏បានទាមទារឲ្យមានការពិចារណាជាអតិបរមា ទៅលើផលប្រយោជន៍របស់កុមារ ដែលធ្វើឡើងដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែរ^២។ ដោយឡែក ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ២០០៩ បានបញ្ញត្តិចំនួន ១០ជំពូក និង ៥៨ មាត្រា។ ការតាក់តែងច្បាប់នេះឡើង ក៏អនុវត្តតាមកម្មវិធីនយោបាយ និងយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដំណាក់កាលទី២ សម្រាប់ នីតិកាលទី៤ នៃរដ្ឋសភា ដែលចែងជាអាទិ៍ថា រាជរដ្ឋាភិបាលប្តូរផ្តាច់ដាក់ចេញនូវវិធានការគ្រង់ បែបយ៉ាង ដើម្បីទប់ស្កាត់អំពើតាបសង្កត់ អំពើពេស្យាចារលើកុមារ ការជួញដូរកុមារ ការពង្រឹង អនុវត្តច្បាប់ ការកែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌។

៣. លក្ខណៈពិសេសនៃសុំកូន

យោងតាមក្រមរដ្ឋប្បវេណី សុំកូនក្នុងប្រទេសអាចជាសុំកូនពេញលេញ និងសុំកូនធម្មតា ។ ដោយឡែក រាល់ជនបរទេសដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយមានបំណងសុំកុមារ កម្ពុជាយក ទៅចិញ្ចឹមនៅក្នុងប្រទេស ដែលខ្លួនមានលំនៅអចិន្ត្រៃយ៍ក្រៅពីប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តទៅតាម ច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស^៣។

ចំពោះលក្ខណៈពិសេសនៃសុំកូន គឺតម្រូវឲ្យបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌមួយចំនួន ដូចជាការបង្កើតដោយពាក់ព័ន្ធទៅលើលក្ខខណ្ឌចំពោះឪពុកម្តាយចំពោះកូនសុំ បន្ទាប់មកគឺអានុភាពទៅលើការសុំជាចុងក្រោយគឺការកាត់កាល ។ ចំនែកសុំកូនអន្តរប្រទេស ក៏មិនខុសពីសុំកូនក្នុង ប្រទេសប៉ុន្មានដែរ ដោយសារសុំកូនអន្តរប្រទេសធ្វើក្នុងទំរង់សុំកូនពេញលេញ ។ ម្យ៉ាងទៀតសុំកូនអន្តរប្រទេសទាមទារឲ្យមាននីតិវិធីច្បាស់លាស់ត្រឹមត្រូវបំផុតចំពោះដំណើរការនៃសុំនេះ ព្រោះមានអាជ្ញាធរដែលមានសមត្ថកិច្ចទាំងក្នុង និងក្រៅប្រទេសនៅអនុវត្តកិច្ចដំណើរការសុំនេះ ។

អថាខណ្ឌទី២ ប្រភេទ និង សារៈសំខាន់នៃសុំកូន

១. ប្រភេទនៃសុំកូន

សុំកូនត្រូវបានបែងចែកជាពីរ គឺសុំកូនពេញលេញ និងសុំកូនធម្មតា ។ សុំកូនទាំងពីរ ប្រភេទនេះ មានលក្ខខណ្ឌ និងអានុភាពខុសគ្នា ដោយក្នុងនោះសុំកូនពេញលេញមានលក្ខខណ្ឌ ក្នុងការបង្កើតតឹងរឹងជាងសុំកូនធម្មតា ដូចជាករណីសុំកូនពេញលេញអាចបង្កើតបានចំពោះតែកុមារ តូចៗ

^២ មាត្រា ១០០៧ សេចក្តីកំណត់ចំពោះក្រមនីមួយៗនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី

^៣ សេចក្តីណែនាំស្តីពីទម្រង់បែបបទ និងគំរូលិខិតបទដ្ឋានសម្រាប់អនុវត្តប្រកាសស្តីពីនីតិវិធីអនុវត្តគោលនយោបាយស្តីពីការថែទាំជំនួស ចំពោះកុមារ (ក្រោមកិច្ចសហការជាមួយអង្គការយូនីសេហ្វកម្ពុជា ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣)

ដែលជាគោលការណ៍មានអាយុតិចជាង៨ឆ្នាំ និងអាចបង្កើតបានចំពោះតែបុគ្គល ដែលមាន សហ ព័ទ្ធប៉ុណ្ណោះ ហេតុនេះ បុគ្គលដែលមិនទាន់មានសហព័ទ្ធ មិនអាចបង្កើតសុំកូនពេញលេញ បានទេ តែអាចបង្កើតសុំកូនធម្មតាបាន ។ម្យ៉ាងវិញទៀត ចំណុចដែលខុសគ្នាទាំងស្រុងគឺ សុំកូន ពេញ លេញមានអានុភាពបង្កើតនូវញាតិថ្មី (ទំនាក់ទំនងញាតិរវាងកូនសុំ និងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ព្រមទាំង ញាតិលោហិតរបស់ឪពុកចិញ្ចឹម) ឲ្យកូនសុំ ដោយកាត់ផ្តាច់ទាំងស្រុងនូវទំនាក់ទំនងញាតិ រវាងកូនសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើតព្រមទាំងញាតិលោហិតរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើត ។ ដោយឡែក សុំកូន ធម្មតាមាន អានុភាពបង្កើតនូវញាតិថ្មី ដោយមិនផ្តាច់នូវទំនាក់ទំនងញាតិជាមួយនឹងឪពុកម្តាយបង្កើត ព្រម ទាំង ញាតិលោហិតរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតទេ ពោលគឺញាតិភាពរវាងកូនសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើត នៅតែ បន្ត⁴។

២. សារៈសំខាន់នៃសុំកូន

♦សារៈសំខាន់នៃសុំកូនពេញលេញ

កូនសុំពេញលេញបានបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងអចិន្ត្រៃយ៍ជាមួយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម គឺកូនសុំ មានឋានៈ និងសិទ្ធិដូចគ្នានឹងកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។ កូនសុំអាចគេចផុតពីភាពរស់នៅ ដោយជីវភាពក្រីក្រជាមួយឪពុកម្តាយបង្កើតទៀតហើយ ដោយជំនួសមកវិញដោយមជ្ឈដ្ឋានថ្មី ដែល មានឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមផ្តល់អនាគតភ្លឺស្វាង។ពិសេសសុំកូនពេញលេញមានការសម្រេចដោយតុលាការ ដែលច្បាប់ទទួលស្គាល់។

♦សារៈសំខាន់នៃសុំកូនធម្មតា

កូនសុំនិងឪពុកម្តាយបង្កើតមានសិទ្ធិទាមទារនិងករណីកិច្ចផ្គត់ផ្គង់អាហារកាតព្វកិច្ច។ មួយ វិញទៀតកូនសុំនិងឪពុកម្តាយបង្កើតមានសិទ្ធិធ្វើសន្តតិកម្មគ្នាទៅវិញទៅមក។មានន័យថា ចំណង ទំនាក់ទំនងរវាងកូនសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើតមិនត្រូវបានកាត់ផ្តាច់ឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត អាចប្រើ នាមត្រកូលរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ឬនាមត្រកូលមុនសុំកូនបាន។ ក្រោយពីបញ្ចប់នីតិវិធីសុំកូនធម្ម តា កូនសុំបានរស់នៅក្នុងគ្រួសារសមរម្យ និងមានអធ្យាស្រ័យល្អពីឪពុកម្តាយ ពិសេស បានសិក្សា រៀនសូត្រ ការថែទាំសុខភាពជាអចិន្ត្រៃយ៍។ ជាចុងក្រោយ ប្រព័ន្ធសុំកូនធម្មតាត្រូវបាន បង្កើតឡើង ដោយតម្រូវឲ្យមានការពាក់ព័ន្ធពីតុលាការដើម្បីបង្កើតអានុភាពញាតិលោហិតតាមផ្លូវច្បាប់ដូចជា សន្តតិ កម្ម និងអាហារកិច្ចជាដើម។

⁴ សិក្ខាសាលាស្តីពី ទំនាក់ទំនងបុគ្គលភាព ក្នុងនោះក៏មានការធ្វើបទបង្ហាញស្តីពី **សុំកូន** (ថ្ងៃទី ២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០១៥) ឧទ្ទេសនាមដោយ៖ **មេធាវីទេព បូផល**

❖សារៈសំខាន់នៃសុំកូនអន្តរប្រទេស

សុំកូនអន្តរប្រទេស បានផ្តល់ឲ្យកូនសុំធានាបាននូវសិទ្ធិ និងឧត្តមប្រយោន៍គ្រប់បែប យ៉ាងក្នុងគ្រួសារបរទេស ដើម្បីគេចផុតពីការជួញដូរជាដើម ។ លុបបំបាត់ចោលនូវការរើសអើង ពូជសាសន៍កុមារកម្ពុជា ពីឪពុកម្តាយដែលជាជនបរទេស ជាពិសេសកម្ពុជាផ្ទាល់ ក៏ទទួលបាន ការរឹតចំណងសាមគ្គីភាពជាមួយបណ្តាការទូតនៃប្រទេសអ្នកសុំ។ វាក៏ជាការធ្វើសមាហរណកម្មទៅតាម ចរន្តនៃសកលភាវូបនីយកម្មនៃវិស័យកុមារ ពីព្រោះកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័នអនុសញ្ញាពីសិទ្ធិកុមារ ដើម្បីឲ្យបណ្តាប្រទេសដទៃយល់ដឹងពីសិទ្ធិកុមារនៅកម្ពុជា និងជាយន្តការឲ្យរាជរដ្ឋាភិបាលកាន់តែ យកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការគាំពារកុមារទាំងនោះ។

កថាខណ្ឌទី៣ វត្តមាននៃរបបសុំកូននៅក្នុងប្រព័ន្ធតកិយុត្តកម្ពុជា

សុំកូនត្រូវបានបញ្ញត្តិចាប់ពីមាត្រា ១០៨ ដល់មាត្រា១២២នៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និង គ្រួសារ ឆ្នាំ១៩៨៩ ប៉ុន្តែរបបសុំកូនតាមច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងគ្រួសារខុសគ្នាអំពីសុំកូន តាមក្រមរដ្ឋប្បវេណីដោយសុំកូនតាមច្បាប់អាពាហ៍ពិពាហ៍និងគ្រួសារបង្កើតឡើងត្រឹមតែកិច្ចសន្យា រវាង ភាគីតែប៉ុណ្ណោះ ពោលគឺសុំកូនមិនត្រូវបានបង្កើតឡើងតាមផ្លូវតុលាការនោះទេ។ ម៉្យាងទៀត សុំកូន ត្រូវបានកម្រិតចំនួនកូន គឺជាគោលការណ៍មិនឲ្យលើសពីពីរនាក់ ។ ចំណែកឯក្រមរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីសុំ កូនតាមផ្លូវច្បាប់បានលុះត្រាតែធ្វើតាមផ្លូវតុលាការ បើពុំដូច្នោះទេ សុំកូនមិនបង្កើតអានុភាព ឡើយ ហើយ ពុំមានកម្រិត អំពីចំនួនកូនសុំទេ ប៉ុន្តែការសម្រេចបង្កើតសុំកូនត្រូវវិនិច្ឆ័យដោយផ្ដោតលើផល ប្រយោជន៍របស់កុមារ^៥។

១. ប្រព័ន្ធតកិយុត្តកម្ពុជា

ក្នុងវិស័យសុំកូនកម្ពុជាដំបូងឡើយ គឺបានអនុវត្តយកតាមច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងគ្រួសារ ប៉ុន្តែបច្ចុប្បន្នយកតាមក្រមរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបានរដ្ឋសភាអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧ វិញ ដែលបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទី១ អំពីសុំកូនពេញលេញ (ចាប់ពីមាត្រា១០០៧ ដល់មាត្រា១០១៩) និងកថាខណ្ឌទី២ (ចាប់ពីមាត្រា១០២០ ដល់មាត្រា១០៤២) ។

ដោយឡែក ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ដែលគ្រប់គ្រងការសុំកូនយកទៅចិញ្ចឹមនៅបរទេសវិញ ដំបូង ឡើយគឺមានអនុក្រឹត្យឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការសុំទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រាទៅចិញ្ចឹមនៅបរទេស។ ក្រោយមក នៅឆ្នាំ ២០០៧ កម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័នលើអនុសញ្ញាស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការ

^៥ សិក្ខាសាលាស្តីពី ទំនាក់ទំនងបុគ្គភាព ក្នុងនោះក៏មានការធ្វើបទបង្ហាញស្តីពី **សុំកូន** (ថ្ងៃទី ២៨ ខែមិនា ឆ្នាំ ២០១៥) ឧទ្ទេសនាមដោយ៖ **មេធាវី ទេព បូផល**

ទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស (អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេឡាំ១៩៩៣) ហើយនៅថ្ងៃទី០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ រដ្ឋសភាកម្ពុជាក៏បានអនុម័តច្បាប់មួយទៀត គឺ “ ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ” ដោយ អនុលោមតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និងអនុលោមទៅតាមអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេឡាំពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេសនោះ។

២. ការវិវត្តនៃដំណើរការអតិយុត្តសុក្រ

ការងារសុំកូននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា គឺមានចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៨៧ ដោយមុនដំបូង គឺចាប់ ផ្តើមអនុវត្តន៍ការផ្តល់កូនសុំជូនដល់បុគ្គលិកបរទេសរបស់អង្គការអន្តរជាតិ និងអង្គការក្រៅ រាជរដ្ឋាភិបាល ដែលមកបំពេញបេសកកម្មនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយបន្ទាប់មកបានអនុវត្តន៍ ចំពោះប្រជា ពលរដ្ឋបរទេស ដែលបានមកទំនាក់ទំនងសុំកូនពីកម្ពុជា។

បន្ទាប់ពីច្បាប់ស្តីពី សុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបានអនុម័តឲ្យប្រើ ប្រាស់កាលពីថ្ងៃទី ០៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ កន្លងមក ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅកម្ពុជា នៅ មិន ទាន់អាចបើកឲ្យដំណើរការឡើងវិញ ស្របទៅតាមច្បាប់នេះនៅឡើយទេ។ ដោយហេតុថា កម្ពុជា ត្រូវ ការពេលវេលាឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់រៀបចំកសាងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តនានា សំដៅជំរុញ ការ អភិវឌ្ឍន៍ច្បាប់ឲ្យបានល្អប្រសើរស្របតាមអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហ-ប្រតិបត្តិ ការសទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ។ ជាមួយគ្នានេះដែរ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវ នីតិសម្បទា បានបង្កើតនូវរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលជាសេនាធិការរបស់អាជ្ញាធរ កណ្តាល សុំកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីគ្រប់គ្រងចាត់ចែង និងតាមដានត្រួតពិនិត្យលើការងារសុំកូន អន្តរប្រទេស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីធានាថាការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ប្រព្រឹត្តទៅស្រប តាមគោលបំណង នៃគោលនយោបាយការពារសិទ្ធិនិងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារក៏តម្រូវឲ្យអនុលោម តាមលិខិតបទដ្ឋាន ជាតិនិងអន្តរជាតិដែលបានកំណត់។ ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវបាន ផ្អាកទៅវិញនៅឆ្នាំ ២០១១ បន្ទាប់ពីឃើញថា កុមារកម្ពុជាមួយចំនួនត្រូវរងគ្រោះ និងមានករណី ជួញដូរកុមារមួយចំនួន ស្ថិតក្រោមស្លាកសុំកូនអន្តរប្រទេសនេះ ។ ការផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្នរបស់ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីត យុទ្ធជននិងយុវនីតិសម្បទា គឺដើម្បីផ្តល់ឲ្យឪពុកស្រីអាជ្ញាធរកម្ពុជារៀបចំនូវលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត មួយចំនួនធានានិងការពារដល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសដូចជាអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលស្ថិតក្រោម ចំណុះឲ្យ ក្រសួងសង្គមកិច្ចអតីតយុទ្ធជនអតីតយុទ្ធជននិងយុវនីតិសម្បទាបានជម្រាបជូន លទ្ធផលសំខាន់ៗ ដូចជា៖

១-ប្រកាសស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

២-ប្រកាសស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

៣-ប្រកាសរួមស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិ- សម្បទា និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

៤-ប្រកាសរួមស្តីពីការកំណត់ចំនួនប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានា សម្រាប់ ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

៥-ប្រកាសរួម ស្តីពីការផ្តល់រង្វាន់លើកទឹកចិត្តជូនក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវ នីតិសម្បទា និង ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

៦-ប្រកាសស្តីពីនីតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងសេចក្តីណែនាំស្តីពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ការផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីធ្វើប្រតិ- បត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅកម្ពុជា

៧-ប្រកាសស្តីពីការណែនាំអនុវត្តនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដោយសាច់ញាតិ

៨-ប្រកាសស្តីពីការណែនាំអនុវត្តនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ចំពោះកុមារដែលត្រូវបានថែទាំ ពិសេស និងកុមារមានតម្រូវការពិសេស

៩-ប្រកាសស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងប្រាក់វិភាគទានមនុស្សធម៌

១០-ប្រកាសស្តីពីការប្រើប្រាស់អក្សរកាត់ រូបសញ្ញា និងគំរូរក្សាលិខិតរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល ស្មុំ កូនអន្តរប្រទេស

១១-សៀវភៅណែនាំ ស្តីពីនីតិវិធីពិនិត្យសំណុំឯកសារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស^៦។

លើសពីនេះទៀតរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសបានសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ជាមួយអង្គការ យូ នីសេហ្វនិងអ្នកជំនាញការផ្នែកច្បាប់នៃការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការ ការពារ កុមារនិងសហប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងការរៀបចំកសាងលិខិតបទដ្ឋាន បើកវគ្គ បណ្តុះបណ្តាល ដល់មន្ត្រីជំនាញ ដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាព និងបង្កើននូវបទពិសោធន៍ថ្មីៗបន្ថែមទៀត ពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីស្មុំ កូនអន្តរប្រទេស។

^៦ សិក្ខាសាលា ស្តីពីការផ្សព្វផ្សាយលិខិតបទដ្ឋាននានារបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស(២៦ កុម្ភៈ ២០១៤)

កថាខណ្ឌទី៤ ៖ យុទ្ធសាស្ត្រដើម្បីការពារចំពោះការសុំ

ក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រនេះជាវិធានការមួយដើម្បីឲ្យកាន់តែល្អប្រសើរដល់កុមារដោយទាំងអង្គការ ក៏ដូចជា ក្រសួងទទួលបន្ទុករួមទាំងរដ្ឋាភិបាលបានរួមដៃគ្នាវិវត្តន៍ផែនការទប់ស្កាត់ហេតុការណ៍ផ្សេងៗ ចំពោះជនទុច្ចរិតដែលមានបំណងយកការសុំកូនអន្តរប្រទេសធ្វើជាជំនួញក្នុងការរកស៊ីដើម្បីជា ប្រយោជន៍ផ្ទាល់របស់ពួកគេ។

ដើម្បីផ្តល់ភាពងាយស្រួល និងសុវត្ថិភាពដល់កុមារឲ្យរួចពីការកេងប្រវ័ញ្ចគ្រប់រូបភាព ដោយគិតតែប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនហេតុនេះហើយបានជាច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសបានកំណត់នូវ យន្តការការពារចំពោះកូនសុំ ដើម្បីធានាថាកុមារកូនសុំនោះទទួលបាននូវកិច្ចគាំពារ និងជំនួយ ឧបត្ថម្ភដ៏សមស្របពីឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ និងឯក-សារអន្តរជាតិនានាទៀតស្តីពីសិទ្ធិកុមារ និងមនុស្សធម៌។

ដើម្បីជួយនូវការក្នុងការទប់ស្កាត់ចំពោះការសុំត្រូវធានាថាកុមារដែលជាកូនសុំត្រូវមាន សិទ្ធិទទួលបាននូវការការពារសិទ្ធិការពារពីការរំលោភបំពាន។ ពិសេសពួកគេត្រូវទទួលបានសិទ្ធិ ការពារពីការជិះជាន់កិច្ចគាំពារផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចការថែទាំផ្នែកសុខភាពការអប់រំជាដើម។ រដ្ឋក៏ត្រូវទប់ស្កាត់នូវការជិះជាន់លើផ្លូវភេទការពង្រាត់ការលក់ដូរនិងការជួញដូរកុមារគ្រប់រូបភាព។

ផ្នែកទី២ សុំកូនពេញលេញ

កថាខណ្ឌទី១ សញ្ញាណទូទៅនៃសុំកូនពេញលេញ

១. គោលបំណងនៃការបង្កើតរបបសុំកូនពេញលេញ

ការសុំកូន គឺជាការបង្កើតទំនាក់ទំនងញាតិតាមផ្លូវច្បាប់រវាងបុគ្គលដែលជាឪពុកម្តាយ និងកូនសុំ។ ទំនាក់ទំនងនេះក៏មានគោលបំណងបង្កើតអោយមាននូវការទទួលបន្ថែមតំណាងរយៈសន្តតិកម្ម និងករណីកិច្ចរវាងភាគីនៃសុំកូន ដែលដូចគ្នាទៅនឹងទំនាក់ទំនងញាតិលោហិតផងដែរ^៧(មាត្រា ៩៤០នៃ ក្រមរដ្ឋប្បវេណី)។

យោងតាមក្រមរដ្ឋប្បវេណីកម្ពុជា ឆ្នាំ ២០០៧ របបសុំកូនត្រូវបានបែងចែកជាពីរ គឺសុំកូនពេញលេញនិងសុំកូនធម្មតា។ ដោយពិនិត្យលើលក្ខណៈទូទៅ របបសុំកូនទាំងពីរមានគោលបំណងដូចគ្នាគឺ ការបង្កើតអោយមានទំនាក់ទំនងញាតិ រវាងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងឪពុកម្តាយបង្កើត។ ប៉ុន្តែក្រៅពីលក្ខណៈដូចគ្នានេះគោលបំណងនៃការបែងចែករបបសុំកូនមានដូចខាងក្រោម៖

⁷ មាត្រា ៩៤០ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ ២០០៧

១.១ ការការពារប្រយោជន៍របស់កូនសុំ

របបសុំកូនពេញលេញត្រូវបានបង្កើតដោយយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងខ្លាំងក្នុងការការពារ ផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំ។ រាល់លក្ខខណ្ឌនីមួយៗមានភាពតឹងរឹងដើម្បីធានាការបង្កើតរបបសុំកូនអាចធ្វើអោយអនាគតរបស់កូនសុំមានភាពប្រសើរជាងការរស់នៅជាមួយគ្រួសារបង្កើត។ ដោយឡែករបបសុំកូនធម្មតាវិញ យើងពុំឃើញមានលក្ខខណ្ឌតឹងរឹងដូចសុំកូនធម្មតាឡើយ។

យោងតាមអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ (UNCRC) មាត្រា៩ កថាខណ្ឌទី១^៨ ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារត្រូវគិតគូរជាចម្បង។ ក្រៅពីលក្ខខណ្ឌផ្សេងៗទៀត ប្រសិនបើគោលបំណងនៃការសុំកូននោះពុំមែនជាការការពារផលប្រយោជន៍កុមារ សុំកូនពេញលេញមិនត្រូវអនុញ្ញាតឡើយ។ ផ្ទុយពីនេះ របបសុំកូននោះពុំតម្រូវអោយមានស្ថានភាពចាំបាច់ដើម្បីផលប្រយោជន៍កូនសុំទេ។ កូនសុំក្នុងរបបនេះអាចជានីតិជន ឬអនីតិជនហើយកូនសុំធម្មតានៅតែរក្សាទំនាក់ទំនងរវាងឪពុកម្តាយបង្កើត និងកូនសុំដែលហេតុនេះករណីកិច្ចរវាងកូនសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើត ព្រមទាំងញាតិភាពពុំត្រូវបានការកាត់ផ្តាច់ទេ។

១.២ ការផ្តល់ទូរគ្រួសារថ្មីដល់

ថ្វីថ្មិតតែទំនាក់ទំនងសុំកូន ត្រូវបានបង្កើតឡើងក្រោមផ្លូវច្បាប់សារធាតុនៃនីតិជន ប៉ុន្តែទំនាក់ទំនងនេះអាចធ្វើអោយមានផលប៉ះពាល់ដល់សណ្តាប់ធ្នាប់របៀបរៀបរយសារធាណៈ ដែលត្រូវយកចិត្តទុកដាក់។ របបសុំកូនពេញលេញត្រូវបានបង្កើតឡើងតាមផ្លូវតុលាការដើម្បីតុលាការអាចវិនិច្ឆ័យអំពីភាពសមស្របនៃការសុំកូន ចៀសវាងការអនុញ្ញាតអោយភាគីបង្កើតទំនាក់ទំនងសុំកូនឯកជន ដោយគ្មានការត្រួតពិនិត្យ ។

គ្រួសារថ្មីជាទីបង្អែករបស់កុមារ ត្រូវបានពិចារណាយ៉ាងហ្មត់ចត់ដោយតុលាការ អំពីលទ្ធភាពផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ភាពចាស់ទុំក្នុងការអប់រំថែរក្សាកូន។ ហេតុនេះ កុមារនឹងទទួលបានគ្រួសារមួយកក់ក្តៅ ថ្វីថ្មិតតែពុំមែនជាគ្រួសារបង្កើតរបស់កុមារយ៉ាងណាក្តី។

២. ប្រមាណនៃរបបសុំកូនក្នុងនីតិវិធីកម្ពុជា

នៅមុនកាលបរិច្ឆេទនៃការអនុវត្តក្រុមរដ្ឋប្បវេណី សុំកូនត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយតាមមាត្រា១៦៦ នៃច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និង គ្រួសារ។ សញ្ញាណគតិយុត្តនៃសុំកូននេះ ស្ថិតក្រោមនីតិវិធីនៃកិច្ចសន្យាពោលគឺគ្រាន់តែតម្រូវអោយមានការព្រមព្រៀង និងបំពេញលក្ខខណ្ឌការចុះ

^៨ « រដ្ឋភាគីត្រូវធានាថា កុមារមិនត្រូវបានបំបែកចេញពីឪពុកម្តាយ ផ្ទុយពីឆន្ទៈរបស់កុមារឡើយ លើកលែងតែអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដែលស្ថិតក្រោមការពិនិត្យរបស់តុលាការ សម្រេចស្របតាមច្បាប់ និងនីតិវិធីថា ការបំបែកនេះគឺចាំបាច់សម្រាប់ផលប្រយោជន៍ល្អបំផុតរបស់កុមារ (Best interest of the Child) ។ ការសម្រេចនេះអាចចាំបាច់តែក្នុងករណីពិសេស មានជាអាទិ៍ ឪពុកម្តាយធ្វើបាប ឬទុកចោល ឬឪពុកម្តាយលែងរស់នៅជាមួយ ហើយសេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវធ្វើដោយគិតពីកន្លែងស្នាក់នៅរបស់កុមារ។»

បញ្ជីរបបសុំកូននឹងត្រូវបានបង្កើត។ ការធ្វើបែបនេះពុំអាចធានាការពារផលប្រយោជន៍របស់កុមារបានឡើយ។ អាស្រ័យហេតុនេះរបបសុំកូនត្រូវបានបញ្ញត្តិនៅក្នុងក្រមរដ្ឋប្បវេណី ២០០៧ ដែលដកស្រង់ភាគច្រើនចេញពីគោលគំនិតក្រមរដ្ឋប្បវេណីជប៉ុន ដើម្បីធ្វើអោយមានភាពល្អប្រសើរជាងមុន ។

កថាខណ្ឌទី២ សក្ខីខ័ណ្ឌសារធាតុនៃសុំកូនពេញលេញ

ធម្មជាតិនៃសុំកូនពេញលេញគឺជាការ ធ្វើអោយល្អប្រសើរដល់ការរស់នៅរបស់កុមារ។ ខុសពីរបបសុំកូនដែលបញ្ញត្តិនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងគ្រួសារឆ្នាំ ១៩៨៩ របបសុំកូនពេញលេញដែលមានចែងក្នុងក្រមរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបង្កើតឡើងដោយគិតពិចារណាយ៉ាងដិតដល់ពីផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំ (Best Interest of the Child) ហេតុនេះវាត្រូវការលក្ខខណ្ឌយ៉ាងតឹងរឹងដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០០៧ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ៖

១. សក្ខីខ័ណ្ឌទាក់ទងនឹងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម

១.១ ភាពមានសហព័ទ្ធ និងការសហការ

បុគ្គលដែលនឹងក្លាយទៅជាឪពុក ឬម្តាយចិញ្ចឹមចាំបាច់ត្រូវតែជាបុគ្គលដែលមានសហព័ទ្ធ (មាត្រា ១០០៨ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី)។ ការបញ្ញត្តិបែបនេះ គឺដោយសារតែរបបសុំកូនពេញលេញត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងផ្តល់គ្រួសារថ្មីដល់កូនសុំ និងប្រឌិតស្ថានភាពអោយដូចទៅឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់កូនសុំ។ បញ្ញត្តិនេះក៏ចេញមកដើម្បីបង្ការដល់ការបង្កើតសុំកូនរវាង បុគ្គលដែលមានភេទដូចគ្នានិងសុំកូន ដោយគេគិតថា កម្ពុជាពុំទាន់អាចស្គាល់ភាពស្របច្បាប់នៅឡើយចំពោះអាពាហ៍ពិពាហ៍រវាងបុគ្គលដែលមានភេទដូចគ្នា ដោយផ្អែកលើប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់ ដែលប្រកាន់តាំងពីដើមមក ស្របពេលបណ្តាប្រទេសមួយចំនួនទទួលស្គាល់ការបង្កើតសុំកូនដោយបុគ្គលមានភេទដូចគ្នា (LGBT) ជាអាទិ៍ចក្រភពអង់គ្លេសនិងអេស្ប៉ាញ^១។

ដោយឡែកការសុំកូនក៏ជាគោលការណ៍ត្រូវសម្រេចអោយបានឆន្ទៈជាងកឆន្ទៈរបស់សហព័ទ្ធផងដែរ។ ក្រមរដ្ឋប្បវេណីពុំបានប្រើពាក្យចំទេអំពីការឯកភាពនោះ។ ប៉ុន្តែយោងតាមការសំយោគមាត្រា ១០០៨ កថាខណ្ឌទី២ « ប្តី ឬប្រពន្ធតែម្ខាង ពុំអាចក្លាយជាឪពុក ឬម្តាយចិញ្ចឹមបានឡើយ ប្រសិនបើសហព័ទ្ធម្ខាងទៀតមិនក្លាយជាម្តាយ ឬឪពុកចិញ្ចឹម។ ប៉ុន្តែបញ្ញត្តិនេះមិនត្រូវយកមកអនុវត្តឡើយ ចំពោះករណីដែលប្តីប្រពន្ធណាម្ខាង ក្លាយជាឪពុក ឬម្តាយចិញ្ចឹមរបស់កូនបង្កើតនៃសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត។» អាចអោយយើងធ្វើការសន្និដ្ឋានជាទិដ្ឋភាពដ៏ដូចខាងក្រោម ៖

^១ <http://adoption.law.com/gay-adoption>

- ប្រសិនបើសហព័ទ្ធណាម្នាក់ ចង់បង្កើតសុំកូន ត្រូវមានការឯកភាពពីសហព័ទ្ធម្នាក់ទៀត។
- ប្រសិនបើសហព័ទ្ធម្នាក់ ចង់សុំកូនរបស់សហព័ទ្ធម្នាក់ទៀតមកធ្វើជាកូនសុំ ពុំចាំបាច់មានការយល់ព្រមពី សហព័ទ្ធម្នាក់ទៀតឡើយ ។
- បើសហព័ទ្ធណាម្នាក់ ធ្លាប់ត្រូវបានដកហូតអំណាចមេបា ហើយបានរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយបុគ្គលដែលមានបំណងចង់សុំកូន ៖ ចំណុចនេះ ត្រូវការ ការបកស្រាយ ៖ តើសមស្របដែរឬទេ ដែលត្រូវទទួលស្គាល់ការបង្កើតសុំកូនពេញលេញរវាងកូនសុំ និងភាគីម្ខាងទៀតនៃសហព័ទ្ធដែលត្រូវបានដកហូតអំណាចមេបា? ប្រសិនបើទទួលស្គាល់ការបង្កើតបែបនេះ តើសហព័ទ្ធដែលត្រូវបានដកហូតអំណាចមេបាអាចទទួលបានអំណាចមេបាមកវិញទេ អនុឡោមតាម អានុភាពនៃមាត្រា ១០១៥ ៣» លក្ខខណ្ឌទម្រង់នៃសុំកូនពេញលេញ ?

បញ្ហាជាបន្ទាន់មកទៀត នឹងធ្វើការចោទឡើងថា តើអនីសង្វាសជន អាចបង្កើតរបបសុំកូនពេញលេញបានដែរឬទេ?

បើយើងព្យាយាមធ្វើការប្រៀបធៀបអនីសង្វាស និងអាពាហ៍ពិពាហ៍តាមលក្ខណៈជារូបភាព វាពុំមានភាពខុសប្លែកគ្នាទេ។ អនីសង្វាស និងអាពាហ៍ពិពាហ៍ មានលក្ខណៈខុសគ្នាត្រឹមតែទម្រង់ (ការចុះសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍)។ យ៉ាងនេះក៏ដោយ ក្នុងរឿងទាក់ទងនឹងឋានៈបុគ្គល បទបញ្ញត្តិនីមួយត្រូវបកស្រាយដោយតឹងរឹង។ មូលហេតុដែលបទបញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីតម្រូវអោយបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមគឺជាសហព័ទ្ធ ពោលគឺបានរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍តាមបទបញ្ញត្តិច្បាប់ ព្រោះគេពិចារណាដល់ភាពចិត្តថេរនៃទំនាក់ទំនងគតិយុត្តរបស់បុគ្គលដែលធនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។ អនីសង្វាសពុំបង្កើតជាស្ថានភាពដែលធ្វើអោយទុកចិត្តបាននូវគ្រួសារចិត្តថេរ និងល្អមួយនៅឡើយ។ អនីសង្វាសពុំចងដោយករណីកិច្ចមួយចំនួនជាអាទិ៍ ករណីសង្គ្រោះ ករណីកិច្ចរស់នៅដោយចុះសម្រុងគ្មានហិង្សាដូចអាពាហ៍ពិពាហ៍ស្របច្បាប់ឡើយ។ ហេតុនេះ ដើម្បីធានាភាពល្អប្រសើរនៃគ្រួសារថ្មីរបស់កូនសុំ បុគ្គលដែលអាពាហ៍ពិពាហ៍ទៅជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវតែជាបុគ្គលដែលមានសហព័ទ្ធ ពោលគឺមានចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ស្របច្បាប់។

១.២ អេឃុរេបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម

ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវមានអាយុចាប់ពី២៥ឆ្នាំឡើងទៅ ហើយត្រូវមានអាយុច្រើនជាងកូនសុំយ៉ាងតិច ២០ឆ្នាំ^{១០} (មាត្រា ១០០៩) ។ ស្តីពីលក្ខខណ្ឌអាយុនេះ ក៏មាននៅភាពប្រហាក់ប្រហែលនឹង លក្ខខណ្ឌ ខាងលើដែរ។ របបសុំកូនត្រូវតែធានាអោយបាននូវគ្រួសារថ្មីមួយសម្រាប់កុមារដែលជាកូនសុំ ហេតុ នេះវាជាភាពចាំបាច់ដើម្បីអោយគ្រួសារថ្មីបង្កើតនូវស្ថានភាពអោយដូចទៅនឹងគ្រួសារធម្មតាដទៃ ទៀតដែរ។

ប្រសិនបើអាយុរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមតិចពេកលទ្ធភាព និងបទពិសោធន៍ក្នុងការថែទាំកូន សុំក៏មានកម្រិតដែលអាចនឹងបណ្តាលអោយកូនសុំពុំអាចទទួលបានថែទាំដែលត្រឹមត្រូវ ។ ម្យ៉ាង វិញទៀត យើងគប្បីចោទជាចម្ងល់ពីមូលហេតុដែលបុគ្គលដែលមានអាយុតិចមានបំណងចង់សុំកូ ន។ តើពួកគេមាមបញ្ហាទាក់ទងនឹងលទ្ធភាពនៃការបង្កកំណើតឬទេ? ហេតុនេះហើយតាមរយៈការ ពិចារណាលើស្ថានភាពខាងលើច្បាប់បានកំណត់អាយុអប្បបរមារបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រឹម ២៥ឆ្នាំ និងមានគម្លាតអាយុរវាងកូនសុំ យ៉ាងតិច២០ឆ្នាំ។

បទបញ្ញត្តិនៃ **មាត្រា១០០៩** នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីបានចែងធ្វើធ្វើអោយមានភាពមិន ច្បាស់លាស់ទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌអាយុនេះ។

តើពាក្យថាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវមានអាយុចាប់ពី ២៥ឆ្នាំ សំដៅដល់សហព័ន្ធទាំងពីរ ឬតែ ម្ខាង? និមិត្តថាឪពុកចិញ្ចឹមមានអាយុ២៥ឆ្នាំម្តាយចិញ្ចឹមមានអាយុ១៨ឆ្នាំ។ តើរបបសុំកូនអាចត្រូវ បានបង្កើតឡើងដែរឬទេ?

ដោយសារតែ បុគ្គលដែលនឹងបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយ នឹងទទួលបានអំណាច មេបាលីកូនសុំ និងករណីកិច្ចបីបាច់ថែរក្សា និងផ្តល់នូវគ្រួសារដែលល្អប្រសើរដល់កូនសុំ ហេតុនេះ គប្បីបកស្រាយអំពីបញ្ហាអាយុនេះមានភាពតឹងរឹង ពោលគឺសហព័ន្ធទាំងសងខាងត្រូវមានអាយុ យ៉ាងតិច ២៥ ។

បញ្ហា ៖ តើបុគ្គលដែលនឹងក្លាយទៅជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវមានអាយុ យ៉ាងតិច២៥ឆ្នាំ រាប់ ចាប់ពីពេលដាក់ពាក្យសុំ ឬយ៉ាងណា។

ក្រមរដ្ឋប្បវេណីពុំបានចែងអោយច្បាស់ពីស្ថាននេះទេ។ ប៉ុន្តែយើងអាចបកស្រាយប្រដូចនឹងវិសាល ភាពអាជ្ញាអស់ជំនុំផ្នែកពេលវេលាក្នុងបណ្តឹងអង្គសេចក្តី។ តុលាការធ្វើការសម្រេចសេចក្តីផ្អែកលើ សិទ្ធិឬទំនាក់ទំនងគតិយុត្ត ដែលកើតមាននៅមុនពេលបញ្ចប់ការទាញហេតុផលផ្ទាល់មាត់ ¹¹

¹⁰ មាត្រា ១០០៩ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ២០០៧

¹¹ មាត្រា ១៩៤ កថាខណ្ឌទី២ នៃក្រមនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណី

(មាត្រា ១៩៤ កថាខណ្ឌទី២)។ ហេតុនេះអង្គហេតុដែលកើតក្រោយពេលបញ្ចប់ការទាញហេតុផលដោយផ្ទាល់មាត់ ពុំស្ថិតក្នុងចំណុចដែលតុលាការផ្អែកដើម្បីចេញសេចក្តីសម្រេចឡើយ។ ចំណែកនីតិវិធីសុំកូនពេញលេញវិញ តាមរយៈការបកស្រាយខាងលើ យើងអាចសន្និដ្ឋានបានថា តុលាការធ្វើការសម្រេចសេចក្តីដោយផ្អែកលើលក្ខខណ្ឌសារធាតុនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ទោះបីវាត្រូវបានបំពេញក្រោយពេលដាក់ពាក្យសុំ ក៏វាពុំធ្វើអោយខុសនឹងលក្ខខណ្ឌដែលអាចចេញដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមសុំកូនពេញលេញបានដែរ។ ហេតុនេះឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវបំពេញពុំមែននៅពេលដាក់ពាក្យសុំទេ គឺនៅពេលដែលតុលាការបញ្ចប់ការវិនិច្ឆ័យអំពីភាពត្រឹមត្រូវនៃលក្ខខណ្ឌសុំកូន ពោលគឺនៅមិនពេលតុលាការចេញដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមរបបសុំកូន។

១.៣ ភាពដែលអាចធ្វើអោយទុកចិត្តបាននូវការផ្តល់ការថែទាំកូនសុំ

ដោយសារតែបង្កើតរបបសុំកូន ត្រូវមានជាចាំបាច់នូវការត្រួតពិនិត្យរបស់តុលាការ (មាត្រា ១០០៧ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី)ដើម្បីធានាអោយបាននូវផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំ ហេតុនេះបុគ្គលដែលនឹងក្លាយទៅជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវបង្ហាញអោយតុលាការមានជំនឿទុកចិត្តថា ការបង្កើតរបបសុំកូនរវាងខ្លួន និងកូនសុំ អាចនឹងបញ្ចៀសស្ថានភាពពិបាកខ្លាំង ឬមិនសមរម្យ ក្នុងការគ្រប់គ្រងថែរក្សាកូនរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើត ឬស្ថានភាពផ្សេងៗទៀត ដែលមានភាពចាំបាច់ដើម្បីផលប្រយោជន៍របស់កូននោះ (មាត្រា ១០១២ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី)។លក្ខខណ្ឌនេះអាចនឹងសម្រេចបាននៅពេលដែលតុលាការបង្គាប់អោយបុគ្គលដែលតុលាការនឹងក្លាយទៅជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមធ្វើការគ្រប់គ្រងថែរក្សា ក្នុងដំណាក់កាលគ្រប់គ្រងថែរក្សា ក្នុងដំណាក់កាលនៃអំឡុងពេលសាកល្បងចិញ្ចឹម (មាត្រា ១០១៣ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី)។

ពាក្យសុំចាប់ផ្តើមរបបសុំកូនពេញលេញ ស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹង។ យោងតាមច្បាប់ស្តីពីរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹង(NSCC, *None Suit Civil Case*) មាត្រា ៣ កថាខណ្ឌទី១ បានបង្ហាញថានីតិវិធីប្រភេទនេះ គឺជានីតិវិធីដែលការសម្រេចសេចក្តី ស្ថិតក្រោម សិទ្ធិអំណាចរបស់តុលាការ¹²។ តុលាការមានឆន្ទានិសិទ្ធក្នុងការបដិសេធអង្គហេតុដែលភាគីបានអះអាងនិងភស្តុតាងដែលភាគីបានដាក់ ហើយមានឆន្ទានុសិទ្ធក្នុងការស្រាវជ្រាវអង្គហេតុនិងភស្តុតាង។ ហេតុនេះ ទោះបីជាភាគីបានដាក់ភស្តុតាង ដែលលបញ្ជាក់ពីការចិញ្ចឹមថែរក្សាកូនសុំបានល្អនៅពេលកន្លងមកក៏ដោយ ក៏តុលាការមានឆន្ទានុសិទ្ធក្នុងការដែលមិនទទួលយកអង្គហេតុ និងភស្តុតាងនោះជាមូលដ្ឋានក្នុងការចេញដីកាសម្រេចដែរ (មាត្រា ២៧ និង មាត្រា ២៨ នៃ NSCC)។

¹² មាត្រា ៣ ច្បាប់ស្តីពី រឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹង (NSCC)

២. លក្ខខណ្ឌទាក់ទងនឹងកូនសុំ

យោងតាមគោលគំនិតនៃលិខិតបទដ្ឋានអន្តរជាតិមួយចំនួន ជាអាទិ៍អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ អនុសញ្ញាអឺរ៉ុបស្តីពីសុំកូន និងអនុសញ្ញា ហាហ្វ (**Hague Convention**)¹³ ស្តីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេស គោលគំនិតនៃការបង្កើតរបបសុំកូនគឺជា ការផ្តល់អោយកុមារដែលពុំមានការបីបាច់ថែរក្សាពីឪពុកម្តាយបង្កើតនូវគ្រួសារជានិរន្តរ៍មួយដែលផ្តល់នូវលក្ខខណ្ឌគ្រួសារល្អប្រសើរជាមុន។ របបសុំកូនត្រូវបង្កើតឡើងដោយឈរលើការការពារផលប្រយោជន៍កុមារជាចម្បង ហើយចំណុចបន្ទាប់បន្សំដែលត្រូវពិចារណាគឺតម្រូវការកូនរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។ ដើម្បីធានានូវការបង្កើតរបបសុំកូនដើម្បីផលប្រយោជន៍កុមារ របបសុំកូនត្រូវបង្កើតឡើងដោយពិចារណាលើ (១) អាយុកូនសុំ (២) តម្រូវការ ការថែទាំជាពិសេស។

២.១ អាយុរបស់កូនសុំ

ក្រមរដ្ឋប្បវេណីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមាត្រា ១០១០ (អាយុកូនសុំ) បានសម្តែងថា ជាគោលការណ៍កូនសុំត្រូវមានអាយុតិចជាង៨ឆ្នាំ។ សុំកូនពេញលេញគឺជារបបសុំកូនដែលបង្កើតឡើងរវាងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និង កុមារតូចដែលចាំបាច់ត្រូវការការផ្តល់នូវលក្ខខណ្ឌគ្រួសារល្អប្រសើរមួយ។ គោលគំនិតនេះមានភាពខុសគ្នានឹងសុំកូនធម្មតាដោយសុំកូនធម្មតាមានគោលបំណងបង្កើតទំនាក់ទំនងញាតិប្រព្រឹត្តិបុណ្ណៈ។

ពាក្យថា ជាគោលការណ៍ បង្ក្រាបអោយមានការបកស្រាយថា៖

តើការសុំកូនដែលមានអាយុ ៨ឆ្នាំឬលើសពីនេះអាចប្រព្រឹត្តទៅបានទេ? ក្នុងលក្ខខណ្ឌអ្វី?

ទោះបីជាមាត្រានេះបានបញ្ញត្តិជាគោលការណ៍យ៉ាងណាក្តី ក៏ពុំអាចបកស្រាយអោយផ្ទុយនឹងគោលគំនិតដើមនៃការតាក់តែងបទបញ្ញត្តិនេះដែរ។ ដោយសារតែការសម្រេចរបស់តុលាការមានគោលបំណងសម្រេចពីភាពត្រឹមត្រូវនៃការសុំកូនពេញលេញ ហេតុនេះបើសិនការចិញ្ចឹមកូនសុំឡើងមុនពេលវេលាជាមូលដ្ឋាន (៨ឆ្នាំ) ក៏គប្បីអនុញ្ញាតអោយបង្កើតសុំកូនបានដែរ ទោះបីជាបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមបានដាក់ពាក្យសុំក្រោយពេលកូនសុំមានអាយុ៨ឆ្នាំយ៉ាងណាក្តី។ ការសុំកូនពេញលេញនៅប្រទេសជប៉ុនត្រូវបានអនុញ្ញាតទោះបីជាកូនមានអាយុ៨ឆ្នាំយ៉ាងណាក្តី។ ការសុំកូនពេញលេញនៅប្រទេសសជប៉ុន ត្រូវបានអនុញ្ញាតទោះបីជាកូនសុំមានអាយុ

¹³ The **Hague Convention** on the Protection of Children and Co-operation in Respect of Inter-country Adoption (Convention) is an international agreement to safeguard intercountry adoptions. Concluded on May 29, 1993 in The Hague, the Netherlands, the Convention establishes international standards of practices for intercountry adoptions. The United States signed the Convention in 1994, and the Convention entered into force for the United States on April 1, 2008. Read the **full text** of the Convention.

លើសពីគោលការណ៍ក្នុងករណីដែលបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយបានចិញ្ចឹម ឬបានផ្គត់ផ្គង់ ជីវភាពដល់កូនសុំនៅមុនសុំចម្រើនវ័យដល់អាយុជាគោលការណ៍។ អាយុគោលការណ៍របស់កូនសុំ ប្រទេសជប៉ុនកំណត់យក ៦ឆ្នាំ។

ការដកស្រង់បទបញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីជប៉ុន ពុំមែនជាមូលដ្ឋានដាច់ខាត ក្នុងការបកស្រាយបទបញ្ញត្តិអាយុគោលការណ៍នេះទេ ប៉ុន្តែវាជាទស្សនទានមួយនៃការការពារផលប្រយោជន៍ របស់កុមារ។ ចំពោះការបកស្រាយបញ្ជាក់អាយុជាគោលការណ៍នេះមានភាពខុសប្លែកគ្នារវាង មជ្ឈដ្ឋានអ្នកច្បាប់យ៉ាងនេះក្តី ការបកស្រាយដែលអាចទទួលយកបានគឺជាការបកស្រាយដែល ការពារផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំ។

២.២ អង្គការការថែទាំជាពិសេស

ប្រសិនបើកុមារមានលទ្ធភាពអាចទទួលបានការថែទាំពីឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់ពួកគេហើយ របបសុំកូនពេញលេញនេះ ពុំមានភាពចាំបាច់ដើម្បីស្រាវជ្រាវស្រង់កុមារឡើយ។ របបសុំកូនពេញ លេញបានបញ្ញត្តិនូវលក្ខខណ្ឌយ៉ាងតឹងរឹងដើម្បីការពារឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ព្រោះប្រសិនបើ របបសុំកូនអាចត្រូវបានបង្កើតតាមនីតិវិធីនៃកិច្ចសន្យា ដោយពុំឆ្លងកាត់ការវិនិច្ឆ័យរបស់តុលាការ ផលប្រយោជន៍របស់កុមារអាចនឹងត្រូវបានបំពាន ពោលគឺយើងពុំអាចធានាបានថាឪពុកម្តាយ ចិញ្ចឹមអាចមានលទ្ធភាពធ្វើអោយល្អប្រសើរនូវកិច្ចថែទាំកុមារនោះឡើយ ហើយពេលខ្លះវាអាច ឈានដល់ការជួញដូរកុមារក្រោមរូបភាពនៃការសុំកូននេះផងដែរ។

ដើម្បីចេញដីការសម្រេចចាប់ផ្តើមរបបសុំកូនពេញលេញ តុលាការត្រូវធ្វើការស្រាវជ្រាវ ដោយឆន្ទានុសិទ្ធិនូវអង្គហេតុដូចខាងក្រោម៖

- តើមានភាពលំបាកខ្លាំងក្នុងការថែរក្សាកូនរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតនោះទេ?
- តើមានការបោះបង់ចោលដោយមិនត្រឹមត្រូវឬដោយគំនិតទិច្ចរិតរបស់ឪពុក ម្តាយបង្កើតដែរឬទេ?
- តើមានភាពធ្វើបាប ជាអាទិ៍ហិង្សា លើកុមារដែរឬទេ?
- តើរបបសុំកូនដែលនឹងបង្កើតឡើង អាចស្រោចសស្រង់ស្ថានភាពទាំងបី ខាងលើនេះដែរឬទេ? ទាំងអស់ខាងលើនេះគឺជាមូលដ្ឋានដើម្បីអោយ តុលាការធ្វើការវិនិច្ឆ័យ ពីភាពសមស្របនៃការចាប់ផ្តើមសុំកូនពេញ លេញ។

៣. លក្ខខណ្ឌទម្រង់នៃស្មុំកូនពេញលេញ

របបស្មុំកូនពេញលេញដែលបានបញ្ញត្តិក្រមរដ្ឋប្បវេណី២០០៧ ពុំត្រឹមតែបានកំណត់លក្ខខណ្ឌសារធាតុយ៉ាងតឹងរឹងប៉ុណ្ណោះទេ វាថែមទាំងតម្រូវអោយមានការសម្រេចពីតុលាការដោយឆ្លងកាត់ការវិនិច្ឆ័យពិនិត្យយ៉ាងដិតដល់នូវលក្ខខណ្ឌសារធាតុនីមួយៗ ដើម្បីការពារផលប្រយោជន៍របស់កុមារ ផ្ទុយស្រលះអំពីលក្ខខណ្ឌទម្រង់ដែលកំណត់ក្នុងច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និង គ្រួសារដែលចាត់ទុកទំនាក់ទំនងស្មុំកូនជានិច្ចសន្យា។ លក្ខខណ្ឌទម្រង់នៃស្មុំកូនពេញលេញដែលត្រូវបំពេញគឺលក្ខណៈសម្បត្តិជាភាគីទម្រង់នៃពាក្យសុំការវិនិច្ឆ័យ និងការចេញដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមស្មុំកូន ដែលជាចំណុចចាប់ផ្តើមអានុភាពនៃស្មុំកូនពេញលេញ។

៣.១ ភាគីនៃពាក្យសុំ

យោងតាមមាត្រា១៦នៃ រឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹង (NSCC) បុគ្គលដែលអាចដាក់ពាក្យសុំ នៅក្នុងនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹងត្រូវតែជាជនពាក់ព័ន្ធ ដែលអាចក្លាយជាប្រធាននៃសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចតាមបញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ១០០៧ បុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមគឺជាបុគ្គលដែលមានសិទ្ធិតាមបញ្ញត្តិសារធាតុក្នុងការដាក់ពាក្យសុំ¹⁴ ។ នៅក្នុងពាក្យសុំចាប់ផ្តើមរបបស្មុំកូន ពុំចាំបាច់មានការដាក់ពាក្យរួមគ្នាជាមួយឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់កូនសុំទេ។ ចំណែកឯលក្ខខណ្ឌនៃការព្រមព្រៀងតាមមាត្រា ១០១១ (ការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ) នៃក្រមនេះនៅក្នុងដំណើរការនៃការជំនុំជម្រះលើពាក្យសុំ តុលាការនឹងសាកសួរឪពុកម្តាយបង្កើត ក្នុងនាមជាជនពាក់ព័ន្ធ អំពីការឯកភាពអោយបង្កើតរបបស្មុំកូនពេញលេញ(មាត្រា ២៩ នៃNSCC)។

ជាគោលលក្ខណៈរបបស្មុំកូន មិនអាចបង្កើតបានឡើយប្រសិនបើពុំមានការឯកភាពពីឪពុកម្តាយបង្កើត ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន របស់កូនសុំ (មាត្រា ១០១១ វាក្យខណ្ឌ១) ។ ជាវិធានសីលធម៌ការយកកុមារចេញពីគ្រួសារបង្កើតរបស់ពួកគេ ត្រូវមានការឯកភាពពីបុគ្គលដែលមានករណីកិច្ចត្រួតពិនិត្យ។ ប៉ុន្តែដើម្បីការពារឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ កាលបើឪពុកម្តាយបង្កើតឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន ពុំមានសមត្ថភាពក្នុងការបង្ហាញឆន្ទៈ ឬ បានធ្វើបាបឬបង់ចោលកុមារចោលដោយគំនិតទុច្ចរិត ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត របបស្មុំកូនពេញលេញត្រូវបង្កើតឡើងដោយពុំចាំបាច់មានការឯកភាពពីជនទាំងនោះឡើយ (មាត្រា ១០១១ វាក្យខណ្ឌ២) ។

បទបញ្ញត្តិខាងលើគាំទ្រអោយទស្សនទាននៃអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ មាត្រា ៩ ។ គោលគំនិតនេះមានន័យថាគ្មានការដកហូតណាមួយអាចបានធ្វើឡើងចំពោះកុមារ ពីឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់ពួកគេ ដោយមិនឆ្លុះបញ្ចាំងឆន្ទៈពិតរបស់កុមារលើកលែងតែការធ្វើនេះ ធ្វើឡើងដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ហើយវាចាំបាច់ដើម្បីការពារឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។

¹⁴ មាត្រា ១០០៧ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ ២០០៧

យោងតាមមាត្រា ១០១១ វាក្យខណ្ឌទី១នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីអាចចាប់ផ្តើមរបបសុំកូន បានបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវមានការឯកភាពពីឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់កូនសុំ។

ប៉ុន្តែប្រសិនបើការសុំកូន ចូលលក្ខខណ្ឌនៃវាក្យខណ្ឌ២ នៃមាត្រា១០១១ បុគ្គលដែលនឹង ក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមអាចដាក់ពាក្យសុំ ដោយពុំចាំបាច់មានការយល់ព្រមពីឪពុកម្តាយបង្កើត របស់កូនសុំឡើយ ប៉ុន្តែនៅក្នុងពាក្យសុំ ត្រូវបញ្ជាក់នូវអង្គហេតុដែលបង្ហាញអោយតុលាការការ ឃើញនូវស្ថានភាពអំពើហឹង្សាលើកូនសុំ ឬការបោះបង់កូនសុំចោលដោយគំនិតទុច្ចរិត តាមមាត្រា ១០១១វាក្យខណ្ឌទី២ (មាត្រា ២៦ កថាខណ្ឌទី ២ចំណុច ខ នៃច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណី ដែលមិនមែនជាបណ្តឹង)។

សកម្មភាពដាក់ពាក្យសុំដាក់ពាក្យសុំកំត់តម្រូវអោយអ្នកដាក់ពាក្យមានសមត្ថភាពនៅក្នុងការ ធ្វើសកម្មភាពស្របតាមច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹងដែរ។ ក្នុងករណី ដែលសហព័ទ្ធណាម្នាក់គឺជាជនដែលស្ថិតនៅក្រោមរបបអាណាព្យាបាលទូទៅ សកម្មភាពដាក់ ពាក្យសុំរបស់សហព័ទ្ធនោះក៏ត្រូវបានទទួលស្គាល់ដែរ យោងតាមមាត្រា១៧ នៃ NSCC ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើនៅពេលដាក់ពាក្យសុំ សហព័ទ្ធនោះពុំមានសមត្ថភាពក្នុងការបង្ហាត់ឆន្ទៈទេ (មាត្រា ១៤ នៃCC)ពេលគឺ ពុំអាចយល់ដឹងបានអំពីលទ្ធផលតាមផ្លូវច្បាប់នៃអំពើរបស់ខ្លួន សហព័ទ្ធនោះពុំមាន លក្ខណៈសម្បត្តិជាអ្នកដាក់ពាក្យសុំឡើយហើយវិធានការតំណាងពិសេស មិនអាចយកមកអនុវត្ត ឡើយក្នុងនីតិវិធីនេះព្រោះរបបអ្នកតំណាងពិសេសអនុវត្តតែចំពោះជនដែលខ្វះសមត្ថភាពក្នុងការ ធ្វើសកម្មភាព។

៣.២ ចំណុចដែលត្រូវសរសេរក្នុងពាក្យសុំ

នីតិវិធីសុំកូន ត្រូវធ្វើដោយអនុឡោមតាមច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិន មែនជាបណ្តឹង។ ពាក្យសុំអោយតុលាការចេញដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមសុំកូនត្រូវសរសេរ ចំណុចនីមួយៗដូចខាងក្រោម ៖

- អត្តសញ្ញាណជនពាក់ព័ន្ធ ៖ ឈ្មោះនិង អាស័យដ្ឋានអ្នកដាក់ពាក្យសុំ (របស់ឪពុក ម្តាយចិញ្ចឹម) និងភាគីម្ខាងទៀត (ឪពុកម្តាយបង្កើត និងកូនសុំ)
- ខ្លឹមសារនៃដីកាសម្រេច ៖ សុំអោយតុលាការចេញដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមរបបសុំ កូនឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមឈ្មោះ.....និង កូនសុំឈ្មោះ.....
- អង្គហេតុដែលជាមូលហេតុនៃការទាមទារ ៖ ត្រូវបង្ហាញអោយតុលាការយល់អំពី ស្ថានភាពលំបាករបស់កុមារនៅគ្រួសារបង្កើតរបបសុំកូនពិតជាអាចធ្វើអោយស្ថាន ភាពរស់នៅរបស់កុមារ មានភាពល្អប្រសើរជាងមុន។

- ឧបសម្ព័ន្ធពាក្យសុំ ៖ សេចក្តីចម្លងសំបុត្រកំណើតរបស់ឈ្មោះ អ្នកដាក់ពាក្យសុំ និង កូនសុំ

៣.៣ ការវិនិច្ឆ័យលើពាក្យសុំ

នីតិវិធីរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹងជាប្រភេទនៃនីតិវិធីដែលត្រូវធ្វើការសម្រេចអំពីចំណុចដែលជាសិទ្ធិអំណាចរបស់តុលាការ។ គោលការណ៍ចំពោះមុខ និងគោលការណ៍សេរីភាពចាត់ចែង មិនត្រូវយកមកអនុវត្តឡើយក្នុងនីតិវិធីប្រភេទនេះ ជំនួសមកវិញនូវគោលការណ៍ការពិតជាក់ស្តែង (substanttive truth) ។ ហេតុនេះដើម្បីចេញដីការសម្រេច តុលាការពុំចាំបាច់ឆ្លងកាត់នីតិវិធីទាញហេតុផលដោយផ្ទាល់មាត់ទេ។ ករណីដែលតុលាការសម្រេចមិនធ្វើនីតិវិធីទាញហេតុផលតុលាការត្រូវកំណត់កាលបរិច្ឆេទ និងកោះហៅអ្នកដាក់ពាក្យសុំ (ឪពុកសុំចិញ្ចឹម) និងជនផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធ ដូចជាឪពុកម្តាយបង្កើត មកធ្វើការសាកសួរ (មាត្រា ២៩នៃ NSCC)¹⁵។

ដើម្បីការពារផលប្រយោជន៍សាធារណៈ ព្រះរាជអាជ្ញាតាំងនាមស្ថាប័នអយ្យការ អាចចូលរួមក្នុងនីតិវិធីទាញហេតុផល ឬកាលបរិច្ឆេទនៃការសាកសួរភាគីបាន។ អយ្យការ អាចសម្តែងជាមតិយោបល់កាលបើខ្លួនយល់ឃើញថាចាំបាច់ដើម្បីការពារប្រយោជន៍សាធារណៈ (ផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំ)។

ចំណុចដែលតុលាការត្រូវធ្វើការវិនិច្ឆ័យគឺ ៖

- o តើបុគ្គលដែលបានដាក់ពាក្យសុំ ពិតជាមានលក្ខណៈសម្បត្តិតាមផ្លូវច្បាប់ដើម្បីក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមដែរឬទេ? (មានសហព័ទ្ធដែរឬទេ? (មានសហព័ទ្ធឬទេ? ទទួលបានការឯកភាពពីសហព័ទ្ធឬទេ?)
- o តើការសុំកូននេះមានការឯកភាពពីឪពុកម្តាយបង្កើតឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កូនសុំដែរឬទេ? បើពុំមានការឯកភាព តើមានការវាយធ្វើបាប ឬការបោះបង់អនីតិជនចោលដោយគំនិតទុច្ចរិតឬទេ?
- o តើការបង្កើតរបបសុំកូនពេញលេញនេះអាចធ្វើអោយកុមារជៀសផុតពីស្ថានភាពលំបាកខ្លាំងដែរឬទេ?

៣.៤ ការចាត់ចែងក្បួនការពារនៅមុខពេលដីការសម្រេចចាប់សុំកូនមានលក្ខណៈ

ដើម្បីអាចសម្រេចនូវលក្ខខ័ណ្ឌនៃការចិញ្ចឹមសាកល្បងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវទទួលបានការគ្រប់គ្រងកូន។ ប្រសិនបើឪពុកម្តាយបង្កើតពុំជំទាស់នឹងនឹងការចិញ្ចឹមសាកល្បងនេះទេ អ្នកដាក់

¹⁵ មាត្រា ២៩ ច្បាប់ស្តីពី រឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹង (NSCC)

ពាក្យសុំអាចគ្រប់គ្រងកូនដោយសន្តិវិធី។ ប៉ុន្តែក្នុងករណីដែលមានការបដិសេធមិនអោយគ្រប់គ្រង វិធានខាងក្រោមនេះនឹងត្រូវយកមកអនុវត្ត។

យោងតាមមាត្រា៤៨នៃច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណី ដែលមិនមែនជាបណ្តឹង (NSCC) (មាត្រា១៦៦ នៃច្បាប់ចេញដីការក្សាការពារព្យួរជាបណ្តោះអាសន្ននូវអំណាចមេបាបសំខ័ណ្ឌមួយ បង្កើតឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន និងកំណត់អំពីអ្នកដែលមានអំណាចមេបាបសំខ័ណ្ឌ¹⁶។ ប៉ុន្តែដីការសម្រេចក្សាការពារត្រូវតែមានមូលហេតុត្រឹមត្រូវដើម្បីការពារផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំទេ រ។ ប្រសិនបើតុលាការយល់ឃើញថាការបដិសេធនេះមិនប៉ះពាល់ដល់ប្រយោជន៍របស់កូនសុំទេ ពេលគឺពុំចូលស្ថានភាពនៃមាត្រា១០១១ នៃCC ឆន្ទៈយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតត្រូវអោយ មានជាចាំបាច់។ ការបដិសេធការប្រគល់កូននេះ បានបង្ហាញពីឆន្ទៈរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើត ថាពុំ យល់ព្រមក្នុងការបង្កើតរបបសុំកូននេះឡើយ។ ហេតុនេះប្រសិនបើមានស្ថានភាពដូចបានរៀបរាប់ ខាងលើតុលាការនឹងចេញដីកាសម្រេចច្រានចោល ការទាមទាររបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំដោយមូល ហេតុខ្វះខាតខ្លះៗនៃកូនស្នេហា។

៣.៥ ការចេញដីកាសម្រេច

យោងតាមមាត្រា ១០០៧ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីចេញសេចក្តីសម្រេចចាប់ផ្តើមពីរបបសុំ កូន តុលាការត្រូវធ្វើការវិនិច្ឆ័យអំពី ៖

- (១) ឆន្ទៈព្រមព្រៀងរវាងសហព័ន្ធជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម
- (២) អាយុរបស់កូនសុំ និងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម
- (៣) ការឯកភាពរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើត
- (៤) លទ្ធភាពដែលអាចធ្វើអោយកុមារមានការថែទាំប្រសើរជាងមុន។

ដើម្បីអាចចេញដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមសុំកូន ចាំបាច់ឆ្លងកាត់ការចិញ្ចឹមសាកល្បង (មាត្រា ១០១៣)។ ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យសុំបានធ្វើការចិញ្ចឹមកូនមុនពេលដាក់ពាក្យសុំក្នុងមក ហើយបើយល់ឃើញថាគ្មានភាពចាំបាច់ក្នុង ការចិញ្ចឹមសាកល្បងទេ តុលាការអាចចេញដីកា សម្រេចចាប់ផ្តើម របបសុំកូនដោយសរសេរបន្ថែមត្រង់ផ្នែកសំអាងហេតុ ថាអ្នកដាក់ពាក្យសុំបាន ចិញ្ចឹមកូនសុំពេលកន្លងមកហើយតុលាការទទួលស្គាល់ការចិញ្ចឹមនេះ។

ក្នុងករណីដែលឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមមានបំណងដកពាក្យសុំ មុនពេលដែលតុលាការចេញសេ ចក្តីសម្រេចការធ្វើនេះអាចត្រូវបានអនុញ្ញាត ដោយសារមូលហេតុ បុគ្គលដែលបានដាក់ពាក្យសុំ បាត់បង់ឆន្ទៈក្នុងការសុំកូនពេញលេញ។ ប៉ុន្តែបើការធ្វើនេះ នៅក្រោយពេលតុលាការចេញដីកា

¹⁶ មាត្រា១៦៦ច្បាប់ស្តីពី រឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹង (NSCC)

សម្រេចពេលគឺអំឡុងពេលបណ្តឹងជំទាស់ ជាចំណុចដែលចាំបាច់ត្រូវធ្វើការបកស្រាយ ព្រោះ NSCC ពុំបានចែងពីបញ្ហានេះ។ តាមច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីទាក់ទងនឹងទំនាក់ទំនងគ្រួសាររបស់ប្រទេស ជប៉ុនមានតែដីការសម្រេចច្រានចោលពាក្យសុំទេ ដែលភាគីដាក់ពាក្យសុំអាចប្តឹងជំទាស់។ បន្ថែមពី នេះទៀត មាត្រា ៨២ នៃច្បាប់ដែលបានសម្តែងថា ៖ «លើកលែងតែមានបទបញ្ញត្តិពិសេសចែងពី ផ្ទុយពីនេះអ្នកដាក់ពាក្យសុំអាចដកពាក្យសុំមួយផ្នែក ឬទាំងមូល មុនពេលតុលាការចេញដីកា សម្រេចលើពាក្យសុំ។» យោងតាមគោលគំនិតនៃមាត្រានេះ រាល់ការដកពាក្យសុំ ក្រោយពេល តុលាការចេញដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមសុំកូនពេញលេញ មិនត្រូវអនុញ្ញាតអោយធ្វើឡើយ។ ដោយ ឡែកច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹង របស់កម្ពុជាវិញ ការដកពាក្យ បណ្តឹង និង បណ្តឹងឧបាស្រ័យចំពោះដីកាសម្រេចច្រានចោលពាក្យសុំ ពុំមានចែងទេ ហើយវា អាស្រ័យលើការបកស្រាយរបស់ភាគី កម្ពុជាចំពោះបញ្ហាខាងលើនេះ។

កថាខណ្ឌទី៣ ៖ អនុភាពនៃសុំកូនពេញលេញ

របបសុំកូន បង្កើតអនុភាពនៅពេលដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមរបបសុំកូនចូលជាស្ថាពរ។ សម្របពេលនឹងការចូលជាស្ថាពរនៃដីកាសម្រេចផ្តើមនេះ វាបានបង្កើតអោយមានអនុភាពគតិ យុត្តម្ភយចំនួនដូចជា ៖ (១) ការបង្កើតទំនាក់ទំនងញាតិ (២) ការកាត់ផ្តាច់ទំនាក់ទំនងញាតិ (៣) ការ ផ្ទេរអំណាចមេបា។

១. ការបង្កើតទំនាក់ទំនងជាមួយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម

គោលបំណងសំខាន់បន្ទាប់ពីការផ្តល់នូវការថែទាំដូចនឹងគ្រួសាររបស់កូនសុំ គឺជាការបង្កើត អោយមានទំនាក់ទំនងញាតិថ្មីមួយក្នុងទំនាក់ទំនងរវាងកូនសុំ និងគ្រួសាររបស់ឪពុកម្តាយ។ នៅ ពេលដីកាសម្រេច ចាប់ផ្តើមសុំកូនមានអនុភាព ត្រូវបង្កើតទំនាក់ទំនងញាតិដូចគ្នានឹងញាតិ លោហិតរវាងបុគ្គលជាកូនសុំនិង ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមព្រមទាំងញាតិលោហិតរបស់ឪពុកម្តាយ¹⁷ ។ វិសាលភាពនៃទំនាក់ទំនងញាតិដែលត្រូវបង្កើតតាមរយៈសុំកូន មានត្រឹមត្រូវតែក្នុង ទំនាក់ទំនង រវាងកូនសុំនិងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ព្រមទាំងញាតិលោហិត របស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមតែប៉ុណ្ណោះ។ ញាតិ លោហិត ឬញាតិពន្ធរបស់កូនសុំដែលបានកើតមុនទំនាក់ទំនងសុំកូន ពុំស្ថិតក្នុងវិសាលភាពនៃ អនុភាពសុំកូនឡើយ។ ដូចនេះ ក្នុងទំនាក់ទំនងរវាង បុព្វញាតិរបស់កូនសុំ នឹងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និង ញាតិលោហិតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមពុំមានទំនាក់ទំនងញាតិនឹងគ្នាឡើយ។

ដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមសុំកូនពុំមានអនុភាពប្រតិសកម្ម។ នៅពេលដែលដីកាសម្រេចនេះ បង្កើតអនុភាព អនុភាពទាក់ទងនឹងញាតិកើតឡើងរាប់ចាប់ពីពេលដែលដីកាសម្រេចនេះចូលជា

¹⁷ មាត្រា ៩៤០ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ២០០៧

ស្ថាពរ។ ហេតុនេះអានុភាពទំនាក់ទំនងញាតិ ចំពោះបច្ឆាញាតិ ឬសហព័ទ្ធរបស់កូនសុំ វាអាស្រ័យ ថាតើទំនាក់ទំនងញាតិរវាងកូនសុំ និងបច្ឆាញាតិនោះកើតឡើង មុនឬក្រោយទំនាក់ទំនងសុំកូន។

តើកូនសុំអាចទទួលបានជាសន្តតិជនលំដាប់ទី៣ដែរឬទេ ក្នុងទំនាក់ទំនងជាមួយកូន បង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម?

យោងតាមមាត្រា ១០១៥ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី «ដោយបង្កើតសុំកូន កូនសុំត្រូវទទួលបាន ជាដូចគ្នានឹងកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងត្រូវទទួលសិទ្ធិ និងករណីកិច្ចដូចគ្នានឹងកូនបង្កើត ក្នុងទំនាក់ទំនងជាមួយឪពុកម្តាយ។» មាត្រានេះបានកំណត់វិសាលភាពនៃ សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ច ក្នុង ទំនាក់ទំនងជាមួយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម¹⁸។ ពាក្យថាសិទ្ធិ និងករណីកិច្ចដូចគ្នា ពុំសំដៅលើការធ្វើ អោយកូនសុំ ក្លាយទៅជាកូនបង្កើតទេ។ វាមានគោលបំណងកំណត់អំពីដូចគ្នា រវាង សិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ចដែលឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមមានចំពោះកូនបង្កើតរបស់ខ្លួន និងចំពោះកូនសុំ។ ម្យ៉ាងទៀត មាត្រា ៩៤០ក៏ធ្វើអោយយើងគិតថា ការបង្កើតសុំកូន ធ្វើអោយកូនសុំក្លាយទៅជាកូនបង្កើត។ប៉ុន្តែ មាត្រានេះ ពុំគោលបំណងកំណត់បែបនេះទេ។ មាត្រា៩៤០ គ្រាន់តែកំណត់អំពីអានុភាពនៃការសុំ កូន ដែលបង្កើត ទំនាក់ទំនងញាតិលោហិតរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើត។ គិតពីថ្នាក់ញាតិ កូនសុំ និងកូន បង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម មានលក្ខណៈដូចគ្នា នឹង ថ្នាក់ញាតិនៃទំនាក់ ទំនង ញាតិលោហិតរវាងកូនបង្កើត និងកូនបង្កើត ប៉ុន្តែពុំបានន័យថា កូនសុំក្លាយទៅជាបងប្អូន បង្កើត ជាមួយនឹងកូនបង្កើតឡើយ។ ហេតុនេះកូនសុំពុំមែនជាបងប្អូនបង្កើតរបស់កូនបង្កើតនៃឪពុក

ម្តាយចិញ្ចឹម ហើយមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិជាសន្តតិជនលំដាប់ទី៣ ក្នុងទំនាក់ទំនងជាមួយ កូនបង្កើតនៃឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។

ឧទាហរណ៍ជាក់ស្តែង ៖ A និង B បានលែងលះគ្នា C ស្ថិតក្រោមអំណាចមេបារបស់ A ។ A បានរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ថ្មីជាមួយ D បន្ទាប់មក D មានបំណងចង់សុំ C ធ្វើជាកូនសុំ។ ក្នុងករណី នេះ អ្នកមានអំណាចមេបារបស់ C គឺ A និង D។ ប៉ុន្តែបើ C ស្ថិតក្រោមអំណាចមេបារបស់ B ក្នុង ករណី D បានសុំ C អ្នកដែលមានអំណាចមេបារបស់ C គឺ A និង D ។

២. ការកាត់ផ្តាច់ទំនាក់ទំនងញាតិ

តាមរយៈអានុភាពនៃដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមសុំកូនពេញលេញ ទំនាក់ទំនងញាតិរវាងកូនសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើតត្រូវបានកាត់ផ្តាច់ (មាត្រា ១០១៤នៃ CC) វាស្របទៅនឹងគោលបំណងនៃការ បង្កើតរបស់កូនពេញលេញដែលជាការបង្កើតគ្រួសារប្រឌិតមួយ និងបង្កើតស្ថានភាពដូចគ្រួសារពី

¹⁸ មាត្រា ១០១៥ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ២០០៧

ធម្មជាតិរបស់កូនសុំ។ ការកាត់ផ្តាច់នេះ ក៏ធ្វើអោយកូនសុំ បាត់បង់នូវលក្ខណៈសម្បត្តិជាសន្តតិជន ក្នុងទំនាក់ទំនងរវាងឪពុកម្តាយបង្កើតផងដែរ។

ក្នុងករណីមួយចំនួនការផ្តាច់ទំនាក់ទំនងទាំងស្រុងរវាងឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់កូនសុំ អាច នឹងធ្វើអោយកូនពុំសូវមានលទ្ធភាពអាចដឹងអំពីសារតាជាតិពិតប្រាកដរបស់ខ្លួន ដោយសារមូល ហេតុ ៖ ការសុំកូនបង្កើតនៅពេលកូនសុំមានអាយុតិចពេក (១ឆ្នាំ ឬ ២ឆ្នាំ)និងភាពថ្មីសន្លាននៃ សំបុត្រកំណើតរបស់កូនសុំ¹⁹ ។ ជាលក្ខណៈសីលធម៌ កូនសុំគប្បីមានសិទ្ធិអាចដឹងអំពីកំណើត របស់ខ្លួនហេតុនេះច្បាប់បានអនុញ្ញាតអោយកូនសុំនៅពេលដល់នីតិភាព អាចដាក់ពាក្យសុំ ទៅ តុលាការដែលរក្សាសំណុំរឿងដើម្បីផ្តល់នូវព័ត៌មានស្តីពីកំណើតរបស់ខ្លួន។ ប៉ុន្តែការស្នើសុំនេះ ពុំ ត្រូវអនុញ្ញាតឡើយប្រសិនបើពុំមានមូលហេតុត្រឹមត្រូវ (មាត្រា ១០១៩)។

៣. ការផ្ទេរអំណាចមេបា

អានុភាពនៃដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមសុំកូន ពុំត្រឹមត្រូវតែកាត់ផ្តាច់ទំនាក់ទំនងញាតិរវាងកូន សុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើតទេ ប៉ុន្តែវាថែមទាំងផ្ទេរអំណាចមេបា ពីឪពុកម្តាយបង្កើត ទៅឪពុកម្តាយ ចិញ្ចឹមផងដែរ (មាត្រា ១០៣៥នៃ ក្រមរដ្ឋប្បវេណី)។ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមដែលជាអ្នកទទួលអំណាច មេបាតាមរយៈអានុភាពនៃដីកាសម្រេចខាងលើ ត្រូវមានសិទ្ធិ និងករណីកិច្ចបីបាច់ថែរក្សារូបកាយ របស់កូនសុំជាអនីតិជន និងគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់កូនដូចជា៖ ការអប់រំ ផ្តល់ទីសំណាក់ ដាក់ ទណ្ឌកម្មកូន និងសិទ្ធិអំណាចគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់កូន ។

ក្នុងករណីដែលដីកាសម្រេចចាប់ផ្តើមសុំកូនបង្កើតអានុភាព អំណាចមេបាត្រូវបានផ្ទេរ។ ហេតុនេះប្រសិនបើឪពុកម្តាយបង្កើត ពុំយល់ព្រមក្នុងការប្រគល់កូនអោយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ឪពុក ម្តាយចិញ្ចឹមអាចអនុវត្តសិទ្ធិទាមទារអោយប្រគល់កូនផ្អែកលើអំណាចមេបា²⁰ តាមមាត្រា ១០៤៧ កថាខណ្ឌទី១។ ការទាមទារអោយប្រគល់កូន ជាប្រភេទនៃបណ្តឹងទាមទារអោយផ្តល់តាវកាលិក ហើយការអនុវត្តដោយបង្ខំអោយប្រគល់កូនត្រូវអនុវត្តតាមវិធីបង្ខំដោយប្រយោល (ស្រដៀងនឹង ការទាមទារអោយប្រគល់កូនផ្អែកលើដីកាសម្រេច ឬ សាលក្រមលែងលះ ដែលកំណត់អំពីអំណាច មេបាដែរ)។

¹⁹ មាត្រា ១០១៨ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ ២០០៧

²⁰មាត្រា ១០៤៧ ត្រង់ កថាខណ្ឌទី១ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ ២០០៧

៤. ការកាត់កាល់សុំកូនពេញលេញ

ការកាត់កាល់គឺជាការបញ្ចប់ទំនាក់ទំនងញាតិរវាងកូនសុំ បច្ចាញាតិរបស់កូនសុំ ឬសហព័ទ្ធ របស់បច្ចាញាតិនោះនឹងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ព្រមទាំងញាតិលោហិតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។ ការ កាត់កាល់កូនសុំពេញលេញ ក៏ត្រូវបំពេញដូចគ្នានូវលក្ខខណ្ឌយ៉ាងតឹងរឹង ដើម្បីការពារផល ប្រយោជន៍របស់កូនសុំ។

៤.១. លក្ខខណ្ឌក្នុងការកាត់កាល់សុំកូនពេញលេញ

៤.១.ក លក្ខខណ្ឌសាធារណៈ

ចំណុចដែលសំខាន់ក្នុងការបង្កើតសុំកូនពេញលេញគឺផលប្រយោជន៍របស់កុមារចំណែក ឯចំណុចសំខាន់ដើម្បីជាមូលហេតុក្នុងការកាត់កាល់ ក៏ត្រូវតែជាផលប្រយោជន៍របស់កុមារដែរ។ យោង តាមមាត្រា ១០១៦នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីអាចកាត់កាល់កូនសុំពេញលេញ លក្ខខណ្ឌខាងក្រោមត្រូវតែ បំពេញ៖

- បើមានការធ្វើបាបដោយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម បោះបង់កូនសុំចោលដោយគំនិតទុច្ចរិតឬ ហេតុផលផ្សេងៗទៀត ដែលបំពានផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ។
- បើឪពុកម្តាយបង្កើតអាចគ្រប់គ្រងថែរក្សាដោយសមរម្យ។

នៅក្នុងមាត្រា ១០១៦ ត្រង់ កថាខណ្ឌទី២ បានសង្កត់ន័យអោយកាន់តែធ្ងន់ថា រាល់ការកាត់កាល់ ដែលពុំធ្វើឡើងស្របតាមលក្ខខណ្ឌពីរខាងលើ ពុំអាចធ្វើឡើយ។

ប្រសិនបើការកាត់កាល់កូនសុំពេញលេញដែលជានីតិជនដោយយកមូលហេតុនៃការបោះបង់ចោលដោយគំនិតទុច្ចរិត ពុំត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាសមស្របទេ ដោយសារតែមាត្រា ១០១៦ចែងមកក្នុងស្ថានភាពដែលកូនសុំនៅត្រូវការចិញ្ចឹមកាន់តែថយ ករណីកិច្ចមើលថែរក្សាក៏កាន់តែតិចដែរ។ ហេតុនេះ ស្ថានភាពដែលកូនជានីតិជន កាត់កាល់ឪពុកម្តាយ ត្រូវបានសន្មត់ថា ពុំអាចធ្វើទៅបានឡើយ យោងតាមមាត្រា ១០១៦ កថាខណ្ឌទី២។

៤.១.ខ លក្ខខណ្ឌធម្មច្បាប់

ការកាត់កាល់ត្រូវធ្វើឡើងតាមនីតិវិធីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល ហើយតុលាការធ្វើការសម្រេចសេចក្តី ដោយចេញសាលក្រម។

៤.២. លក្ខណៈសម្បត្តិជាកាតី

យោងតាមមាត្រា ៨ (ការអនុវត្តដូចគ្នានឹងមាត្រា ៣២ កថាខណ្ឌទី១ នៃក្រមនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណី) ក្នុង នីតិវិធីបណ្តឹងកាត់កាល់ ដើមចោទអាចជា ៖ កូនសុំ ឪពុកម្តាយបង្កើត ឬគំណាងអយ្យការ។ ចុងចម្លើយគឺ

ជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។ ប្រសិនបើដើមចោទ ជាឪពុកម្តាយ បង្កើតឫតំណាងអយ្យការចុងចម្លើយគឺជា កូនសុំនិងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម(មាត្រា៧ នៃច្បាប់ស្តីពីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល)។

ទោះបីតាមផ្លូវច្បាប់សារធាតុ កូនសុំដែលជាអនីតិជនពុំអាចធ្វើសកម្មភាពដោយឯករាជ្យដោយ ក៏នៅក្នុងបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល ច្បាប់ទទួលស្គាល់អោយ អនីតិជនអាចធ្វើសកម្មភាពបណ្តឹងដោយពុំចាំបាច់អ្នកតំណាងតាមច្បាប់កំណត់ (មាត្រា ៨ នៃច្បាប់ស្តីពីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល)។

៤.២.ក ការដាក់ពាក្យបណ្តឹង និងចំណុចដែលត្រូវសរសេរ

មាត្រាខាងលើបានសម្តែងថា ការកាត់កាលត្រូវធ្វើតាមពាក្យសុំ ប៉ុន្តែយោងតាមមាត្រា ៣ នៃច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹង និងតារាងបស្ច័ន្ធពុំមានចែងអំពីនីតិវិធីកាត់កាលទេ។ដោយឡែកសត្រូវបានឃើញនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គលមាត្រា ៣ ចំណុច ៨ ទៅវិញ។ វាអាចជាកំហុសផ្នែកបញ្ជាក់ទេសក្នុងការបកប្រែសេចក្តីព្រាង ពីក្រមរដ្ឋប្បវេណីជប៉ុន។

យោងតាមមាត្រា ១ នៃច្បាប់ស្តីពីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល « ច្បាប់នេះមានគោលដៅបញ្ញត្តិជាករណីពិសេស នៃក្រមនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណី ចំពោះបណ្តឹងទាក់ទងនឹងឋានៈបុគ្គល^{២១} » លើកលែងតែមានករណីពិសេសកំណត់ក្នុងច្បាប់នេះ បទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់គោល (ក្រមនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណី)ត្រូវយកមកអនុវត្ត។

ចំណុចដែលត្រូវសរសេរក្នុងពាក្យបណ្តឹងកាត់កាល ត្រូវអនុញ្ញាតតាមមាត្រា៧៥ កថាខណ្ឌទី២នៃក្រមនីតិវិធីដែលមានដូចខាងក្រោម៖

- ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋាន របស់ភាគី (ដូចបានកំណត់ក្នុងចំណុចក.១ ខាងលើ) ៖ ករណីរឿងក្តីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល ពុំតម្រូវអោយមានអ្នកតំណាងដែលច្បាប់កំណត់ទេ។
- ខ្លឹមសារនៃសាលក្រម ៖ ទាមទារអោយតុលាការអោយតុលាការចេញសាលក្រមដែលមានខ្លឹមសារដូចខាងក្រោម៖
 - លុបចោលការប្រកាសសុំពេញលេញកូនរវាង ភាគីនៃទំនាក់ទំនងសុំកូនដែលត្រូវបានចាប់ផ្តើមដោយដីការសម្រេចចាប់សុំកូនពេញលេញលេខ.....របស់សាលដំបូង....។
 - ទាមទារសំណងការខូចខាតជាទឹកប្រាក់ចំនួន ៖ ក្នុងបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល ភាគីអាចធ្វើការទាមទារសំណងការខូចខាត ដែលកើតឡើងដោយអង្គហេតុជាមូលហេតុនៃការទាមទារបាន(មាត្រា ១១នៃ ច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល)។
 - អង្គហេតុដែលជាមូលហេតុនៃការទាមទារ ៖ ត្រូវរៀបរាប់អំពីអង្គហេតុនៃការកើតឡើងនូវសិទ្ធិទាមទារកាត់កាលរវាងភាគីនៃទំនាក់ទំនងសុំកូន

²¹ មាត្រា ១ នៃច្បាប់ស្តីពីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល នៃក្រមនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណី

៤.២.១ ការវិនិច្ឆ័យលើបណ្តឹងកាត់កាត់

នីតិវិធីឋានៈបុគ្គល និងនីតិវិធីរៀងរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមែនជាបណ្តឹងមានលក្ខណៈដូចគ្នាជារួម មួយគឺ ការជំនុំជម្រះក្តីដោយឆន្ទានុសិទ្ធិ។ តុលាការនៅក្នុងរឿងក្តីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល មានឆន្ទានុសិទ្ធិក្នុង ការស្រាវជ្រាវអង្កេតហេតុ និងភស្តុតាង និងយកអង្កេតហេតុដែលភាគីមិនអះអាងធ្វើជាមូលដ្ឋានក្នុងការចេញ សាលក្រម^{២២}។ គោលការណ៍ជម្រះក្តីផ្អែកលើអង្កេតហេតុដែលបានលើកឡើង (មាត្រា ៩៤ នៃក្រមនីតិវិធីរដ្ឋ ប្បវេណី) ពុំត្រូវយកមកអនុវត្តឡើយ (មាត្រា ១៤ នៃច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល) ។

លក្ខណៈដូចគ្នាអាចស្តែងចេញជាការមិនគោរពគោលការណ៍សេរីភាពក្នុងការចាត់ចែងសិទ្ធិ និង គោលការណ៍ចំពោះមុខ ប៉ុន្តែយ៉ាងនេះក្តីនីតិវិធីកាត់កាត់តុលាការត្រូវធ្វើការទាយហេតុផលដោយផ្ទាល់ មាត់។ ការទាញហេតុផល ពុំមែនជាការទទួលស្គាល់ទាំងស្រុងនូវសិទ្ធិចាត់ចែងរបស់ភាគី ជាអាទិ៍ការ សារភាព ការទទួលស្គាល់ការទាមទារ ឬការផ្សះផ្សា របស់ភាគីទេ (មាត្រា ១៣ នៃ PLS)។ តុលាការមិនចង់ ដោយករណីទទួលស្គាល់អង្កេតហេតុតាមរយៈភស្តុតាង (មាត្រា១២៣ វាក្យខណ្ឌទី១ នៃក្រមនីតិវិធីរដ្ឋ ប្បវេណី) ដូចនីតិវិធីបណ្តឹងធម្មតាទេ។

ក្នុងរឿងក្តីកាត់កាត់ តុលាការអាចប្រើអំណាចឆន្ទានុសិទ្ធិគ្រប់មធ្យោបាយនៅក្នុងការទទួលបាន ធនធានភស្តុតាង ដើម្បីធ្វើការវិនិច្ឆ័យ គឺជាអង្កេតហេតុដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១០១៦ កថាខណ្ឌទី ១ ចំណុច ក និង ខ ។

៥. អានុភាពនៃការកាត់កាត់

អានុភាពនៃការបង្កើតសុំកូនពេញលេញ ក៏ធ្វើអោយទំនាក់ទំនាក់ញាតិ ក៏ធ្វើអោយទំនាក់ទំនង ញាតិរវាងឪពុកម្តាយបង្កើត និងកូនសុំ កាត់ផ្តាច់ដែរ។ ដូចបានបកស្រាយនៅចំណុចខាងលើ ស្តីពីអានុភាព បង្កើតទំនាក់ទំនងញាតិ។ ក្នុងទំនាក់ទំនងរវាងកូនសុំ និង ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ព្រមទាំងញាតិលោហិតរបស់ ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវបង្កើតទំនាក់ទំនងញាតិ ដូចទៅនឹងឯញាតិលោកហិតចាប់តាំងពីពេលបង្កើតសុំកូន ។ ទំនាក់ទំនង នឹងត្រូវបញ្ចប់ទៅវិញ ក្រោយពេលកាត់កាត់។ ញាតិភាពរវាង កូនសុំ សហព័ទ្ធរបស់កូនសុំប ច្ឆាញាតិផ្ទាល់ ព្រមទាំងសហព័ទ្ធរបស់បច្ឆាញាតិ និង ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ព្រមទាំងញាតិលោហិតរបស់ ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម នឹងត្រូវកាត់ផ្តាច់ទំនាក់ទំនងញាតិនឹងគ្នា ដោយការកាត់ផ្តាច់សាខាញាតិ គឺដោយសារ

²² មាត្រា ៩៤ នៃក្រមនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណី)&(មាត្រា ១៤ នៃច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធីបណ្តឹងឋានៈបុគ្គល) ។

តែ មានត្រា ៩៤០ ការបង្កើតទំនាក់ទំនងញាតិភាពរយៈស្មុំកូន។ បង្កើតអានុភាពតែរវាងកូនសុំ និង គ្រួសារ ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ហេតុនេះ ពុំអាចមានស្ថានភាពកូនសុំមានសាខាញាតិទេក្នុងករណីនេះ។

អានុភាពនៃសាលក្រម ឬសាលដីកាសម្រេចកាត់កាលស្មុំកូនពេញលេញ នឹងធ្វើអោយកាត់ផ្តាច់ ទំនាក់ទំនងញាតិភាពឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និង កូនសុំ និងបង្កើតឡើងវិញនូវ ទំនាក់ទំនងញាតិជាមួយឪពុក ម្តាយបង្កើត ។ បើកូនសុំដែលបានកាត់កាលគឺជាអនីតិជន អំណាចមេបាត្រូវធ្លាក់លើឪពុកម្តាយបង្កើត។

ផ្នែកទី ៣ សុំកូនធម្មតា

កថាខណ្ឌទី១ សញ្ញាណទូទៅនៃសុំកូនធម្មតា

សុំកូនធម្មតា អាចហៅម្យ៉ាងទៀតបានថា សុំកូនសាមញ្ញ គឺទម្រង់មួយដែលបានសម្រួល ពី សុំកូនពេញលេញ។ របបដែលដាក់កូនសុំទៅក្នុងការគ្រប់គ្រង ទាំងស្រុងរបស់គ្រួសារឪពុកម្តាយ ចិញ្ចឹម ហើយមិនមានការកាត់ផ្តាច់នូវចំណងទំនាក់ទំនងរវាងកូនសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើត។ ប្រព័ន្ធ សុំកូន ធម្មតានេះត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយតម្រូវឲ្យមានការពាក់ព័ន្ធពីតុលាការ ដើម្បីបង្កើតអានុភាព ញាតិ លោហិតតាមផ្លូវច្បាប់ដូចជាសន្តតិកម្ម និងអាហារកិច្ចជាដើម។

១. និយមន័យ

សុំកូនធម្មតា សំដៅដល់ការសុំកូនដែលកូននោះអាចជាអនីតិជន ឬនីតិជនដោយមិនកាត់ ផ្តាច់ញាតិភាពពីឪពុកម្តាយបង្កើត ហើយការសុំនេះត្រូវសម្រេចដោយតុលាការ។

២. លក្ខណៈពិសេសនៃសុំកូនធម្មតា

សុំកូនធម្មតា មិនមានលក្ខណៈតឹងរឹងដូចសុំកូនពេញលេញនោះទេ ។ ញាតិភាពរវាងកូនសុំ និង ឪពុកម្តាយបង្កើតត្រូវបន្តអត្ថិភាពរហូត ហើយកូនសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើតមានសិទ្ធិធ្វើសន្តតិកម្ម គ្នាទៅ វិញទៅមកបាន។ កូនសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើតក៏មានសិទ្ធិទាមទារ និងមានករណីកិច្ចត្រូវ ផ្គត់ផ្គង់ អាហារកាតព្វកិច្ចផងដែរ។ លើសពីនេះ កូនសុំត្រូវទទួលបាននូវឋានៈដូចគ្នានឹងកូនបង្កើត របស់ ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងត្រូវទទួលបាននូវសិទ្ធិ និងករណីកិច្ចដូចគ្នានឹងកូនបង្កើតនៅក្នុងទំនាក់ ទំនងជាមួយនឹងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។

កថាខណ្ឌទី២ លក្ខខណ្ឌនៃការបង្កើតសុំកូនធម្មតា

មានលក្ខខណ្ឌជាច្រើនសម្រាប់ការបង្កើតសុំកូនធម្មតា ហើយលក្ខខណ្ឌទាំងនោះមានដូចជា អាយុរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងកូនសុំការចូលរួមរបស់សហព័ទ្ធម្នាងរបស់បុគ្គលដែលនឹងក្លាយជា ឪពុក ឬម្តាយចិញ្ចឹមក្នុងករណីបុគ្គលនោះមានសហព័ទ្ធ និងកូនសុំជាអនីតិជន ការចូលរួមរបស់ ឪពុកម្តាយបង្កើតក្នុងករណីកូនសុំជាអនីតិជន និងមូលដ្ឋានដែលតុលាការនឹងពិចារណា។

១. អោយរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម

បុគ្គលដែលមានអាយុចាប់ពី ២៥ ឆ្នាំឡើងទៅ អាចបង្កើតសុំកូនធម្មតាបាន ប៉ុន្តែសុំកូន ធម្មតាមិនអាចបង្កើតបានឡើយក្នុងករណីបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាកូនចិញ្ចឹម មានអាយុច្រើនជាង បុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ការបង្កើតសុំកូនធម្មតាមិនហាមឃាត់ ចំពោះបុគ្គលដែលជាញាតិនឹងគ្នានោះទេ ប៉ុន្តែសុំកូនមិនអាចបង្កើតបានឡើយ ក្នុងករណីបុគ្គល ដែលនឹងក្លាយជាកូនសុំជាបុព្វញ្ញាតិរបស់បុគ្គល ដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។ តាមការបក ស្រាយក្នុងក្រមរដ្ឋប្បវេណី អាយុ២៥ឆ្នាំ ត្រូវគិតចាប់ពីពេលដាក់ពាក្យសុំ ហេតុនេះករណីអ្នកដាក់ ពាក្យសុំមានអាយុ ២៤ឆ្នាំ នៅពេលដាក់ពាក្យសុំ តុលាការមិនអាចបង្កើតសុំកូនធម្មតាបានទេ។

២. អោយរបស់កូនសុំ

អោយរបស់កូនសុំធម្មតាពុំត្រូវបានកម្រិតទេ ហេតុនេះ កូនសុំអាចជាអនីតិជន ឬនីតិជន ហើយមានអាយុប៉ុន្មានក៏បានដែរ លើកលែងតែកូនសុំមានអាយុច្រើនជាងបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជា ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ឬកូនសុំនោះជាបុព្វជាតិរបស់បុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។

៣ . ការចូលរួមរបស់សហព័ទ្ធ ក្នុងករណីជនដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមមានសហព័ទ្ធ

សុំកូនធម្មតា អាចបង្កើតបានទោះបីជាបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមមាន ឬគ្មានសហព័ទ្ធក៏ដោយ។ ប៉ុន្តែក្នុងករណីបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមមានសហព័ទ្ធ ដើម្បីបង្កើតសុំកូនធម្មតាបានលុះត្រាតែមានការយល់ព្រមរបស់សហព័ទ្ធ ។ ប៉ុន្តែប្រសិនបើម្ខាងបានដាក់ ពាក្យជាមួយសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត ឬសហព័ទ្ធម្ខាងមិនអាចបង្ហាញឆន្ទៈយល់ព្រមបាន សុំកូនធម្មតា អាចបង្កើតបាន។ ផ្ទុយទៅវិញ ក្នុងករណីកូនសុំជាអនីតិជន ហើយបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុក ម្តាយចិញ្ចឹមមានសហព័ទ្ធ ការយល់ព្រមរបស់ភាគីម្ខាងមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ ពោលគឺត្រូវដាក់ពាក្យសុំ រួមគ្នា (សុំកូនដោយសហការ) ទើបអាចបង្កើតសុំកូនធម្មតាបាន។ ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីយកកូនរបស់ សហព័ទ្ធមកធ្វើជាកូនសុំ ឬសហព័ទ្ធម្ខាងទៀតមិនអាចបង្ហាញឆន្ទៈបាន សុំកូនអាចបង្កើតឡើង បានត្រឹមការដាក់ពាក្យសុំតែម្នាក់ឯងរបស់សហព័ទ្ធម្ខាង។

គួរបញ្ជាក់ថា ការដាក់ពាក្យសុំរួមគ្នា និងការដាក់ពាក្យសុំដោយមានការយល់ព្រមពីសហព័ទ្ធ មានភាពខុសគ្នាគ្រង់ថា៖ ការដាក់ពាក្យសុំរួមគ្នា (ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១០២១) សហព័ទ្ធទាំងពីរ នឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីពាក្យសុំត្រូវបានដាក់ដោយសហព័ទ្ធម្ខាង ដោយមាន ការ

យល់ព្រមរបស់សហព័ទ្ធម្ខាងទៀត (ដូចមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ១០២២) អ្នកដែលក្លាយជា ឪពុក ចិញ្ចឹម ឬម្តាយចិញ្ចឹម គឺសហព័ទ្ធម្ខាងដែលបានដាក់ពាក្យសុំ^{២៣}។

៤. ការចូលរួមរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់កូនសុំ

ក្នុងករណីបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាកូនសុំជានីតិជន ការដាក់ពាក្យបង្កើតសុំកូនធ្វើឡើងត្រឹម តែបុគ្គលដែលនឹងក្លាយជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងបុគ្គលដែលនឹងត្រូវក្លាយជាកូនសុំនោះមានភាពគ្រប់ គ្រាន់ ដោយមិនពិចារណាអំពីឆន្ទៈរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតឡើយ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ទោះបីជាកូន សុំ មានសហព័ទ្ធក៏ដោយ សុំកូនត្រូវបានបង្កើតឡើងត្រឹមឆន្ទៈរបស់កូនសុំ ដោយមិនពិចារណាអំពី ឆន្ទៈរបស់សហព័ទ្ធនៃកូនសុំឡើយ។

ក្នុងករណីកូនសុំជាអនីតិជន សុំកូនអាចបង្កើតបានលុះត្រាតែមានការចូលរួម (ដាក់ពាក្យ) ពីអ្នកមានអំណាចមេបា ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កូនសុំ ក្នុងនាមជាអ្នកមាន អំណាចមេបា។ បើកូនសុំជាអនីតិជនមានអាយុដល់១៥ ឆ្នាំ ដើម្បីបង្កើតសុំកូនបាន លុះត្រាតែ មានការយល់ព្រមពីអនីតិជននោះ ហេតុនេះ ក្នុងករណីអនីតិជនមិនយល់ព្រម សុំកូនមិនអាចបង្កើត ឡើង បានទេ។

៥. មូលដ្ឋានវិនិច្ឆ័យដែលតុលាការលើកពិចារណា

តុលាការធ្វើការវិនិច្ឆ័យអំពីបង្កើតសុំកូនធម្មតា ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដូចខាងក្រោម៖

១-មានការបញ្ជាក់អំពីឆន្ទៈពិតប្រាកដរបស់ភាគី ក្នុងការបង្កើតទំនាក់ទំនងរវាងឪពុកម្តាយ និងកូន។

២-សុំកូនត្រូវបានបំពានក្នុងគោលបំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ រវាងភេទផ្សេងគ្នា ឬដូចគ្នា ឬក្នុង គោល បំណងមិនត្រឹមត្រូវផ្សេងទៀត។

៣-ក្នុងករណី កូនសុំជាអនីតិជន តុលាការអាចឲ្យបង្កើតសុំកូនបានលុះត្រាតែយល់ឃើញ ថា មានភាពចាំបាច់ពិសេស ដើម្បីផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំដែលជាអនីតិជននោះ។ តុលាការ ត្រូវ ពិចារណាអំពីឆន្ទៈរបស់អនីតិជន កាលបើអនីតិជនមានអាយុដល់១៥ឆ្នាំ ហើយទោះបីជាពុំមាន អាយុ ដល់១៥ឆ្នាំ ក៏ដោយ ក៏តុលាការអាចសូរយោបល់របស់អនីតិជនបានដែរ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុង ករណី ឪពុកម្តាយបង្កើតលែងលះគ្នា មុននឹងសម្រេចបង្កើតសុំកូនធម្មតា តុលាការក៏ត្រូវសូរយោបល់ ឪពុក ឬ ម្តាយបង្កើតដែលមិនមែនជាអ្នកមានអំណាចមេបា។

²³មាត្រា ១០២១ និង ១០២២ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ ២០០៧

កថាខណ្ឌទី៣ លទ្ធភាពនៃសុំកូនធម្មតា

១. បង្កើតក្រាហ្វិកភាពជាមួយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម

ក្រោយបង្កើតសុំកូន ញាតិភាពរវាងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងកូនសុំត្រូវបានបង្កើតឡើងកូន សុំ មានឋានៈដូចគ្នានឹងកូនបង្កើត មានសិទ្ធិធ្វើសន្តតិកម្មចំពោះគ្នាទៅវិញទៅមក និងកាតព្វកិច្ច ចំពោះ គ្នាទៅវិញទៅមកផងដែរ ហើយកូនសុំអាចប្រើប្រាស់នាមត្រកូលរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ឬ នាម ត្រកូលរបស់ខ្លួនមុនពេលបង្កើតសុំកូនបាន។ ក្នុងករណី កូនសុំជាអនីតិជន កូនសុំត្រូវស្ថិត ក្រោម អំណាចមេបាបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ឪពុក ឬម្តាយចិញ្ចឹម ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីយកកូនបង្កើត របស់ សហព័ទ្ធមកធ្វើជាកូនសុំ កូនសុំនោះត្រូវស្ថិតក្រោមអំណាចមេបាបរបស់ឪពុក ឬម្តាយចិញ្ចឹម និងសហ ព័ទ្ធនោះ។

កូនសុំ មានន័យថា គឺយកតែកូនប៉ុណ្ណោះ ហេតុនេះញាតិរបស់កូនមិនត្រូវបានមកជា មួយ ទេ។ **ឧទាហរណ៍៖** លោក B ជាកូនសុំ ហើយមានប្រពន្ធ C និងកូនម្នាក់ D ក្នុងករណីនេះ មានតែ B ទេ ដែលជាញាតិរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម រីឯប្រពន្ធ និងកូនរបស់ B មិនមែនជាញាតិជា មួយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមទេ ប៉ុន្តែក្រោយបង្កើតសុំកូន លោក B មានកូនម្នាក់ទៀត ក្នុងករណីនេះ កូនទី២របស់ B គឺ ជាញាតិជាមួយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។

២. ការបង្កើតក្រាហ្វិកភាពជាមួយឪពុកម្តាយបង្កើត

ទោះបីជាសុំកូនត្រូវបានបង្កើតឡើងក៏ដោយ ញាតិភាពរវាងឪពុកម្តាយបង្កើត និងកូនសុំ នៅតែបន្ត ហេតុនេះកូនសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើតមានសិទ្ធិធ្វើសន្តតិកម្មគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយ មានក៏ មានសិទ្ធិទាមទារ និងករណីកិច្ចផ្គត់ផ្គង់អាហារកាតព្វកិច្ចចំពោះគ្នាទៅវិញទៅមកដែរ។

ជាទូទៅ សុំកូនធម្មតា កូនសុំនោះមានឪពុកម្តាយបង្កើតផង និងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមផង ហេតុ នេះ សិទ្ធិក្នុងការធ្វើសន្តតិកម្ម ក៏មានចំពោះគ្នាទៅវិញទៅមកដែរ មានន័យថា មានទាំងទំនាក់ ទំនងជា មួយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងឪពុកម្តាយបង្កើត ប៉ុន្តែទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ក្នុងករណី កូនសុំជាអ នីតិជន អ្នកដែលមានអំណាចមេបាលើកូនសុំ គឺឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ។

កថាខណ្ឌទី៤ ៖ ការកាត់កាលសុំកូនធម្មតា

១. មូលហេតុ និង ការវិនិច្ឆ័យនៃការកាត់កាលសុំកូនធម្មតា

ការកាត់កាល គឺត្រូវបានប្រើលើគ្រប់សុំកូនបានទាំងអស់ឲ្យតែអនុវត្តតាមច្បាប់ ដែលបាន បញ្ញត្តិជាធរមាន។ ការកាត់កាល គឺជាការបោះបង់លែងរាប់អានតទៅទៀត មានន័យថា បើមាន ពាក្យសុំកាត់កាលសុំកូនធម្មតា តុលាការអាចសម្រេចឲ្យកាត់កាលបាន លុះត្រាតែបានបញ្ជាក់ថា ភាគីសងខាងមានបំណងពិតប្រាកដក្នុងការរំលាយទំនាក់ទំនងរវាងឪពុកម្តាយ និងកូន។ បុគ្គលដែល

អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងទាមទារឲ្យកាត់កាលបរិច្ឆេទ លុះត្រាតែភាគីម្ខាងទៀតបានប្រព្រឹត្តដូចបញ្ញត្តិក្នុង មាត្រា១០៣១នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី២០០៧^{២៤} ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមបានបោះបង់ កូន ចិញ្ចឹមដោយមានគំនិតទុច្ចរិត ឬបើភាគីខាងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ឬកូនចិញ្ចឹមមិនដឹងថា រស់ ឬ ស្លាប់ ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងតិច១ឆ្នាំ ជាដើម។

២. ពាក្យសុំឱ្យកាត់កាលសុំកូនធម្មតា

ភាគីនៃសុំកូន អាចដាក់ពាក្យសុំទៅតុលាការឲ្យកាត់កាលសុំកូនធម្មតាបាន ក្នុងករណីដែល ភាគីទាំងសងខាងព្រមព្រៀងអំពីការកាត់កាលនោះ តែប្រសិនបើក្នុងករណីដែលកូនសុំជាអនីតិជន ពាក្យកាត់កាលដែលបានធ្វើឡើងដោយមានការព្រមព្រៀងគ្នានោះ ត្រូវធ្វើឡើងដោយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងបុគ្គលដែលនឹងត្រូវក្លាយជាអ្នកតំណាង ដែលច្បាប់បានកំណត់ក្រោយពេលកាត់កាល តែបើ កូនសុំដល់អាយុ ១៥ (ដប់ប្រាំ) ឆ្នាំ ហើយត្រូវទទួលការយល់ព្រមពីកូនសុំនោះ។ តែទោះបីជា យ៉ាងណាក៏ដោយ អនីតិជននោះមិនទាន់ដល់អាយុ១៥ឆ្នាំក៏ដោយ បើអនីតិជននោះអាចបង្ហាញ ឆន្ទៈរបស់ខ្លួន តុលាការត្រូវសូមយោបល់របស់អនីតិជននោះ។ ក្នុងករណីដែលឪពុកម្តាយបង្កើត របស់ កូនសុំបានលែងលះគ្នាហើយ ឪពុកម្តាយរបស់កូនសុំនោះត្រូវពិភាក្សា និងកំណត់ថា ឪពុក ឬម្តាយ បង្កើតជាបុគ្គលដែលត្រូវក្លាយជាអ្នកមានអំណាចមេបាទៅក្រោយពេលកាត់កាល បើសិនជា ការ ពិភាក្សាខាងលើពុំបានសម្រេច ឬពុំអាចពិភាក្សាបានទេ តុលាការត្រូវកំណត់បុគ្គលដែលត្រូវ ក្លាយ ជាអ្នកមានអំណាចមេបា ដោយគិតពិចារណាទៅលើផលប្រយោជន៍របស់កូនសុំ។

៣. លក្ខខណ្ឌនៃការកាត់កាលសុំកូនធម្មតា

ដើម្បីឲ្យការកាត់កាលសុំកូនធម្មតាប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែមានមូលហេតុដូចខាងក្រោម៖

- ភាគីម្ខាងនៃសុំកូន អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងទាមទារឲ្យកាត់កាលបាន លុះត្រាតែ៖
 - ❖បើត្រូវបានបោះបង់ចោលដោយភាគីម្ខាងទៀតដោយទុច្ចរិត។
 - ❖បើមិនច្បាស់ ក្នុងអំឡុងពេលយ៉ាងតិច ១ (មួយ) ឆ្នាំ ថាភាគីម្ខាងទៀតនៅ រស់ ឬទទួលមរណភាព។
 - ❖បើមានហេតុធ្ងន់ធ្ងរផ្សេងទៀត ដែលបណ្តាលឲ្យមានការពិបាកក្នុងការបន្តសុំកូន
- ក្នុងអំឡុងពេលដែលកូនសុំពុំទាន់ក្លាយជាអនីតិជន ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមមិនអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹង សុំកាត់កាលចំពោះកូនសុំបានឡើយ។
- ទោះបីក្នុងករណីកូនសុំជាអនីតិជនក៏ ដោយ ក៏កូនសុំអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងចំពោះឪពុកម្តាយ ចិញ្ចឹមបានដែរ ឲ្យតែបានគោរពលក្ខខណ្ឌដូចដែលបានកំណត់ខាងលើ។

²⁴ មាត្រា១០៣១នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ២០០៧

៤. លទ្ធភាពនៃការកាត់កាបក្នុងធម្មតា

អានុភាពទាំងឡាយនៃសុំកូនធម្មតា ត្រូវបញ្ចប់ទៅអនាគតដោយការកាត់កាប ហើយក្រោយ ការកាត់កាប កូនសុំអាចទទួលបានវិញនូវនាមត្រកូលមុនសុំកូនក៏បាន ឬអាចប្រើត្រកូលរបស់ ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមក៏បាន។

សេចក្តីផ្តើម

នៅក្នុងប្រទេសភាគច្រើននៅក្នុងពិភពលោក ការខ្វះខាតផ្នែកជីវភាព និងភាពក្រីក្រនៅតែបន្តមាន តែអ្វីដែលសំខាន់ គឺវិធីសាស្ត្រនៃការលុបបំបាត់ មិនសូវបានយកចិត្តទុកដាក់ដោយរដ្ឋាភិបាល ឬការអនុវត្តនោះនៅតែមានលក្ខណៈយឺតយ៉ាវ ដែលជាហេតុធ្វើឲ្យគំលាតពីអ្នកមាន អ្នកក្រីក្រនៅដាច់ឆ្ងាយពីគ្នា។ មុខរបរចិញ្ចឹមជីវិត និងថវិកា គឺជាទុនដ៏សំខាន់ក្នុងការបន្តជីវិតរស់នៅក្នុងសង្គម និងកែលំអរស្ថានភាពជីវភាពរបស់ខ្លួនកាន់តែប្រសើរ ជាពិសេសទៅទៀតនោះ គឺ ផ្គត់ផ្គង់នូវតម្រូវការរបស់ខ្លួនឯង។ ការផ្គត់ផ្គង់តម្រូវការ មិនមែនមានតែម្នាក់ឯងទេ គឺសំដៅទៅលើក្រុមគ្រួសារទាំងមូល អាចរាប់បញ្ចូលទាំងមនុស្សធំ និងក្មេង ដែលជាបន្ទុកក្នុងគ្រួសារ ទាមទារឲ្យមេគ្រួសារត្រូវមានការទទួលខុសត្រូវ និងត្រូវមានការសម្រេចចិត្តឲ្យបានដោយត្រឹមត្រូវ ។ នាពេលដែលបញ្ហាថវិការបានកើតឡើង ធ្វើឲ្យការផ្គត់ផ្គង់ទាំងអស់គ្នានោះត្រូវបានកាត់បន្ថយ។ ប៉ុន្តែតម្រូវការរបស់កុមារមិនអាចកាត់បន្ថយនោះទេ ពួកគេត្រូវការលូតលាស់ទាំងផ្នែករាងកាយ និងស្មារតី ជាពិសេសគឺការសិក្សាអប់រំ ដែលមិនអាចខ្វះបានចំពោះកុមារ ។ ក្នុងករណីដែលដឹងថា ខ្លួនមិនអាចផ្តល់ ឲ្យកុមារដែលជា កូនរបស់ខ្លួនបាន គឺមានតែពីងទៅលើជំនួយឧបត្ថម្ភផ្សេងៗ ។ កត្តានេះហើយ ដែលធ្វើអោយប្រទេសកម្ពុជា បានបង្កើតឲ្យមាន ការសុំកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីផ្តល់នូវឪកាសបរិយាកាសថ្មីដល់កុមារ និងជួយ សម្រួលបន្ទុកគ្រួសារ ប៉ុន្តែបែរជាកើនឡើងនូវការជួញដូរកុមារ ដែលជួយពីកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេសទៅវិញ ហើយធ្វើឲ្យដំណើរការនេះផ្អាកមួយរយៈក្នុងឆ្នាំ ២០០៣ ។ ដូច្នេះដើម្បីធានាសុវត្ថិភាព និងរារាំងនូវការជួញដូរកុមារនេះ រដ្ឋាភិបាលបានបង្កើតនូវសមត្ថកិច្ច និងផ្នែកបទដ្ឋានគតិយុត្តម្ភយុច្ចន្ទដូចជា បានផ្តល់សច្ចាប័នលើអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស៊ីពី « ការការពារកុមារ និង សហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស » ក្នុងឆ្នាំ ២០០៧ ។

សុំកូនអន្តរប្រទេស គឺជាការសុំអនីតិជន ដែលមានអាយុក្រោម ៨ឆ្នាំយកធ្វើជាកូនចិញ្ចឹមដោយបញ្ចប់ញាតិភាពជាមួយ និងញាតិលោហិតនៃឪពុកម្តាយបង្កើត ហើយការសុំនេះត្រូវសម្រេចដោយតុលាការពីប្រទេសដែលសុំកូននោះ។ ដោយធ្វើដំណើរទៅរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ ក្នុងប្រទេសអ្នកសុំ។ ម្យ៉ាងទៀត ការសុំកូនជាលក្ខណៈអន្តរប្រទេសនេះ ជាការសុំពីប្រទេសមួយដែលជាកន្លែងកំណើតរបស់កូនសុំ សុំយកទៅរស់នៅប្រទេសមួយផ្សេងទៀត ដោយបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌនៃ នីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស។

ជារួម សុំកូនអន្តរប្រទេសគឺជាការសុំទារក ឬកុមារកំព្រាសញ្ជាតិកម្ពុជាមានលំនៅអចិន្ត្រៃយ៍ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយប្តីប្រពន្ធដែលរស់នៅប្រទេសដទៃ ដើម្បីយកទៅចិញ្ចឹមជាកូន ហើយនឹងទទួលស្គាល់ដោយច្បាប់របស់ប្រទេសនោះ។

ការបង្កើត និងទទួលស្គាល់នូវបទដ្ឋានទាំងអស់នេះ គឺចង់កំណត់ពីគោលការណ៍ លក្ខខណ្ឌ នីតិវិធី ទម្រង់បែបបទ និងអានុភាពនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ហើយជាពិសេសជាងនេះទៅទៀតគឺមាន គោលបំណងធានាឲ្យបាននូវឧត្តមប្រយោជន៍ និងការពារសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់កុមារ ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ក្រៅពីនេះទៅទៀតគឺមានគោលបំណងធានាឲ្យបាននូវឧត្តមប្រយោជន៍ និងការពារសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់កុមារ ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ក្រៅពីនេះទៅទៀតគឺ បង្កើតប្រព័ន្ធសហប្រតិបត្តិការក្នុងចំណោមរដ្ឋភាគីដើម្បីធានាថា មធ្យោបាយការពារទាំងនេះត្រូវ បានគោរព ហើយតាមរយៈប្រព័ន្ធនោះ គឺទប់ស្កាត់ការចាប់ពង្រត់ ការលក់ ឬការជួញដូរកុមារ។

ដំណើរការណ៍នៃសុំកូនអន្តរប្រទេសគឺ ត្រូវតែផ្តល់នូវឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ដោយឈរលើគោលការណ៍ដូចជា៖

1. កុមារត្រូវចម្រើនធំធាត់នៅក្នុងបរិយាកាសគ្រួសារ បរិយាកាសសុភមង្គល សេចក្តីស្រឡាញ់ និងការយោគយល់ ដើម្បីឲ្យមានការអភិវឌ្ឍពេញលេញ និងយ៉ាងសុខដុម នូវបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ខ្លួន។ សុំកូនអន្តរប្រទេស អាចអនុញ្ញាតបានក្រោយពីអស់លទ្ធភាពផ្តល់ការឧបត្ថម្ភគាំទ្រ ដើម្បីឲ្យកុមាររស់នៅក្នុងគ្រួសារកំណើត និងក្រោយពីបានធ្វើពីការពិចារណាអំពីសុំកូននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
2. សុំកូនអន្តរប្រទេស អាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែជា សុំកូនពេញលេញដែលបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកសុំ និងកូនសុំជាអចិន្ត្រៃយ៍ និងដែលផ្តល់ដល់កុមារនូវឋានៈសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចដូចជាកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមនោះ។
3. រាល់ការសម្រេច និងសកម្មភាពទាក់ទងនឹងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវគិតគូរឲ្យបានច្រើនលើសលប់ដល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។
4. កុមារទាំងឡាយណាដែលបំពេញបាននូវលក្ខខណ្ឌបានគ្រប់គ្រាន់ អាចធ្វើជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេសបានដោយមិនមានការរើសអើងអំពីពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភេទ ភាសា ជំនឿ សាសនា និន្នាការនយោបាយ ដើមកំណើត ជាតិកំណើត ឋានៈក្នុងសង្គម ធនធាន ពិការភាពឬស្ថានភាពផ្សេងៗទៀតរបស់កុមារ ឬរបស់ឪពុក ឬរបស់និងម្តាយ ឬរបស់អ្នកអាណាព្យាបាល។
5. ហាមការធ្វើអាជីវកម្ម ឬ ធ្វើសកម្មភាពយកកម្រៃពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។
6. តុលាការ និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធានាថា នៅពេលកំពុងដំណើរការនីតិវិធីសុំកូន កុមារដែលមានសមត្ថភាពអាចដឹងខុសត្រូវបានពិគ្រោះយោបល់ និងពន្យល់ណែនាំឲ្យបានត្រឹមត្រូវអំពី

អានុភាពនានា ដែលកើតចេញពីសុំកូននេះដោយគិតគូរដល់សេចក្តីប្រាថ្នា និងមតិរបស់កុមារដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។

7. អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងនីតិវិធីនេះ ត្រូវធានាថាដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស មិនបណ្តោយឲ្យមានការទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនស្របច្បាប់ និងមិនឲ្យមានការចាប់ពង្រត់ ការលក់ និង ការជួយដូរកុមារក្នុងពេលកំពុងដំណើរសុំកូនអន្តរប្រទេស។²⁵



²⁵ មាត្រា៥នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសឆ្នាំ ២០០៩

ជំពូកទី២ សុំកូនអន្តរប្រទេស

ផ្នែកទី១ សញ្ញាណទូទៅនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ការបង្កើតគោលការណ៍អោយមានសុំកូនអន្តរប្រទេស គឺដើម្បីលើកកម្ពស់លក្ខខណ្ឌរស់នៅរបស់កុមារនៅក្នុងប្រទេសនីមួយៗជាពិសេសក្នុងប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍។ ដោយមានការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលកំណត់ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និងនីតិវិធីដែលអាចអនុវត្តបាន និងឈរលើមូលដ្ឋាននៃព័ត៌មានត្រឹមត្រូវត្រូវអោយទុកចិត្តបាន ហើយនឹងធានាថាការសុំកូននោះអាចអនុញ្ញាតអោយបាន អាស្រ័យលើស្ថានភាពរបស់កុមារទាក់ទិនទៅនឹងឪពុកម្តាយសាច់ញាតិ និងអ្នកអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ ហើយបើសិនជាចាំបាច់បុគ្គលទាំងឡាយដែលមានការទាក់ទិនត្រូវបានផ្តល់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនលើការសុំកូនចិញ្ចឹមនេះ ដោយមានការយល់ដឹងយ៉ាងច្បាស់លាស់ពី អត្ថប្រយោជន៍នៃសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន និងក្រោយពីបានទទួលការបំភ្លឺជាចាំបាច់រួចមក។

ជាទូទៅ ការបង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវគោរពទៅតាមគោលការណ៍ លក្ខខណ្ឌ នីតិវិធីទម្រង់បែបបទ និងអានុភាពនៃសុំកូនអន្តរប្រទេសគឺ ដើម្បីធានាថាសុំកូនអន្តរប្រទេស ធ្វើឡើងក្នុងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ និងដោយសេចក្តីគោរពសិទ្ធិមូលដ្ឋានរបស់កុមារធានាថា កុមារដែលត្រូវបានសុំកូនទៅចិញ្ចឹមទទួលបាននូវការថែទាំ ការចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាយ៉ាងពិតប្រាកដ។

កថាខណ្ឌទី១ គោលការណ៍ទូទៅនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស

ភាពជាក់លាក់នៃការទទួលបានសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវតែឆ្លងកាត់តាមនីតិវិធីជាធរមាន និងតាមទម្រង់លក្ខខណ្ឌមួយប្រាកដប្រជាទើបអាចទទួលបានដោយស្របច្បាប់។

ច្បាប់ស្តីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេស បានកំណត់នូវគោលការណ៍ទូទៅមួយចំនួនទាក់ទងនឹងការសុំកូនទៅនៅឯបរទេស។ នៅក្នុងគោលការណ៍ទាំងនេះអ្នកទាក់តែងច្បាប់ បានគិតដល់ឧត្តមប្រយោជន៍ របស់កុមារជាចម្បង ដែលបានកំណត់ដូចតទៅ៖

➢ កុមារត្រូវចំរើនការធំធាត់នៅក្នុងបរិយាកាសគ្រួសារ ដែលមានសុភមង្គល មានសេចក្តីស្រលាញ់ និងការយោគយល់ ដើម្បីឲ្យពួកគេមានការអភិវឌ្ឍន៍ពេញលេញនូវបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ពួកគេ។

➢ សុំកូនអន្តរប្រទេស អាចអនុញ្ញាតបានក្រោយពីអស់លទ្ធភាពផ្តល់ក្នុងការឧបត្ថម្ភគាំទ្រ ដើម្បីឲ្យកុមារ រស់នៅក្នុងគ្រួសារកំណើត។

➢សុំកូនអន្តរប្រទេសអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន លុះត្រាជាសុំកូនពេញលេញ ដែលបង្កើតទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកសុំ និងកូនសុំជាអចិន្ត្រៃយ៍ដែលអាចផ្គត់ផ្គង់នូវឋានៈ សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចដូចកូនបង្កើតរបស់ខ្លួន។

➢រាល់សេចក្តីសម្រេច និងសកម្មភាពទាក់ទងនឹងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវគិតគូរឲ្យបានច្រើនចំពោះឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ។

➢តុលាការ និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធានាថា នៅកំពុងដំណើរការនីតិវិធីសុំកូន កុមារដែលមានសមត្ថភាពអាចដឹងខុសត្រូវបានពិគ្រោះយោបល់ និងពន្យល់ណែនាំឲ្យបានត្រឹមត្រូវអំពីអានុភាពនានាដែលកើតចេញពីសុំកូននេះ ដោយគិតគូរដល់សេចក្តីប្រាថ្នា និងមតិរបស់កុមារ ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។

➢ហាមធ្វើអាជីវកម្ម ឬធ្វើសកម្មភាពយកកំរៃពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ក្នុងករណីដូចខាងក្រោម៖

- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកំរៃ ញុះញង់ដោយផ្ទាល់ដល់ឪពុកម្តាយ ឬឪពុកម្តាយឲ្យបោះបង់ទារកដែលកើតមកហើយ ឬដែលនឹងកើត ដើម្បីឲ្យប្រគល់កូនតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស។
- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកំរៃ ធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធដែលចង់សុំកូនយកមកចិញ្ចឹមតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស និងឪពុកឬ ម្តាយដែលចង់បោះបង់កូនដែលកើតមកហើយ ឬ ដែលនឹងកើត។
- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកំរៃ ធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធដែលចង់សុំកូនយកមកចិញ្ចឹមតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេសនិង ស្រីម្នាក់យល់ព្រមពពោះ ដើម្បីនឹងប្រគល់កូននោះទៅឲ្យអ្នកសុំ។

➢អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវធានាថា ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស មិនបណ្តោយឲ្យមានការទទួលបានកំរៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដោយមិនស្របច្បាប់ និងត្រូវបង្ការមិនឲ្យមានការចាប់ពង្រត់ ការលក់ និង ការជួញដូរកុមារក្នុងពេលកំពុងដំណើរការ សុំកូនអន្តរប្រទេស។ មានតែប្រាក់ចំណេញ សោហ៊ុយ និង វិភាគទាន ដែលកំណត់ដោយបទប្បញ្ញត្តិ នៃច្បាប់នេះដែលត្រូវបង់²⁶។

²⁶ មាត្រា ៥ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ២០០៩

កថាខណ្ឌទី២ គោលបំណងនៃការបង្កើតស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

ប្រទេសកម្ពុជា បានឆ្លងកាត់នូវក្នុងសង្គ្រាមជាច្រើនលើកច្រើនសារ ដែលជាកត្តានាំឲ្យប្រជាជនកម្ពុជាធ្លាក់ទៅក្នុងភាពក្រីក្រ ទុរគត និងមានគ្រួសារខ្លះប្រាត់ប្រាស់ឪពុកម្តាយបងប្អូនដែលបន្ទុល់ទុកនូវកុមារកំព្រា ជាច្រើនឲ្យរស់នៅក្នុងគ្មានទីពឹង ខ្វះភាពកក់ក្តៅ ពុំទទួលបានការអប់រំគ្រប់គ្រាន់ដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពលំបាកវេទនា ។ ដោយមើលឃើញអំពីស្ថានភាពលំបាក ដូច្នេះហើយទើបរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានចូលរួមយ៉ាងសកម្ម ដើម្បីដំណើរការរៀបចំសេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលស្របទៅតាម អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារនិងអនុសញ្ញាទីក្រុងឡាអេ ដោយគោលបំណងជួយស្តារស្ថានភាពលំបាកកុមារទាំងនេះ។

ដោយអនុលោមស្តីពីអនុសញ្ញាទីក្រុងឡាអេបានបង្កើតនូវគោលបំណងដូចខាងក្រោម៖

- បង្កើតមធ្យោបាយការពារដើម្បីធានាថា ការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ធ្វើឡើងក្នុងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ និងដោយសេចក្តីគោរពចំពោះសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់កុមារ ដូចបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងច្បាប់អន្តរជាតិ។
- បង្កើតប្រព័ន្ធសហប្រតិបត្តិការក្នុងចំណោមរដ្ឋភាគីដើម្បីធានាថា មធ្យោបាយការពារទាំងនោះត្រូវបានគោរពហើយតាមរយៈប្រព័ន្ធនោះទប់ស្កាត់ការចាប់ពង្រត់ការលក់ ឬការជួញដូរកុមារ។
- ធានាអោយមានការទទួលស្គាល់នៅក្នុងរដ្ឋភាគី ស្មុំកូនត្រូវប្រព្រឹត្តទៅស្របតាមអនុសញ្ញានេះ។
- អនុសញ្ញានេះត្រូវអនុវត្តនៅក្នុងករណីកុមារម្នាក់មានទីលំនៅជាទៀងទាត់នៅក្នុងរដ្ឋភាគីមួយ(រដ្ឋដើម)ត្រូវបានកំពុងឬនឹងត្រូវបានយករដ្ឋភាគីមួយទៀត (រដ្ឋទទួល) ក្រោយពីការសម្រេចស្មុំកូនដោយសហព័ទ្ធឬដោយជនម្នាក់ដែលមានទីលំនៅទៀងទាត់នៅក្នុងរដ្ឋទទួលបានប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងរដ្ឋដើម ឬក្នុងគោលបំណងស្មុំកូន ការសម្រេច ស្មុំកូនធ្វើឡើងនៅក្នុងរដ្ឋទទួលក្តី ឬរដ្ឋដើមក្តី។
- ស្មុំកូនដោយអន្តរប្រទេសអាចផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍នៃគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍ដល់កុមារដោយសារគេមិនអាចរកគ្រួសារមួយសមស្របនៅក្នុងប្រទេសដើមរបស់កុមារនោះ។

កថាខណ្ឌទី៣ ដំណើរការវិវត្តន៍នៃនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស

ការសុំទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រានៅកម្ពុជាបានអនុវត្តចាប់ពីឆ្នាំ១៩៨៧ តាមសេចក្តី សម្រេច របស់ ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋមន្ត្រីលេខ៧៩ សសរ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៨៧។ អ្នកស្នើសុំកុមារ កម្ពុជា ពេលនោះ ភាគច្រើនជាបុគ្គលិករបស់អង្គការអន្តរជាតិ ឬអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដែល បំពេញ បេសកកម្ម នៅកម្ពុជា ដោយចិត្តអាណិតស្រឡាញ់ទារក ឬកុមារកំព្រា ដូច្នេះហៅពេលចប់ បេសកកម្ម ត្រលប់ទៅ វិញគេបានសុំទារក និងកុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹម ដោយអនុវត្តតាមនីតិវិធីជាធរមាន។

នៅថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨៩ ច្បាប់អាពាហ៍ពិពាហ៍ និងគ្រួសារ ត្រូវបានរដ្ឋសភា កម្ពុជាអនុម័ត និងដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់។ រដ្ឋាភិបាលបានចេញសេចក្តីណែនាំលេខ ៥៩៩ សជណ ផក ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែមិនា ឆ្នាំ១៩៩១ ស្តីពីនីតិវិធីការងារសុំកូនចិញ្ចឹម តាមច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និង គ្រួសារ។

ចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៩៧ - ២០០០ ការងារសុំកូនចិញ្ចឹមពីកម្ពុជា ត្រូវបានចាប់អារម្មណ៍កាន់តែ ខ្លាំងឡើងៗ ពីពលរដ្ឋនៃប្រទេសនានាមួយចំនួនរួមមាន អាមេរិក បារាំង កាណាដា អូស្ត្រាលី អាល្លឺម៉ង់ អ៊ីតាលី...។ រដ្ឋាភិបាល បានពង្រឹងនីតិវិធីសុំកូន ហើយចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៨ ដល់២០០៥ កុមារ កំព្រាសរុប២២៣៣នាក់ ក្នុងនោះកុមារី ចំនួន១៥៥៧នាក់ ត្រូវបានសុំយកទៅចិញ្ចឹមនៅ ប្រទេស។ ដើម្បីពង្រឹងបន្ថែមនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស រាជរដ្ឋាភិបាលបានចេញអនុក្រឹត្យលេខ ២៩ អនុក្រ បក ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០១ ប្រគល់ភារៈកិច្ចឱ្យក្រសួងសង្គម មានសមត្ថកិច្ច មួយចំនួន រួម មាន ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ និងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីអនុវត្តនីតិវិធី និងបែបបទសុំកូនអន្តរ ប្រទេស។

ប៉ុន្តែ ផ្អែកតាមបទដ្ឋានអង្គការសហប្រជាជាតិ និងអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ តម្រូវឱ្យមាន ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ។ ដោយឯចាំច្បាប់នេះ និងដោយមានព័ត៌មានស្តីពីការជួញដូរកុមារ រួម នឹងសកម្មភាពខុសច្បាប់របស់ទីភ្នាក់ងារបរទេសមួយចំនួននៅប្រទេសខ្លះ បានធ្វើឱ្យប្រទេសមួយ ចំនួនព្យួរដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយកម្ពុជាដោយឯកតោភាគី ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ នៅមាន ប្រទេសជាច្រើនកំពុងបន្តការសុំកូនពីកម្ពុជា ដូច្នេះយើងមិនបានបិទទ្វារចំពោះប្រទេសណាមួយឡើយ ហើយស្វាគមន៍ចំពោះកិច្ចសហការលើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ជាមួយប្រទេសទាំងអស់។ ច្បាប់នេះ មិនតម្រូវចិត្តប្រទេសណាមួយទេ តែនេះជាតម្រូវការចាំបាច់នៃនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងដើម្បី ឧត្តមប្រយោជន៍នៃកុមារកម្ពុជា²⁷។

²⁷ សេចក្តីថ្លែងបោកនៃសេចក្តីព្រាងច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ក្រសួង ស . អ . យ .(២៧ កញ្ញា ២០០៥)

កថាខណ្ឌទី៤ លក្ខខណ្ឌសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស

សុំកូន គឺដើម្បីបង្កើននូវអនុភាពគតិយុត្តតាមផ្លូវច្បាប់រវាងកូនសុំនិងឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមដូចជាឪពុកម្តាយបង្កើតដែរ។ កូនសុំនិងអ្នកសុំត្រូវមានអត្តសញ្ញាណច្បាស់លាស់និងត្រូវមានការយល់ព្រមពីឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអាណាព្យាបាល។

លក្ខខណ្ឌសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវបានកំណត់យ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលមានទាំងលក្ខខណ្ឌចំពោះកូនសុំ លក្ខខណ្ឌចំពោះឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ឬអាណាព្យាបាល និងលក្ខខណ្ឌចំពោះអ្នកសុំ។

១ អំពីកូនសុំ

កុមារដែលជាកម្មវត្ថុនៃការសុំ ជាកុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស ឬ កុមារដែលបានគេបោះបង់ចោល ឬ កុមារដែលអ្នកអាណាព្យាបាលឬ អ្នកមានអំណាចមេបាមានភាពខ្វះខាត។

កុមារមានអត្តសញ្ញាណត្រឹមត្រូវ អាចជាកម្មវត្ថុនៃការសុំកូនអន្តរប្រទេសបាន ដែលក្នុងនោះតម្រូវឲ្យ៖

- កុមារសញ្ជាតិខ្មែរ ដែលមានលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- កុមារអាយុក្រោម ៨ (ប្រាំបី)ឆ្នាំ គិតត្រឹមថ្ងៃទទួលពាក្យសុំ លើកលែងតែក្នុងករណីកុមារត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស ដែលអនុញ្ញាតបានដល់អាយុក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ ។
- ក្នុងករណីមានបងប្អូនបង្កើតច្រើននាក់ ហើយម្នាក់មានអាយុក្រោម ៨ (ប្រាំបី) ឆ្នាំ អាចអនុញ្ញាតឲ្យសុំកុមារនោះ រួមជាមួយនឹងបងប្អូនបង្កើត ដែលមានអាយុក្រោម ១៨ ឆ្នាំ ។
- កុមារកំពុងរស់នៅក្នុងមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬ រស់នៅក្រោមការទុកដាក់សមស្របផ្សេងទៀតដែលត្រូវពិនិត្យដោយក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។
- កុមារទាំងនោះស្ថិតក្រោមអាណាព្យាបាលសំរាប់អនីតិជន ឬកុមារដែលស្ថិតនៅក្រោម អំណាចមេបា ដែលមានស្ថានភាពលំបាកបំផុត។
- កុមារទាំងអស់នោះត្រូវបានប្រកាសថា អាចសុំជាកូនចិញ្ចឹមបានដោយអនុលោមតាមមាត្រា ១៣ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រក/១២០៩/០២៤។
- ក្នុងករណីសុំកូនដោយសាច់ញាតិ សុំកូនអាចអនុញ្ញាតបានចំពោះកុមារមានអាយុក្រោម ១៨ឆ្នាំ ដែលរស់នៅក្នុង ឬក្រៅមណ្ឌលកុមារកំព្រា^{២៨}។

²⁸ មាត្រា ១០នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ២០០៩

ករណីកុមារដែលពុំត្រូវបានគេស្គាល់អត្តសញ្ញាណ ដូចជា កុមារត្រូវបានរកឃើញ និងបញ្ជូនមក ហើយរកមិនឃើញឪពុកម្តាយ ឬសាច់ញាតិ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជននោះ ប្រធានកុមារកំព្រាត្រូវជូនដំណឹងទៅមន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានីខេត្ត អំពីអវត្តមានរបស់កុមារ ដែលបានចូលរួមមកស្នាក់នៅក្នុងមណ្ឌលយ៉ាងយូរមុនពេល ៧ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការគិត ពីពេលដែលកុមារមកដល់មណ្ឌលកំព្រា។ មន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសេដ្ឋកិច្ចរាជធានី/ខេត្ត ត្រូវជូនដំណឹង ជាបន្ទាន់ទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីបញ្ជូលកុមារទៅក្នុងបញ្ជីកុមារដែលបានរាយការណ៍ថា ត្រូវបានគេបោះបង់ចោល។

មន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី/ខេត្ត ត្រូវប្រឹងប្រែងគ្រប់លទ្ធភាព ដើម្បីស្វែងរកឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬសាច់ញាតិ និងអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនជាមុននៅ ទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈទៅតាមលទ្ធភាព។ ជនណាដែលអះអាងថាខ្លួន ជាឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬសាច់ញាតិ និងអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ជននោះត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងផ្សេងៗ ដែលបញ្ជាក់ថាខ្លួនមានជាប់ទាក់ទងជាសាច់ញាតិ ឬអ្នកអាណា ព្យាបាលសំរាប់អនីតិជន ជាមួយកុមារស្របទៅតាមបទបញ្ញត្តិ ច្បាប់ជាធរមាន²⁹។

បន្ទាប់ពីផ្សព្វផ្សាយដំណឹងរយៈពេលប្រាំខែ នៅតែរកមិនឃើញឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬសាច់ញាតិ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនមុននោះ មន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី/ខេត្ត ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីការខិតខំប្រឹងប្រែងស្រាវជ្រាវនេះ ហើយត្រូវផ្ញើសារមួយច្បាប់ទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីចុះឈ្មោះកុមារទៅក្នុងសៀវភៅកត់ត្រាកុមារដែលត្រូវបោះបង់ចោល។

ចាប់ពីពេលដែលកុមារត្រូវបានរកឃើញ រហូតដល់តុលាការបានជ្រើសតាំងអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ប្រធានមន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី/ខេត្ត គឺអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនបណ្តោះអាសន្ន។

ប្រសិនបើកុមារកំព្រាដែលមានអ្នកមានអំណាចមេបាត្រាលំបាក ឬមានជីវភាពមិនអាចចិញ្ចឹមកុមារបាន ហើយបានធ្វើការទុកដាក់កុមារឲ្យនៅក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកនោះ គឺត្រូវ តែបញ្ជូនឈ្មោះ កុមារទៅក្នុងសៀវភៅកត់ត្រាកុមារ ដែលត្រូវបានធ្វើការទុកដាក់ឲ្យនៅក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។

²⁹ មាត្រា ១១ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ២០០៩

១.១.៧ លក្ខខណ្ឌផ្សេងៗ

ដើម្បីបង្កើតនូវសុំកូនបានត្រូវគោរពលក្ខខណ្ឌជាចាំបាច់មិនត្រឹមតែចំពោះអ្នកសុំ និងកូនសុំប៉ុណ្ណោះទេ លក្ខខណ្ឌផ្សេងៗទៀតដូចជា ការព្រមព្រៀង និង ការពិគ្រោះយោបល់ពី ភ្នាក់ងារសមត្ថកិច្ច។

១.១.១ ការព្រមព្រៀង

ក្រៅពីអាយុកូនសុំនិងអ្នកសុំ ការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយឬ ឪពុក ឬម្តាយ អ្នក អាណាព្យាបាលរបស់អនីតិជន ជាលក្ខខណ្ឌចាំបាច់មួយដែលក្នុងចំណោមលក្ខខណ្ឌកូនសុំ និងអ្នក សុំក្នុងដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅនៃសុំកូនព្រោះឪពុកម្តាយមានទំនាក់ទំនងជ្រាលជ្រៅជាមួយនឹងកូនសុំ របស់គាត់ដូច្នេះលក្ខខណ្ឌនៃការយល់ព្រមនៃដំណើរការសុំកូនរបស់ច្បាប់គឺទាមទារអោយមាន៖

- ក្នុងករណីមានចំណងបុគ្គលភាពជាមួយឪពុកម្តាយ និងម្តាយការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់ ដោយឪពុក និងម្តាយរបស់កុមារ។
- ក្នុងករណីដែលឪពុកម្តាយ ឬម្តាយណាមួយរបស់កុមារបានស្លាប់ ឬស្ថិតក្នុងស្ថានភាព មិនអាចបង្ហាញឆន្ទៈបាន ឬត្រូវបានដកហូតពីអំណាចមេបា ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់ ដោយឪពុកម្តាយឬ ម្តាយតែម្នាក់ ដែលមានអំណាចមេបាជាការគ្រប់គ្រាន់។
- ក្នុងករណីដែលឪពុកម្តាយរបស់កុមារបានស្លាប់ ឬស្ថិតក្នុងស្ថានភាពមិនអាចបង្ហាញ ឆន្ទៈបាន ឬត្រូវបានដកហូតអំណាចមេបាយល់ព្រមត្រូវផ្តល់ដោយអ្នកអាណា ព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ³⁰។

១.១.២ សមត្ថកិច្ចផ្តល់ទីប្រឹក្សា

សមត្ថកិច្ចរបស់ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចក្នុងការពិគ្រោះយល់បល់ ៖

- ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារត្រូវ ទទួលនូវការពិគ្រោះយោបល់ពីភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ដែលបានទទួលការ អនុញ្ញាតជាមុនសិនមុននឹងផ្តល់ការយល់ព្រម។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចត្រូវ ប្រាប់យ៉ាងច្បាស់លាស់ដល់អ្នក ដែលត្រូវផ្តល់ការយល់ព្រមការបញ្ចប់នូវបុគ្គលភាព ព្រមទាំងបញ្ចប់សិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ចជាអ្នកមានអំណាចមេបា ឬអ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជន និង ត្រូវប្រាប់ពីបែបបទ និងរយៈពេលបញ្ឈប់ការយល់ព្រមដូចមាន ចែងក្នុងមាត្រា ១៧នៃច្បាប់នេះ។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចត្រូវធ្វើកំណត់ជាលាយលក្ខណ៍

³⁰មាត្រា ២១ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ ២០០៩

អក្សរ អំពីការសំភាសន៍របស់ខ្លួនជាមួយឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសំរាប់អនីតិជនរបស់កុមារ។

- ទោះបីក្នុងករណីណាក៏ដោយ ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅចំពោះមុខមេឃុំឬ ចៅសង្កាត់ខាងទីលំនៅរបស់ឪពុកម្តាយ ឬឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ។
- មេឃុំ ឬចៅសង្កាត់ និងភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចត្រូវធានាថា រាល់ការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជនជាការយល់ព្រមដែលគោរពទៅតាមឆន្ទៈដោយសេរី និង ច្បាស់លាស់ដែលបានកំណត់ខាងលើ។
- មេឃុំ ឬចៅសង្កាត់ត្រូវចាត់ចែងធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីការយល់ព្រមនេះហើយពិបាកពិនិត្យថាភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ច មានសង្គមកិច្ចបានពិគ្រោះយោបល់ជាមុនជាមួយឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារនិងបានប្រាប់យ៉ាងត្រឹមត្រូវអំពីអនុភាពនៃការយល់ព្រមនេះ³¹។

១.១.៣ ករណីកុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹមជាកូននៅបរទេស

ក.លក្ខខ័ណ្ឌចំពោះអ្នកសុំ

សាមីអ្នកស្នើសុំជាប្តីប្រពន្ធដែលបានរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នឹងមានអាយុ២៥ឆ្នាំដល់ឆ្នាំដល់៥០ឆ្នាំ។ ចំពោះអ្នកនៅលាវអាចអនុញ្ញាតអោយសុំបានតែអ្នកនៅលូរដែលមានអាយុចាប់ពី ៤០ ឆ្នាំ ដល់៥០ឆ្នាំ ចំពោះសាមីអ្នកស្នើសុំមិនអាចសុំកូនយកទៅចិញ្ចឹមលើសពី ២នាក់បានហើយ ។ត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយសុំកូនបាន លុះត្រាតែអ្នកស្នើសុំ គ្មានកូន ឬមានកូនមិនលើសពី ២នាក់³²។

ខ.លក្ខខ័ណ្ឌចំពោះកូនសុំ

ទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រា ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយសុំយកទៅចិញ្ចឹមត្រូវមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ និងសំណុំលិខិតដូចខាងក្រោម៖

- មានអាយុក្រោម ៨ ឆ្នាំ

³¹មាត្រា ១៦ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ ២០០

³² មាត្រា ៣ នៃច្បាប់ស្តីពីការសុំទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹមជាកូននៅបរទេស

- រស់នៅក្រោមការថែទាំរបស់មជ្ឈមណ្ឌលកុមារកំព្រាជ្ជ ឬ មណ្ឌលឯទៀតគ្រប់គ្រងដោយក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ។ រស់នៅក្នុងមណ្ឌលអស់រយៈពេល ៣ខែ យ៉ាងតិចមិនពេលស្មើសុំ។
- ត្រូវមានសំបុត្រកំណើតដែលចេញអោយដោយមន្ត្រីអាគ្រានុកូនដ្ឋាន
- ត្រូវមានវិញ្ញាបនប័ត្រពីសុខភាពកាយសម្បទា ដែលចេញដោយវេជ្ជបណ្ឌិតមានសមត្ថកិច្ចធ្វើការក្នុងមន្ទីរពេទ្យរដ្ឋ ឬគ្លីនិចផ្សេងទៀតដែលរដ្ឋទទួលស្គាល់³³។

គ. បែបបទនៃការស្នើសុំ

សាមីអ្នកស្នើសុំត្រូវសរសេរពាក្យសុំទៅក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈនិងយុវនីតិសម្បទាតាមរយៈក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដោយមានភ្ជាប់ឯកសារដូចខាងក្រោម៖

- ទំរង់ពាក្យសុំ
- លិខិតអនុញ្ញាតិអោយសុំកូនចិញ្ចឹមពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសាមីរបស់សាមីអ្នកសុំ។
- របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពគ្រួសារ ដោយមានបញ្ជាក់ពីចំនួនសមាជិកគ្រួសារដែលធ្វើដោយភ្នាក់ងារមានជំនាញលើការងារនេះ ហើយមានការទទួលស្គាល់ពីក្រសួងមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសាមីរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ។
- សេចក្តីចម្លងសំបុត្រកំណើតឬ បរិញ្ញាបនប័ត្រកំណើតរបស់អ្នកសុំ
- សេចក្តីចម្លងសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬលិខិតលែងលះគ្នា ឬលិខិតបញ្ជាក់ថានៅលីវ
- លិខិតបញ្ជាក់អំពីសុខភាពរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ
- របាយការណ៍ស្តីពីចិត្តវិទ្យាធ្វើឡើងដោយគ្រូពេទ្យចិត្តវិទ្យា ដែលទទួលស្គាល់ដោយរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសសាមីរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ។
- លិខិតបញ្ជាក់ថា គ្មានទោស ចេញដោយអាជ្ញាធរក្នុងប្រទេសកំណើតថាគ្មានទោស ឬកន្លែងដែលសាមីអ្នកស្នើសុំបានរស់នៅ ឬសំបុត្រថ្កោលទោសចេញដោយក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច។

³³ មាត្រា ៥ នៃច្បាប់ស្តីពីការសុំទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រាឈរកទៅចិញ្ចឹមជាកូននៅបរទេស

- សេចក្តីបញ្ជាក់អំពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ ចេញដោយអាជ្ញាមានសមត្ថកិច្ច
- កិច្ចសន្យាគោរពសិទ្ធិជាកូន និងផ្តល់ការសិក្សា ព្រមទាំងសិទ្ធិទទួលមរតកដូចជាកូន បង្កើតរបស់ខ្លួន។
- រូបថតរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ យកក្នុងអំឡុងពេលពីរខែចុងក្រោយ
- កិច្ចសន្យារបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ ស្តីពីការផ្តល់ព័ត៌មានលើការចិញ្ចឹមកូនចាប់ពីពេលដែលកូនចិញ្ចឹមចេញពីប្រទេសកម្ពុជាមួយឆ្នាំម្តង១ រហូតដល់អាយុ ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ មកក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ហើយរបាយការនោះត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវដោយក្រសួងមានសមត្ថកិច្ចខាងការងារសុំកូនចិញ្ចឹម នៃប្រទេសសាមីអ្នកស្នើសុំហើយចម្លងជូនទៅស្ថានទូតខ្មែរប្រចាំ នៅប្រទេសសាមីអ្នកស្នើសុំ។
- សេចក្តីចំលងលិខិតឆ្លងដែនសាមីអ្នកស្នើសុំ
- លិខិតបញ្ជាក់ពីស្ថានទូតនៃប្រទេសរបស់អ្នកស្នើសុំ ចំពោះឯកសារទាំងអស់ខាងលើភាពត្រឹមត្រូវ³⁴។

២. ឪពុកម្តាយបង្កើត ឬ អាណាព្យាបាល

❖ ការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើត ឬ អាណាព្យាបាល

ដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស អាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែមានការយល់ព្រមច្បាស់លាស់ និងពិតប្រាកដពីឪពុកម្តាយ ឬសាច់ញាតិ និងអ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ តាមករណីដូចជា៖

-ក្នុងករណីកុមារមានចំណងបុគ្គលភាពជាមួយឪពុក និងម្តាយការយល់ព្រមត្រូវបានផ្តល់ដោយឪពុក និងម្តាយរបស់កុមារនោះ។

-ក្នុងករណីដែលឪពុក ឬម្តាយណាមួយរបស់កុមារបានស្លាប់ ឬស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដែលមិនអាចបង្ហាញឆន្ទៈបាន ឬត្រូវបានដកហូតអំណាចមេបាតាមការយល់ព្រមត្រូវបានផ្តល់ដោយឪពុក ឬម្តាយតែម្នាក់ដែលមានអំណាចមេបាតាជាការគ្រប់គ្រាន់។

³⁴ មាត្រា ៥ នៃច្បាប់ស្តីពីការសុំទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹមជាកូននៅបរទេស

-ក្នុងករណីដែលឪពុកម្តាយរបស់កុមារបានស្លាប់ ឬស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដែលមិនអាចបង្ហាញឆន្ទៈបាន ឬត្រូវដកហូតអំណាចមេបា ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់ដោយអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់ អនីតិជនរបស់កុមារនោះ។ ការយល់ព្រមខាងលើត្រូវផ្តល់ដោយសេរី និងច្បាស់លាស់ ដោយមិន ត្រូវមានវិការៈណាមួយដូចជា ការបង្ខិតបង្ខំ ការឆបោក ឬ ការបញ្ចុះបញ្ចូលតាមរយៈការផ្តល់ ឬ ការសន្យាផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់សំរាប់ជាសំណងផលប្រយោជន៍ណាមួយ និងដោយបានដឹងច្បាស់ពីផលវិបាកនៃការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនចំពោះសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារត្រូវទទួលនូវការពិគ្រោះយោបល់ពីភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថភាពដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតជាមុននឹងផ្តល់ការយល់ព្រម។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវប្រាប់យ៉ាងច្បាស់លាស់ដល់អ្នកដែលត្រូវផ្តល់ការយល់ព្រមអំពីអានុភាព នៃការយល់ព្រមនូវការបញ្ចប់នូវបុគ្គលភាពព្រមទាំងបញ្ចប់សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចជាអ្នកមានអំណាចមេបា ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន និងត្រូវប្រាប់អំពីបែបបទ និងរយៈពេលបញ្ឈប់ការយល់ព្រមនេះ។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អំពីការសម្ភាសន៍របស់ខ្លួនជាមួយឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកមានអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ។

ទោះបីក្នុងករណីណាក៏ដោយ ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅចំពោះមុខមេឃុំ ឬចៅសង្កាត់ខាងទីលំនៅរបស់ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនជាការយល់ព្រមដោយសេរី និងច្បាស់លាស់ និងដោយមិនត្រូវមានវិការៈណាមួយឡើយ។ ម្យ៉ាងទៀត មេឃុំ ឬចៅសង្កាត់ត្រូវចាត់ចែងធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីការយល់ ព្រមនេះក្រោយពីបានពិនិត្យថា ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចបានពិគ្រោះយោបល់ជាមុនជាមួយឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារនោះ និងបានគ្រប់យ៉ាងត្រឹម ត្រូវអំពីអានុភាពនៃការយល់ព្រមនេះ។

❖ការបញ្ឈប់ការយល់ព្រមលើសុំកូន

ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារអាចបញ្ឈប់ ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនវិញបាន រហូតដល់មានសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការស្តីអំពីការសុំកូន ជាស្ថាពរ។ ការបញ្ឈប់ការយល់ព្រមឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជននេះអាចត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬដោយផ្ទាល់មាត់នៅចំពោះមុខមេឃុំ ឬចៅសង្កាត់ខាងលំនៅឋានរបស់ខ្លួន។ មេឃុំ ឬចៅសង្កាត់ខាងលំនៅឋានរបស់ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនកុមារ ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុអំពីកិច្ចការនេះ ហើយត្រូវបញ្ជូនកំណត់ហេតុនេះទៅមន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី/ខេត្ត ប្រធានមណ្ឌលកុមារកំព្រា ដែលពាក់ព័ន្ធ

នឹងត្រូវប្រគល់កំណត់ហេតុចម្លង ដែលមានសេចក្តីបញ្ជាក់នៅលើកំណត់ហេតុនោះទៅឲ្យឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជននោះ។

❖ការដកហូតអំណាចមេបាដោយមានការយល់ព្រមពីតុលាការ

ករណីឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារបដិសេធ ការយល់ព្រម ឬបញ្ឈប់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចអាចប្តឹងឲ្យតុលាការ ប្រកាសការដកហូតអំណាចមេបាពីឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬបញ្ឈប់អ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ និងជ្រើសតាំងអ្នកអាណាព្យាបាលថ្មីសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ក្នុង ករណីពិនិត្យឃើញថា ការបដិសេធ ឬបញ្ឈប់ការយល់ព្រមនេះ ធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ប្រយោជន៍របស់ កុមារ ឬបណ្តាលឲ្យប៉ះពាល់ដល់សុខភាព ឬសីលធម៌របស់កុមារ។

ពាក្យបណ្តឹងទៅតុលាការត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ៦០ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការក្រោយពីឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬ ម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនកុមារបដិសេធ ឬបញ្ឈប់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន។

៣. អំពីអ្នកសុំ

ចំពោះជនបរទេសដែលអនុញ្ញាតឲ្យសុំទារក ឬកុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹមជាកូន នៅបរទេសបាន ត្រូវឆ្លើយតបនឹងលក្ខខណ្ឌមួយចំនួនដែលមានដូចតទៅ៖

➢ អ្នកសុំជាប្តីប្រពន្ធត្រូវមានអាយុពី ៣០ (សាមសិប) ឆ្នាំ និងមានអាយុលើសកូនសុំយ៉ាង តិច ២២ (ម្ភៃពីរ) ឆ្នាំ និងយ៉ាងច្រើនបំផុត ៤៥ (សែសិបប្រាំ) ឆ្នាំ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទដាក់ពាក្យសុំ កូន។

➢ ក្នុងករណីដែលអ្នកសុំមិនបានបំពេញតាមចំណុចដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ហើយក្នុងករណី សុំ កូនឆ្លើយតបនឹងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ សុំកូនអាចអនុញ្ញាតឲ្យបានក្នុងស្ថានភាពដូចតទៅ៖

- អ្នកសុំមានដើមកំណើតជាជនជាតិខ្មែរ សុំកុមារដែលជាសាច់ញាតិរបស់ខ្លួន ឬអ្នក សុំជាសហព័ទ្ធដែលសុំកូននៃសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត។
- អ្នកសុំអាចសុំកុមារដែលត្រូវការថែទាំពិសេស ឬស្ថានភាពផ្សេងទៀតដែលបម្រើ ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។

➢ ក្នុងករណីអ្នកសុំមានប្តី ឬប្រពន្ធការសុំកូនត្រូវធ្វើដោយសហព័ទ្ធទាំងពីររូបគ្នាលើកលែង តែករណីដែលសហព័ទ្ធណាម្នាក់សុំបង្កើតនៃសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត។

➢ ច្បាប់ជាតិរបស់អ្នកសុំនីមួយៗ និងច្បាប់ប្រទេសនៃលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំបាន ទទួលស្គាល់ និងអនុញ្ញាតនូវបុគ្គលភាពនៃសុំកូនពេញលេញ។

➢ប្រទេសនៃសញ្ជាតិ ឬប្រទេសនៃលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៃអ្នកសុំ ត្រូវតែជាប្រទេសមានទំនាក់ទំនងការទូតជាមួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

➢អ្នកសុំត្រូវមានលក្ខណៈសម្បត្តិ និងលក្ខខណ្ឌជាសាធារណៈស្មុគស្មាញស្របទៅតាមច្បាប់ប្រទេសនៃលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍។

➢អ្នកសុំត្រូវតែជាជនពុំធ្លាប់ត្រូវបានផ្ដន្ទាទោស ឬត្រូវកំពុងបានប្តឹងអំពីកំហុសទាក់ទងទៅនឹងកិរិយាមាយាទ ឬការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋកម្ម ឬមជ្ឈឹមណាមួយនៅក្នុងប្រទេសនៃសញ្ជាតិរបស់ខ្លួន ឬប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ឬក្នុងប្រទេសណាមួយដែលខ្លួនបានស្នាក់នៅចុងក្រោយ។

➢អ្នកសុំត្រូវតែអ្នកមានសមត្ថភាពផ្តល់ការថែទាំសមស្រប និងការគាំទ្រយ៉ាងចាំបាច់ ដល់កូន។

➢អ្នកសុំត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យសុំកូនបានលុះត្រាតែអ្នកសុំកូនគ្មានកូន ឬមានកូនតែម្នាក់នៅក្នុងបន្ទុក។ អ្នកសុំកូនអាចសុំកូនបានតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ លើកលែងតែកុមារដែលមានបងប្អូនបង្កើតច្រើនទើបអ្នកសុំអាចសុំបានលើសពីមួយ ឬច្រើននាក់បាន³⁵។

ផ្នែកទី២ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចក្នុងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស

ជាទូទៅក្នុងដំណើរនីតិវិធីណាក៏ដោយគឺត្រូវមានអង្គការ ឬភ្នាក់ងារដែលមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការគ្រប់គ្រងដោះស្រាយ និងជាយន្តការសម្របសម្រួលដើម្បីឱ្យស្ថាប័នមានដំណើរការបានល្អ។ ជាក់ស្តែង ក្នុងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសមានអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធដូចជា៖ អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលត្រូវបានបែងចែកចំនួនបីកថាខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម៖

កថាខណ្ឌទី១ ៖ អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស គឺជាសមត្ថកិច្ចចម្បងមួយដ៏សំខាន់ សម្រាប់ការអនុវត្តន៍ដំណើរការទាំងឡាយចំពោះបញ្ហាសុំកូនអន្តរប្រទេស ដូច្នេះអាជ្ញាធរទាំងអស់ដោយផ្ទាល់ក្តី ឬតាមអាជ្ញាធរសាធារណៈក្តី ត្រូវចាត់វិធានការដើម្បីទប់ស្កាត់ការកេងយកចំណេញមិនត្រឹមត្រូវផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ឬការយកចំណេញដទៃទៀតដែលទាក់ទងនឹងសុំកូន និងដើម្បីទប់ស្កាត់ការអនុវត្តន៍ទាំងអស់ដែលផ្ទុយនឹងគោលបំណងនៃអនុសញ្ញានៃទីក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារនិងសហប្រតិបត្តិការដែលទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស³⁶។ អាជ្ញាធរកណ្តាលទាំងអស់ ត្រូវសហប្រតិបត្តិការជាមួយគ្នាទៅវិញទៅ

³⁵ មាត្រា ២១ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ២០០៩

³⁶ មាត្រា ៨ នៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពី ការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ១៩៩៣

មក ហើយត្រូវលើកស្ទួយសហប្រតិបត្តិការ ក្នុងចំណោមអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៅក្នុងរដ្ឋរបស់ខ្លួន ដើម្បីការពារកុមារ និងដើម្បីធ្វើឲ្យបានសម្រេចគោលបំណងដទៃទៀតនៃអនុសញ្ញាទីក្រុងឡាអេ។

១. ការកិច្ចប្រជុំអាជ្ញាធររដ្ឋបាលកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស មានភារៈកិច្ចរៀបចំ និងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងការសម្រេចលើកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។ ពិសេស ធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ក៏ដូចជាសម្របសម្រួលលើការប្រាស្រ័យទាក់ទងទៅនឹងកិច្ចការ ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយ ក្រសួង ស្ថាប័ន និងទីភ្នាក់ងារដែលមានសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេស នៃប្រទេសទទួល។

រៀបចំបណ្តុះបណ្តាលជំនាញកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដល់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ និងពិនិត្យលើសំណើរបស់ រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលទាក់ទងនឹងករណីស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនីមួយៗតាមការចាំបាច់។ ធ្វើអធិការកិច្ច លើការងារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងចាត់វិធានការសមស្រប ដើម្បីប្រមូល រក្សាការពារ និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានអំពីស្ថានភាពរបស់កុមារ និងរក្សាទុកព័ត៌មានទាក់ទងនឹងប្រភពកំណើតរបស់ កុមារ អត្តសញ្ញាណរបស់កុមារ ឪពុកម្តាយកុមារ និងប្រវត្តិសុខភាពកុមារ ។

លើសពីនេះ អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសផ្ដោត សំខាន់លើការចាត់វិធានការសមស្របដើម្បី បង្ការ និងទប់ស្កាត់ការទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនសមស្រប ឬផលចំណេញផ្សេងៗទាក់ទងនឹងស្មុំកូន អន្តរប្រទេស ។ រក្សា និងផ្តល់ស្ថិតិទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដល់ប្រទេសនានាតាមសំណើ។ បន្ថែម លើនេះ ទទួលប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានា ពីអ្នកស្មុំកូនត្រូវបង់តាមរយៈទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណាយ ការប្រមូលវិភាគទាន និងការបង់ចូលក្នុង គណនីប្រាក់បញ្ញើនៅវត្តមានជាតិជារៀងរាល់ខែ ឬក្រុមចាត់ចែងប្រាក់វិភាគទានមនុស្សធម៌។

ពិនិត្យ ផ្តល់អនុសាសន៍ និងបញ្ជូនសំណុំឯកសារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនីមួយៗទៅតុលាការ។ ហើយ បំពេញភារៈកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដែលក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា យល់ថាចាំបាច់ សម្រាប់អនុវត្តកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់ និងបទបញ្ជាជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា³⁷។

³⁷ មាត្រា ៣ នៃប្រកាសរបស់ក្រសួង ស អ យ លេខ១៩៤ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣

២. គណៈកម្មាធិការកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស មានសមាសភាពដូចតទៅ^{៣៨}៖

- ♦ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ប្រធាន
- ♦ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អនុប្រធាន
- ♦ ទទួលបន្ទុកវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ។
- ♦ អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ចអតីតយុទ្ធជននិងយុវនីតិសម្បទា សមាជិក
- ♦ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក
- ♦ នាយកឧទ្ធរណ៍យុវជនរដ្ឋមន្ត្រី សមាជិក
- ♦ តំណាងក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ សមាជិក
- ♦ អ្នកជំនាញការជាតិលើវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ សមាជិក
- ♦ ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ សមាជិក
- ♦ ប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អគ្គលេខាធិការ

គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស មាននីតិវិធីធ្វើការដូចជា បើកសម័យប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យឲ្យយោបល់លើករណីស្មុំកូននីមួយៗ និងពិនិត្យផ្តល់យោបល់ក្នុងការរៀបចំត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាំងឡាយទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងអនុវត្តការកិច្ចខាងលើ។

ការប្រជុំ និងការសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាល ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសអាចយកបាន លុះត្រាតែមានសមាជិកចូលរួមយ៉ាងតិច ៥០%+១ នៃសមាជិកគណៈកម្មាធិការទាំងអស់។ ការប្រជុំត្រូវដឹកនាំដោយប្រធានគណៈកម្មាធិការ ក្នុងករណីប្រធានអវត្តមាន អាចប្រគល់សិទ្ធិឲ្យ អនុប្រធានដឹកនាំជំនួស។ ការសម្រេចរបស់អង្គប្រជុំ ត្រូវអនុម័តដោយសំឡេងភាគច្រើននៃសមាជិក អង្គប្រជុំករណីមានសំលេងស្មើគ្នា សំឡេងប្រធានមានឧត្តមានភាព^{៣៩}។

កថាខ័ណ្ឌទី២ រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អាចចាត់ទុកថាជាភ្នាក់ងារដែលតូចជាងគេក្នុងក្រសួងសង្គមកិច្ចទាក់ទងនឹងដំណើរការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសក៏ពិតមានតែរដ្ឋបាលនេះត្រូវមានការងារជាច្រើន ដែល ត្រូវធ្វើ ព្រមទាំងទទួលខុសត្រូវ ដែលសមាជិកទាមទារ ប្រកបទៅដោយចំនេះដឹង និងជំនាញ បូករួម

^{៣៨} ប្រការ ៤ នៃប្រកាសរបស់ក្រសួង ស អ យ លេខ១៩៤ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣

^{៣៩} ប្រការ៨ នៃប្រកាសរបស់ក្រសួង ស អ យ លេខ១៩៤ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣

ទាំងបែងចែកឲ្យបានត្រឹមត្រូវតាមរចនាសម្ព័ន្ធ ដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលក្នុងដំណើរការ សុំកូន អន្តរប្រទេស។

១. សមាសភាព

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសដឹងនាំដោយប្រធានមួយរូប និងមានអនុប្រធានមួយចំនួនតាម ការ ចាំបាច់^{៤០}។

សមាសភាពថ្នាក់ដឹកនាំ និងមន្ត្រីបម្រើការងារនៅរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវមានលក្ខណៈ សម្បត្តិ ដូចមានបទពិសោធន៍លើការងារសង្គមកិច្ច ផ្ទៃចិត្តសាស្ត្រ ជាពិសេសការងារសុខុមាភាព កុមារ និងបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលវគ្គសេវាសង្គមកិច្ច។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ត្រូវមានចំណេះដឹង ជាមូលដ្ឋានលើផ្នែកច្បាប់ ជាពិសេសច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិនានា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។

សមាសភាពថ្នាក់ដឹកនាំ និងមន្ត្រីបម្រើការងារនៅរដ្ឋបាល ត្រូវតម្រូវឲ្យមានសមត្ថភាព ខាងផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា និងភាសាបរទេសជាពិសេសភាសាអង់គ្លេស។ ជាមន្ត្រីក្របខណ្ឌរបស់ក្រសួង សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ឬជាមន្ត្រីជាប់កិច្ចសន្យា។ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ក៏ អាចប្រើប្រាស់ទីប្រឹក្សាតាមការចាំបាច់^{៤១}។

២. តួនាទី ភារៈកិច្ចរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស សរសេរកាត់ថា រ.ស.អ ជាភាសាអង់គ្លេស Inter-Country Adoption Administration (I.C.A.A)។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស មានភារៈកិច្ចដូចខាងក្រោម៖

- រៀបចំ ថែរក្សា និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបញ្ជីសម្ងាត់ និងសំណុំឯកសាររបស់កុមារដែលមាន លក្ខណសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ។
- ធ្វើការប៉ាន់ប្រមាណស្ថានភាពកុមារទាំងអស់ដែលមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីសម្ងាត់ ដើម្បីកំណត់ ទម្រង់នៃការចិញ្ចឹមថែទាំសមស្របបំផុតសម្រាប់កុមារ និងធានាថាកុមារទាំងនោះទទួលបានការចិញ្ចឹម ថែទាំតាមតម្រូវការ។

^{៤០} ប្រការ ៣ នៃប្រកាសរបស់ក្រសួង ស អ យ លេខ១២៣០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៣

^{៤១} ប្រការ៥ នៃប្រកាសរបស់ក្រសួង ស អ យ លេខ១២៣០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៣

➢ធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់អំពីការខិតខំប្រឹងប្រែង ដោយអស់ពីលទ្ធភាពក្នុងដំណោះស្រាយនៅក្នុងប្រទេសតាមរយៈការថែទាំជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅតាមគ្រួសារ ឬជាមួយអ្នកអាណាព្យាបាលមុនដាក់សំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស។

➢ទទួលពិនិត្យ និងចាត់ការពាក្យសុំកូនអន្តរប្រទេស និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតរបស់ អ្នកសុំ។

➢ផ្លូវផ្គង់កុមារដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ជាមួយអ្នកសុំដែលអាចបំពេញតម្រូវការជំនួសបំផុតរបស់កុមារ ស្របតាមគោលការណ៍ នៃឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ហើយលើកយោបល់ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ពិនិត្យសម្រេច។

➢ជូនដំណឹងអំពីនីតិវិធីសុំកូន និងការវិវឌ្ឍន៍នៃករណីសុំកូនទៅអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីប្រទេសទទួល។

➢រៀបចំពិធីប្រគល់កុមារឲ្យទៅអ្នកសុំ និងរៀបចំឯកសារដើម្បីឲ្យកុមារធ្វើដំណើរចូលទៅប្រទេសរបស់អ្នកសុំ។

➢ផ្តល់ ឬសម្របសម្រួលការផ្តល់សេវាក្រោយសុំកូនសមស្របដល់កុមារ គ្រួសារអ្នកសុំ និងគ្រួសារបង្កើត តាមការចាំបាច់។

➢ផ្តល់យោបល់ជូនគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ទាក់ទងនឹងការអនុញ្ញាត ឬដកហូតការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលធ្វើសហប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

➢អនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាល ដើម្បីធ្វើអធិការកិច្ចលើកិច្ចសុំកូនអន្តរប្រទេស ។ គ្មានជនណាអាចរារាំង បង្អាក់ បំភិតបំភ័យ ឬជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់បានឡើយ។

➢លើកសំណើសុំការសម្រេចពីគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីចាត់វិធានការព្រមាន ដាក់កំហិត ឬដាក់ពិន័យចំពោះបុគ្គល ឬអង្គភាពដែលប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ព្រមទាំងច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមានផ្សេងៗទៀត។

➢ពិនិត្យឯកសារទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស និងផ្តល់យោបល់សមស្របជូនប្រធានគណៈកម្មាធិការ អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស និងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច ដើម្បីសម្រេច។

➢ រៀបចំកិច្ចប្រជុំ និងធ្វើកំណត់ហេតុរាល់ការប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការ អាជ្ញាធរកណ្តាល សុំកូនអន្តរប្រទេស។

➢ គ្រប់គ្រងថវិកាចំណូលរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស រៀបចំធ្វើផែនការចំណាយ និងធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីស្ថានភាពប្រើប្រាស់ថវិកាជារៀងរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំជូនអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។

➢ រៀបចំផែនការ កម្មវិធី និងសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលជំនាញដល់មន្ត្រី ធ្វើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។

➢ ចាត់វិធានការសមស្របក្នុងការប្រមូល ថែរក្សា និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានស្តីពីស្ថានភាពកុមារព័ត៌មានដើមកំណើតកុមារ អត្តសញ្ញាណឪពុកម្តាយ និងប្រវត្តិសុខភាពកុមារ។

➢ បំពេញភារកិច្ចចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និង បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗទៀត តាមការប្រគល់ភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការ អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស⁴²។

កថាខណ្ឌទី៣ អំពីទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស

ទីភ្នាក់ងារ ដែលមានបំណងធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅកម្ពុជា ត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច នៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារស្របតាមច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។ មានន័យថា ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចដំណើរការទៅបាន លុះត្រាតែបំពេញលក្ខណសម្បត្តិនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ហើយដាក់ពាក្យសុំធ្វើប្រតិបត្តិការជាទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស និងប្រតិបត្តិការតាមការកំណត់ដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច។

១. លក្ខណៈសម្បត្តិរបស់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស

ដើម្បីសុំការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅកម្ពុជា ទីភ្នាក់ងារនោះត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិ ដូចជាមានការបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់ពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ហើយបន្តអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ទីភ្នាក់ងារផ្ទាល់ត្រូវមានអ្នកដឹងនាំ និងមានបុគ្គលិក ដែលមានសមត្ថភាពប្រកបដោយគុណធម៌ និងសីលធម៌ដែលបញ្ជាក់ដោយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច។ មិនស្វែងរកផលចំណេញ និងបានបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ទាក់ទងនឹងនីតិបុគ្គលមិនយកចំណេញ ហើយក៏មិនមានបើកមណ្ឌលកុមារកំព្រាផងដែរ។

⁴² ប្រការ២ នៃប្រកាសរបស់ក្រសួង ស អ យ លេខ១២៣០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៣

២. ការដាក់ពាក្យសុំធ្វើប្រតិបត្តិការជាមួយទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស

ការសុំការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាទីភ្នាក់ងារ ត្រូវមានសំណុំឯកសារដូចតទៅ៖

- ពាក្យស្នើសុំត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានទីភ្នាក់ងារ និងមានបទតែមសារពើពន្ធតម្លៃ ៥០០០ (ប្រាំពាន់) រៀល។
- ច្បាប់ចម្លងលិខិតអនុញ្ញាតឲ្យបើកទីភ្នាក់ងារ ដែលមានទិសដៅមិនស្វែងរកផលចំណេញ ដោយមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវ និងច្បាប់ចម្លងលិខិតបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិរបស់ទីភ្នាក់ងារ (នៅ មានសុពលភាព) ចេញដោយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ។
- លិខិតរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ដែល អនុញ្ញាតឲ្យទីភ្នាក់ងារធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- លក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ទីភ្នាក់ងារ។
- ឯកសារសង្ខេបអំពីប្រវត្តិ សកម្មភាព កម្មវិធី និងសេវារបស់ទីភ្នាក់ងារ បញ្ជីរាយនាម បុគ្គលិក និងលក្ខណសម្បត្តិរបស់បុគ្គលិកទាំងនោះ រួមទាំងភស្តុតាងដែលបង្ហាញអំពីបទពិសោធន៍ ក្នុងវិស័យសុំកូនអន្តរប្រទេសយ៉ាងតិច ០៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ។
- របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំចុងក្រោយ ដែលបានធ្វើសវនកម្មឯករាជ្យរួមមានប្រភព មូលនិធិសាហ៊ុយសុំកូន និងថ្លៃចំណាយនានាទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ជីវប្រវត្តិសង្ខេបមានបិទរូបថតទំហំ ៤ស.មx៦ស.ម របស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឬ គណៈគ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ និងរូបថតរបស់បុគ្គលិកមួយនាក់ ឬពីរនាក់ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត ឲ្យធ្វើជាអ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារលើការដាក់សុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ច្បាប់ចម្លងឯកសារកិច្ចព្រមព្រៀងពីអតីតកាល ឬបច្ចុប្បន្នកាលជាមួយក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាស្តីពីការផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ ឬការជួយឧបត្ថម្ភដល់កុមារកំព្រា នានានៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ច្បាប់ចម្លងកិច្ចព្រមព្រៀងទ្វេភាគី ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសរវាងព្រះ រាជាណាចក្រកម្ពុជា (ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ) និងប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ ងារប្រសិនបើប្រទេសនេះមិនមែនជាប្រទេសភាគីអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារ និងសហ ប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស⁴³។

⁴³ ប្រការ៦ ប្រកាសរបស់ក្រសួង ស អ យ លេខ១៩៨០ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០១៤

កថាខណ្ឌទី៤ អង្គការអនុញ្ញាតឱ្យទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

ចំនួនទីភ្នាក់ងារមកពីប្រទេសទទួលនីមួយៗ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យផ្តល់សេវានេះនៅកម្ពុជាត្រូវបានកំណត់ដោយកិច្ចព្រមព្រៀងរួមគ្នារវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាជាមួយនឹងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួលនោះ។

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទានិងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច នៃប្រទេសទទួល គឺជាសមត្ថកិច្ចក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមាន សិទ្ធិធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

ករណីមានបទប្បញ្ញត្តិពិសេសដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ។ ដូចនេះនីតិវិធីរបស់តុលាការគឺ ពិនិត្យទៅលើសំណុំរឿងកសាវ និងធ្វើការសម្រេចសេចក្តីព្រមទាំងកំណត់អំពីការប្តឹងទាស់។

កថាខណ្ឌទី៥ ទោសប្បញ្ញត្តិ

ជាទូទៅទោសប្បញ្ញត្តិ តែងតែភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់ដែលរៀបចំសណ្តាប់ធ្នាប់នៅក្នុងសង្គម និងដើម្បីបង្កើននូវប្រសិទ្ធិភាព និងអានុភាពនៃច្បាប់នោះ។ ការធ្វើបែបនេះគឺសុទ្ធតែបង្ការ និង បញ្ចៀសនូវការណាមួយកើតក្នុងដំណើរការនៃច្បាប់។ ទោសប្បញ្ញត្តិ គឺទាមទារស្វែងរកនូវយុត្តិធម៌ និងព្រមានជៀសវាងអំពើឆ្គាំឆ្គងម្តង ហើយម្តងទៀត ព្រមទាំងធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យការអនុវត្តក្នុងដំណើរស្របទៅតាមច្បាប់ដែលចូលជាធរមាន។

ជាគោលការណ៍ នៅគ្រប់ករណីនៃបទល្មើសទាំងឡាយនឹងទទួលបាននូវទោសព្រហ្មទណ្ឌ ឬទោសរដ្ឋប្បវេណី ឬអាចទាំងទោសព្រហ្មទណ្ឌផង និងទោសរដ្ឋប្បវេណីផង និងសំណងរដ្ឋប្បវេណីផង ឬការប្រកាសនូវទោសផ្សេងៗទៀត អាស្រ័យទៅតាមស្ថានទម្ងន់របស់ជនល្មើស។

- ទោសព្រហ្មទណ្ឌ៖ ទោសដាក់ពន្ធនាគារ
- ទោសរដ្ឋប្បវេណី៖ ទោសពិន័យជាប្រាក់
- ទោសដាក់ពន្ធនាគារផង និងទោសពិន័យជាប្រាក់ ហើយរួមទាំងការប្រកាសនូវ

ទោសបន្ថែម⁴⁴គឺ៖

- ♦ ការដកសិទ្ធិខ្លះជាពលរដ្ឋ សម្រាប់រយៈពេលយ៉ាងច្រើន៥ឆ្នាំ។
- ♦ ការបិទផ្សាយសេចក្តីសម្រេចផ្ដន្ទាទោស សម្រាប់រយៈពេលយ៉ាងច្រើន ២ខែ⁴⁵។
- ♦ ការផ្សាយសេចក្តីសម្រេចផ្ដន្ទាទោស នៅក្នុងទំព័រសារពត៌មាន។

⁴⁴ មាត្រា ៥៣ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ២០០៩

⁴⁵ មាត្រា ៦៨ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ២០០៩

•ការផ្សាយសេចក្តីសម្រេចផ្ដន្ទាទោសតាមគ្រប់មធ្យោបាយ ទូតមនាគមន៍
សោតទស្សន៍ សម្រាប់រយៈពេល ៨ ថ្ងៃយ៉ាងច្រើន។

១.ការពិន័យជាប្រាក់

ដោយមិនទាន់គិតដល់ទោសប្បញ្ញត្តិ ដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ជាធរមានមាន ក្រសួង
ទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចអាចព្យួរ ឬដកហូតការទទួលស្គាល់ ឬបដិសេធការទទួលស្គាល់ទីភ្នាក់ងារ សុំ
កូនអន្តរប្រទេសសាជាថ្មី ប្រសិនបើមានភស្តុតាងបង្ហាញឲ្យឃើញថា ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ជាប់
ពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើណាមួយដូចខាងក្រោម៖

-អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ញុះញង់ដោយផ្ទាល់ឲ្យឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ
បោះបង់ទារកដែលកើតហើយ ឬដែលនឹងកើត ដើម្បីឲ្យដឹងប្រគល់កូនតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស។

-អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅបង់បានកម្រៃ ធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធ ដែលចង់សុំកូនយក
មកចិញ្ចឹមតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស និងឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយដែលចង់បោះបង់កូនដែល
កើតមកហើយ ឬដែលនឹងកើត ។

-អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធ ដែលចង់សុំកូនយក
មកចិញ្ចឹមតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស និងស្ត្រីម្នាក់យល់ព្រមពពោះ ដើម្បីនឹងប្រគល់កូននោះទៅ
ឲ្យអ្នកសុំ។

-អំពើក្លែងបន្លំ ឬសមគំនិតក្លែងបន្លំស្ថានភាពលំបាកបំផុត ដើម្បីទទួលបានការយល់ព្រមពី ឪពុក
ម្តាយបង្កើត ឬឪពុកបង្កើត ឬម្តាយបង្កើត ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ។

-អំពើរៀបចំឲ្យមានការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬរបស់អ្នកអាណា
ព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារដោយការបង្ខិតបង្ខំ ការគំរាមគំហែង ការឆបោក ឬការបញ្ចុះ
បញ្ចូលតាមរយៈការផ្តល់ ឬនាំផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់ សំណង ឬផលប្រយោជន៍ណាមួយ។

-ការបញ្ចេញសំណុំឯកសារ និងកំណត់ហេតុទាំងអស់ ឬមួយផ្នែកទាក់ទងនឹងករណីសុំកូន
អន្តរប្រទេសជាក់លាក់ណាមួយ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ឬ
តុលាការមានសមត្ថកិច្ច។

-ការបង្គាប់ ឬការទទួលដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល នូវថ្លៃប្រាក់កាស ទំនិញ ឬសេវា
ដោះដូរនឹងការបម្រុងទុកកុមារណាមួយសម្រាប់សុំកូន។

-ការផ្តល់ប្រាក់កាស ទំនិញ ឬសេវាទៅឲ្យមន្ត្រី ឬអ្នកតំណាងណាមួយនៃរដ្ឋបាលសុំកូន
អន្តរប្រទេស ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច អាជ្ញាធរកណ្តាលទទួលខុសត្រូវកិច្ចការសុំកូន

អន្តរប្រទេស ឬមន្ត្រីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដើម្បីឲ្យផ្តល់នូវសិទ្ធិជាអាទិភាពនៅក្នុងនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេសដល់អ្នកសុំ។

-ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ឬការបោះពុម្ពផ្សាយនូវអត្តសញ្ញាណ ឬរូបថតរបស់កុមារណាមួយ ដែលជាកម្មវត្ថុសុំកូន ក្នុងគោលបំណងបញ្ចុះបញ្ចូលបុគ្គលណាមួយឲ្យដាក់ពាក្យសុំកូន។

-ការតែងតាំង ឬចាត់តាំងអ្នកតំណាងណាមួយដោយមិនមានការឯកភាពពីក្រសួងទទួលបន្ទុក វិស័យសង្គមកិច្ច។

-ការចូលរួមក្នុងការរៀបចំការផ្ទេរផ្ទួង ឬការទាក់ទងគ្នារវាងអ្នកសុំ និងឪពុកម្តាយបង្កើត ឬឪពុកបង្កើត ឬម្តាយបង្កើត ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារក្នុងគោលបំណងកំណត់ទុកជាមុននូវកុមារណាមួយដែលនឹងត្រូវសុំ។

-ការរំលោភបំពានដល់បទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ បទដ្ឋានអប្បបរមានៃការថែទាំជំនួសចំពោះកុមារ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀតជាធរមាន នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា⁴⁶។

គ្មាននរណាម្នាក់អាចទាញយកផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ឬផលកម្រៃដទៃទៀតពីសុំកូនអន្តរប្រទេសនោះទេ សូម្បីតែនាយកអភិបាល និងនិយោជិតនៃអង្គការដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងរឿងសុំកូនមិន ត្រូវទទួលបាន ដែលខ្ពស់មិនសមរម្យទាក់ទងនឹងសេវាកម្មដែលខ្លួនបានផ្តល់ទេ គឺមានតែសោហ៊ុយ និងប្រាក់ចំណាយ រួមមានប្រាក់ឈ្នួលវិជ្ជាជីវៈសមរម្យរបស់ជន ដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងរឿងសុំកូនប៉ុណ្ណោះ ទើបអាចយកបាន ឬចំណាយបាន⁴⁷។

ទីភ្នាក់ងារដែលធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវតែជាភ្នាក់ងារ ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច នៃប្រទេសទទួលព្រមទាំងមានទិសដៅមិន ស្វែងរកផលចំណេញ និងបានបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ដែលទាក់ ទងនឹងនីតិបុគ្គលមិនយកចំណេញ សមាគមន៍ ឬអង្គការក្រៅរាជរដ្ឋាភិបាល ឬបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ ផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងលក្ខណៈនៃទីភ្នាក់ងារនេះ។ បើមិនដូច្នោះទេ ទីភ្នាក់ងារនោះត្រូវពិន័យជា អន្តរការណ៍ជាប្រាក់ពី ១.០០០.០០០(មួយលាន)រៀល ទៅ១០.០០០.០០០(ដប់លាន)រៀល។ ការ ដាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។ ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍

⁴⁶ មាត្រា ៥៤ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ២០០៩

⁴⁷ មាត្រា ៣២នៃអនុសញ្ញាទីក្រុងឡាអេស្ទីពីការការពារកុមារ និង សហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ១៩៩៣

នេះ ត្រូវបង់ចូលក្នុងមូលនិធិសម្រាប់ទ្រទ្រង់វិស័យសុខុមាលភាពកុមារ^{៤៨}។ ក្នុងករណី ទីភ្នាក់ងារ មិនព្រមបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍នេះទេ ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចអាចបញ្ជូនសំណុំរឿង ទៅតុលាការ។

២.ការពិស័យព្រហ្មទណ្ឌ

នៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីការបង្ក្រាបអំពើជួញដូរមនុស្ស និងអំពើធ្វើអាជីវកម្មផ្លូវភេទ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលត្រូវបានចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨ ក៏បានចែងនូវទោសប្បញ្ញត្តិ មួយចំនួនផងដែរ ទៅលើទង្វើដែលមិនស្របច្បាប់ទាក់ទងទៅនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេសចំពោះការនាំ ចេញដោយមិនស្របច្បាប់សម្រាប់ឆ្លងដែន និងអំពើលក់ - ដូរមនុស្សសម្រាប់ឆ្លងដែនជាដើម។ ច្បាប់នេះមានអានុភាពអនុវត្តទៅលើបទល្មើស ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា ឬប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្រៅដែនដីដោយពលរដ្ឋខ្មែរ ឬប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្រៅដោយជនបរទេស ហើយជនរងគ្រោះ គឺជាពលរដ្ឋខ្មែរនៅពេលដែលបទល្មើសកើតឡើង។

ការនាំយកចេញដោយមិនស្របច្បាប់មានន័យថា៖

-ការធ្វើឲ្យមនុស្សម្នាក់ផ្លាស់ទីពីទីកន្លែងមួយ ដែលគេកំពុងរស់នៅទៅកាន់ទីកន្លែងដទៃ ដែលស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ខ្លួន ឬរបស់តតិយជនតាមមធ្យោបាយបង្ខិតបង្ខំតម្រាមគំហែងបោកបញ្ឆោតបំពានដោយអំណាច ឬលួងលោម។

-ការនាំយកអនីតិជន ឬជនដែលនៅក្រោមអាណាព្យាបាលទូទៅ ឬនៅក្រោមហត្ថបត្តិ ឬនៅក្រោមអ្នកគ្រប់គ្រងស្របច្បាប់ ដោយគ្មានអំណាចតាមផ្លូវច្បាប់ ឬយុត្តិកម្មតាមផ្លូវច្បាប់ចេញ ពីការគ្រប់គ្រងស្របច្បាប់នៃឪពុកម្តាយ អ្នកថែរក្សា ឬអ្នកអាណាព្យាបាលរបស់គេ^{៤៩} ។

ចំពោះអំពើលក់-ដូរមនុស្ស មានន័យថា ការប្រគល់ឲ្យដោយខុសច្បាប់ នូវការគ្រប់គ្រងលើជនណាម្នាក់ទៅជនដទៃ ឬទទួលយកដោយខុសច្បាប់ នូវការប្រគល់ការគ្រប់គ្រងលើជនណាម្នាក់ពីជនដទៃ ដោយដោះដូរទៅនឹងរបស់មានតម្លៃអ្វីមួយ ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងសេវា និងមនុស្សផង។ អំពើធ្វើជាភ្នាក់ងារកណ្តាលនៃការលក់-ដូរមនុស្ស ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដូចគ្នានឹងចារីដែរ^{៥០}។

ចំពោះជនដែលយកជនដទៃ ដោយមិនស្របច្បាប់សម្រាប់នាំឆ្លងដែន ឬធ្វើការលក់-ដូរជនដទៃក្នុងគោលដៅប្រគល់ ឬនាំយកទៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីស្វែងរកប្រយោជន៍

^{៤៨} មាត្រា ៥៥ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ២០០៩

^{៤៩} មាត្រា ៨ នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្ក្រាបអំពើជួញដូរមនុស្ស និង អំពើធ្វើអាជីវកម្មផ្លូវភេទ

^{៥០} មាត្រា ១៣ នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្ក្រាបអំពើជួញដូរមនុស្ស និង អំពើធ្វើអាជីវកម្មផ្លូវភេទ

ឈ្មោះពានខាងផ្លូវភេទ ផលិតរូបភាពអាសអាភាស ដែលផ្ទុយពីឆន្ទៈរបស់ជនរងគ្រោះសុំកូន ឬ ទម្រង់ណាមួយនៃការកេងប្រវ័ញ្ចផ្សេងទៀត ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៧ឆ្នាំ ដល់១៥ឆ្នាំ។

ជាពិសេសត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១៥ឆ្នាំ ដល់២០ឆ្នាំ ក្នុងករណី៖

-ជនរងគ្រោះជាអនីតិជន

-អំពើល្មើសប្រព្រឹត្តឡើងដោយមន្ត្រីសាធារណៈ ដែលបំពានដោយអំណាចរបស់ខ្លួន

-អំពើល្មើសប្រព្រឹត្តឡើង ដោយក្រុមមានការចាត់តាំង^{៥១}។

ផ្នែកទី៣ នីតិវិធីនៃការបង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេស

កថាខណ្ឌទី១ បែបបទនៃការបង្កើតសុំកូនអន្តរប្រទេស

សុំកូនអន្តរប្រទេស សាមីសុំត្រូវបំពេញទម្រង់ទៅតាមបទបញ្ញត្តិច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។

អ្នកសុំត្រូវដាក់ពាក្យសុំទៅអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស និងដោយមានការអនុញ្ញាត អោយកូនសុំនោះចូលទៅរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៃប្រទេសសាមីសុំ។

១.ការដាក់ពាក្យ

ការដាក់ពាក្យសុំកុមារមកជាកូនចិញ្ចឹម គឺដើម្បីទទួលបានសិទ្ធិនិងករណីកិច្ចក្នុងការថែទាំ កុមារជំនួសឪពុកម្តាយបង្កើតឬអាណាព្យាបាលលើកុមារដែលងាយរងគ្រោះ ឬកុមារដែលត្រូវ បោះបង់ចោល។ ប្តីប្រពន្ធដែលដាក់ពាក្យសុំអន្តរប្រទេស ទោះបីជាសាច់ញាតិឬមិនមែនជាសាច់ ញាតិនៃកូនសុំគឺមានសិទ្ធិស្នើសុំកុមារជាកូនចិញ្ចឹមរបស់ខ្លួនបាន។

ពាក្យសុំត្រូវបញ្ជូនមកក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ស្ថានទូត ឬ ស្ថានតំណាងនៃប្រទេសទទួលប្រចាំនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបាន បញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃឯកសារទាំងនោះ។

ក្នុងរយៈពេល១៥ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ពីទទួលបានឯកសារស្នើសុំ ក្រសួងការបរទេស និង ការសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិត្រូវ ពិនិត្យផ្តល់យោបល់នឹងត្រូវបញ្ជូនទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យ សង្គមកិច្ច ហើយក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចបន្ទាប់ពីបានទទួលឯកសារពីក្រសួងការ បរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរបំផុត១៥ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការដូចបានសុំ កូនអន្តរប្រទេសត្រូវឆ្លើយតបជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅអ្នកមានសុំកូនដោយបញ្ជាក់ថាខ្លួនបាន ទទួលពាក្យសុំកូននេះតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាលនៃប្រទេសដើមរបស់អ្នកសុំ ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថ កិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសឬតាមរយៈទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃប្រទេសលំនៅឋានអ

⁵¹ មាត្រា ១១ និង មាត្រា ១៦ នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្ក្រាបអំពើជួញដូរមនុស្ស និង អំពើធ្វើអាជីវកម្មផ្លូវភេទ

ចិត្តស្រឡាញ់ (សំដៅដល់ប្រទេសដែលជនណាមួយកំពុងរស់នៅដោយមានបំណង យកប្រទេសនោះធ្វើជាលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេសនោះ)⁵²។

អ្នកសុំត្រូវដាក់ពាក្យសុំទៅអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដោយភ្ជាប់មកជាមួយចំនួនដូចដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ ហើយដែលឯកសារទាំងនោះត្រូវបញ្ជាក់ពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំ។ ឯកសារច្បាប់ផ្ដើមទាំងអស់ត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវការបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ឬភាសាបារាំងមានបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវ⁵³។

រាល់កុមារដែលជាកម្មវត្ថុនៃការសុំគឺ កុមារដែលមានសញ្ជាតិខ្មែរ ហើយកំពុងរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា⁵⁴ និង មានអត្តសញ្ញាណភាព សារតាជាតិ បរិយាកាសសង្គមរបស់កុមារ ប្រវត្តិសុខភាព ប្រវត្តិត្រួសារ និងសេចក្តីត្រូវការរបស់កុមារ អាចសុំជាកូនចិញ្ចឹមបាន។ ប៉ុន្តែក្នុងករណីដែលកុមារនោះត្រូវបានបោះបង់ចោលក៏អាចក្លាយជាកម្មវត្ថុ នៃការសុំកូនអន្តរប្រទេសបានដែរ⁵⁵។

អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់ចំណាយសោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាសម្រាប់ជួយឧបត្ថម្ភដល់ជម្រើសនានា នៃការថែទាំជំនួស និងការឧបត្ថម្ភទូទៅដល់កុមារកំព្រារបស់រដ្ឋទូទាំងប្រទេសនិងកម្រៃសេវាចាំបាច់ផ្សេងៗ ទាក់ទងទៅនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលនឹងកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច⁵⁶។

២.ការពិនិត្យពាក្យសុំ

ក្រោយពីបានទទួលពាក្យសុំ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលជាសេនាធិការរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច⁵⁷ ត្រូវត្រួតពិនិត្យលើពាក្យសុំកូនអន្តរប្រទេស។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសមានតួនាទីត្រួតពិនិត្យពីលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងភាពត្រឹមត្រូវនៃសំណុំលិខិតស្នើសុំក្នុងរយៈពេល ៦០(ហុកសិប) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចទទួលសំណុំលិខិតសុំកូននោះ។ ក្នុងករណីការពិនិត្យលើសំណុំឯកសាររបស់

⁵² មាត្រា ២៤ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁵³ មាត្រា ២៣ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁵⁴ មាត្រា ៣ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁵⁵ មាត្រា ២២ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁵⁶ មាត្រា ២៥ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁵⁷ មាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

អ្នកសុំមិនទាន់គ្រប់គ្រង ឬមិនត្រឹមត្រូវរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍ អក្សរអំពីឯកសារដែលនៅខ្វះ ឬ មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវត្រួតពិនិត្យឯកសារដែលស្នើរសុំអោយកែតម្រូវនោះដូចគ្នានឹងរយៈពេលខាងលើដែរ។ ប៉ុន្តែការស្នើសុំនេះត្រូវទុកជាមោឃៈ ករណីដែលអ្នកសុំខកខានផ្តល់នូវឯកសារដែលខ្វះ ឬមិនទាន់ត្រឹមត្រូវក្នុងរយៈពេល៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការគិតចាប់ពីថ្ងៃរដ្ឋបាល សុំកូនអន្តរប្រទេសបានជូនដំណឹងអំពីឯកសារដែលមិនគ្រប់គ្រាន់ឬមិនត្រឹមត្រូវហើយការបដិសេធ នេះក្រសួងទទួលបន្ទុកសង្គមកិច្ចត្រូវបញ្ជាក់អំពីមូលហេតុ ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ⁵⁸។

៣.ការសម្រេចលើពាក្យសុំ

ក្រោយពីបានពិនិត្យលើសំណុំលិខិតឃើញថា មានភាពត្រឹមត្រូវទៅតាមលក្ខខណ្ឌ នៃច្បាប់ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិនិត្យពិចារណាទៅលើសំណុំឯកសាររបស់កុមារទាំងឡាយដែល មានលក្ខណៈសម្បត្តិសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេសបាន និងផ្លូវផ្តល់លក្ខណៈសម្បត្តិដែលត្រូវគ្នា ល្អបំផុតរវាងអ្នកសុំនិងកុមារដែលត្រូវសុំទាំងឡាយ ដោយត្រូវគិតគូរដល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ អត្ថប្រយោជន៍នៃការបន្តអោយមានការបីបាច់ថែរក្សាកុមារ សាវតា ជាតិពន្ធុ សាសនា និងវប្បធម៌ របស់កុមារ ⁵⁹។

បន្ទាប់ពីធ្វើការផ្លូវផ្តល់ពីលក្ខណៈសម្បត្តិនៃភាគីសុំកូន និងកូនសុំ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវផ្ញើសំណុំឯកសាររបស់កុមារនោះទៅអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំ កូនអន្តរប្រទេស ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសដើម្បីពិនិត្យនិងបញ្ជូនទៅអ្នកសុំដោយ មិនចាំបាច់ជូនដំណឹងអំពីអត្តសញ្ញាណរបស់ឪពុកម្តាយ ឬឪពុក ឬម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់ អនីតិជនឡើយលើកលែងតែករណីសុំកូនដោយសាច់ញាតិ⁶⁰។

នៅពេលដែលបានទទួលឯកសាររបស់កុមារដែលជាកូនសុំនោះ ពីរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរ ប្រទេសអ្នកសុំត្រូវឆ្លើយតបជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអមពីការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនក្នុងការទទួលយក កុមារនោះទៅរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសវិញ។ ប៉ុន្តែក្នុងករណីដែលអ្នកសុំមិនឆ្លើយតបទៅរដ្ឋបាល សុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងរយៈពេល ៦០ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលបានផ្ញើឯកសារមកសាមីសុំ នោះរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចចាត់ទុកថា អ្នកសុំបានបញ្ឈប់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន។ បើអ្នកសុំធ្វើ

⁵⁸ មាត្រា ២៤ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩
⁵⁹ មាត្រា ២៧ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩
⁶⁰ មាត្រា ២៨ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

ការឆ្លើយតបថាមិនទទួលយកកុមារដែលបានផ្ទេរផ្ទះដោយខ្លួននោះទេ អ្នកសុំអាចស្នើសុំអោយរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសផ្ទេរផ្ទះកុមារជាលើកទី២បាន។ អ្នកសុំនៅពេលដែលបានទទួលសំណុំឯកសារ ពីរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសហើយមិនបានធ្វើការឆ្លើយតបក្នុងរយៈពេលកំណត់ខាងលើអ្នកសុំអាចដាក់ពាក្យសុំសាជាថ្មីបាន ហើយការសម្រេចអំពីការសុំអោយមានការផ្ទេរផ្ទះសារជាថ្មី ឬការទទួលពាក្យសុំសារជាថ្មី រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិចារណាអំពីមូលហេតុដែលអ្នកសុំខកខានមិនបានឆ្លើយតប ឬឆ្លើយតបថាមិនមានបំណងសុំកុមារដែលបានផ្ទេរផ្ទះលើកមិនចំណែកប្រាក់ចំណាយលើសោហ៊ុយ និងការវិភាគទានក្នុងការដាក់ពាក្យសុំមិនត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកសុំវិញឡើយ⁶¹ ។

នៅពេលដែលមានការសម្រេចតាមការស្នើសុំរបស់សាមីជន រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវរៀបបំណងអោយមានការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំ និងកូនសុំកូនក្នុងរយៈពេល៦០ ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទ ទទួលការយល់ព្រមពីអ្នកសុំ ប៉ុន្តែក្នុងករណីអ្នកសុំមិនបានមកតាមកាលបរិច្ឆេទខាងលើដោយគ្មានមូលហេតុត្រឹមត្រូវរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវចាត់ទុកថាអ្នកសុំបានបញ្ឈប់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន។ មុនមានការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំនិងកូនសុំ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធ្វើការសំភាសន៍អ្នកសុំ និងត្រូវធានាថា អ្នកសុំនិងកុមារបានរៀបចំខ្លួនជាស្រេចតាមរយៈការពិគ្រោះយោបល់ការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានការផ្លាស់ប្តូររូបថត និងវិធានការណ៍ផ្សេងៗ ទៀតដើម្បីការជួបគ្នានេះ⁶²។

រដ្ឋបាលសុំកូន អន្តរប្រទេសត្រូវពិនិត្យលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ និងលក្ខខណ្ឌនៃការសុំរបស់អ្នកសុំនិងកូនសុំ ហើយការសុំនោះពិតជាឆ្លើយតបទៅនឹងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារនោះក្នុងរយៈពេល៧ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការត្រូវផ្តល់មតិជាវិមានបន្ទាប់ពីការជួបគ្នា ។ហើយត្រូវដាក់សំណុំលិខិតទាំងនោះជូនរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីពិនិត្យនិងផ្តល់អនុសាសន៍លើដំណើរការសុំកូន ⁶³ ។ក្រោយពីបានពិនិត្យ និងផ្តល់អនុសាសន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរួចមកអ្នកសុំត្រូវសហការជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល នៃប្រទេសទទួលឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដាក់ពាក្យសុំកូនដែលបានផ្ទេរផ្ទះតាមរយៈរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសទៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ។ប៉ុន្តែក្នុងករណីអ្នកសុំទទួលបាននូវអនុសាសន៍ពីរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ហើយមិនបានដាក់ពាក្យសុំមកសាលាដំបូងរាជធានី

⁶¹ មាត្រា ២៨ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁶² មាត្រា ៣០ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁶³ មាត្រា ៣២ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

ភ្នំពេញក្នុងរយៈពេល៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការនោះត្រូវបានចាត់ទុកថាអ្នកសុំបានបញ្ឈប់ពាក្យសុំដោយខ្លួនឯង^{៦៤}។

កថាខណ្ឌទី២ ការស្នើសុំសេចក្តីសម្រេចបង្កើតស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

បន្ទាប់បានទទួលការយល់ព្រមលើការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស តាមរយៈរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបញ្ជូនពាក្យសុំទៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញក្នុងរយៈពេល ៧ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទទទួលពាក្យសុំរបស់អ្នកសុំ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយសំណុំឯកសាររបស់កុមារ និងអ្នកសុំព្រមទាំងអនុសាសន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចដើម្បីសុំដីការសម្រេចលើពាក្យសុំ^{៦៥}។

ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសអាចបង្កើតស្មុំកូនបានលុះត្រាការស្មុំកូនពេញលេញ ហើយកើតឡើងតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការ^{៦៦}។

១. ស្ថាប័នអនុវត្ត

សាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ មានយុត្តាធិការលើរឿងក្តីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស^{៦៧}។

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវជូនដំណឹងអំពីការប្រព្រឹត្តទៅនៃនីតិវិធីស្មុំកូន វិធានការដែលអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចចាត់ការនិងការវិវត្តន៍ នៃស្មុំកូននៅគ្រប់ដំណាក់កាលរបស់នីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត^{៦៨}។

ក្រោយពីដីការសម្រេចរបស់តុលាការចូលជាស្ថាពរក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចត្រូវជូនដំណឹងទៅក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអំពីដីការសម្រេចនេះ។

នៅពេលដែលនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវបានបញ្ចប់ដោយអនុលោមទៅតាមអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស៊ីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេសក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចត្រូវចេញលិខិតបញ្ជាក់អនុលោមតាមមាត្រា ២៣នៃអនុសញ្ញានេះ^{៦៩} ។

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវរៀបចំពិធីប្រគល់កុមារ និងលិខិតបញ្ជាក់ស្តីពីការប្រគល់កូនជាផ្លូវការទៅអ្នកសុំ រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវជួយសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការរៀបចំនិងការផ្តល់លិខិតឆ្លងដែន ទិដ្ឋាការ និងឯកសារចាំបាច់នានាដើម្បីអោយកុមារធ្វើ

^{៦៤} មាត្រា ៣៣ នៃច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

^{៦៥} មាត្រា ៣៣ នៃច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

^{៦៦} មាត្រា ១០០៧ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ ២០០៧

^{៦៧} មាត្រា ៣៤ នៃច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

^{៦៨} មាត្រា ៤៣ នៃច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

^{៦៩} មាត្រា ៤៤ នៃច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

ដំណើរចូលទៅប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំ។ ការធ្វើដំណើររបស់កុមារទៅកាន់ប្រទេសទទួលត្រូវអមដំណើរ។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធានាថា ការបញ្ជូនកុមារទៅកាន់ប្រទេសទទួលត្រូវធានាថា ការបញ្ជូនកុមារទៅកាន់ប្រទេសទទួលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាលៈទេសៈមានសុវត្ថិភាព ដោយមានការគិតគូរដល់សេចក្តីត្រូវការនានារបស់កុមារ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃ ប្រទេសទទួលដើម្បីផ្តល់ឬសម្របសម្រួលដល់កុមារគ្រួសារចិញ្ចឹមមីងគ្រួសារចិញ្ចឹមបង្កើតតាមការចាំបាច់⁷⁰។

២.ការពិនិត្យអនុវត្ត

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចត្រូវដាក់សំណុំឯកសារ និងរបាយការណ៍ជូនតុលាការដែលសារទាំងនោះ ជាភស្តុតាងនៃអង្គហេតុពិតទាក់ទងនឹងលក្ខណៈសម្បត្តិសុំកូនរបស់កុមារនិងភាពសមស្របសម្រាប់សុំកូនរបស់អ្នកសុំ។ ក្នុងករណីចាំបាច់តុលាការអាចបង្គាប់អោយតំណាងរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសមកបំភ្លឺបន្ថែមអំពីលទ្ធផលស្រាវជ្រាវ និងអនុសាសន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេសរួមទាំងឯកសាររបាយការណ៍ ការផ្សព្វផ្សាយសេចក្តីជូនដំណឹង និងភស្តុតាងជាឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលគាំទ្រដល់លទ្ធផលនៃការស្រាវជ្រាវ⁷¹។

តុលាការត្រូវពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ថា៖

- លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ឬ លក្ខខណ្ឌទាំងអស់នៃសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបានបំពេញ។
- ការពិគ្រោះយោបល់ជាចាំបាច់ត្រូវបានធ្វើមុននឹងការផ្តល់យល់ព្រម។
- ការយល់ព្រមចាំបាច់នានាត្រូវបានផ្តល់ ដោយគោរពតាមខ្លឹមសារផ្នែកទី២ ជំពូកទី៤ នៃច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស។
- មានការពិចារនាត្រឹមត្រូវលើគ្រប់លទ្ធភាព ក្នុងការទុកដាក់កុមារក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ឬទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានសុំការអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទទួលយល់ព្រមលើការទុកដាក់របស់កុមារ។
- កុមារនឹងត្រូវអនុញ្ញាតអោយចូលទៅរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេស។

⁷⁰ មាត្រា ៤៥ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁷¹ មាត្រា ៣៦ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

- សុំកូនអន្តរប្រទេស ពិតជាឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ⁷²។

ក្នុងករណីមានភាពចាំបាច់ ដាច់ខាតត្រូវបំភ្លឺអង្គហេតុពាក់ព័ន្ធតុលាការអាចអញ្ជើញអ្នកសុំ ឬអ្នកមានអំណាចមេបាម្លាង ឬអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ អ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារ សុំកូនអន្តរប្រទេសពាក់ព័ន្ធនិងសាក្សីផ្សេងទៀត ដើម្បីផ្តល់ភស្តុតាងជាលាយលក្ខណ៍រូបឬដោយ ផ្ទាល់មាត់ទាក់ទងនឹងអត្ថិភាព ឬនីតិភាពនៃអង្គហេតុ⁷³។

បុគ្គលដែលមានសិទ្ធិ ឬផលប្រយោជន៍របស់ខ្លួនត្រូវបានបំពានដោយដីកាសម្រេចលើពាក្យ សុំកូនអន្តរប្រទេសអាចប្តឹងជំទាស់ទៅសាលាឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកាសម្រេចនោះបាន។

ក្នុងករណីដែលបុគ្គលអាចប្តឹងជាទាស់ មិនជាជនដែលត្រូវទទួលបានការជូនដំណឹងពីដីកា សម្រេចខាងលើបណ្តឹងជំទាស់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងកំឡុងពេល ១៥ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការគិតពីថ្ងៃដែលទទួល បានការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេច។

ក្នុងកំឡុងពេល ១៥ ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការដែលបានកំណត់ក្នុងកថាខណ្ឌទី២ និងទី៣ខាងលើមិន អាចពន្យារបានឡើយ។

សាលាឧទ្ធរណ៍លើកយកពាក្យបណ្តឹងជំទាស់នោះមកវិនិច្ឆ័យ និងចេញដីកាសម្រេចក្នុង រយៈពេល៣០ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ពីទទួលបានពាក្យបណ្តឹងជំទាស់។

ដីកាសម្រេចរបស់សាលាឧទ្ធរណ៍លើបណ្តឹងជំទាស់ មិនអាចប្តឹងជំទាស់បានឡើយ⁷⁴។

ដើម្បីទ្រទ្រង់សោហ៊ុយក្នុងការពិនិត្យភស្តុតាងអ្នកស្នើសុំត្រូវបង់ប្រាក់ជាមុនសរុបចំនួន ១០០០០០០(មួយលានរៀល)រៀលតាមការបង្គាប់របស់តុលាការ។ ប៉ុន្តែបើសោហ៊ុយនោះចាំបាច់ លើសពីទឹកប្រាក់ខាងលើ តុលាការអាចកំណត់ចំនួនសោហ៊ុយបន្ថែម និងបង្គាប់អោយអ្នកសុំបង់ សោហ៊ុយបន្ថែមជាមុន ទឹកប្រាក់នេះមិនអាចបង្វិលជូនវិញបានទេ⁷⁵។

៣. ដីកាសម្រេច

ការសម្រេចសេចក្តីស្តីពីការសុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់តុលាការ មិនចាំបាច់ឆ្លងកាត់ការទាញ ហេតុផលផ្ទាល់មាត់ឡើយ។

ការចេញដីកាសម្រេចលើសំណុំរឿងសុំកូនអន្តរប្រទេស តុលាការត្រូវធ្វើការវិនិច្ឆ័យ និង ចេញសេចក្តីសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៣០(សាមសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីបានទទួលពាក្យសុំ

⁷² មាត្រា ៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁷³ មាត្រា ៣៨ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁷⁴ មាត្រា ៤០ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

⁷⁵ មាត្រា ៣៥ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

និងត្រូវបញ្ជូនដីកាសម្រេចនោះទៅអ្នកសុំ អ្នកតំណាងដែលច្បាប់បានកំណត់របស់កូនសុំ និង ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។

ដីកាសម្រេចមិនត្រូវបានចូលជាស្ថាពរ នៅមុនផុតអំឡុងពេលសម្រាប់ការប្តឹងជំទាស់ដែល បានកំណត់នៅក្នុងមាត្រា ៤០ នៃច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។ ក្នុងករណីមានការប្តឹងជំទាស់ចំពោះ ដីកាសម្រេចនេះនិងមិនត្រូវចូលជាស្ថាពរដល់ពេលណាមានដីកាសម្រេចអំពីបណ្តឹងជំទាស់នោះ។

ដីកាសម្រេចរបស់តុលាការនឹងបើកផ្លូវឱ្យប្តឹងជំទាស់ទៅសាលាឧទ្ធរណ៍ ចំពោះបុគ្គលដែល មានសិទ្ធិនិងផលប្រយោជន៍របស់ខ្លួនត្រូវបានបំពានដីកាដោយដីកានោះក្នុងអំឡុងពេល ១៥ (ដប់ ប្រាំថ្ងៃ) នៃថ្ងៃធ្វើការគិតពីថ្ងៃដែលត្រូវទទួលបានដីកាសម្រេចនោះ។ ក្នុងករណីដែលបុគ្គលអាចប្តឹង ជំទាស់មិនមែនជាជនដែលត្រូវទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេចនោះ បណ្តឹងជំទាស់ត្រូវ ធ្វើឡើងក្នុងអំឡុងពេលដូចដែលបានកំណត់ខាងលើ បើគិតចាប់ពីថ្ងៃដែលអ្នកសុំបានទទួលដំណឹង អំពីដីកាសម្រេច។ នៅពេលទទួលបានពាក្យបណ្តឹងជំទាស់សាលាឧទ្ធរណ៍ត្រូវធ្វើការវិនិច្ឆ័យនឹង ចេញដីកាសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃ(សាមសិបថ្ងៃ) នៃថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ពីបានទទួលបណ្តឹង ជំទាស់ហើយដីកាសម្រេចរបស់សាលាឧទ្ធរណ៍ជាការសម្រេចបិទផ្លូវតវ៉ា⁷⁶។

៤. សោហ៊ុយលើការសុំកូន

អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានា ជូនរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស សម្រាប់ជួយឧបត្ថម្ភជំរើសនានា នៃការថែទាំជំនួស និងការជួយឧបត្ថម្ភទូទៅដល់មណ្ឌលកុមារកំព្រា របស់រដ្ឋទូទាំងប្រទេស និងកម្រៃសេវាចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលនឹង កំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុក វិស័យសង្គមកិច្ច។ ក្រៅពីនេះមិនត្រូវយកប្រាក់សោហ៊ុយស្មុំកូនពីអ្នកសុំ ឬទីភ្នាក់ងាររបស់អ្នកសុំកូន។ មិនអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកសុំកូន ឬទីភ្នាក់ងាររបស់អ្នកសុំកូន បង់ថ្លៃសោហ៊ុយស្មុំកូនទៅតាមកុមារម្នាក់ៗ ឬទៅតាមសោហ៊ុយស្មុំកូនមួយដែលនឹងត្រូវបញ្ជូនទៅឱ្យមណ្ឌលកុមារកំព្រាណាមួយ ឬមិនអនុញ្ញាត ឱ្យ អ្នកសុំកូន ឬទីភ្នាក់ងាររបស់អ្នកសុំកូន ធ្វើការផ្តល់សោហ៊ុយ អំណោយ ឬការទូទាត់ទោះបី ក្នុងរូប ភាពណាក៏ដោយ ទៅឱ្យមណ្ឌលកុមារកំព្រាដែលកុមារ កំព្រានៅទីនោះត្រូវបានសុំយកទៅ ចិញ្ចឹម ឬទៅឱ្យបុគ្គលិក នាយក ឬសមាជិកនៃគណៈគ្រប់គ្រងទោះបីជាដោយផ្ទាល់ ឬដោយ ប្រយោលក្តី។

តុលាការត្រូវកំណត់ឱ្យអ្នកសុំបង់ប្រាក់ចំនួន ១.០០០.០០០ (មួយលាន)រៀល ដើម្បីទ្រទ្រង់ សោហ៊ុយដាក់ពាក្យសុំការពិនិត្យភស្តុតាង ការចេញដីកាសម្រេច ការបញ្ជូនឯកសារ ការផ្សព្វ ផ្សាយ សេចក្តីជូនដំណឹង ការស្រាវជ្រាវអង្គហេតុ និងសកម្មភាពខាងនីតិវិធីផ្សេងៗទៀត ដែល

⁷⁶ មាត្រា ៤០ នៃច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

ទាក់ទងនឹងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសនោះ ហើយតុលាការត្រូវបង្គាប់ ឲ្យអ្នកសុំបង់ចំនួនទឹកប្រាក់នោះ ជាមុន។ ក្នុងករណីដែលសោហ៊ុយចាំបាច់ ដែលបានកំណត់ខាងលើនេះលើសពី ១.០០០.០០០ (មួយ លាន) រៀល តុលាការអាចកំណត់ចំនួនសោហ៊ុយបន្ថែម បង្គាប់ឲ្យអ្នកសុំបង់សោហ៊ុយបន្ថែម នោះ មុន រឹងចំនួនទឹកប្រាក់នេះមិនបង្វិលជូនវិញទេ^{៧៧}។

កថាខណ្ឌទី៣ កុមារក្រោយពេលទៅដល់ក្រៅប្រទេស

ក្រោយពីកុមារត្រូវបានទទួលអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើកូន នោះឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវផ្តល់របាយ ការណ៍អំពីស្ថានភាពវិវឌ្ឍន៍របស់កុមារ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសជារៀងរាល់មួយខែម្តងក្នុងរយៈ ពេល៣ឆ្នាំ បន្ទាប់មកត្រូវផ្តល់ជារបាយការណ៍១ឆ្នាំ ម្តងរហូតដល់កុមារមានអាយុ១៨ ឆ្នាំ។

ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយផ្ទាល់ ឬតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេសឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រទេស ឬប្រទេសជាលំនៅឋានអ ចិន្ត្រៃយ៍របស់ខ្លួនទៅតាមស្ថានភាពសមស្រប។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស និងសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញត្រូវសំណុំឯកសារសុំកូនអន្ត រប្រទេសក្នុងរយៈពេល ៦០ ឆ្នាំ គិតពីកាលបរិច្ឆេទដែលដីកាសម្រេចសុំកូនអន្តរប្រទេសនោះចូលជា ស្ថាពរ។

សំណុំឯកសារ និងកំណត់ហេតុទាំងអស់ទាក់ទងនឹងករណីសុំកូនអន្តរប្រទេសជាក់លាក់ ណាមួយទោះជាជាករណីនៅតុលាការក៏ដោយរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្ត រប្រទេស មណ្ឌលកុមារកំព្រា និងអ្នកជំនាញផ្សេងៗទៀត ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីសុំកូនអន្ត រប្រទេសត្រូវរក្សាជាការសម្ងាត់។ ក៏ប៉ុន្តែសំណុំឯកសារនិងកំណត់ហេតុ ឬព័ត៌មានទាំងឡាយដែល មាននៅក្នុងសំណុំឯកសារអាចនឹងត្រូវបានបញ្ចេញទៅតាមការស្នើសុំ ការបង្គាប់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ របស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៅក្នុង ឬក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាក្នុងករណីមានតម្រូវការទាក់ទង នឹងករណី ឬនីតិវិធីតុលាការ ដែលកំពុងតែប្រព្រឹត្តទៅ ឬកាលៈទេសៈពិសេសដទៃទៀត

ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមអាចដាក់ពាក្យសុំទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីសុំច្បាប់ ចម្លង នៃសំណុំលិខិត ដែលរួមមានអត្តសញ្ញាណរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់កូនសុំក្រោយពីដីកា សម្រេចសុំកូនរបស់តុលាការចូលជាស្ថាពរ។ នៅពេលដែលមានផលវិបាកនៃការដឹងអត្តសញ្ញាណ កូនសុំដែលដល់អាយុដឹងខុសត្រូវគ្រប់គ្រាន់អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយមើល សំណុំលិខិតរបស់

^{៧៧} មាត្រា៣៥ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ២០០៩

ខ្លួនរួមទាំងអត្តសញ្ញាណរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតបាន ដោយធ្វើការស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមក អាជ្ញាធរកណ្តាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ កូនដែលឈានចូលអាយុនីតិភាពមានសិទ្ធិមើល សំណុំឯកសារ និងកំណត់ហេតុទាក់ទងរបស់ខ្លួនដោយមានការពិគ្រោះយោបល់សមស្របមុននឹង មើលព័ត៌មាននៅក្នុងសំណុំលិខិតរបស់ខ្លួន។

មានតែទីភ្នាក់ងារដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច នៃព្រះ រាជាណាចក្រកម្ពុជា និងពីស្ថាប័នដែលមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួលទើបមានសិទ្ធិធ្វើប្រតិបត្តិការ ក្នុងនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស ប៉ុន្តែចំនួនទីភ្នាក់ងារដែលមកពីប្រទេសទទួលនីមួយៗដែលអនុញ្ញាត អោយផ្តល់សេវានៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវកំណត់ដោយកិច្ចព្រមព្រៀងគ្នាមួយរវាងក្រសួងទទួល បន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចនិងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល។

ប៉ុន្តែដើម្បីសុំការអនុញ្ញាត ធ្វើប្រតិបត្តិការណ៍សុំកូនអន្តរប្រទេសពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យ សង្គមកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទីភ្នាក់ងារត្រូវមានលក្ខណៈសម្បត្តិដូចតទៅ ៖

១-មានការអនុញ្ញាតពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល។

២-មានទិសដៅមិនស្វែងរកផលចំណេញ និងបានបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុង បទបញ្ញត្តិ ច្បាប់ទាក់ទងនឹងនីតិបុគ្គលមិនយកចំណេញ សមាគម ឬអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ឬ បទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងលក្ខណៈនៃទីភ្នាក់ងារនោះ^{៧៨}។

ផ្នែកទី៤៖ ផលវិជ្ជមាន និងវិជ្ជមាននៃសុំកូនអន្តរប្រទេស

គ្រប់កិច្ចការដែលធ្វើឡើងដោយមនុស្ស ឬ សភាវៈដែលមានជីវិត សុទ្ធបង្កើតបាននូវគុណ សម្បត្តិ ដែលគេគ្រប់គ្នាត្រូវការ តែក៏បានបង្កើតជាមួយផងដែរនូវគុណវិបត្តិដែលនៅតែគោងទាម គុណសម្បត្តិនោះជាហូរហែរ ។ រីឯដំណើរការការសុំកូនអន្តរប្រទេស បានផ្តល់នូវប្រយោជន៍ជា ច្រើនដល់ភាគីទាំងសងខាង (កថាខណ្ឌទី១) តែមិនមែនមានន័យថា ទាមទារឲ្យឪពុកម្តាយគ្រប់ រូបលះបង់ទំនាក់ទំនងញាតិជាមួយកូនខ្លួន ដើម្បីទទួលបានផលប្រយោជន៍ទាំងនោះទេ ព្រោះវា បានភ្ជាប់មកជាមួយនូវគុណវិបត្តិផ្សេងៗ (កថាខណ្ឌទី២) ។ ភាគីទាំងសងខាងគឺពិតជាត្រូវការការ ប្រឹក្សាយ៉ាងច្បាស់លាស់ក្នុងការសម្រេចចិត្ត ជាពិសេសគឺឪពុកម្តាយបង្កើត ដូច្នេះក្នុងចំណុចដែលធ្វើ ការបកស្រាយអំពីគុណវិបត្តិ និង គុណសម្បត្តិនោះ គឺដើម្បីភាគីទាំងសងយកមូលដ្ឋានទាំងអស់ នេះទៅធ្វើការពិចារណាដើម្បី ទទួលបានការត្រៀមចិត្ត និងការសម្រេចចិត្តមួយ ដែលមិនខុសឆ្គង និងស្តាយក្រោយនូវការសម្រេចចិត្តរបស់ខ្លួន។

^{៧៨} មាត្រា ៤៨ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឆ្នាំ២០០៩

កថាខណ្ឌទី១ ផលប្រយោជន៍នៃការសុំកូនអន្តរប្រទេស

សុំកូនអន្តរប្រទេសផ្តល់នូវផលវិជ្ជមាន អាចបញ្ជាក់នូវរាល់បញ្ហាដែលកើតមាន និងបំពេញនូវដោយគុណប្រយោជន៍ចំពោះអ្នកដែលជាប់ទាក់ទង។ លោកស្រី ប៊ែរណាឌីត អាប៊ីចូ តំណាងមកពីការិយាល័យទីក្រុង ឡាអេ និងជាប្រធានខាងសុំកូនអន្តរប្រទេសមកពីហ្វីលីពីន បានលើកឡើងនូវ២ ចំណុចបន្ថែមទៀត ពាក់ព័ន្ធនឹងសុំកូនសាច់ញាតិ ដែលរស់នៅក្រៅប្រទេស និងមួយទៀតគឺការស្វែងរកគ្រួសារឲ្យកុមារ ដែលត្រូវការការថែទាំពិសេស សំដៅទៅលើកុមារដែលមានសុខភាពមិនប្រក្រតី កុមារពិការ កុមារដែលមានប្រវត្តិមិនល្អ ឬជាកុមារដែលបានរងគ្រោះដោយការរំលោភបំពានជាដើម។ លោកស្រីក៏បានបញ្ជាក់ដែរថា គួរតែមានការកែសម្រួលខ្លះៗ ទៅលើប្រកាសស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល និងរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជាពីព្រោះក្នុងប្រកាសនេះមិនបានបរិយាកាសអំពីដំណើរការ ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងនីតិវិធីពិសេសចំណុចដែលលោកស្រីបានលើកឡើងនោះទេ។

សុំកូនអន្តរប្រទេសអាចផ្តល់នូវគុណសម្បត្តិជាច្រើនចំពោះឪពុកម្តាយបង្កើត ១.១ រីឯផលប្រយោជន៍មួយចំនួនផ្សេងទៀតក៏អាចកើតមានលើកូនសុំនោះ ១.២ ចំពោះអ្នកសុំវិញ្ញាបនបត្របន្ថែមនូវភារកិច្ច ទទួលខុសត្រូវក៏ពិតមែន តែពួកគេក៏អាចទទួលបានផលប្រយោជន៍នៃសុំកូនអន្តរជាតិប្រទេសផងដែរ ១.៣ ។

១. ផលប្រយោជន៍ចំពោះឪពុក ម្តាយបង្កើត

នាពេលដែលឪពុក ឬ និងម្តាយបង្កើត ឬអាណាព្យាបាលយល់ព្រមអនុញ្ញាតឲ្យកូនរបស់ខ្លួនឯងទៅជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ខ្លួននឹងទទួលបាននូវផលប្រយោជន៍មួយចំនួនទោះបីជាខ្លួនត្រូវបាត់បង់កូននោះក៏ដោយ ហើយផលប្រយោជន៍នោះមានដូចខាងក្រោម៖

- អាចជួយសម្រួលដល់ជីវភាពនៅក្នុងគ្រួសារ ៖ ព្រោះកូនអាចចាត់ទុកថា ជាសំពាធដល់គ្រួសារធ្ងន់សម្រាប់គ្រួសារដែលមានបញ្ហាជីវភាព។ ការអនុញ្ញាតឲ្យមានសុំកូនអន្តរប្រទេសអាច ចាត់ទុកថា ឪពុកម្តាយបង្កើតនោះ គេចវេសនឹងការទទួលខុសត្រូវលើកាតព្វកិច្ចបីបាច់កូន ប៉ុន្តែបើគិតដល់សុទិដ្ឋិនិយមវិញ ការអនុញ្ញាតឲ្យកូនទៅអ្នកដទៃនោះ គឺសុទ្ធសឹងតែគិត ដល់ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ដើម្បីទទួលបានគុណប្រយោជន៍ល្អប្រសើរជាងមុន។
- មានឪកាសស្វែងរកគោលបំណងក្នុងសុបិនរបស់ខ្លួន ៖ ជួនកាលកូន គឺជាឧបសគ្គមួយដល់ស្រ្តី និង គ្រួសារមួយចំនួនដែលមិនអាចនឹងធ្វើបាននោះទេ ពោលគឺខ្លួនត្រូវព្យាយាមបង្កើនប្រាក់ចំណូល ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារ មានន័យថាខ្លួនត្រូវលុបចោលនូវផែនការនៃជីវិត គម្រោងផ្សេងៗ ដូចជា ការសិក្សា ការធ្វើដំណើរ ឬចាប់

យកអាជីពជាក់លាក់ណាមួយ។ ដូច្នេះនាពេលដែលដឹងថាកូនរបស់ខ្លួនបានសុភមង្គលហើយ ខ្លួនក៏អាចបង្វែរគំនិតរបស់ខ្លួនបាន មករកអ្វីដែលជាសុបិននោះបាន។

- មានឪកាសបង្កើតអនាគតដ៏ល្អប្រសើរសម្រាប់កូនរបស់ខ្លួនដូចតាមបំណង៖ គ្មាននរណាម្នាក់ ដែលសុខចិត្តឲ្យកូនដែលចេញពីផ្ទៃរបស់ខ្លួនផ្ទាល់ទៅអ្នកដទៃនោះទេ ពោលគឺចង់ចិញ្ចឹមបីបាច់ដោយដៃរបស់ខ្លួនផ្ទាល់ ប៉ុន្តែដោយសារតែជីវភាពខ្លួនមានតែបង្ខំចិត្តប្រគល់កូនរបស់ខ្លួនឲ្យទៅអ្នកដទៃ ដោយសង្ឃឹមថាកូននឹងទទួលបាននូវសុភមង្គលជីវភាពល្អប្រសើរទទួលបានការអប់រំ មានសមត្ថភាព។ល។
- មានសិទ្ធិដើម្បីជ្រើសរើសក្រុមគ្រួសារមួយ សម្រាប់កូនដោយផ្អែកលើចំណងចំណូលចិត្តរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើត និងឪកាសដើម្បីទទួលបានដំណឹងពីកូនរបស់ខ្លួន៖ ក្នុងន័យនេះឪពុកម្តាយបង្កើតអាចស៊ើបទៅលើអ្នកសុំ ថាជាមនុស្សប្រភេទណាដែលអាចសម្រាប់ទីពឹងរបស់កូននោះបានឬទេ។ បើយល់ថាមានវិការណាមួយកើតឡើងឪពុក ឬនិងម្តាយបង្កើតមានសិទ្ធិបញ្ឈប់នូវដំណើររបស់កុមារនោះទោះបីបានឃ្លាតទៅឆ្ងាយក៏ដោយ។
- មិនមានការចំណាយនោះទេក្នុងដំនើរការតាមផ្លូវច្បាប់ ៖ នៅក្នុងដំនើរការប្រព្រឹត្តទៅនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស គ្រួសារ ឬអាណាព្យាបាលរបស់កុមារមិនចាំបាច់ធ្វើការបង់នូវប្រាក់ដើម្បីដំនើរការរបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ទីភ្នាក់ងារ និងតុលាការនោះទេ តែអ្នកដែលត្រូវតែបង់ប្រាក់ក្នុងដំនើរការនោះវិញគឺអ្នកសុំ ។
- រួចផុតពីកាតព្វកិច្ចជាឪពុកម្តាយ ៖ ក្នុងន័យនេះ ចង់សំដៅថាសុំកូនអន្តរប្រទេសគឺនាំមកនូវអានុភាពជាសុំកូនពេញលេញ គឺអ្នកសុំនឹងក្លាយទៅជា អាណាព្យាបាលលើកុមារ ស្របទៅតាមច្បាប់ ដែលមានកាតព្វកិច្ចបីបាច់ថែរក្សាកុមាររហូតក្លាយជានីតិជន ជួយទៅវិញ ឪពុក ឬនិងម្តាយ ឬអាណាព្យាបាលនោះនឹងក្លាយទៅជាអ្នកដទៃ ព្រោះសុំកូននេះបានកាត់ផ្តាច់នូវទំនាក់ទំនងញាតិទៅហើយ។
- មានសុភមង្គលនាពេលដែលដឹងថាកូនរបស់ខ្លួនបានសេចក្តីសុខ៖ ឪពុក ឬនិងម្តាយបង្កើតអាចទទួលបានអារម្មណ៍ថាល្អប្រសើរឡើង បន្ទាប់ពីមានអារម្មណ៍ពិបាកចិត្តពេលបាត់បង់សាច់ញាតិរបស់ខ្លួន ព្រោះបានដឹងថាកូនរបស់ខ្លួនត្រូវបានទទួលសេចក្តីស្រឡាញ់ និងការផ្គត់ផ្គង់ផ្សេងៗ ពីអ្នកសុំនោះ ។

២. ផលប្រយោជន៍ចំពោះកូនសុំ

នាពេលដែលបញ្ចប់នូវដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស ហើយតុលាការបានចេញនូវសាលក្រមស្តារពរសម្រេចក្នុងការសុំកូននោះ កុមារដែលជាកម្មវត្ថុ អាចទទួលបានគុណសម្បត្តិក្នុងការលូតលាស់ផ្នែករាងកាយ និង ផ្លូវចិត្តផ្សេងៗដូចជា ៖

- ទទួលបានការស្រលាញ់ និងផ្គត់ផ្គង់ពីឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម៖ កុមារដែលត្រូវបានគេយកទៅចិញ្ចឹមគឺសុទ្ធតែអាចទទួលបានការថ្នាក់ថ្នម និងស្រលាញ់ពីអ្នកសុំ គឺត្រូវស្វែងរកកុមារណា ដែលខ្លួនយល់ថា អាចនៅចុះសម្រុងនឹងគ្នា ឬលក្ខណៈសម្បត្តិល្អប្រសើរនៅត្រង់ចំណុចណាមួយទើបធ្វើការសុំកុមារនោះ។ រីឯកុមារដែលត្រូវបានសុំនោះក៏អាចបន្ថែមនូវអ្នកស្រលាញ់ និងផ្គត់ផ្គង់ក្នុងការរស់រានមានជីវភាព ព្រមទាំងមានអនាគតល្អប្រសើរជាពិសេស គឺអាចនឹងមានឪកាសទទួលបានការអប់រំដែលមានគុណភាព ។
- កុមារទទួលបានគ្រួសារថ្មី ដែលមានបរិយាកាសល្អ៖ បរិយាកាសថ្មីសម្រាប់កុមារ គឺជាកត្តាចាំបាច់មួយចំពោះកុមារ ដើម្បីទទួលបានការអភិវឌ្ឍន៍ទាំងផ្នែករាងកាយ និង ផ្នែកស្មារតី។ កុមារមិនអាចរស់នៅក្នុងជីវភាព ដែលផ្តល់ឲ្យសន្តិសុខដល់ការរៀនសូត្រនោះបានទេ ។ ជាពិសេស ពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ និង ទីកន្លែងស្ងប់ស្ងាត់ ទើបអាចធ្វើឲ្យកុមារអាចមានស្មារតីសិក្សារៀនសូត្របាន។
- បន្ថែមឪពុកម្តាយម្ខាងទៀតអាចផ្តល់ឲ្យកុមារមានសាច់ញាតិ និងទំនាក់ទំនងកាន់តែច្រើន៖ មនុស្សម្នាក់ៗ មិនអាចរស់នៅម្នាក់ឯងបាននោះទេ រីឯទំនាក់ទំនងនៅក្នុងសង្គមគឺចាំបាច់ត្រូវផ្តល់ឲ្យកុមារ ជាពិសេសសេចក្តីស្រលាញ់ ការការពារគឺជាអ្វីដែលកុមារត្រូវការចាំបាច់ព្រោះកុមារត្រូវបានចាត់ទុកជាជនរងគ្រោះ។
- មានឪកាសដ៏ល្អក្នុងការអប់រំ និងឪកាស ចូលក្នុងមហាវិទ្យាល័យល្អៗ៖ ផ្តល់ការអប់រំដល់កុមារ គឺជាអ្វីដែលមិនអាចខ្វះបាន ប៉ុន្តែនៅក្នុងនោះដែរ គុណភាពនៃគ្រូបង្រៀនក្នុងសាលាល្អ គឺជារឿងដែលគួរពិចារណា។ មហាវិទ្យាល័យល្អៗ ដែលត្រូវបានគេទទួលស្គាល់គឺជាគោលដៅដែលអ្នកសិក្សាទាំងអស់ចង់បាន ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ចំនេះវិជ្ជាបស់ខ្លួនឲ្យមានគុណភាព។ ប៉ុន្តែដើម្បីចូលសិក្សានោះ ក៏ត្រូវតែជាបុគ្គលមានសមត្ថភាពដែរ ក្នុងចំណុចនេះគឺមានតែឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ដែលជាអ្នកនៅជិតជិតកូននោះបំផុត នឹងអាចផ្តល់ឲ្យកុមារនូវមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃជំនាញគុណភាពជូនកុមារព្រោះអ្នកដែលអាចអនុញ្ញាតឲ្យសុំកូនបានគឺសុទ្ធសឹងតែជាអ្នកមានសមត្ថភាព និងជីវភាពល្អអាចចិញ្ចឹមទទួលកាតព្វកិច្ចជាឪពុកម្តាយបាន។

- កុមារដែលនៅតំបន់ជនបទអាចទទួលបាននូវឪកាសនៃជីវិតថ្មី៖ កុមារដែលរស់នៅជនបទភាគច្រើនគឺមិនសូវទទួលបាននូវការលូតលាស់ និងចំពោះគ្រាប់គ្រាន់នោះទេ លើសពីនោះទៅទៀតថែមទាំងឆ្លងនូវជំងឺផ្សេងៗ។ ដោយសារកង្វះការថែទាំ និងបរិស្ថានកខ្វក់។ នាពេលដែលកុមារនៅតាមជនបទត្រូវបានសុំយកទៅចិញ្ចឹមនៅប្រទេសដទៃ គឺអាចធ្វើឲ្យកុមារមានឪកាសចាកចេញពីជីវភាពទាំងនោះ។
- កុមារអាចទទួលបាននូវគុណភាពនៃជីវិតមួយ ដែលឪពុកម្តាយបង្កើតមិនអាចផ្តល់ឲ្យបាន៖ ឪពុកម្តាយគ្រប់រូប គឺមិនចង់បានបាត់បង់កូនរបស់ខ្លួននោះទេ តែដោយសារតែបញ្ហាជីវភាពទើបដាច់ប្រគល់កូននោះទៅអោយអ្នកដទៃ ព្រោះមិនអាចផ្តល់តាមតម្រូវការរបស់កុមារនោះទេដូច្នេះមានតែអ្នកសុំដែលសមត្ថភាពប្រសើរជាងខ្លួន ទើបអាចផ្តល់ឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់តាមតម្រូវការទាំងនោះ។

៣. ផលប្រយោជន៍ចំពោះអ្នកសុំ

កាលបើទទួលបានកូនដូចដែលខ្លួនប្រាថ្នាហើយ អ្នកសុំនោះនៅតែអាចទទួលបាននូវគុណប្រយោជន៍ផ្សេងទៀត ដែលមានដូចតទៅ៖

1. ទទួលបាននូវបទពិសោធន៍ដែលរីករាយ ក្នុងការមានសមាជិកបន្ថែមក្នុងគ្រួសាររបស់ខ្លួន៖ បន្ថែមនូវសមាជិកថ្មីក្នុងគ្រួសារគឺជាគោលបំណងរបស់អ្នកសុំ ដើម្បីទទួលបាននូវកូនស្របច្បាប់ដែលខ្លួនចង់បាន។
2. ទទួលបាននូវបទពិសោធន៍ក្នុងការយល់ដឹងអំពីការលូតលាស់របស់កុមារ៖ អ្នកដែលសុំកុមារយកធ្វើជាកូនបង្កើតរបស់ខ្លួន អាចចាត់ទុកថាជាអ្នកដែលស្រឡាញ់ និងចូលចិត្តក្មេងឬចង់បន្ថែមនូវសមាជិកថ្មី ហើយចង់យល់ពីជីវភាពនៃការចិញ្ចឹមកូនដូច្នេះពួកគេអាចយល់ដឹងអំពីការលូតលាស់របស់កុមារដោយការរស់នៅជិតស្និទ្ធជាមួយកុមារ។
3. មានឪកាសទទួលបានកុមារ ដែលជាកូនពេញលេញរបស់ខ្លួនទៅថ្ងៃអនាគតដោយមិនចាំបាច់មានលំហែរមាតុភាព៖ មានគ្រួសារភាគច្រើនចង់បង្កើតកូនដោយខ្លួនឯង និងចិញ្ចឹមបីបាច់ដោយផ្ទាល់ដៃ តែពួកគេមិនអាចធ្វើបានដោយសារតែ សហព័ទ្ធណាម្ខាងអសមត្ថភាពក្នុងកាតបង្កើតកូន ឬខាងប្រពន្ធមិនចង់ទទួលបានការឈឺចាប់ពីការមានគភ៌ រីឯគ្រួសារដែលស្រឡាញ់ភេទដូចគ្នាវិញ គឺពិតជាចង់ឲ្យគ្រួសារទូទៅ ផងដែរ។ក្នុងការបង្កើតគ្រួសារមួយដ៏ពេញលេញ ផ្ទុយទៅវិញពួកគេមិនអាចបង្កើតបាននោះទេ ។ ដូចគ្នាផងដែរ ចំពោះអ្នកដែលមិនមានបំណងចង់បានឬដៃគូ

ជីវិត ប៉ុន្តែពួកគេចង់បានកូនដែលជាបស់ខ្លួន ដូច្នេះសុំកូនអន្តរប្រទេសអាចជួយបាន ឲ្យពួកគេ មានឪកាសទទួលបានកូនដែលខ្លួនចង់បាន និងស្របច្បាប់។

4. កូនសុំនោះនឹងចាត់ទុកឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមជាឪពុកម្តាយបង្កើត៖ កុមារដែលទទួលបានគុណភាពនៃការអប់រំគឺ ប្រាកដដោយលំច្បាស់អំពីអ្វីដែលហៅថា កតវិទ្យា និងមានសន្តិភាព ដឹងខុសត្រូវ តាមរយៈការផ្តល់មកវិញនូវចិត្តស្រឡាញ់ ផ្គត់ផ្គង់និងសន្តិសុខជូនឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ទោះបីជាគេដឹងថាមិនមែនជាឪពុកម្តាយបង្កើតក៏ដោយ ក៏អនុស្សាវរីយ៍ និងភាពស្និទ្ធស្នាលដែលធ្លាប់មាន អាចភ្ជាប់បន្តនូវទំនាក់ទំនងនោះ។
5. ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមនឹងក្លាយជាអ្នកសប្បុរសដែលគេទទួលស្គាល់ ក្នុងការលះបង់កម្លាំងកាយចិត្ត និងថវិការដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ដល់តម្រូវការជាចាំបាច់ដល់កុមារ ៖ គ្មាននរណាម្នាក់ ដែលសុខចិត្ត ទទួលចិញ្ចឹមកូនរបស់អ្នកដទៃ ដោយបានចំណាយនូវពេលវេលា កម្លាំងកាយ ចិត្តនិង ថវិកាផ្ទាល់ខ្លួនដើម្បីផ្គត់ផ្គង់នោះទេ ដូច្នេះអ្នកសុំអាចមានឪកាសក្លាយអ្នកដែលគេយកគំរូតាមបាន។ ឧទាហរណ៍៖ Angelina Jolie ដែលត្រូវបានគេចាត់ទុកជាសប្បុរសជនដែលបាន សុំកូន ពីកម្ពុជា និង ប្រទេសអាឌីស អាបាបា ដែលបានផ្តល់គ្រប់គំរូការដល់កុមារ។
6. ផ្តល់ដល់អ្នកសុំអាចជ្រើសរើសមានកូនបែបណា ដែលពួកគេចង់បានដូចសេចក្តីប្រាថ្នា៖ ក្នុងចំណុចនេះ ចង់សំដៅទៅលើឪកាសរបស់កូនសុំ ដែលអាចស្វែងរកកុមារនៃជនជាតិណាដែលខ្លួនចង់បានក្នុងចំណោមប្រទេសជាសមាជិកនៃអនុសញ្ញាទីក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។

កថាខណ្ឌទី២ គុណវិបត្តិនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស

គ្មានអ្វីដែលកើតឡើងដោយល្អឥតខ្ចោះនោះទេ គឺត្រូវតែភ្ជាប់នូវគុណវិបត្តិដែលមិនអាចខ្វះបាន។ ក្រៅពីគុណសម្បត្តិខាងលើ ដែលភាគីទាំងសងចាងទទួលហើយ ក៏បន្ថែមមាននូវគុណវិបត្តិមួយចំនួននៅខាងក្រោយ ដែលមិនអាចខ្វះបាន។

១. គុណវិបត្តិចំពោះឪពុក ឬនិងម្តាយបង្កើត

ក្រៅពីគុណសម្បត្តិដែលមានខាងលើឪពុក ឬនិងម្តាយបង្កើត ត្រូវមានវិបត្តិមួយចំនួនដែលមិនអាចគេចផុតបានដូចជា៖

- បោកប្រាស់សេចក្តីទុកចិត្តពីសំណាក់អ្នកសុំ ទំនាក់ទំនងដែលបង្កើតជាមួយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមរបស់កុមារ អាចជាហេតុនាំឲ្យមានការបោកប្រាស់សេចក្តីទុកចិត្ត ដែល

ប្រើការបោកបញ្ឆោតដោយសកម្មភាព។ ចំពោះអ្នកឪកាសនិយម មួយចំនួនបាន ឆ្លៀតពេលដែលឪពុកម្តាយមិនដឹងច្បាស់ ឬជឿទៅលើអ្នកសុំ ដែលមិនបានដើរតាម នីតិវិធីច្បាប់ហើយអត្តនាម័តដោយខ្លួនឯងអាចធ្វើឲ្យមានការខាតបង់ ដែលអាចធ្វើ ឲ្យកូនរបស់ខ្លួនក្លាយទៅជាកម្មវត្ថុនៃការជួយដូរទៅវិញ។

- មានសេចក្តីអស់សង្ឃឹម៖ ឪពុកម្តាយបង្កើតសុទ្ធតែសង្ឃឹមថាកូនរបស់ខ្លួននឹងទទួល បានអនាគតល្អ និងរស់នៅដោយ សុភមង្គល ទើបអនុញ្ញាតឲ្យកូនរបស់ខ្លួនទៅអ្នក ដទៃចិញ្ចឹមទៅវិញ ប៉ុន្តែឪពុកម្តាយបង្កើតអាចមានអារម្មណ៍អស់សង្ឃឹមនាពេល ដែលដឹង ថាកូនរបស់ខ្លួនមិនត្រូវបានយកចិត្តទុកដាក់ថែរក្សាដោយឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។
- អារម្មណ៍ដែលមិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ច៖ ឪពុកម្តាយបង្កើតភាគច្រើនគឺប្រហែលជា មានអារម្មណ៍ទុក្ខព្រួយ ឬអាក់អន់ស្រពន់ចិត្ត និងនឹកដល់កូនរបស់ ពេលនោះ វិប្បជិសាវិប្រាកដជាកើតឡើងដោយខ្លួនឯង ព្រោះខ្លួនជាឪពុកម្តាយបង្កើតបែរជា មិនអាចផ្គត់ផ្គង់តម្រូវការរបស់កូនខ្លួនបានដូចគ្រួសារដទៃ។

២. គុណវិបត្តិចំពោះកូនសុំ

ការបើកឲ្យមានដំណើរការសុំកូនអន្តរប្រទេស គឺអាចធ្វើឲ្យមានការប្រែប្រួលចំពោះកូន សុំគ្រប់រូប។ ចំពោះកុមារដែលជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ទទួលបាននូវគុណវិបត្តិដូចជា៖

- បាត់បង់នូវអារម្មណ៍ជាគ្រួសាររបស់ខ្លួន៖ ទោះបីជាមានការស្រលាញ់ និងឧបត្ថម្ភ ពីឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមដូច ឬច្រើនជាងឪពុកម្តាយបង្កើតយ៉ាងណាក៏ដោយ ក្នុងទំនាក់ ទំនងនោះ កុមារភាគច្រើននៅតែមានអារម្មណ៍ថាមិនដូច ឬមិនស្មើនឹងឪពុកម្តាយ បង្កើតដដែល។
- កុមារមានអារម្មណ៍ថាខ្លួនត្រូវបានគេបោះបង់ចោល៖ ទោះបីជាស្ថិតក្នុងហេតុផល យ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីអនាគត និងផលប្រយោជន៍របស់កុមារផ្ទាល់ក៏ដោយ ក៏ កុមារនៅបន្តមានអារម្មណ៍ថាខ្លួនត្រូវឪពុកម្តាយបង្កើតបោះបង់ចោល បាត់បង់នូវ ភាពកក់ក្តៅពីសាច់ញាតិដែលកុមារគ្រប់រូបត្រូវការ។ នៅក្នុងស្ថានភាពបាត់បង់ ភាពម្ចាស់ការមួយចំនួន គេអាចកើតជាអារម្មណ៍ស្អប់ និងគំនួនក្នុងចិត្ត។

៣. គុណវិបត្តិចំពោះអ្នកសុំ

ចំពោះអ្នកសុំវិញ ថ្វីត្បិតតែខ្លួនទទួលបាននូវកូនដូចបំណងប្រាថ្នាហើយ តែខ្លួននូវតែជៀស មិនផុតពីផលវិបាកជាច្រើនចំពោះខ្លួន ដែលជាកាតព្វត្រូវតែទទួលខុសត្រូវដូចជា៖

- បន្ថែមនូវសម្ពាធនៈ អ្នកសុំត្រូវតែព្យាយាមស្វែងរកចំណូលបន្ថែមដើម្បីសម្រួលដល់ជីវភាព។ ថ្វីត្បិតតែខ្លួនឯងមានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់ខាងផ្នែកថវិកា ប៉ុន្តែកុមារ គឺមានតម្រូវការច្រើន ណាស់ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែករាងកាយ ក្រៅពីនេះគឺទៅលើសតិអារម្មណ៍ និងស្មារតីរបស់កុមារដែលទាមទារអ្នកសុំយកចិត្តទុកដាក់។
- ទំនាក់ទំនងមិនជាប់លាប់ ៖ ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងកូនសុំគឺនៅជាមួយគ្នា ដែលបានបង្កើតនូវអនុស្សាវរីយ៍ក៏ដោយ ក៏អ្នកទាំងពីរនៅតែមានអារម្មណ៍ថាមិនស្ម័គ្រចិត្តព្រោះអ្នកទាំងពីរមិនមែនមានឈាមដ៏តែមួយ សូម្បីតែនិន្នាការ និងចំណង់ចំណូលចិត្តរបស់ពួកគេពេលខ្លះក៏អាចមានលក្ខណៈខុសគ្នា ហើយអ្វីដែលពិសេសនោះគឺអារម្មណ៍សាច់ញាតិ។ ក្នុងករណីដែល ឪពុកឬនិងម្តាយបង្កើតមានភាពជិតស្និទ្ធនឹងកូននោះ ហើយទិញទឹកចិត្តពីកូនដោយចង់យកកូននោះទៅវិញ ដែលជាវិបត្តិមួយអាចប៉ះពាល់ដល់គ្រួសារអ្នកសុំ។
- ព្យាយាមបង្ហាញចិត្តស្រលាញ់ទៅកូនសុំ៖ ក្នុងករណីដែលកូននោះដឹងថា ខ្លួនត្រូវបានគេសុំបែបនេះ ខ្លួននឹងយល់ថាឯការ និងទាមទារចង់ជួបឪពុកម្តាយបង្កើតដូច្នេះអ្នកសុំត្រូវតែល្ងង់លោម និងផ្តល់ក្តីស្រលាញ់ ដើម្បីឲ្យកូននោះ គិតថាខ្លួនមិនមែនជាកុមារកំព្រាទេ។
- មានទំនួលខុសត្រូវជាអាណាព្យាបាល៖ អ្នកសុំត្រូវតែបំពេញតួនាទី របស់ខ្លួនឲ្យខ្ជាប់ខ្ជួនគឺមានន័យថា ចាប់ពីថ្ងៃសុំដែលបញ្ជាក់ដោយសាលក្រមមក អ្នកសុំគឺឪពុកឬនិងម្តាយ ស្របច្បាប់ ទោះបីជាកុមារនោះមានជំងឺតំណរពូជក៏ដោយ ក៏អ្នកសុំត្រូវតែទទួលខុសត្រូវស្វែងរកការព្យាបាលដល់កូននោះផងដែរ។ ទទួលរងការឈឺចាប់៖ កុមារនោះគឺជាឈាមដ៏របស់អ្នកដទៃ ទោះបីយើងបានផ្លាស់ប្តូរបរិស្ថានថ្មីដល់កូននោះ ដើម្បីឲ្យកុមារនោះសម្របតាមបរិស្ថាន តែ មិនប្រាកដកូននោះស្ថិតក្នុងបរិស្ថានដែលល្អប្រសើរនោះទេ ដូច្នេះកូនអាចទៅជា រីងរូស មិនស្តាប់បង្គាប់ខ្ជិលច្រអូស ហើយចុងក្រោយអ្នកដែលពិបាកចិត្តប្រាកដជាអ្នកសុំនោះហើយ ។

កថាខ័ណ្ឌទី៣ អនុភាពនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស

សុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវតែជាសុំកូនពេញលេញ។ សុំកូនអន្តរប្រទេសមានអានុភាពបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងញាតិរវាងឪពុកម្តាយ និងកូនជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដោយផ្តល់ដល់កុមារនូវឋានៈ សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចដូចជាកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ហើយវាបញ្ចប់ញាតិភាពរវាងកុមារ និងឪពុក ម្តាយ

យបង្កើតរបស់ខ្លួន⁷⁹។ ចំពោះអានុភាពផ្សេងទៀតនៃសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយ ច្បាប់ ជាតិរបស់អ្នកសុំ ឬប្រសិនបើគ្មានច្បាប់រួមទេ ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់ នៃប្រទេសលំនៅ អចិន្ត្រៃយ៍ របស់អ្នកសុំ។



⁷⁹ មាត្រា ៤១ នៃច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ២០០៩

សេចក្តីសង្ខេប

ឆ្លងតាមការសិក្សាស្រាវជ្រាវដំណើរការនៃនីតិវិធីសុំកូនកន្លងមក ឃើញថា គ្រប់លក្ខខណ្ឌ និងក្នុងគោលបំណងមនុស្សធម៌។ កត្តានេះហើយ ដែលជំរុញឲ្យរាជរដ្ឋាភិបាលមានការបង្កើត ច្បាប់ អនុក្រឹត្យប្រកាស ឬសារាចរណ៍ណែនាំផ្សេងៗ និងសហការជាមួយក្រសួងដែលពាក់ព័ន្ធ មាន ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ក្រសួងការបរទេស អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលក្តី ដើម្បីធានាការពារសិទ្ធិជាមូលដ្ឋាន និងជាឧត្តមប្រយោជន៍កុមារជាធំ។

សុំកូនក្នុងប្រទេស ដែលយោងតាមក្រមរដ្ឋប្បវេណី ពុំសូវមានជាបញ្ហាចោទប៉ុន្មាននោះ ទេដោយសារនីតិវិធីមិនសូវតឹងរឹង ហើយកូនសុំត្រូវបានរស់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែលគ្រាន់តែ ស្ថិតនៅក្រោយការគ្រប់គ្រង ឬអំណាចមេបាបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមទាំងស្រុង។ ចំណែកឯរាល់ បទដ្ឋានគតិយុត្ត អនុក្រឹត្យ ប្រកាស និងរបាយការណ៍ទាំងនោះ គឺជាកិច្ចអន្តរាគមន៍ទៅលើវិស័យ សុំកូនពីព្រោះការសុំអន្តរប្រទេសមានលក្ខណៈស្មុគស្មាញ ដោយសារតែវាមិនអាស្រ័យលើច្បាប់ និងអាជ្ញាធរនៃប្រទេសតែមួយ។ ការរៀបចំបទដ្ឋានច្បាប់ និងនីតិវិធីថ្នាក់ជាតិត្រូវតែតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសកំណើតរបស់កូនសុំ និងប្រទេសរបស់អ្នកសុំ គឺជារឿងចាំបាច់ ដើម្បីជៀសវាងបញ្ហា ដែលអាចប៉ះពាល់ដល់អនាគតរបស់កុមារ និងជាពិសេស ការជួញដូរកុមារ។

ផ្អែកតាមបទដ្ឋានអង្គការសហប្រជាជាតិ និងអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ តម្រូវឲ្យមានច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ហើយច្បាប់នេះត្រូវបានចូលជាធរមាន នៅថ្ងៃទី០៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩។ ដោយរង់ចាំច្បាប់នេះក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែដោយសារមានព័ត៌មាន ស្តីពីការជួញដូរកុមារ រួមនឹងសកម្មភាព ខុសច្បាប់របស់ទីភ្នាក់ងារបរទេសមួយចំនួននៅប្រទេសខ្លះ បានធ្វើឲ្យប្រទេសមួយចំនួនព្យួរដំណើរ ការសុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយកម្ពុជាដោយឯកតាភាគី។ ទន្ទឹមនឹងនេះ នៅមានប្រទេសជាច្រើន កំពុងបន្តការសុំកូនពីកម្ពុជា ដូច្នេះយើងមិនបានបិទទ្វារចំពោះប្រទេសណាមួយឡើយ ហើយស្វាគមន៍ ចំពោះកិច្ចសហការលើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ជាមួយប្រទេសទាំងអស់។ ច្បាប់នេះមិនតម្រូវ ចិត្តប្រទេសណាមួយទេ តែនេះជាតម្រូវការចាំបាច់នៃនីតិវិធីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងដើម្បីឧត្តម ប្រយោជន៍នៃកុមារកម្ពុជា។

ដែនកំណត់នៃសារណានេះ គឺគិតចាប់តាំងពីកម្ពុជាមានអនុក្រឹត្យស្តីពីការសុំទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹមនៅបរទេស (២០០១) ។សុំកូនបច្ចុប្បន្ន កម្ពុជាមានក្រមរដ្ឋប្បវេណី ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តឲ្យប្រើពីថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៧ ស្ថិតក្នុងផ្នែកទី២ ដែលបញ្ញត្តិអំពី សុំកូន

នេះ(សុំកូនពេញលេញ និង សុំកូនធម្មតា) ដែលគ្រប់គ្រងទៅលើវិស័យសុំកូនក្នុងស្រុក។ ដោយឡែក សុំកូនអន្តរប្រទេសកម្ពុជាមាន ច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស (២០០៩) ដោយអនុលោមតាម រដ្ឋធម្មនុញ្ញដែលជាច្បាប់កំពូលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រង់មាត្រា ៤៨ និង អនុសញ្ញារបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានផ្តល់សច្ចាប័នកាលពីថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩២ ក្នុងមាត្រា២១ ៖ រដ្ឋជាភាគីទទួលស្គាល់និង ឬ អនុញ្ញាតនូវប្រព័ន្ធសុំកូនចិញ្ចឹម ត្រូវធានាថាផលប្រយោជន៍ដ៏ល្អបំផុតរបស់កុមារ គឺជាមូលដ្ឋានចម្បងនៅក្នុងបញ្ហានេះ និង អនុសញ្ញាស្តីពីការការពារកុមារ និង សហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលកម្ពុជាបានចូលជាភាគីកាលពីថ្ងៃទី ០១ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៧។ ច្បាប់នេះត្រូវបាន ប្រកាសប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ រដ្ឋជាភាគីទទួលស្គាល់និង ឬ អនុញ្ញាតនូវប្រព័ន្ធសុំកូនចិញ្ចឹម ត្រូវធានាថាផលប្រយោជន៍ដ៏ល្អបំផុតរបស់កុមារ គឺជាមូលដ្ឋានចម្បងនៅក្នុងបញ្ហានេះ និង អនុសញ្ញាស្តីពីការការពារកុមារ និង សហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលកម្ពុជាបានចូលជាភាគីកាលពីថ្ងៃទី ០១ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៧។ ច្បាប់នេះត្រូវបាន ប្រកាសប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ៖ នស/រកម/១២០៩/០២៤ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ (ប្រកាសជាប្រញាប់)។ ច្បាប់នេះ មានដែនសមត្ថកិច្ចទៅលើវិស័យសុំកូនអន្តរប្រទេស និង រួមទាំងប្រកាសនានារបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ចអតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា។ ជារួម សុំកូន មានការយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងពិបាកដែលពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗ ដូចជា រាជរដ្ឋាភិបាល ស្ថានទូត និង អង្គការក្រៅរាជរដ្ឋាភិបាល។ពិសេស ក្រសួងសង្គមកិច្ចផ្ទាល់ ដែលជាស្ថាប័នសំខាន់ជាងគេក្នុងការទទួលបន្ទុកទៅលើវិស័យនេះ មួយវិញទៀតសុំកូនអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន លុះត្រាតែមានសេចក្តីសម្រេចចេញពីតុលាការ។

គិតពីឆ្នាំ ១៩៩៨ រហូតដល់មានសេចក្តីផ្តើមហេតុនៃសេចក្តីព្រាងច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស របស់ក្រសួងសង្គមកិច្ចអតីតយុទ្ធជន យុវនីតិសម្បទា ត្រឹមថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៥ កុមារកំព្រា ចំនួន ២.៦៣៣នាក់ ក្នុងនោះកុមារី ១.៤៥៧នាក់ ត្រូវបានសុំយកទៅចិញ្ចឹមនៅបរទេស ដែលក្នុង នោះមាន អាមេរិក បារាំង កាណាដា អូស្ត្រាលី អង់គ្លេស អ៊ីតាលីជាដើម។ តួលេខចេញពី ក្រសួងសង្គមកិច្ចបង្ហាញថា មានកុមារ ៣៨០០នាក់ ត្រូវបានសុំយកទៅចិញ្ចឹម នៅបរទេសពីចន្លោះ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដល់ ២០០៩ ។ ក្រោយមកកម្ពុជា បានផ្អាកសុំកូនអន្តរប្រទេសវិញ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ២០១១មក ដោយមើលឃើញថា កុមារកម្ពុជាមួយចំនួនរងគ្រោះ និងមានករណីជួញដូរកុមារ ដែលស្ថិតក្រោមស្លាកសុំកូនអន្តរប្រទេស។ គិតពីឆ្នាំ១៩៨៧ ដល់ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១ កម្ពុជា បានរកគ្រួសារល្អឲ្យទារក និងកុមារកំព្រា ដែលត្រូវបានគេបោះបង់ចោលសរុបចំនួន ៣.៧២៨ នាក់។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក្តី រាជរដ្ឋាភិបាលកាលនោះប្រកាសថា នឹងចាប់ផ្តើមបើកឲ្យមានការសុំកូនយក ទៅចិញ្ចឹមនៅបរទេសឡើងវិញ នៅដើមឆ្នាំ២០១៣ ក្រោយពីបានផ្អាកចាប់តាំងពីឆ្នាំ ២០០៩ និង ២០១១ មក ។

ទោះបីជានីតិវិធីនៃដំណើរការសុំកូនត្រូវបានបញ្ចប់ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែមិនមានន័យថា ចប់ បញ្ហា ដែលទាក់ទងនឹងកូនសុំទាំងនោះបានទេ។ បន្ទាប់ពីចប់នីតិវិធីនៃសុំកូន កូនសុំត្រូវធានាថា ទទួល បានឋានៈ សិទ្ធិ និងករណីកិច្ចដូចគ្នានឹងកូនបង្កើតដែរ។ មានន័យថា កូនចិញ្ចឹមត្រូវបាន ឪពុកម្តាយ ចិញ្ចឹមទទួលស្គាល់ និងគិតគូរពីអនាគតដូចកូនបង្កើតរបស់ខ្លួន។ កូនសុំត្រូវទទួលបានសិទ្ធិ ថែទាំជាអ ចិន្ត្រៃយ៍ ទាំងផ្នែកសុខភាព អនាម័យ សម្លៀកបំពាក់ និងចំណីអាហារ ការអភិវឌ្ឍន៍ ផ្នែកសង្គម និង វប្បធម៌។ ពិសេស កូនសុំក៏ទទួលបានការសិក្សាអប់រំជាចម្បង ការទូន្មាន ប្រៀនប្រដៅ និងភាពកក់ក្តៅពី ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមគ្រប់ពេលវេលា។



អនុសាសន៍

បើតាមការវិភាគរបស់យើងខ្ញុំផ្ទាល់ ការសុំកូនក្នុងប្រទេសមិនសូវមានបញ្ហាចោទនោះទេ ដោយឡែក សុំកូនអន្តរប្រទេសពិតជាមានលក្ខណៈស្មុគស្មាញនៅឡើយ ទោះបីកម្ពុជាមានច្បាប់ ដោយឡែកមួយស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេសក៏ដោយ ដោយសារតែការអនុវត្តនេះវាមិនអាស្រ័យលើច្បាប់ និង អាជ្ញាធរនៃប្រទេសតែមួយ ហេតុបែបនេះហើយបានជាដំណើរការ នៃនីតិវិធីមានលក្ខណៈមិន សូវ ស្របគ្នាខ្លះៗ វាពិតជាល្អណាស់ ប្រសិនបើការរៀបចំបទដ្ឋានច្បាប់ និងនីតិវិធីថ្នាក់ជាតិឲ្យត្រូវ តាម ស្តង់ដារអន្តរជាតិ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការគ្រប់គ្រាន់រវាងប្រទេសកំណើតរបស់កូនស្នំ និងប្រទេស ទទួល ។

បន្ថែមលើនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលត្រូវមានចំណាត់ការខ្ពស់ ដោយចាត់ទុកការងារសុំកូនអន្តរ ប្រទេស ជាគោលនយោបាយមួយក្នុងគោលដៅមនុស្សធម៌ ដោយផ្សារភ្ជាប់ការគោរពអនុវត្តសិទ្ធិ និងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ និងទប់ស្កាត់អំពើជួញដូរកុមារតាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ពិសេស គ្រប់ ក្រសួងស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ គួររៀបចំសិក្ខាសាលាឲ្យបានញឹកញាប់ក្នុងគោលបំណង ដើម្បី ចែក រំលែកព័ត៌មានអំពីស្ថានភាពសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានាពេលបច្ចុប្បន្នជូន មជ្ឈដ្ឋានជាតិ និងអន្តរជាតិ ឬក៏រួមក្រសួងដែលពាក់ព័ន្ធ តំណាងស្ថានទូត និងទីភ្នាក់ងារសុំកូន អន្តរប្រទេសដែលមានបំណងចង់ធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

មួយវិញទៀត យើងត្រូវដឹងថា កុមារនឹងទារកកំព្រាមិនអាចរស់នៅបានដោយសុខស្រួល ទេ ប្រសិនបើមិនមានការថែទាំពីគ្រួសារ ប៉ុន្តែក្នុងករណីដែលមិនមែនគ្រួសារថែទាំពួកគេទេ សាច់ ញាតិបន្ទាប់ គឺជាអ្នកមើលថែ ហើយប្រសិនបើមិនមានទៀត គឺនឹងមានការដាក់ឲ្យសុំកូននៅក្នុង ប្រទេស ក្នុងករណីដែលមិនអាចទៅរួចទៀត គឺសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបានយកមកអនុវត្តដែល ជា ជម្រើសចុងក្រោយ។

ជាការពិត ការសុំកូននៅក្នុងប្រទេស និងអន្តរប្រទេស គឺសុទ្ធតែពាក់ព័ន្ធទៅលើវិស័យ លើក ស្ទួយឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។ រាល់កុមារកំព្រា និងកុមារដែលត្រូវការនូវកិច្ចការពារ ពិសេស ជាកម្ម វត្ថុចំបងមួយក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្សសំរាប់បំរើប្រទេសជាតិ ។



ឧបសម្ព័ន្ធ

ច្បាប់

ស្តីពី

ស្មុំក្នុងអង្គប្រជុំ



ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/២២០៩/០២៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតទត្តិយា ខេមរាករដ្ឋក្រសួង ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សច្ចបោកាស គន្ធម៌ឯករាជ្យរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកម/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការកែតម្រូវរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃករណីរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីស្មុំពូជអន្តរប្រទេស ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៩ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៣ ដីកាលេខ៥៤ និងដែលព្រឹទ្ធសភា បានយល់ស្របកាមទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែឡើយ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គព្រឹទ្ធសភាលើកទី៦ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុង ដូចតទៅនេះ៖



ច្បាប់
ស្តីពី
ស្មុំកូនអន្តរជាតិ



ជំពូកទី ១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១.-

ច្បាប់នេះ មានគោលដៅកំណត់ពីគោលការណ៍ លក្ខខណ្ឌ នីតិវិធី ទម្រង់បែបបទ និង អាទិភាពនៃស្តីពូជអន្តរប្រទេស ។

មាត្រា ២.-

ច្បាប់នេះ មានគោលបំណងធានាឧត្តមប្រយោជន៍ និង ការការពារសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់កុមារ ដែលជាពន្ធុនៃស្តីពូជអន្តរប្រទេស ។

មាត្រា ៣.-

ច្បាប់នេះ មានវិសាលភាពលើការស៊ីក្រូមាសសញ្ជាតិខ្មែរ ដែលមានលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយប្តីប្រពន្ធ ដែលមានលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេសណាមួយផ្សេងទៀត ដើម្បីយកទៅចិញ្ចឹមជាពូជ ដែលទទួលស្គាល់ដោយច្បាប់នៅប្រទេសនោះ ។

មាត្រា ៤.-

កាលសំណុំសំខាន់ៗ ដែលប្រើប្រាស់ក្នុងច្បាប់នេះ មានន័យមន័យដូចតទៅ ៖

- ភាគីទី៣ខ្លួន សំដៅដល់ការថែទាំ ដែលផ្តល់ទៅឱ្យកុមារក្រីក្រ និង កុមារងាយរងគ្រោះ ដែលមិនស្ថិតនៅក្រោមការថែទាំរបស់ឪពុកម្តាយបង្កើតនៃកុមារទាំងនោះ ។

- កុមារដែលត្រូវការការថែទាំភាគីទី៣ខ្លួន សំដៅដល់កុមារពិការផ្នែកពាយសម្បទាជំនួញ ឬ ពិការផ្នែកស្មារតី ឬ កុមារដែលមានជំងឺកំហុស ។

- កុមារដែលត្រូវការបង្ការសំដៅដល់កុមារដែលអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរកឃើញ ឬ ត្រូវបានសាងសង់ឡើងវិញក្រោយការរំលោភទៅអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច និង ជាកុមារដែល

ស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពបង្កប់នូវឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន ឬ ជា

កុមារដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពបង្កប់នូវឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនបោះបង់

ចោល និង ត្រូវបានរកឃើញអ្នកទាំងនោះ យ៉ាងតិច ៥ (ប្រាំ) ខែជាប់គ្នា ។



75

Net

- ជនម្នាក់ សំដៅដល់ជនដែលបានសហព័ទ្ធស្របច្បាប់ ។

- ធីតាកំណត់ស្តីពីកូនក្រមុំស្រី សំដៅដល់ទីភ្នាក់ងារដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួលកូនសុំ ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងនីតិវិធីស្វ័យការប្រទេស ។

- បុគ្គលិក សំដៅដល់ក្រសែញាតិ ដែលទាក់ទងនឹងឥទ្ធិពលម្តាយទៅកូនបង្កើតរបស់ខ្លួន ។

- ប្រទេសដទៃទៀតជាដើម សំដៅដល់ប្រទេសដែលជនណាមួយកំពុងរស់នៅដោយមានបំណងយកប្រទេសនោះធ្វើជាលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ។ ជននោះត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយច្បាប់នៃប្រទេសដែលខ្លួនរស់នៅ ថាមានសិទ្ធិរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេសនោះ ។

- មនុស្សក្នុងគ្រួសារ សំដៅដល់មណ្ឌលរបស់រដ្ឋ ឬ របស់អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដែលទទួលស្គាល់ដោយក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច សម្រាប់ចិញ្ចឹមថែទាំ និង ផ្តល់នូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋានគ្រប់យ៉ាងក្នុងការអភិវឌ្ឍរបស់កុមារដែលបានឥទ្ធិពលម្តាយ ឬ បានឥទ្ធិពល ឬ បានម្តាយ ឬ កុមារ ដែលត្រូវចោះបង់ចោល ឬ កុមារដែលឥទ្ធិពលម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលពុំមានលទ្ធភាពផ្តល់ការថែទាំគ្រប់គ្រាន់ ។

- អ្វីៗក្នុង សំដៅដល់បុរសម្នាក់ និង ស្ត្រីម្នាក់ដែលមានបំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ស្របច្បាប់ ។

- ស្តីពីកូនក្រមុំស្រី សំដៅដល់ការសុំកូនដោយអ្នកសុំទូទៅកុមារដែលត្រូវជាចៅរបស់ខ្លួន ចៅទួតរបស់ខ្លួន ក្មួយរបស់ខ្លួន ឬ កុមារដែលត្រូវជាកូន ចៅ ចៅទួត ឬ ក្មួយរបស់សហព័ទ្ធរបស់ខ្លួន ។

- ស្តីពីកូនក្រមុំស្រី សំដៅដល់ស្តីកូនដែលមានអានុភាពបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងអចិន្ត្រៃយ៍ជាឥទ្ធិពលម្តាយ និង កូនរវាងឥទ្ធិពលម្តាយចិញ្ចឹម ឬ ឥទ្ធិពលចិញ្ចឹម ឬ ម្តាយចិញ្ចឹម និង កូនសុំ និង បញ្ចប់សិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ចរវាងកូននិងឥទ្ធិពលម្តាយបង្កើត ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលរបស់ខ្លួន ។



- កូនសុំ សំដៅដល់ប្តីប្រពន្ធដែលកំពុងស្វែងរកកុមារយកទៅចិញ្ចឹម ។

- ឥទ្ធិពលម្តាយចិញ្ចឹម សំដៅដល់ប្តីប្រពន្ធដែលបានទទួលសិទ្ធិជាផ្លូវការពី

7/5

122

កុណាការមានសមត្ថកិច្ច ឱ្យធ្វើជាឯកសារយុទ្ធនៃស្តីប្រកាសតាមបទប្បញ្ញត្តិដូចមានចែង
ក្នុងច្បាប់នេះ ។

ជំពូកទី ២

គោលការណ៍ទូទៅនៃស្តីប្រកាស

មាត្រា ៥.-

ស្តីប្រកាសអន្តរប្រទេសត្រូវអនុវត្តតាមគោលការណ៍ដូចតទៅ ៖

១- កុមារត្រូវចម្រើនជីវិតនៅក្នុងហិរញ្ញវត្ថុសុខភាព បរិយាកាសសុខាភិបាល
សេចក្តីស្រឡាញ់ និង ការយោគយល់ ដើម្បីឱ្យមានការអភិវឌ្ឍពេញលេញ និង យ៉ាងសុខដុម
នូវបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ខ្លួន ។ ស្តីប្រកាសអន្តរប្រទេស អាចអនុញ្ញាតបានក្រោយពីអស់លទ្ធ-
ភាពផ្តល់ការបង្ការគ្រោះថ្នាក់ ដើម្បីឱ្យកុមាររស់នៅក្នុងគ្រួសារកំណើត និង ក្រោយពីបានធ្វើ
ការពិចារណា អំពីស្តីប្រកាសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

២- ស្តីប្រកាសអន្តរប្រទេស អាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែជាស្តីប្រកាសពេញលេញ
ដែលបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកសុំ និង កូនសុំជាអចិន្ត្រៃយ៍ និង ដែលផ្តល់ដល់កុមារនូវ
ឋានៈ សិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ចដូចជាពូជបង្កើតរបស់ឯកសារយុទ្ធនៃនោះ ។

៣- កុមារទាំងឡាយណាដែលបំពេញបាននូវលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុង
មាត្រា ១០ អាចធ្វើជាភាគីនៃស្តីប្រកាសអន្តរប្រទេសបានដោយមិនមានការរើសអើងអំពី
ពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភេទ ភាសា ជំនឿ សាសនា ជំនួញការនយោបាយ ដើមកំណើត
ជាតិកំណើត ឋានៈក្នុងសង្គម ធនធាន ពិការភាព ឬ ស្ថានភាពផ្សេងៗទៀតរបស់កុមារ ឬ
របស់ឯកសារយុទ្ធនៃ ឬ របស់ឯកសារយុទ្ធនៃ ឬ របស់អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អតីត-
ជនរបស់កុមារ ។

៤- រាល់ការសម្រេច និង សកម្មភាពទាក់ទងនឹងដំណើរការស្តីប្រកាសអន្តរប្រទេស
ត្រូវគិតគូរឱ្យបានច្រើនលើសលប់ដល់នូវតម្រូវការប្រយោជន៍របស់កុមារ ។



៥- កុណាការ និង អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងដំណើរការស្តីប្រកាស
អាចសម្រេចបានថា នៅពេលកំពុងដំណើរការនីតិវិធីស្តីប្រកាស កុមារដែលមានសមត្ថភាព
ត្រូវបានពិគ្រោះយោបល់ និង ពន្យល់ណែនាំឱ្យបានត្រឹមត្រូវអំពីអនុភាព

១៤

Handwritten signature or mark.

នានា ដែលកើតចេញពីស្តីកូននេះដោយគិតត្រឹមដល់សេចក្តីប្រាថ្នា និង មតិរបស់កុមារ ដើម្បី
ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ។

៦- ហាមការធ្វើអាជីវកម្ម ឬ ធ្វើសកម្មភាពយកផលកម្រៃពីស្តីកូនអន្តរប្រទេស ។
អាជីវកម្ម ឬ សកម្មភាពយកផលកម្រៃពីស្តីកូនអន្តរប្រទេសមាន ៖

- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ញុះញង់ដោយផ្ទាល់ដល់
ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឱ្យចោះបង់ទារកដែលកើតមកហើយ ឬ ដែលនឹងកើតដើម្បី
ប្រគល់កូនតាមរយៈស្តីកូនអន្តរប្រទេស

- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធ
ដែលចង់ស្តីកូនយកមកចិញ្ចឹមតាមរយៈស្តីកូនអន្តរប្រទេស និង ឪពុក ឬ ម្តាយដែលចង់
ចោះបង់កូនដែលកើតមកហើយ ឬ ដែលនឹងកើត និង

- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធ
ដែលចង់ស្តីកូនយកមកចិញ្ចឹមតាមរយៈស្តីកូនអន្តរប្រទេស និង ស្ត្រីម្នាក់យល់ព្រមពពោះ
ដើម្បីនឹងប្រគល់កូននោះទៅឱ្យអ្នកស៊ី ។

៧- អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងនីតិវិធីស្តីកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវ
ធានាថាដំណើរការស្តីកូនអន្តរប្រទេស មិនបណ្តាលឱ្យមានការទទួលផលកម្រៃផ្នែក
ហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនស្របច្បាប់ និង ត្រូវបង្ការមិនឱ្យមានការចាប់ពន្លត់ ការលក់ និង ការ
ផ្សព្វផ្សាយក្នុងពេលកំពុងដំណើរការស្តីកូនអន្តរប្រទេស ។ មានតែប្រាក់ចំណាយ សោ-
ហ៊ុយ និង វិភាគទាន ដែលកំណត់ដោយបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះដែលត្រូវបង់ ។

ជំពូកទី ៣

អាជ្ញាធរកណ្តាលស្តីកូនអន្តរប្រទេស

មាត្រា ៦.-



ស្រាប់ទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ចំពោះធនាគារជាតិកណ្តាលស្តីកូនអន្តរ

មាត្រា ៧._

អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានតួនាទី និង ភារកិច្ចដូចតទៅ :

១- រៀបចំ និង ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តកោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និង វិធានទាក់ទងនឹងការសម្រេចលើកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ។

២- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការ និង ធ្វើការសម្របសម្រួលលើការប្រាស្រ័យទាក់ទង គ្នា ទាក់ទងនឹងកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និង អង្គភាពពាក់ព័ន្ធនានាដែលមាន សមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ជា មួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និង អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេស នៃប្រទេស ទទួល ។

៣- ធានាឱ្យមានការសម្របសម្រួលលើឱ្យបង្ការ និង ទប់ស្កាត់ ការទទួលបានលក្ខន្តិកៈ ហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនសមស្រប ឬ ផលចំណេញផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ។

៤- រៀបចំបណ្តុះបណ្តាលជំនាញកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដល់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ។

៥- ពិនិត្យលើសំណើរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ទាក់ទងនឹងការលើកស្មុំ កូនអន្តរប្រទេសនីមួយៗតាមការចាំបាច់ ។

៦- ធ្វើអធិការកិច្ចលើកិច្ចការពាក់ព័ន្ធស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ។ គ្មានជំនណរភាព ភាគី បង្ការ ឬ ជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ បានឡើយ ។

៧- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច យល់ ថាចាំបាច់សម្រាប់អនុវត្តកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់ និង បទ បញ្ជាជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

មាត្រា ៨._

អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស មានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសជាសេនាធិការ ។

មន្ត្រីបម្រើការក្នុងរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមាន អ្នកធ្វើការងារផ្នែកសង្គមកិច្ច

និង អ្នកជំនាញទាំងច្បាប់បានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលពីសេស ស្ទើរស្មុំកូន



ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលស្មុំពន្ធអន្តរាគ្សប្រទេស ត្រូវកំណត់ដោយ
ប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

មាត្រា ៩.-

រដ្ឋបាលស្មុំពន្ធអន្តរាគ្សប្រទេស មានតួនាទី និង ភារកិច្ចដូចតទៅ ៖

១-រៀបចំ ថែរក្សាបញ្ជីសម្ភាត់ និង សំណុំឯកសាររបស់កុមារដែលមានលក្ខណៈ
សម្បត្តិសមស្របសម្រាប់ស្មុំពន្ធអន្តរាគ្សប្រទេស ។

២-វាយតម្លៃស្ថានភាពកុមារទាំងអស់ ដែលមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីសម្ភាត់ដើម្បី
កំណត់ទម្រង់នៃការចិញ្ចឹមថែទាំសមស្របបំផុតសម្រាប់កុមារ និង ធានាថាកុមារទាំងនោះ
ទទួលបានការចិញ្ចឹមថែទាំតាមតម្រូវការ ។

៣-ប្រើប្រាស់ប្រភពព័ត៌មានស្រាយឱ្យអស់លក្ខណៈក្នុងប្រទេស ក្នុងការថែទាំជា
អចិន្ត្រៃយ៍នៅតាមគ្រួសារ ឬ នៅជាមួយអ្នកអាណាព្យាបាល មុននឹងដំណើរការស្មុំពន្ធអន្តរាគ្ស
ប្រទេស ។

៤-ទទួលព័ត៌មាន និង ចាត់ការតាមស្មុំពន្ធអន្តរាគ្សប្រទេស និង ឯកសារពាក់ព័ន្ធ
ផ្សេងៗទៀតរបស់អ្នកសុំ ។

៥-ផ្ដល់អ្នកសុំជាមួយកុមារដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់ស្មុំពន្ធ
អន្តរាគ្សប្រទេស និង ផ្ដល់មតិយោបល់លើករណីស្មុំពន្ធអន្តរាគ្សប្រទេស ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួល
បន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

៦-ផ្ដល់ព័ត៌មានទៅអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ឬ ទីភ្នាក់ងារ
ស្មុំពន្ធអន្តរាគ្សប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីប្រទេសទទួល អំពីឪពុកស្មុំពន្ធ និង ការ
វិវឌ្ឍនៃករណីស្មុំពន្ធ ។

៧-សម្របសម្រួលការប្រកល់កុមារទៅឱ្យអ្នកសុំ និង រៀបចំឯកសារ ដើម្បីឱ្យ
កុមារធ្វើដំណើរចូលទៅប្រទេសរបស់អ្នកសុំ ។

៨-ផ្ដល់ ឬ សម្របសម្រួលការផ្ដល់សេវាក្រោយស្មុំពន្ធសមស្របដល់កុមារ
និង គ្រួសារបង្កើតតាមការចាំបាច់ ។

ផ្ដល់មតិយោបល់ទាក់ទងនឹងការផ្ដល់ការអនុញ្ញាតឱ្យទីភ្នាក់ងារស្មុំពន្ធអន្តរាគ្ស



9/95

ប្រទេស ធ្វើប្រតិបត្តិការស៊ីវិលអន្តរជាតិ ឬ ការចាត់តាំងអនុញ្ញាត ជូនអាជ្ញាធរកណ្តាល
ទទួលខុសត្រូវពីការស៊ីវិលអន្តរជាតិ ។

១០- បើពេញការពិនិត្យផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងស៊ីវិលអន្តរជាតិ ប្រទេសតាមការចាំបាច់
ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និង បទបញ្ជា របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង តាមការ
ប្រកាសរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល ។

ជំពូកទី ៤

លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ស្ម័គ្រ

ផ្នែកទី ១

ក្នុងស្រុក

មាត្រា ១០...

កុមារដែលអាចជាតម្រូវបានស៊ីវិលអន្តរជាតិ ត្រូវធ្វើយតបនឹងលក្ខខណ្ឌទាំង
អស់ ដូចខាងក្រោម ៖

១- កុមារសញ្ជាតិខ្មែរដែលមានលំនៅឋានជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រ
កម្ពុជា ។

២- កុមារមានអាយុក្រោម ៨ (ប្រាំបី) ឆ្នាំ ក៏ត្រូវផ្ទេរទទួលបានស្ម័គ្រ លើកលែង
តែករណីកុមារត្រូវការការថែទាំសេស ដែលអាចអនុញ្ញាតបានដល់អាយុក្រោម ១៨
(ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ ។ ក្នុងករណី កុមារមានបងប្អូនបង្កើតច្រើននាក់ ហើយម្នាក់មានអាយុក្រោម
៨ (ប្រាំបី) ឆ្នាំ អាចអនុញ្ញាតឱ្យស៊ីវិលកុមារនោះរួមជាមួយនឹងបងប្អូនបង្កើតដែលមានអាយុ
ក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ ។

៣- កុមារកំពុងរស់នៅក្នុងមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬ រស់នៅក្រោមការទុក្ខដាក់
សមស្របផ្សេងទៀត ដែលត្រូវពិនិត្យដោយក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

៤- កុមារទាំងនោះស្ថិតក្រោមអាណាព្យាបាលសម្រាប់អតីតជន ឬ កុមារដែល
រស់នៅក្នុងប្រទេសដែលមានស្ថានភាពលំបាកបំផុត ។

កុមារនោះត្រូវបានប្រកាសជាអាចស៊ីវិលបាន ដោយអនុលោម
តាមច្បាប់នេះ ។



8/15

121

ក្នុងករណីស្មុំជូនដោយសាច់ប្រាក់ ស្មុំជូនអាចអនុញ្ញាតបានចំពោះកុមារមានរាជ្យ
ក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ ដែលរស់នៅក្នុង ឬ ក្រៅមណ្ឌលកុមារកម្ពុជា ។

មាត្រា ១១.-

ករណីមានកុមារត្រូវបានរកឃើញ និង បញ្ជូនមកមណ្ឌលកុមារកម្ពុជា ហើយរកមិន
ឃើញឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ប្រាក់ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិ-
ជន នោះ ប្រធានមណ្ឌលកុមារកម្ពុជា ត្រូវជូនដំណឹងទៅមន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជ-
ធានី នៃក្រសួងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានឬលេបកសាងនៅក្នុងមណ្ឌល យ៉ាងហោចណាស់
រយៈពេល ៧ (ប្រាំពីរ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីពេលដែលកុមារមកដល់មណ្ឌល ។ មន្ទីរទទួល
បន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី នៃក្រសួងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យ
សង្គមកិច្ច ដើម្បីបញ្ជូនឈ្មោះកុមារទៅក្នុងបញ្ជី ស្តីពីកុមារដែលត្រូវបានរាយការណ៍ថា
ត្រូវបានគេបោះបង់ចោល ។

មន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី នៃក្រសួងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធភាព
ស្វ័យប្រវត្តិឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ប្រាក់ និង អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិ-
ជនមុន នៅទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈ
ទៅតាមលទ្ធភាពដូចជា ទូរទស្សន៍ វិទ្យុ ឬ សារព័ត៌មាន និង រូបភាពរបស់កុមារនោះ ។
ជនណាដែលអះអាងថាខ្លួនជាឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ប្រាក់ ឬ អ្នកអាណា-
ព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ជននោះត្រូវបង្ហាញកត់ត្រាផ្សេងៗ ដែលបញ្ជាក់ថា
ខ្លួនមានជាប់ទាក់ទងជាសាច់ប្រាក់ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជនជាមួយកុមារ
ស្របទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។

បន្ទាប់ពីការផ្សព្វផ្សាយដំណឹងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ នៅតែរកមិនឃើញឪពុកម្តាយ
ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ប្រាក់ និង អ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អនីតិជនមុននោះ មន្ទីរ
ទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី នៃក្រសួងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវធ្វើការស្រាវជ្រាវនេះ
ហើយត្រូវធ្វើមួយច្បាប់ទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីចុះឈ្មោះកុមារនៅក្នុង
បញ្ជីកុមារដែលត្រូវបានបោះបង់ចោល ។



4352

Km

ចាប់ពីពេលដែលកុមារត្រូវបានរកឃើញ រហូតដល់តុលាការបានជ្រើសរើសអ្នក
អាណត្តាចាស់សម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ប្រធានមន្ទីរទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជ-
ធានី ខេត្ត គឺជាអ្នកអាណត្តាចាស់សម្រាប់អនីតិជនបណ្តោះអាសន្ន ។ បញ្ញត្តិស្តីពីអាណា-
ត្តាចាស់សម្រាប់អនីតិជនដែលមានលក្ខណៈក្រោមរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវយកអនុវត្តផងដែរ ចំពោះ
អ្នកអាណត្តាចាស់សម្រាប់អនីតិជនបណ្តោះអាសន្ន ។ អ្នកអាណត្តាចាស់សម្រាប់អនី-
តិជនបណ្តោះអាសន្ន គ្មានសិទ្ធិផ្តល់ការយល់ព្រមលើស្តីពូនទេ ។

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវរៀបចំបញ្ជី និង បញ្ចូលព័ត៌មានថ្មីៗឱ្យបាន
ទៀងទាត់ស្តីពីកុមារដែលត្រូវបានបង់ចោល ។

ករណីកុមារដែលត្រូវបានបង់ចោលក្តីអាចរកឃើញឥតពន្យារ ឬ ឥតពូ ឬ ម្តាយ ឬ
សាច់ញាតិ ឬ អ្នកអាណត្តាចាស់សម្រាប់អនីតិជន ហើយពុំមានសិទ្ធិប្រកាសឱ្យបាន
កំណើត ប្រធានមណ្ឌលកុមារកម្រិត ត្រូវសុំចុះសៀវភៅអត្រានុកូលដ្ឋានកំណើតកុមារនោះ
ទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ។

មាត្រា ១២.-

ប្រសិនបើ អ្នកអនុវត្តអំណាចមេចារដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពលិចលង់ បានធ្វើ
ការទុកដាក់កុមារឱ្យនៅក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចនោះ ត្រូវ
បញ្ចូលឈ្មោះកុមារនៅក្នុងសៀវភៅកំណត់ត្រាកុមារ ដែលត្រូវបានធ្វើការទុកដាក់ឱ្យនៅក្រោម
ការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចត្រូវរៀបចំបញ្ជី និង បញ្ចូលព័ត៌មានថ្មីៗឱ្យបាន
ទៀងទាត់ស្តីពីកុមារដែលអ្នកអនុវត្តអំណាចមេចារបស់ខ្លួន បានធ្វើការទុកដាក់កុមារឱ្យនៅ
ក្រោមការថែទាំរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

មាត្រា ១៣.-

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចត្រូវរៀបចំឱ្យអស់លទ្ធភាពក្នុងការបញ្ជូនកុមារ
ទៅតុលាការកំណើត ហើយបើមិនអាចធ្វើទៅបានទេ ត្រូវទុកដាក់កុមារតាមរយៈស្តីពូនក្នុង
មុខងារជាអាណាចក្រកម្ពុជា មុននឹងពិនិត្យរកលក្ខណសម្បត្តិស្តីពូនអន្តរប្រទេស



121

នៅពេលវិធានការនានា ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវបានបញ្ចប់ កុមារអាចនឹងត្រូវបានបញ្ចូលឈ្មោះទៅក្នុងបញ្ជីស្តីពីកុមារដែលកំណត់ថាមានលក្ខណៈ សម្បត្តិសមស្របសម្រាប់ស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ។

ផ្នែកទី ២

ការយល់ព្រមលើស្ម័គ្រចិត្ត

មាត្រា ១៤.-

ដំណើរការស្ម័គ្រចិត្តអាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែមានការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អតីតជនរបស់កុមារតាមការណែនាំដូចខាង ក្រោមនេះ ៖

ក- ក្នុងករណីកុមារមានចំណងបុគ្គលជាមួយឪពុក និង ម្តាយ ការយល់ព្រម ត្រូវផ្តល់ដោយឪពុក និង ម្តាយរបស់កុមារនោះ ។

ខ- ក្នុងករណីដែលឪពុក ឬ ម្តាយណាមួយរបស់កុមារបានស្លាប់ ឬ ស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពដែលមិនអាចបង្ហាញនូវចិត្តច្បាស់ ឬ ត្រូវបានដកហូតអំណាចមេតា ការយល់ព្រម ត្រូវផ្តល់ដោយឪពុក ឬ ម្តាយដែលមានអំណាចមេតាជាការគ្រប់គ្រាន់ ។

គ- ក្នុងករណីដែលឪពុកម្តាយរបស់កុមារបានស្លាប់ ឬ ស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាព ដែលមិនអាចបង្ហាញនូវចិត្តច្បាស់ ឬ ត្រូវបានដកហូតអំណាចមេតា ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់ ដោយអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អតីតជនរបស់កុមារនោះ ។

មាត្រា ១៥.-

ការយល់ព្រមខាងលើត្រូវផ្តល់ឱ្យដោយសេរី និង ច្បាស់លាស់ដោយមិនត្រូវមាន វិការណាមួយដូចជា ការបង្ខំចង្ខើតការចរចា ឬ ការបង្ខំបញ្ចូលតាមរយៈការផ្តល់ ឬ ការសន្យាផ្តល់ប្រាក់ រង្វាន់ សំណង ឬ ផលប្រយោជន៍ណាមួយឡើយ និង ដោយបានដឹង ពីធាតុនៃការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនចំពោះស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ។



13/12/09

14

មាត្រា ១៦._

ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់ពួកគេ ត្រូវទទួលខុសត្រូវការពារព្រោះយោបល់ពីភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតជាមុនសិន មុននឹងផ្តល់ការយល់ព្រម ។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវប្រាប់យ៉ាងច្បាស់លាស់ ដល់អ្នកដែលត្រូវផ្តល់ការយល់ព្រមអំពីអាទិភាពនៃការយល់ព្រម ការបញ្ចប់នូវបុគ្គលភាព ព្រមទាំងការបញ្ចប់សិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចជាអ្នកមានអំណាចមេតា ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន និង ត្រូវប្រាប់អំពីបែបបទ និង រយៈពេលបញ្ចប់ការយល់ព្រមដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ ។ ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អំពីការសម្ភាសន៍របស់ខ្លួនជាមួយឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់ពួកគេ ។

ទោះក្នុងករណីណាក៏ដោយ ការយល់ព្រមត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ នៅចំពោះមុខមេឃុំ ឬ ចៅសង្កាត់ខាងលើនៅរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់ពួកគេ ។

មេឃុំ ឬ ចៅសង្កាត់ និងភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចត្រូវបានចាត់ទុកថា រាល់ការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន ជាការយល់ព្រមដែលគោរពទៅតាមខ្លឹមសារនៃមាត្រា ១៥ នៃច្បាប់នេះ ។

មេឃុំ ឬ ចៅសង្កាត់ ត្រូវចាត់ចែងធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អំពីការយល់ព្រមនេះ ក្រោយពីបានពិនិត្យថា ភ្នាក់ងារសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចបានពិគ្រោះយោបល់ជាមុនជាមួយឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់ពួកគេ និង បានប្រាប់យ៉ាងត្រឹមត្រូវអំពីអាទិភាពនៃការយល់ព្រមនេះ ។

មាត្រា ១៧._

ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់ពួកគេអាចបញ្ចប់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនវិញបាន រហូតដល់មុនពេលសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការជាស្ថាពរ ។ ការបញ្ចប់ការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជននេះ អាចធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬ ដោយផ្ទាល់មាត់នៅមុខមេឃុំ ឬ ចៅសង្កាត់ខាងលើនៅថ្នាក់របស់ខ្លួន ។ មេឃុំ ឬ ចៅសង្កាត់ខាង



Handwritten signature or mark.

Handwritten signature or mark.

លំនៅឋានរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់
កុមារ ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុអំពីកិច្ចការនេះ ហើយត្រូវបញ្ជូនកំណត់ហេតុនេះទៅមន្ទីរទទួល
បន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចរាជធានី នៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុងភ្នំពេញ ឬ ប្រធានមណ្ឌលកុមារកំព្រាដែលពាក់ព័ន្ធ និង ត្រូវប្រគល់
កំណត់ហេតុចម្លងដែលមានសេចក្តីបញ្ជាក់នៅលើកំណត់ហេតុនោះ ទៅឱ្យឪពុកម្តាយ ឬ
ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជននោះ ។

មាត្រា ១៩._

ដំណើរការស៊ីវិលអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន លុះត្រាតែផុតកំណត់ពេល ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃ
នៃថ្ងៃធ្វើការ ក្រោយការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាល
សម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ។

មាត្រា ២០._

ករណីឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់
កុមារបដិសេធការយល់ព្រម ឬ បញ្ឈប់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យ
សង្គមកិច្ច អាចប្តឹងសុំឱ្យតុលាការប្រកាសបញ្ឈប់អំណាចមេធាវីឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ
ម្តាយ ឬ បញ្ឈប់ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ និងជ្រើសតាំងអ្នកអា-
ណាព្យាបាលថ្មីសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ក្នុងករណីពិនិត្យឃើញថា ការបដិសេធ ឬ ការ
បញ្ឈប់ការយល់ព្រមនេះ ធ្វើឱ្យបាត់បង់ថេរភាពសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ឬ បណ្តាលឱ្យប៉ះពាល់
ដល់សុខភាព សុវត្ថិភាព ឬ សីលធម៌របស់កុមារ ។ ពាក្យបណ្តឹងទៅតុលាការត្រូវធ្វើឡើង
រយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ក្រោយពីឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នក
អាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ បដិសេធ ឬ បញ្ឈប់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួន ។

មាត្រា ២០._

ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ
ដែលយល់ថា ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនចាំបាច់ពីការបង្ហាញឆន្ទៈដែលមានវិការៈ ឪពុកម្តាយ
ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ អាចបញ្ឈប់ ឬ លុប
ចោលការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនបាន រហូតដល់មុនដកសម្រេចរបស់តុលាការលើស៊ីវិល



1931

12

ផ្នែកទី ៣

ប្រកាស

មាត្រា ២១.-

អ្នកសុំដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យសុំកុមារយកទៅចិញ្ចឹមជាពូជបាន ត្រូវឆ្លើយតបនឹងលក្ខ-
ខណ្ឌ ដូចតទៅ ៖

១-អ្នកសុំជាប្តីប្រពន្ធត្រូវមានអាយុចាប់ពី ៣០ (សាមសិប) ឆ្នាំ និង មានរាង
លើសកូនសុំយ៉ាងតិច ២២ (ម្ភៃពីរ) ឆ្នាំ និង យ៉ាងច្រើនបំផុត ៤៥ (សែសិបប្រាំ) ឆ្នាំ គិតត្រឹម
កាលបរិច្ឆេទចាក់ប្រាក់សុំកូន ។

២-ក្នុងករណីដែលអ្នកសុំមិនបានបំពេញតាមចំណុច ១ ខាងលើ ហើយក្នុង
ករណីសុំកូនឆ្លើយតបនឹងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ សុំកូនអាចអនុញ្ញាតឱ្យបាន ក្នុងស្ថាន
ភាពដូចតទៅ ៖

ក-អ្នកសុំមានសេចក្តីពេញចិត្តស្នើសុំឱ្យសុំកុមារដែលជាសាច់ញាតិ
របស់ខ្លួន ឬ

ខ-អ្នកសុំជាសហព័ទ្ធដែលសុំកូននៃសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត ឬ

គ-អ្នកសុំសុំកុមារដែលត្រូវការការថែទាំពិសេស ឬ ស្ថានភាពផ្សេង
ទៀត ដែលបម្រើឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ។

៣-ក្នុងករណីអ្នកសុំមានប្តី ឬ ប្រពន្ធ ការសុំកូនត្រូវធ្វើដោយសហព័ទ្ធទាំងពីរ
រួមគ្នា លើកលែងតែករណីដែលសហព័ទ្ធណាម្នាក់ សុំកូនបង្កើតនៃសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត ។

៤-ច្បាប់ជាតិរបស់អ្នកសុំមួយរយៈកាល និង ច្បាប់ប្រទេសនៃលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍
របស់អ្នកសុំបានទទួលស្គាល់ និង អនុញ្ញាតនូវបុគ្គលភាពនៃសុំកូនពេញលេញ ។

៥-ប្រទេសនៃសញ្ជាតិ ឬ ប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៃអ្នកសុំ ត្រូវតែជា
ប្រទេសដែលមានទំនាក់ទំនងការទូតជាមួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

៦-អ្នកសុំត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិ និង លក្ខខណ្ឌជាសារវន្តនានាសម្រាប់សុំ
កុមារច្បាប់ប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់ខ្លួន ។



496

497

៧-អ្នកសុំត្រូវតែជាជនពុំធ្លាប់ត្រូវបានផ្ដន្ទាទោស ឬ កំពុងត្រូវបានប្តឹងអំពី កំហុសទាក់ទងទៅនឹងកិរិយាមារយាទ ឬ ការប្រព្រឹត្តបទល្មើសឧក្រិដ្ឋ ឬ មជ្ឈិមណាមួយនៅ ក្នុងប្រទេសនៃសប្បាតិរបស់ខ្លួន ឬ ប្រទេសលំនៅឋានអតីតនៃយើង ឬ ក្នុងប្រទេសណាមួយ ដែលខ្លួនបានស្នាក់នៅក្នុងក្រោយ ។

៨-អ្នកសុំត្រូវតែជាអ្នកមានសមត្ថភាពរៀបចំការថែទាំសមស្រប និង ការគាំទ្រ ចាំបាច់ដល់កូនសុំ ។

៩-អ្នកសុំត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យសុំកូនបាន លុះត្រាតែអ្នកសុំកូនបានកូន ឬ មាន កូនតែម្នាក់នៅក្នុងបន្ទុក ។ អ្នកសុំអាចសុំកូនបានតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ លើកលែងតែកុមារដែល មានបងប្អូនបង្កើតអាចអនុញ្ញាតឱ្យសុំជ្រើសរើសនាក់បាន ។

ជំពូកទី ៥
វិធានសុំកូន
ផ្នែកទី ១
វិធានសុំកូន

មាត្រា ២២.-

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវរៀបចំសំណុំឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនរបស់កុមារម្នាក់ៗដែល មានលក្ខណសម្បត្តិសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេសរួមមាន ព័ត៌មានចាំបាច់អំពីអក្ខរកិច្ចសញ្ញា របស់កុមារ ភាពអាចសុំជាតួនាទីឈ្មួញ សាវតារជាតិរបស់កុមារ ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់សុំកូន ប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់កុមារ ប្រវត្តិសុខភាពរបស់កុមារ និង ប្រវត្តិសុខភាពស្រាវជ្រាវរបស់កុមារ និង សេចក្តីត្រូវការជាពិសេសណាមួយរបស់កុមារ ។

ក្នុងករណីកុមារត្រូវបានបោះបង់ចោល រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបានដាក់ កាតព្វកិច្ចប្រឹងប្រែងដើម្បីស្វែងរកឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ញាតិ ឬ អ្នកអាណា- ល្យាបាលសម្រាប់អនីតជនរបស់កុមារត្រូវបានធ្វើរួចហើយ ។

រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវបានដាក់កាតព្វកិច្ចស្វែងរកឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ញាតិ ឬ អ្នកអាណា- ល្យាបាលសម្រាប់អនីតជនរបស់កុមារត្រូវបានធ្វើរួចហើយ ។



14/1.

សំណុំរឿងកសាងផ្ទាល់ខ្លួនរបស់កុមារ ព្រមទាំងកសាងបន្ទាប់ពីការយល់ព្រម
ពីមុន ឬ ការនឹងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធស្វែងរកឥទ្ធិពល ឬ ឥទ្ធិពល ឬ ម្តាយ ឬ សាច់ញាតិ ឬ
អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អតីតជនរបស់កុមារផងដែរ ។

មាត្រា ២៣.-

អ្នកសុំត្រូវដាក់ពាក្យសុំពន្លាតអំពីការកាត់បន្ថយសិទ្ធិអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណា-
ចក្រកម្ពុជាដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសាររួមមាន ៖

១-កសាងដែលបញ្ជាក់ថា អាជ្ញាធរកណ្តាលនៃប្រទេសដើមរបស់ខ្លួន ឬ
អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំពន្លាតអន្តរប្រទេស ឬ ដាក់ពាក្យសុំពន្លាតអន្តរប្រទេសនៃ
ប្រទេសលំនៅដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ចាត់ទុកថា អ្នកសុំមានលក្ខណសម្បត្តិ និង មានភាពសមស្រប
សម្រាប់សុំពន្លាតដោយផ្អែកលើការវាយតម្លៃលើជីវប្រវត្តិផ្ទាល់ខ្លួន ប្រវត្តិសាស្ត្រ ប្រវត្តិសុខ-
ភាព បរិយាកាសគ្រួសារ បរិយាកាសសង្គម មូលហេតុសុំពន្លាត និងលទ្ធភាពនៃការទទួលបាន
រ៉ាប់រងចំពោះសុំពន្លាតអន្តរប្រទេស ។

២-ព័ត៌មានចាំបាច់ទាក់ទងនឹងការឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌនានាដែលមាន
ចែងក្នុងមាត្រា ២១ នៃច្បាប់នេះ ។

៣-ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកសុំ ដែលក្នុងនោះរួមមានឯក-
សារចាក់ទងនឹងអត្តសញ្ញាណកម្ម ។

៤-ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងលក្ខណសម្បត្តិផ្សេងៗរបស់កុមារ ដែលអ្នកសុំអាចនឹង
មានលក្ខណសម្បត្តិដទៃទៀត ។

៥-កសាងទទួលបានពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេស
ទទួលដែលបញ្ជាក់ថា នៅពេលពាក្យសុំពន្លាតរបស់ខ្លួនត្រូវបានយល់ព្រមហើយ ពួកគេនោះ
ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលទៅរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងប្រទេសទទួល ។

ឯកសារទាំងអស់ ត្រូវបញ្ជាក់ដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសលំនៅដ្ឋាន
របស់អ្នកសុំ ។



ឯកសារទាំងអស់ត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវការបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ឬ
ភាសាបារាំង ដែលមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវ ។

Handwritten signature or mark.

មាត្រា ២៦._

រដ្ឋបាលស្តីទូទៅអន្តរប្រទេស ត្រូវពិនិត្យសំណុំលិខិតស្តីទូទៅរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចទទួលសំណុំលិខិតស្តីទូទៅ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២៣ នៃច្បាប់នេះ ។ ក្នុងករណីសំណុំលិខិតមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ហើយ រដ្ឋបាលស្តីទូទៅអន្តរប្រទេសត្រូវបញ្ជាក់ថា អ្នកសុំបានបំពេញលក្ខខណ្ឌត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់នេះហើយ ។

ក្នុងករណីដែលសំណុំលិខិតមិនគ្រប់គ្រាន់ រដ្ឋបាលស្តីទូទៅអន្តរប្រទេស មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ឬ មិនទាន់ត្រឹមត្រូវ រដ្ឋបាលស្តីទូទៅអន្តរប្រទេស ត្រូវជូនដំណឹងទៅអ្នកសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីឯកសារដែលនៅខ្វះ ឬ មិនទាន់ត្រឹមត្រូវ តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្តីទូទៅអន្តរប្រទេស ឬ បញ្ជាក់ការស្តីទូទៅអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទទួល ។ រដ្ឋបាលស្តីទូទៅអន្តរប្រទេសត្រូវពិនិត្យសំណុំលិខិតស្តីទូទៅរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីបានទទួលឯកសារដែលនៅខ្វះ ឬ កែតម្រូវរួច។

ក្នុងករណីអ្នកសុំខកខានមិនបានផ្តល់ឯកសារដែលនៅខ្វះ ឬ មិនទាន់ត្រឹមត្រូវក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីថ្ងៃរដ្ឋបាលស្តីទូទៅអន្តរប្រទេសបានជូនដំណឹងអំពីឯកសារដែលមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ឬ មិនទាន់ត្រឹមត្រូវ នោះពាក្យស្តីទូទៅអន្តរប្រទេសត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

ក្នុងករណីបរិសេធពាក្យសុំ ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវមានបញ្ជាក់អំពីមូលហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

មាត្រា ២៧._

ក្នុងករណីសំណុំលិខិតមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និង ត្រឹមត្រូវ ហើយអ្នកសុំបានបំពេញទៅតាមលក្ខខណ្ឌនៃច្បាប់នេះ រដ្ឋបាលស្តីទូទៅអន្តរប្រទេសត្រូវពិនិត្យពិចារណាទៅលើសំណុំឯកសារដែលសុំពុំមានខុសឆ្គងឡើយដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសម្រាប់ស្តីទូទៅអន្តរប្រទេសបាន ឬ បញ្ជាក់ការស្តីទូទៅអន្តរប្រទេសដែលត្រូវផ្តល់ប័ណ្ណបញ្ជាក់លក្ខណសម្បត្តិ



ក្នុងការផ្ដល់ដោយសេរីដល់អ្នកប្រយោជន៍របស់កុមារ រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវបានរាយការន៍ បានសម្របទៅលើអត្ថប្រយោជន៍នៃការបន្តឱ្យមានការបីចាន់ ថែរក្សា កុមារ ដូចពេលកន្លងមក ព្រមទាំងពិចារណាទៅលើស្ថានភាពសង្គម ជាតិពន្ធុ សាសនា និង វប្បធម៌របស់កុមារ ។

មាត្រា ២៨._

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវធ្វើសំណើឯកសាររបស់កុមារដែលត្រូវបានផ្ដល់ រួម ទាំងភស្តុតាងដែលបង្ហាញថា រាល់ការយល់ព្រមចាំបាច់នានា ត្រូវបានទទួលរួចហើយ និង ប្រលោមក្នុងលក្ខខណ្ឌដាច់ខាតជាក់លាក់ជាមួយអ្នកសុំនោះទៅអាជ្ញាធរពេញលេញ ឬ អាជ្ញាធរ មានសមត្ថកិច្ច ទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេស ទទួល ដើម្បីពិនិត្យនិងបញ្ជូនទៅអ្នកសុំដោយមិនចាំបាច់ជូនដំណឹងដល់អត្តសញ្ញាណឪពុក ម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកមានកម្រិតសម្រាប់អតីតនៃរបស់កុមារឡើយ លើកលែង តែករណីស្មុំកូនដោយសាច់ញាតិ ។

មាត្រា ២៩._

អ្នកសុំត្រូវឆ្លើយតបទៅរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អំពីការ យល់ព្រមសុំកុមារ ដែលរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសបានផ្ដល់ឱ្យតាមរយៈអាជ្ញាធរពេញលេញ ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស នៃប្រទេសទទួល ។

ក្នុងករណីអ្នកសុំមិនបានឆ្លើយតបមករដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុបសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសបានធ្វើសំណើ ឯកសាររបស់កុមារ រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសអាចចាត់ទុកថា អ្នកសុំបានបញ្ឈប់ការសុំ របស់ខ្លួន ហើយរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសអាចផ្ដល់កុមារនោះឱ្យទៅអ្នកសុំផ្សេងទៀត បាន ។ ប្រាក់បំណាយ សោហ៊ុយ និង វិភាគទានទាក់ទងនឹងការដាក់ពាក្យសុំមិនត្រូវបាន បង្វិញឱ្យឡើយ ។



២/៩.

ក្នុងករណីអ្នកសុំបានឆ្លើយតបជាមិនទទួលយកកុមារដែលបានផ្គូផ្គងឱ្យខ្លួននៅលើក
ទីមួយទេ អ្នកសុំនោះអាចស្នើសុំឱ្យរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសផ្គូផ្គងកុមារជាលើកទីពីរបាន ។
ការផ្គូផ្គងនេះមិនត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាលើកទីបីឡើយ ។

ចំពោះអ្នកសុំដែលមិនបានឆ្លើយតបក្នុងរយៈពេលកំណត់ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ
៥២ នៃមាត្រានេះ អ្នកសុំនោះអាចដាក់ពាក្យសុំកូនសាជាថ្មីស្របតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។
ក្នុងការសម្រេចអំពីការសុំឱ្យមានការផ្គូផ្គងសាជាថ្មី ឬ ការទទួលពាក្យសុំកូនសាជាថ្មី រដ្ឋបាល
សុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវពិចារណាអំពីមូលហេតុដែលអ្នកសុំខ្លួនបានមិនបានឆ្លើយតប ឬ
ឆ្លើយតបថា មិនមានបំណងសុំកុមារដែលបានផ្គូផ្គងពីលើកមុននាពេលកន្លងមក ។

មាត្រា ៣០.-

បន្ទាប់ពីអ្នកសុំ បានបញ្ជាក់ការយល់ព្រមរបស់ខ្លួនស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា
២៩ នៃច្បាប់នេះ ហើយអាជ្ញាធរកណ្តាលនៃប្រទេសទទួល បានយល់ព្រមលើការសម្រេច
នេះ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច
ទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ត្រូវរៀប
ចំឱ្យមានការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំ និង កុមារដែលត្រូវបានផ្គូផ្គងរួចហើយ ។

ការជួបគ្នានេះត្រូវប្រព្រឹត្តទៅតាមកាលបរិច្ឆេទមួយសមស្របសម្រាប់អ្នកសុំ និង
រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស និង ត្រូវមានវត្តមានមន្ត្រីសង្គមកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចមួយរូបផង ។
ការជួបគ្នានេះ ត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទ
ទទួលការយល់ព្រមពីអ្នកសុំ ។

មុនការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំ និង កុមារ រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវជ្រើសរើសអ្នក
សុំ និង ធានាថា អ្នកសុំ និង កុមារត្រូវបានរៀបចំខ្លួនជាស្រេចតាមរយៈការពិគ្រោះយោបល់
ការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន ការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធ និង វិធានការចាំបាច់ផ្សេងៗទៀត ដើម្បីការជួប
គ្នានេះ ។

ករណីមានសហព័ទ្ធ បើសហព័ទ្ធណាម្នាក់មិនអាចមកបាន សហព័ទ្ធនោះត្រូវធ្វើ
ការសម្តែងស្តីអំពីសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត ធ្វើជាអ្នកតំណាងរបស់ខ្លួន ដើម្បីធ្វើសកម្មភាព
ក្នុងការសុំកូន ។ លិខិតប្រគល់សិទ្ធិត្រូវមានការបញ្ជាក់ពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរ
មានសមត្ថកិច្ចរបស់ប្រទេសទទួល ។



2/3/09

Kel

ក្នុងករណីអ្នកសុំមិនមកក្នុងរយៈពេលដូចបានកំណត់ក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ ខាងលើ ដោយគ្មានមូលហេតុត្រឹមត្រូវ រដ្ឋបាលស្មុំពូជអន្តរប្រទេសត្រូវចាត់ទុកជា អ្នកសុំបានបញ្ចប់ ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន ។

រដ្ឋបាលស្មុំពូជអន្តរប្រទេស ត្រូវសាកសួរយោបល់របស់កុមារដែលអាចដឹងខុសត្រូវ បាន ក្រោមទម្រង់ប្រាប់កុមារឱ្យបានដឹងអំពីអានុភាពដែលកើតចេញពីស្មុំពូជនេះ ហើយត្រូវ ស្តាប់កុមារបញ្ចេញមតិយោបល់របស់ខ្លួន ដោយគ្មានវត្តមានរបស់ភាគីផ្សេងទៀតឡើយ ។ រដ្ឋបាលស្មុំពូជអន្តរប្រទេសត្រូវយល់ដឹងឱ្យបានច្បាស់ អំពីទស្សនៈកុមារលើកាលបញ្ហាដែល ពាក់ព័ន្ធដល់ស្មុំពូជ ក្នុងនោះមានជាអាទិ៍ ការជ្រើសរើសអ្នកសុំ ហើយមតិយោបល់របស់ កុមារត្រូវយកទៅគិតពិចារណាដោយផ្អែកទៅតាមវិធី និង កម្រិតយល់ដឹងរបស់កុមារ ។ សំអាងស្តីពីការយល់ព្រមរបស់កុមារត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

រដ្ឋបាលស្មុំពូជអន្តរប្រទេស ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អំពីការ សម្ភាសន៍ និង ការជួបគ្នាខាងលើនេះ ។

មាត្រា ៣១.-

បទប្បញ្ញត្តិ ដែលមានចែងក្នុងជំពូកនេះត្រូវយកមកអនុវត្តផងដែរចំពោះស្មុំពូជដោយ សាច់ញាតិ ។

មាត្រា ៣២.-

ក្នុងករណីរដ្ឋបាលស្មុំពូជអន្តរប្រទេសពិនិត្យឃើញថា អ្នកសុំ និង កុមារបំពេញបាន ផ្លូវលក្ខណវិនិច្ឆ័យ និង លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ស្មុំពូជអន្តរប្រទេស ហើយស្មុំពូជនេះពិតជាបាន ឆ្លើយតបទៅនឹងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ រដ្ឋបាលស្មុំពូជអន្តរប្រទេសត្រូវផ្តល់មតិយោ- បល់ជាវិជ្ជមានក្នុងរយៈពេល ៧ (ប្រាំពីរ) ថ្ងៃ ខែថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីការជួបគ្នារវាងអ្នកសុំ និង កុមារ ។

ក្នុងករណីរដ្ឋបាលស្មុំពូជអន្តរប្រទេសត្រូវចាត់សំណុំលិខិតទាំងនេះ ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួល បន្ទុកយុវជនកិច្ច ដើម្បីសុំការពិនិត្យ និង ផ្តល់អនុសាសន៍លើសំណុំការស្មុំពូជ ។



555

1/2

មាត្រា ៣៣.-

ក្រោយពីទទួលអនុសាសន៍លើដំណើរការស៊ីវិកនៃអង្គប្រឹក្សាស្តង់ដារបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច អ្នកសុំត្រូវសហការជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស៊ីវិកនៃអង្គប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារស៊ីវិកនៃអង្គប្រទេសនៃប្រទេសទទួល ដាក់ពាក្យស៊ីវិកដែលបានផ្ដល់រួច តាមរយៈរដ្ឋបាលស៊ីវិកនៃអង្គប្រទេសទៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ ដើម្បីស៊ីវិកសម្រេចស៊ីវិក ។ រដ្ឋបាលស៊ីវិកនៃអង្គប្រទេស ត្រូវបញ្ជូនពាក្យស៊ីវិកទៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវសំណុំឯកសាររបស់កុមារ និង អ្នកសុំ ព្រមទាំងអនុសាសន៍របស់អង្គប្រឹក្សាស្តង់ដារបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ក្នុងរយៈពេល ៧ (ប្រាំពីរ) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីកាលបរិច្ឆេទទទួលពាក្យសុំ ។ ឯកសារចាំបាច់ទាំងអស់ត្រូវបកប្រែជាភាសាខ្មែរ និង មានការបញ្ជាក់ពីរដ្ឋបាលស៊ីវិកនៃអង្គប្រទេស ។

ក្នុងករណីអ្នកសុំមិនបានដាក់ពាក្យស៊ីវិកក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីទទួលបានអនុសាសន៍របស់អង្គប្រឹក្សាស្តង់ដារបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវចាត់ទុកជាអ្នកសុំនោះ បានបញ្ឈប់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន ។

ផ្នែកទី ២

វិធានវិធានការ

មាត្រា ៣៤.-

សាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ មានយុត្តាធិការលើរឿងក្តីស៊ីវិកនៃអង្គប្រទេស ។ តុលាការដែលមានយុត្តាធិការលើរឿងក្តីស៊ីវិកនៃអង្គប្រទេស ត្រូវយកបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីវិធានវិធានការរដ្ឋប្បវេណី ដែលមិនមែនជាបណ្តឹងមកអនុវត្តចំពោះវិធានវិធានការទាក់ទងនឹងស៊ីវិកនៃអង្គប្រទេស លើកលែងតែមានបទប្បញ្ញត្តិសេសស្រួលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៣៥.-

ស្តីពីស្តីបង់ប្រាក់សរុបចំនួន ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល ដើម្បីទ្រទ្រង់សោ-
ប្បវេណីក្តីស៊ីវិក ការពិនិត្យស្តង់ដារ ការចេញដីកាសម្រេច ការបញ្ជូនឯកសារ ការផ្សព្វ
ផ្សាយស្តីពីស៊ីវិកនិង ការស្រាវជ្រាវអង្គហេតុ និង សកម្មភាពខាងវិស័យផ្សេងៗទៀត



Kal

ដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ។ តុលាការត្រូវបង្គាប់ឱ្យអ្នកស៊ើបអង្កេតចំនួនទឹក
ប្រាក់នោះជាមុន ។ ក្នុងករណីដែលសេចក្តីសម្រេចដែលបានកំណត់ខាងលើនេះ លើសពី
១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល តុលាការអាចកំណត់ចំនួនសេចក្តីសម្រេចនៃមុខ និង បង្គាប់
ឱ្យអ្នកស៊ើបអង្កេតសេចក្តីសម្រេចនោះជាមុន ។ ចំនួនទឹកប្រាក់នេះមិនអាចបង្វិលវិញបាន ។
ដូច្នេះតាមដឹង...

ជាគោលការណ៍ សំណុំរឿងសារ និង របាយការណ៍ដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចការយោធន៍
ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវសង្កេតជាភស្តុតាងនៃអង្គហេតុក្តីកំណត់ទំហំទឹក
លក្ខណសម្បត្តិ ស្ម័គ្រចិត្តរបស់កុមារ និង ភាពសមស្របសម្រាប់ស្ម័គ្រចិត្តរបស់អ្នកស៊ើបអង្កេតដែល
តែមានភស្តុតាងផ្ទុយមកបញ្ជាក់ ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ តុលាការអាចបង្គាប់ឱ្យអ្នកតំណាងរដ្ឋបាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស
មកបរិច្ចាគខ្លួនក្នុងការស្រាវជ្រាវ និង អនុវត្តន៍របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួល
បន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ទាក់ទងនឹងករណីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសរួមទាំងឯកសារ របាយការណ៍
និង ភស្តុតាងជាឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលគាំទ្រលទ្ធផលនៃការស្រាវជ្រាវខាងលើ ។

ដូច្នេះតាមដឹង...

តុលាការត្រូវពិនិត្យឡើងវិញថា :

- ក- លក្ខណវិនិច្ឆ័យ ឬ លក្ខខណ្ឌទាំងអស់នៃស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសត្រូវបានបំពេញ ។
- ខ- ការពិគ្រោះយោបល់ជាចាំបាច់នានាត្រូវបានធ្វើមុននឹងផ្តល់ការយល់ព្រម ។
- គ- ការយល់ព្រមចាំបាច់នានាត្រូវបានផ្តល់ ដោយគោរពតាមខ្លឹមសារផ្នែក

ទី ២ ជំពូកទី ៤ នៃច្បាប់នេះ ។

ឃ- មានការពិចារណាត្រឹមត្រូវលើគ្រប់លទ្ធភាពក្នុងការទុកដាក់កុមារនៅ
ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ង- អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ឬ ទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរ
ប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទទួល យល់ព្រមលើការទុកដាក់កុមារ ។

ច- កុមារនឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលទៅរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេស
ស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនេះពិតជាឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ។



១៩/១២

Kit

មាត្រា ៣៨.-

តុលាការសម្រេចសេចក្តីរំពឹងក្តីដែលទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយពុំចាំ ចាំបាច់ឆ្លងកាត់តាមការទាញហេតុផលដោយផ្ទាល់មាត់ឡើយ ។

ក្នុងករណីមានភាពចាំបាច់ខាងត្រូវបំពេញអង្គហេតុពាក់ព័ន្ធ តុលាការអាចអញ្ជើញ អ្នកសុំ ឬ អ្នកតំណាង ឬ អ្នកមានអំណាចមេតាម្លាង ឬ ទាំងពីរ ឬ អ្នកអាណតាព្យាបាលសម្រាប់ អតីតជនរបស់កុមារ អ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសពាក់ព័ន្ធ និងសាក្សីផ្សេងទៀត ដើម្បីផ្តល់ភស្តុតាងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬ ដោយផ្ទាល់មាត់ទាក់ទងនឹងអត្ថិភាព ឬ នីតិ- ភាពនៃអង្គហេតុ ។

មាត្រា ៣៩.-

តុលាការត្រូវលើកយកសំណុំរឿងស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមកវិនិច្ឆ័យ និងចេញដីកាសម្រេច ក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីបានទទួលពាក្យសុំកូន ។ តុលាការ ត្រូវបញ្ជូនដីកាសម្រេចនេះទៅអ្នកសុំ អ្នកតំណាងដែលច្បាប់បានកំណត់របស់កូនសុំ និង ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

ដីកាសម្រេចនេះមិនត្រូវចូលជាស្ថាពរនៅមុនពេលផុតអំឡុងពេលសម្រាប់ការប្តឹង ជំទាស់ ដែលបានកំណត់នៅក្នុងមាត្រា ៤០ នៃច្បាប់នេះ ។ ក្នុងករណីមានការប្តឹងជំទាស់ ចំពោះដីកាសម្រេចនេះ ដីកាសម្រេចនេះមិនត្រូវចូលជាស្ថាពររហូតដល់ពេលមានដីកា សម្រេចអំពីបណ្តឹងជំទាស់នោះ ។

មាត្រា ៤០.-

បុគ្គលដែលមានសិទ្ធិ ឬ ផលប្រយោជន៍របស់ខ្លួនត្រូវបានបំពានដោយដីកាសម្រេច លើពាក្យសុំកូនអន្តរប្រទេស អាចប្តឹងជំទាស់ទៅសាលាឧទ្ធរណ៍ ចំពោះដីកាសម្រេចនោះ បាន ។

ក្នុងករណីដែលបុគ្គលអាចប្តឹងជំទាស់ជាជនដែលត្រូវបានទទួលបានការជូនដំណឹងអំពី ដីកាសម្រេចខាងលើ បណ្តឹងជំទាស់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងអំឡុងពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលខ្លួនទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេច ។

ក្នុងករណីដែលបុគ្គលអាចប្តឹងជំទាស់ មិនមែនជាជនដែលត្រូវបានទទួលបានការជូន ដំណឹងអំពីដីកាសម្រេចខាងលើ បណ្តឹងជំទាស់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងអំឡុងពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលបុគ្គលនោះបានដឹងអំពីដីកាសម្រេច ។



4/3

10

ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីថ្ងៃដែលអ្នកសុំបានទទួលការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេច ។

អំឡុងពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ដែលគណត់ក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ និង ទី ៣ ខាងលើមិនអាចពន្យារបានឡើយ ។

សាលាឧទ្ធរណ៍ត្រូវលើកយកពាក្យបណ្តឹងជំទាស់នោះមកវិនិច្ឆ័យ និង ចេញដីកាសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីបានទទួលពាក្យបណ្តឹងជំទាស់ ។

ដីកាសម្រេចរបស់សាលាឧទ្ធរណ៍លើបណ្តឹងជំទាស់មិនអាចប្តឹងជំទាស់ទៀតបានឡើយ ។

ជំពូកទី ៦

អាទិភាពនៃស្មុំកូន

មាត្រា ៤១.-

ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវតែជាស្មុំកូនពេញលេញ ។ ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានអាទិភាពបង្កើតនូវទំនាក់ទំនងញាតិភាពរវាងឪពុកម្តាយ និង កូនជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដោយផ្តល់ដល់កុមារនូវឋានៈ សិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ចដូចជាកូនបង្កើតរបស់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ហើយវាបញ្ចប់ញាតិភាពរវាងកុមារ និង ឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់ខ្លួន ។

មាត្រា ៤២.-

អាទិភាពផ្សេងទៀតនៃស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់ជាតិរបស់អ្នកសុំ ឬ ប្រសិនបើគ្មានច្បាប់រួមមួយទេ ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់នៃប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកសុំ ។

ជំពូកទី ៧

**ករណីនៃការប្តឹងដីកាសម្រេច និង ទំនិចនីមួយៗ
បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ដំណើរការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស**



3/3/2

ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវជូនដំណឹងអំពីការប្រព្រឹត្តទៅនៃដីកាសម្រេចស្មុំកូន
រដ្ឋាភិបាលដែលអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចបានចាត់ការ និង ការវិវត្តនៃការស្មុំកូននៅគ្រប់

Kol

ដំណាក់កាលរបស់នីតិវិធីស្តីពីស្តីក្នុងឱ្យបានទៀងទាត់ ទៅអ្នកសុំតាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ឬ ទីភ្នាក់ងារស្តីក្នុងអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត ។

មាត្រា ៤៤.-

ក្រោយពីកាសប្រែប្រួលរបស់តុលាការទទួលបានស្នាដៃ ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គម- កិច្ច ត្រូវជូនដំណឹងទៅក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ អំពីកាសប្រែប្រួល នេះ ។

នៅពេលដែលនីតិវិធីស្តីក្នុងអន្តរប្រទេសត្រូវបានបញ្ចប់ ដោយអនុលោមទៅតាម អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និង សហប្រតិបត្តិការ ទាក់ទងនឹងស្តីក្នុងអន្តរ- ប្រទេស ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវចេញលិខិតបញ្ជាក់អនុលោមតាមមាត្រា ២៣ នៃអនុសញ្ញានេះ ។

រដ្ឋបាលស្តីក្នុងអន្តរប្រទេស ត្រូវរៀបចំពិធីប្រគល់កុមារ និង លិខិតបញ្ជាក់ស្តីពីការ ប្រគល់កូនជាថ្មីទៅអ្នកសុំ ។ រដ្ឋបាលស្តីក្នុងអន្តរប្រទេសត្រូវជួយសម្របសម្រួលជា មួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ក្នុងការរៀបចំ និង ផ្តល់នូវលិខិតឆ្លងដែន ទិដ្ឋភាព និង ឯកសារ ចាំបាច់នានា ដើម្បីឱ្យកុមារធ្វើដំណើរចូលទៅប្រទេសលំនៅដ្ឋានក្នុងពេលឆ្លងដែន ។

ការធ្វើដំណើររបស់កុមារទៅកាន់ប្រទេសទទួល ត្រូវអមដំណើរដោយអ្នកសុំ ។ រដ្ឋបាលស្តីក្នុងអន្តរប្រទេស ត្រូវធានាថាការផ្ទេរកុមារទៅកាន់ប្រទេសទទួល ប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងកាលៈទេសៈមានសុវត្ថិភាព ដោយមានការដឹកនាំរបស់សេចក្តីត្រូវការនានារបស់កុមារ ។

មាត្រា ៤៥.-

រដ្ឋបាលស្តីក្នុងអន្តរប្រទេសត្រូវសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរ មានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្តីក្នុងអន្តរប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារស្តីក្នុងអន្តរប្រទេសនៃប្រទេស ទទួល ដើម្បីផ្តល់ ឬ សម្របសម្រួលសេវាក្រោយស្តីក្នុងសមស្របដល់កុមារ គ្រួសារចិញ្ចឹម និង គ្រួសារបង្កើតតាមការចាំបាច់ ។

ក្រោយពីកុមារត្រូវបានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាតួនាទី ឥតកម្លាំងចិត្តស្រដៀងគ្នា ត្រូវផ្តល់ ដោយក្រសួងកំណត់ស្ថានភាពវិវត្តន៍របស់កុមារមករដ្ឋបាលស្តីក្នុងអន្តរប្រទេសជារៀងរាល់ ប្រាំមួយខែ ដល់ ប្រាំបីខែ ក្នុងរយៈពេល ៣ (បី) ឆ្នាំ បន្ទាប់មកត្រូវផ្តល់របាយការណ៍ ១ ឆ្នាំម្តង ។



18/12

ឥតពុករលួយពីស្តីបង្កើតតាមការណែនាំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរចេញផ្សាយស្តីពីការអនុវត្តប្រទេសដោយផ្ទាល់ ឬ តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្តីពីការអនុវត្តប្រទេស ឬ ទីភ្នាក់ងារស្តីពីការអនុវត្តប្រទេស ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតនៃប្រទេសទទួល ឬ ប្រទេសជាតិនៅឯកសារអនុវត្តន៍របស់ខ្លួនទៅតាមស្ថានភាពសមស្រប ។

មាត្រា ៩៦.-

រដ្ឋបាលស្តីពីការអនុវត្តប្រទេស និង សាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ ត្រូវរក្សាទុកសំណុំឯកសារស្តីពីការអនុវត្តប្រទេសក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ឆ្នាំ គិតពីកាលបរិច្ឆេទដែលដឹកសម្រេចស្តីពីការអនុវត្តប្រទេសនោះចូលជាស្ថាពរ ។

សំណុំឯកសារ និង កំណត់ហេតុទាំងអស់ទាក់ទងនឹងការណែនាំស្តីពីការអនុវត្តប្រទេសជាក់លាក់ណាមួយ នោះជាក្រុមទុកនៅតុលាការ រដ្ឋបាលស្តីពីការអនុវត្តប្រទេស ទីភ្នាក់ងារស្តីពីការអនុវត្តប្រទេស មណ្ឌលកុមារកម្រិត និង អ្នកជំនាញផ្សេងៗទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចស្តីពីការអនុវត្តប្រទេសត្រូវរក្សាទុកជាការសម្ងាត់ ។ ក៏ប៉ុន្តែសំណុំឯកសារនិងកំណត់ហេតុ ឬ ព័ត៌មានទាំងឡាយដែលមាននៅក្នុងសំណុំឯកសារ និង កំណត់ហេតុទាំងនោះអាចនឹងត្រូវបញ្ចេញទៅតាមការស្នើសុំ ឬ ការបង្គាប់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច នៅក្នុង ឬ ក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងករណីមានតម្រូវការទាក់ទងនឹងករណី ឬ វិស័យពុលពារដែលកំពុងតែប្រព្រឹត្តទៅ ឬ កាលៈទេសៈពិសេសដទៃទៀត ។

ឥតពុករលួយពីស្តីបង្កើតអាចដាក់ពាក្យសុំទៅត្រូវស្វែងរកទទួលបានបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីសុំច្បាប់ចម្លងនៃសំណុំលិខិត ដែលមានអត្ថសញ្ញាណរបស់ឥតពុករលួយបង្កើតរបស់កូនសុំក្រោយពីដឹកសម្រេចស្តីពីការអនុវត្តប្រទេសចូលជាស្ថាពរ ។ កូនសុំដែលដល់អាយុដឹងខុសត្រូវគ្រប់គ្រាន់អំពីផលវិបាកនៃការដឹងអត្ថសញ្ញាណរបស់ខ្លួន អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមើលសំណុំលិខិតរបស់ខ្លួនរួមទាំងអត្ថសញ្ញាណរបស់ឥតពុករលួយបង្កើតបាន ហើយធ្វើការស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកអាជ្ញាធរកណ្តាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងករណីការមើលនេះជាឧបសគ្គប្រយោជន៍របស់កូនសុំ ។ កូនសុំដែលមានចូលអាយុដឹងពីភាពមាន

សំណុំឯកសារ និង កំណត់ហេតុទាក់ទងនឹងអត្ថសញ្ញាណខ្លួន ។ រដ្ឋបាលស្តីពីការអនុវត្តប្រទេសត្រូវធានាថា កូនសុំទទួលបានការពិគ្រោះយោបល់សមស្របមុននឹងមើលសំណុំលិខិតរបស់ខ្លួន ។



[Handwritten signature]

ជំពូកទី ៨

ការផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារ

មាត្រា ៤៧.-

មានតែទីភ្នាក់ងារដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល ស្របតាមមាត្រា ជាបន្តបន្ទាប់ដូចខាងក្រោមប៉ុណ្ណោះ ដែលមានលិខិតប្រតិបត្តិការក្នុងន័តិវិធីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរ ប្រទេស ។

ចំនួនទីភ្នាក់ងារមកពីប្រទេសទទួលនីមួយៗ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យផ្តល់សេវានៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវកំណត់ដោយកិច្ចព្រមព្រៀងរួមគ្នាមួយរវាងក្រសួងទទួល បន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច និង អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល ។

មាត្រា ៤៨.-

ដើម្បីសុំការអនុញ្ញាតឱ្យប្រតិបត្តិការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យ សង្គមកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទីភ្នាក់ងារត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម ៖

- ១- មានការអនុញ្ញាតពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល ។
- ២- មានឱសដោមិនស្វែងរកផលចំណេញ និង បានបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌដែល មានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ទាក់ទងនឹងវិស័យសង្គមកិច្ច មិនយកចំណេញ សមាគម ឬ អង្គការ មិនមែនរដ្ឋាភិបាល ឬ បទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងលក្ខណៈនៃទីភ្នាក់ងារនោះ ។
- ៣- មានអ្នកដឹកនាំនិងមានបុគ្គលិកដែលមានសមត្ថភាពប្រកបដោយគុណ- ធម៌ និង សីលធម៌ ព្រមទាំងបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល និង មានបទពិសោធន៍ធ្វើការងារ ក្នុងវិស័យស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ។

ទីភ្នាក់ងារដែលធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងដំណើរការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជា- ណាចក្រកម្ពុជា មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យបើក ឬ យកមណ្ឌលកុមារកំព្រា ជាប្រភពដើម្បី ផ្តល់សេវា ឬ មានកំព្រា នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឡើយ ។



មាត្រា ៤៩.-

ទីភ្នាក់ងារនីមួយៗត្រូវបានចុះបញ្ជីតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទាក់ទងនឹងនីតិបុគ្គលនិងយកចំណេញ សមាគម ឬ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ឬ បទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ទាក់ទងនឹងលក្ខណៈនៃទីភ្នាក់ងារនោះ មុនពេលដាក់ពាក្យសុំការអនុញ្ញាតធ្វើជាទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស នៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច តាមរយៈរដ្ឋបាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ។ ទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសត្រូវចុះកិច្ចសន្យាស្តីពីប្រតិបត្តិការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស និង បំពេញបែបបទផ្សេងៗទៀត តាមការកំណត់របស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

មាត្រា ៥០.-

ពាក្យសុំការអនុញ្ញាតធ្វើជាទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលដាក់ជូនរដ្ឋបាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ត្រូវប្តាប់មតិជាមួយនូវសំណុំឯកសារដូចខាងក្រោម ៖

- ១- ពាក្យសុំការអនុញ្ញាតដោយមានការយល់ព្រម និង ទទួលស្គាល់ពីក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។
- ២- ឯកសារសង្ខេបអំពីប្រវត្តិ និង សមត្ថភាពរបស់ទីភ្នាក់ងារ ។
- ៣- ច្បាប់ចម្លងដែលមានបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវអំពីការអនុញ្ញាតឱ្យបើកទីភ្នាក់ងារពីប្រទេសទទួលរបស់ខ្លួន បំពេញទីភ្នាក់ងារអន្តរជាតិ ។
- ៤- ច្បាប់ចម្លងលិខិតចុះបញ្ជីដែលមានបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៥ នៃច្បាប់នេះ ។
- ៥- លក្ខន្តិកៈ និង បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ទីភ្នាក់ងារ ។
- ៦- ជីវប្រវត្តិសង្ខេបនិងរូបថតរបស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឬ គណៈប្រតិភូ ។
- ៧- ជីវប្រវត្តិសង្ខេបរបស់បុគ្គលដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាអ្នកចំណាត់ការទីភ្នាក់ងារបំពេញកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ។ អ្នកចំណាត់ការទីភ្នាក់ងារនេះមិនត្រូវឱ្យលើសពីចំនួនបីនាក់មែនជាធាយក នាយករង ឬ បុគ្គលិកនៃមណ្ឌលកុមារកម្រិតជាតិមួយនៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ។



៨- ឯកសារសុំតាងឆានែលដែលបញ្ជាក់ថាអ្នកតំណាងដូចមានចែងក្នុងចំណុច ទី ៧ ខាងលើ គ្មានជាប់ឈ្មោះក្នុងបញ្ជីប្រធានទោសនៅប្រទេសដើមរបស់ខ្លួន និង នៅប្រទេស ចុងក្រោយដែលខ្លួនរស់នៅ ក្នុងករណីប្រទេសខុសគ្នា ។

៩- កិច្ចព្រមព្រៀងទ្វេភាគីស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការលើវិស័យសុំពន្ធអន្តរ- ប្រទេស រវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារសុំពន្ធអន្តរប្រទេស ក្នុង ករណីដែលប្រទេសនោះមិនមែនជាអ្នកភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាហៃ ស្តីពីការការពារកុមារ និង សហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំពន្ធអន្តរប្រទេសទេ ។

១០- របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រូវបានធ្វើសវនកម្មឯករាជ្យ និង កិច្ចព្រម ព្រៀងផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ ឬ ការជួយឧបត្ថម្ភដល់កុមារពីប្រានានា នៅក្នុងព្រះរាជាណា- ចក្រកម្ពុជា ។

១១- តម្រូវការផ្សេងៗទៀតដែលក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចយល់ថា ចាំបាច់ ដើម្បីជាឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ដូចមានចែងនៅក្នុងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងការផ្តល់ ការអនុញ្ញាត ។

ច្បាប់ចម្លងចំនួនមួយច្បាប់នៃការសុំ និង សំណុំលិខិតសុំការអនុញ្ញាតធ្វើជាទីភ្នាក់ ងារ ត្រូវធ្វើដូចស្ថានទូត ឬ ស្ថានតំណាងនៃប្រទេសទទួល ដែលទីភ្នាក់ងារធ្វើប្រតិបត្តិការ នៅទីនោះ ។

មាត្រា ៥១...

ក្នុងកិច្ចបញ្ចូល ២០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីបានទទួលការសុំការអនុ- ញ្ញាតធ្វើជាទីភ្នាក់ងារសុំពន្ធអន្តរប្រទេស ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចត្រូវធ្វើយតប ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅទីភ្នាក់ងារវិញដើម្បីការសម្រេចជាផ្លូវការរបស់ខ្លួន ។ ក្នុងករណី មានការបដិសេធ ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ត្រូវបញ្ជាក់អំពីមូលហេតុឱ្យបានច្បាស់ លាស់ ។

មាត្រា ៥២...

អ្នកតំណាងដែលមានឈ្មោះក្នុងសំណុំឯកសារសុំការអនុញ្ញាតតែ ម្នាក់តែម្នាក់ត្រូវធ្វើជាអ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារនៅក្នុងដំណើរការសុំពន្ធអន្តរប្រទេស ។ ក្នុងករណី អ្នកតំណាងដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត ត្រូវជំនួសដោយអ្នកផ្សេងនោះ ទីភ្នាក់



Handwritten signature or mark.

ការត្រូវដាក់ពាក្យសុំទៅក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ដើម្បីសុំការអនុញ្ញាតជាថ្មី ឡើងវិញ។

មាត្រា ៥៣.-

ការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើប្រតិបត្តិការសុំពូជអន្តរប្រទេស ត្រូវផ្តល់ឱ្យសម្រាប់រយៈពេល ៦ (ប្រាំ) ឆ្នាំ ហើយអាចអនុញ្ញាតឱ្យបន្តទៀតបាន ដោយធ្វើការត្រួតពិនិត្យស្ថានភាពជាថ្មី និង ត្រូវបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៨ មាត្រា ៤៩ និង មាត្រា ៥០ នៃច្បាប់ នេះ ដរាបណាលេវ៉ាបស់វិញ្ញាបនបត្រអន្តរប្រទេស នៅកែច្នៃជាប់នៅក្នុងព្រះរាជាណា- ចក្រកម្ពុជា ។

ជំពូកទី ៩

ទោសវិញ្ញាបនបត្រ

មាត្រា ៥៤.-

ដោយមិនទាន់ពិតប្រាកដលំអោយយុត្តិធម៌ដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ជាធរមាន ក្រសួង ទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច អាចច្បាប់ ឬ ដកហូតការទទួលស្គាល់ ឬ បដិសេធការទទួល ស្គាល់ វិញ្ញាបនបត្រអន្តរប្រទេសដែលបានផ្តល់ឱ្យដោយអ្នកបង្ហាញឱ្យឃើញថា វិញ្ញាបនបត្រអន្តរប្រទេស ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើពុករលួយដូចតទៅ ៖

១- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ញុះញង់ដោយផ្ទាល់ឱ្យឥទ្ធិពល ឬ ឥទ្ធិពល ឬ ផ្តោតបោះបង់ទារកដែលកើតមកហើយ ឬ ដែលនឹងកើត ដើម្បីឱ្យប្រគល់ពូជ តាមរយៈសុំពូជអន្តរប្រទេស ។

២- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធដែល ចង់សុំពូជយកមកបង្កើតជាមួយសុំពូជអន្តរប្រទេស និង ឥទ្ធិពល ឬ ឥទ្ធិពល ឬ ផ្តោតបោះបង់ ពូជដែលកើតមកហើយ ឬ ដែលនឹងកើត ។

៣- អំពើប្រព្រឹត្តក្នុងគោលដៅចង់បានកម្រៃ ធ្វើជាអន្តរការីរវាងប្តីប្រពន្ធដែល ចង់សុំពូជយកមកបង្កើតជាមួយសុំពូជអន្តរប្រទេស និង ស្ត្រីម្នាក់យល់ព្រមពពោះដើម្បី ដាក់ពូជសុំពូជទៅឱ្យអ្នកសុំ ។



២/១៤

៤- អំពើព្រៃឯបង្វិ ឬ សមគំនិតព្រៃឯបង្វិស្ថានភាពលិចឆកបំផុត ដើម្បីទទួលបាន ការយល់ព្រមពីឪពុកម្តាយបង្កើត ឬ ឪពុកបង្កើត ឬ ម្តាយបង្កើត ឬ អ្នកអាណាព្យាបាល សម្រាប់អតីតជនរបស់កុមារ ។

៥- អំពើរៀបចំឱ្យមានការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ របស់អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អតីតជនរបស់កុមារដោយការបង្ខិតបង្ខំ ការគំរាមកំហែង ការឆោត ឬ ការបញ្ចុះបញ្ចូលតាមរយៈការផ្តល់ ឬ សន្យាផ្តល់ប្រាក់ រង្វាន់ សំណង ឬ ផលប្រយោជន៍ណាមួយ ។

៦- ការបញ្ចេញសំណុំឯកសារ និង ព័ណ៌នហេតុអ្វីអស់ ឬ មួយផ្នែកទាក់ទង នឹងករណីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសជាក់លាក់ណាមួយ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីព្រះស្តេចទទួល បន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ឬ តុលាការមានសមត្ថកិច្ច ។

៧- ការបង្គាប់ ឬ ការទទួលដោយផ្ទាល់ ឬ ដោយប្រយោល នូវផ្លូវប្រាក់កាស ទំនិញ ឬ សេវា ដោះដូរនឹងការបង្កើតកុមារណាមួយសម្រាប់ស្ម័គ្រចិត្ត ។

៨- ការផ្តល់ប្រាក់កាស ទំនិញ ឬ សេវាទៅឱ្យមន្ត្រី ឬ អ្នកតំណាងណាមួយ នៃរដ្ឋបាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ព្រះស្តេចទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច អាជ្ញាធរកណ្តាលទទួល ខុសត្រូវកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ឬ មន្ត្រីជាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដើម្បីផ្តល់នូវសិទ្ធិជាអាទិ- ភាពនៅក្នុងនីតិវិធីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសដល់អ្នកសុំ ។

៩- ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ឬ ការបោះពុម្ពផ្សាយនូវអត្តសញ្ញាណ ឬ រូបថត របស់កុមារណាមួយដែលជាកម្មវត្ថុស្ម័គ្រចិត្ត ក្នុងគោលបំណងបញ្ចុះបញ្ចូលបុគ្គលណាមួយ ឱ្យដាក់ពាក្យស្ម័គ្រចិត្ត ។

១០- ការតែងតាំង ឬ ចាត់តាំងអ្នកតំណាងណាមួយដោយមិនមានការឯកភាព ពីព្រះស្តេចទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។

១១- ការចូលរួមក្នុងការរៀបចំការផ្សព្វផ្សាយ ឬ ការទាក់ទងគ្នារវាងអ្នកសុំ និង ឪពុកម្តាយបង្កើត ឬ ឪពុកបង្កើត ឬ ម្តាយបង្កើត ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អតីតជន របស់កុមារក្នុង គោលបំណងកំណត់ទុកជាមុននូវកុមារណាមួយដែលនឹងត្រូវសុំ ។

១២- ការរំលោភបំពានដល់បទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ បទដ្ឋានអប្បបរមានៃ ការបោះពុម្ព និង បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀតជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រ



៥១/៩៥

៥២

មាត្រា ៥៥.-

ចំពោះការបែងចែកប្រតិបត្តិការក្នុងតំណែងការស្ម័គ្រចិត្តប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយមិនអនុវត្តតាមកថាខណ្ឌទី ១ មាត្រា ៤៧ ឬ កថខណ្ឌទី ២ មាត្រា ៤៨ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ពី ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល ។ ការដាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច ។ ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍នេះត្រូវបង់ចូលទៅក្នុងមូលនិធិសម្រាប់ទ្រទ្រង់វិស័យសុខុមាលភាពកុមារ ។

ក្នុងករណីច្បាប់នេះមិនប្រមូលប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍នេះទេ ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ចអាចបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅតុលាការ ។

មាត្រា ៥៦.-

បទល្មើសពាក់ព័ន្ធនឹងច្បាប់ស្តីពីស្ម័គ្រចិត្តប្រទេស ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដោយយោងតាមច្បាប់ ៥៦ បទល្មើសក្តីជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ជំពូកទី ១០
អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ៥៧.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានទ្វិសភាវូបនីយកម្មនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជាធរមាន ។

មាត្រា ៥៨.-

ច្បាប់នេះ ត្រូវប្រកាសជាការប្រញាប់ ។
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩

ករណ៍ ០៩០២-១១៤៨ ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជសញ្ញា
នរោត្តម សីហមុនី

បានយកលេខជំរឿនប្រកាសបង្គាប់ឱ្យ
សូមច្បាប់ព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គបណ្ឌិតនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចអគ្គបណ្ឌិតនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន
នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ហត្ថលេខា
អ៊ិត សំហេង



អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការសុំទារកកំព្រា
ឬ កុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹមជា
កូនសោយបរទេស



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជធានីភ្នំពេញ
ខណ្ឌដូនពេញ

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការសុំទាញយកប្រាក់ ឬ គុហារក្សាប្រាក់ពីក្រុមហ៊ុនជាតិធានាប្រាក់
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញក្រឹត្យ លេខ ៥៦ ក្រ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ របស់ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ នៃរដ្ឋកម្ពុជា ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីអាណត្តិពាហ៍ពិពាហ៍ និងត្រួតពិនិត្យ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៦ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា
- បានទទួលការជកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រីតាមសម័យប្រជុំ ថ្ងៃទី ០២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០១ ។

ស ទ រ ច

ជំពូកទី ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១. -

អនុក្រឹត្យនេះ កំណត់សមត្ថកិច្ច លក្ខខណ្ឌ និងនីតិវិធី នៃការសុំទាញយកប្រាក់ ឬ គុហារក្សាប្រាក់ពីក្រុមហ៊ុនជាតិធានាប្រាក់ យកទៅប្រើប្រាស់ ។



ជំពូកទី ២

សមត្ថកិច្ច លក្ខខណ្ឌ និងនីតិវិធីនៃការស៊ើបអង្កេត ឬក្នុងការកំណត់ត្រាបទល្មើសនៅប្រទេស

២. -

ជនបរទេសជាសាមីអ្នកស្នើសុំទារកកំព្រា ឬក្នុងការកំណត់ត្រាបទល្មើសនៅប្រទេស ត្រូវបំពេញលក្ខខណ្ឌ និងនីតិវិធីដូចមានចែងក្នុងអនុក្រឹត្យនេះ ។

៣. -

សាមីអ្នកស្នើសុំជាប្តីប្រពន្ធត្រូវបានរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងមានអាយុពី ២៥ ឆ្នាំ ដល់ ៥៥ ឆ្នាំ ។ ចំពោះអ្នកនៅលីវ អាចអនុញ្ញាតឱ្យសុំបានតែអ្នកនៅលីវដែលមានអាយុចាប់ពី ៤០ ឆ្នាំ ដល់ ៥០ ឆ្នាំ ។ ចំពោះសាមីអ្នកស្នើសុំមិនអាចសុំកូនយកទៅចិញ្ចឹមលើសពី ២ នាក់ បានឡើយ ។ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យសុំកូនបាន សុះប្រកាសអ្នកស្នើសុំគ្មានកូន ឬមានកូនមិនលើសពី ២ នាក់ ។

៤. -

សាមីអ្នកស្នើសុំត្រូវសរសេរពាក្យសុំទៅក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា តាមរយៈក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដោយមានភ្ជាប់ឯកសារ ដូចខាងក្រោម ៖

- ទំរង់ពាក្យសុំ
- លិខិតអនុញ្ញាតឱ្យសុំកូនចិញ្ចឹមពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសាមីរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ
- របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពគ្រួសារ ដោយមានបញ្ជាក់ពីចំនួនសមាជិកគ្រួសារ ដែលធ្វើដោយភ្នាក់ងារមានជំនាញលើការងារនេះ ហើយមានការទទួលស្គាល់ពីក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច នៃប្រទេសសាមី របស់សាមីអ្នកស្នើសុំ
- សេចក្តីចម្លងសំបុត្រកំណើត ឬវិញ្ញាបនប័ត្រកំណើតរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ
- សេចក្តីចម្លងលិខិតអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬលិខិតលែងលះគ្នា ឬលិខិតបញ្ជាក់ថាទៅលីវ
- លិខិតបញ្ជាក់អំពីសុខភាពរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ
- របាយការណ៍ស្តីពីចិត្តវិទ្យាធ្វើឡើងដោយគ្រូពេទ្យចិត្តវិទ្យា ដែលទទួលស្គាល់ដោយរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសសាមី របស់សាមីអ្នកស្នើសុំ
- លិខិតបញ្ជាក់ថាគ្មានទោស ចេញដោយអាជ្ញាធរក្នុងប្រទេសកំណើត ឬកន្លែងដែលសាមីអ្នកស្នើសុំបានរស់នៅ ឬ សំបុត្រផ្តោលទោសចេញដោយក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច
- លិខិតបញ្ជាក់អំពីការិយាល័យ ទៅក្នុងកន្លែងប្រកបការងារ និងនៅក្នុងសង្គមរស់នៅ ចេញដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច
- សេចក្តីបញ្ជាក់អំពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ ចេញដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច
- កិច្ចសន្យាគោរពសិទ្ធិជាកូន និងផ្តល់ការសិក្សា ព្រមទាំងសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់បង្កើនប្រាក់ប្រចាំខែ



- រូបថតរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ យកក្នុងកំឡុងពេលពីរខែចុងក្រោយ
- កិច្ចសន្យារបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ ស្តីពីការផ្តល់ព័ត៌មានលើការចិញ្ចឹមកូន ចាប់ពីពេលដែលយកកូនចិញ្ចឹមចេញពីប្រទេសកម្ពុជាមួយឆ្នាំម្តងៗ រហូតដល់អាយុ ១៨ ឆ្នាំ មកក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ហើយរបាយការណ៍នោះត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវ ដោយក្រសួងមានសមត្ថកិច្ចខាងការងារសុំកូនចិញ្ចឹម នៃប្រទេសរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ ហើយចម្លងជូនទៅស្ថានទូតខ្មែរដែលប្រចាំនៅប្រទេសសាមីអ្នកស្នើសុំ
- សេចក្តីចំលងលិខិតឆ្លងដែនរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ
- លិខិតបញ្ជាក់ពីស្ថានទូតនៃប្រទេសរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំ ចំពោះឯកសារទាំងអស់ខាងលើពីភាពត្រឹមត្រូវ ។

ក្រា ៥ .-

ទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រាដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យសុំយកទៅចិញ្ចឹម ត្រូវមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ និងសំលៀកខិតខំខ្ពស់ខាងក្រោម៖

- ក- មានអាយុក្រោម ៨ ឆ្នាំ
- ខ- រស់នៅក្រោមការថែទាំរបស់មជ្ឈមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬមណ្ឌលឯទៀតដែលគ្រប់គ្រងដោយ ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា
- គ- រស់នៅក្នុងមណ្ឌលអស់រយៈពេល ៣ ខែ យ៉ាងតិចមុនពេលត្រូវបានស្នើសុំ
- ឃ- ត្រូវមានសំបុត្រកំណើតដែលចេញឱ្យដោយមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន
- ង- ត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ពីសុខភាពកាយសម្បទា ដែលចេញដោយវេជ្ជបណ្ឌិតមានសមត្ថកិច្ច ធ្វើការក្នុងមន្ទីរពេទ្យរដ្ឋ ឬគីឡូផៀងទៀតដែលរដ្ឋទទួលស្គាល់ ។

ក្រា ៦ .-

ការជ្រើសរើសកូនត្រូវធ្វើឡើងតាមបញ្ជីរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា បានរៀបចំ និងត្រូវបានការឯកភាពពីអ្នកសុំកូនយកទៅចិញ្ចឹម ។ អ្នកស្នើសុំមានសិទ្ធិទៅមើលទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រាក្នុងមណ្ឌល មុនពេលធ្វើការសំរេចចិត្តថា ទទួលយក ឬមិនទទួលយក ។

ក្រា ៧ .-

ឯកសារស្នើសុំកូនទាំងអស់ត្រូវផ្ញើមកក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ តាមរយៈស្ថានទូតនៃប្រទេសសាមីប្រចាំនៅកម្ពុជា ។ ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ត្រូវពិនិត្យលើសំណុំឯកសារទាំងអស់ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៣ និងមាត្រា ៤ នៃអនុក្រឹត្យនេះ ក្នុងរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ ។ ប្រសិនបើសំណុំលិខិតរបស់សាមីអ្នកស្នើសុំមិនគ្រប់គ្រាន់ ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ មានភារកិច្ចបដិសេធ ឬបញ្ជូនសំណុំឯកសារទៅឱ្យសាមីអ្នកស្នើសុំ ដើម្បីបំពេញសំណុំឯកសារឱ្យបានត្រឹមត្រូវឡើងវិញ ។ ក្រោយពិចារណាពិនិត្យរួចរាល់ហើយ ត្រូវធ្វើលិខិតបញ្ជាក់យោបល់របស់ក្រសួង អមជាមួយសំណុំឯកសារពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ បញ្ជូនមកក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ។



ក ៨. -

ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ត្រូវពិនិត្យលើលក្ខខណ្ឌ និងបែបបទនានា ដែលសាមីអ្នកស្នើសុំបានបំពេញដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥ នៃអនុក្រឹត្យនេះ ក្នុងរយៈពេល ២ ខែ ។ ក្រោយពិនិត្យ សព្វគ្រប់ហើយ ត្រូវធ្វើលិខិតបញ្ជាក់អំពីយោបល់របស់ក្រសួង បញ្ជូនអមជាមួយសំណុំលិខិតពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ មកទិស្តី ការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីសុំសេចក្តីសម្រេចពីរាជរដ្ឋាភិបាល ។

ក ៩. -

ទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវពិនិត្យសំណុំលិខិត និងឯកសារប្រមូលរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ ហើយ ត្រូវបញ្ជូនលិខិតយល់ព្រម ទៅក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ដើម្បីធ្វើលិខិត បញ្ជាក់ស្តីពីការសុំកូនចិញ្ចឹម និងជូនព័ត៌មានទៅក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដើម្បីអញ្ជើញសាមី អ្នកស្នើសុំមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជា តាមរយៈស្ថានទូតនៃប្រទេសសាមីប្រចាំនៅកម្ពុជា ។ ការសម្រេចជាដ្ឋាន ឬអវិជ្ជមាន ជាធានាសុទ្ធិរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

ក ១០. -

ក្រោយពិនិត្យទទួលសេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីការសម្រេចយល់ព្រម ពីរាជរដ្ឋាភិបាល ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះ បណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ត្រូវធ្វើលិខិតបញ្ជាក់ស្តីពីការសុំកូនចិញ្ចឹម ជូនសាមីអ្នកស្នើសុំកូនចិញ្ចឹម ។

ការប្រគល់ទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រាជូនឪពុក និងឬ ម្តាយចិញ្ចឹម ត្រូវធ្វើជាដ្ឋាននៅចំពោះមុខមន្ត្រីមាន សមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ជាអ្នកសម្របសម្រួល ។ ឪពុក និងឬ ម្តាយចិញ្ចឹម ត្រូវមានវត្តមាន ទទួលកូនដោយផ្ទាល់ក្នុងពេលនោះ ។ មិនអនុញ្ញាតឱ្យប្រគល់ទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រា តាម រយៈភ្នាក់ងារកណ្តាលណាមួយឡើយ ។

ក ១១. -

ទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះ បណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ត្រូវបន្តតាមដានព័ត៌មានជួយគាំពារកូនចិញ្ចឹមសព្វគ្រប់ដើមកម្ពុជា រហូតដល់កុមារ កំព្រាប្រទេសនោះ មានអាយុ ១៨ ឆ្នាំ ។

ជំពូកទី ៣

អំពីបង្កការបស់សាមីអ្នកស្នើសុំកូន

ក ១២. -

- សាមីអ្នកស្នើសុំកូនចិញ្ចឹមទាំងអស់ ត្រូវមានបង្កកចំណាយដូចតទៅ :
- ធ្វើលិខិតឆ្លងដែនសំរាប់ទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រា ដែលសាមីខ្លួនបានស្នើសុំ
 - រ៉ាប់រងការចំណាយទាំងអស់ក្នុងការចាកចេញរបស់ទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រា ។

ក ១៣. -

សាមីអ្នកស្នើសុំកូនអាចរួមធ្វើភាគទានសប្បុរសធម៌ តាមការស្ម័គ្រចិត្ត ជូនក្រសួងសង្គមកិច្ច បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា សំរាប់ជាជលប្រយោជន៍របស់ទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រា ។



មាត្រា ១៤. -

ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា មានភារកិច្ចគ្រប់គ្រង ប្រើប្រាស់ថវិកា
វិភាគទានសប្បុរសធម៌នេះ តាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន និងដោយតម្លាភាព ។

ជំពូកទី ៤

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១៥. -

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយ ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ១៦. -

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា និងរដ្ឋមន្ត្រី ឬរដ្ឋលេខាធិការ
ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ មានភារកិច្ចអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពឆាប់រហ័សដូច្នេះហេតុនេះខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១



បានជ្រាបជូន

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា

អ៊ិត សំហេង

គន្លឹះទទួល :

- កាលបរិច្ឆេទបញ្ជូន
- លេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- លេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អង្គប្រឹក្សាភិបាល
- កាលបរិច្ឆេទនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- លេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ក្រសួង-ស្ថាប័ន
- បំណុលខេត្ត-ក្រុង
- មាត្រា ១៦
- សារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

៩០ ៥៣

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

លេខ ០០៧ ស.អ.ប

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣

របាយការណ៍

ស្តីពី

ការងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

I-សភាពការណ៍ការងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស

១-សភាពការណ៍រួម

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា អនុវត្តគោលនយោបាយការពារសិទ្ធិកុមារ ស្របតាមអនុសញ្ញារបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ដែលបានដាក់បញ្ចូលក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

តាមការវាយតម្លៃនៃរបាយការណ៍ជាតិលើកទី២ លើកទី៣ ដែលមានការទទួលស្គាល់ពីគណៈកម្មការសិទ្ធិកុមារនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ការអនុវត្តអនុសញ្ញារបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិកុមារនៅកម្ពុជាសម្រេចបានគោលដៅជាច្រើននៃគោលដៅអភិវឌ្ឍសហស្សវត្ស ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ។

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ចាត់ទុកការងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ជាគោលនយោបាយមួយក្នុងគោលដៅមនុស្សធម៌ ផ្សារភ្ជាប់ការគោរព អនុវត្តសិទ្ធិ និងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ និងទប់ស្កាត់អំពើជួញដូរកុមារតាមរយៈស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។

នៅកម្ពុជាដំណើរការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស បានអនុវត្តចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៨៧ រហូតមកដល់ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១។

មុនដំបូងបានចាប់ផ្តើមអនុវត្តការផ្តល់កូនស្ម័គ្រចិត្តដល់បុគ្គលិកបរទេសរបស់អង្គការអន្តរជាតិ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដែលមកបំពេញបេសកកម្មនៅកម្ពុជា ហើយបន្ទាប់មកបានអនុវត្តចំពោះប្រជាពលរដ្ឋបរទេសដែលបានមកទំនាក់ទំនងស្ម័គ្រចិត្តកម្ពុជា។

កុមារដែលបានផ្តល់ជាកូនស្ម័គ្រចិត្តមកពីទំនាក់ទំនង ឬកុមារកំព្រាត្រូវបានបោះបង់ចោលនៅតាមមណ្ឌលកុមារកំព្រាទាំងបស់រដ្ឋ និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល។

ប្រទេសដែលមានសហប្រតិបត្តិការស្ម័គ្រចិត្តជាមួយកម្ពុជាកន្លងមក រួមមាន៖ ប្រទេសបារាំង សហរដ្ឋអាមេរិក បែលហ្ស៊ិក កាណាដា អ៊ីតាលី អង់គ្លេស សាឺឡូស៊ីយ៉ា ប៊ូឡូញ ស៊ីសេល ម៉ាល់តា ហ្វាំងឡង់ អេស្ប៉ាញ ព្រិក អាហ្វ្រិកខាងត្បូង អាហ្សង់ទីន អាណ្លីម៉ង់ ហូល្លង់ អូស្ត្រាលី ស្វីស នីរ៉េស អៀកឡង់ ស៊ីងប៊ូរី ស៊ីយេរេត ទ្រីនីដេត អូទ្រីស ហ្វីលីពីន ដាណឺម៉ាក និងប៊ែរម៉ុយដា ។

ចំនួនកុមារដែលត្រូវបានផ្តល់ជាកូនចិញ្ចឹមសរុបមានចំនួន ៣,៧២៨ នាក់ ប្រុស ១,៨៧០ នាក់ ប្រុស ១,៨៥៨ នាក់ គិតមកដល់ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១ ។

២- វិធីវិធានសហប្រតិបត្តិការស្វ័យប្រវត្តិការស្ម័គ្រចិត្តសហប្រតិបត្តិការ-សហប្រតិបត្តិការ

កម្ពុជា និងសហរដ្ឋអាមេរិក មានទំនាក់ទំនងលើការងារស្ម័គ្រចិត្តសហប្រតិបត្តិការ តាំងពីចុងទស្សវត្ស ៨០។ កុមារកម្ពុជាដែលបានផ្តល់ជាកូនសុំទៅសហរដ្ឋអាមេរិកមានចំនួន ១,៤៨៦ នាក់ ប្រុសចំនួន ៦៨៥ នាក់ ប្រុសចំនួន ៨០១ នាក់។

នៅដើមខែមីនា ឆ្នាំ២០០២ រដ្ឋាភិបាលអាមេរិកបានផ្អាកកិច្ចសហប្រតិបត្តិការស្ម័គ្រចិត្តសហប្រតិបត្តិការ ដោយយកហេតុផលថាមានការជួញដូរកុមារ ពិសេសយោងហេតុផលលើករណីបទល្មើសដែលរកឃើញ ចំពោះប្រធានអង្គការអាមេរិកម្នាក់ឈ្មោះ Laryn Galindo ដែលបានឆបោកចំពោះពលរដ្ឋអាមេរិក ហើយ ត្រូវបានអាមេរិកចាប់ខ្លួន ករណីនេះកម្ពុជាបានផ្តល់កិច្ចសហការយ៉ាងពេញលេញជាមួយសហរដ្ឋ អាមេរិក។

ក្នុងអំឡុងពេលផ្អាកនេះ សហរដ្ឋអាមេរិកបានស្នើឲ្យភាគីកម្ពុជាជួយសម្រួលសំណុំរឿងកិច្ចស្ម័គ្រ ដែលនៅសេសសល់ចំនួន៣លើក លើកទី១ ចំនួន១២៩ លើកទី២ ចំនួន ៧៧ និងលើកទី៣ ចំនួន ៧០ សរុបទាំងអស់ចំនួន ២៧៦ ករណី។ ភាគីកម្ពុជាបានសម្រួលតាមសំណើរបស់ភាគីអាមេរិក។

បន្ទាប់ពីដោះស្រាយករណីខាងលើ សហរដ្ឋអាមេរិក និងកម្ពុជា បានបន្តកិច្ចសហប្រតិបត្តិការដោយ ផ្ដោតទៅលើ ការជួយពង្រឹងប្រព័ន្ធស្ម័គ្រចិត្តសហប្រតិបត្តិការរបស់កម្ពុជា ជួយបង្កលក្ខណៈឲ្យកម្ពុជាចូលជាភាគី នៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស៊ីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្ម័គ្រចិត្តសហប្រតិបត្តិការ គាំទ្រ កម្ពុជាក្នុងការរៀបចំច្បាប់ស្តីពីស្ម័គ្រចិត្តសហប្រតិបត្តិការ គាំទ្រកម្ពុជាក្នុងការរៀបចំវិធីអនុវត្តច្បាប់ ការកសាង សមត្ថភាពស្ថាប័ន ។ល។

សហរដ្ឋអាមេរិក បានតាមដានដោយយកចិត្តទុកដាក់នូវការរីកចម្រើនរបស់កម្ពុជា ហើយបានរាយ ការណ៍ខ្លះចំពោះការខិតខំរបស់ភាគីកម្ពុជា។ បានស្នើឲ្យភាគីកម្ពុជាពន្យារពេលនៃការដាក់ឲ្យដំណើរការស្ម័ គ្រចិត្តសហប្រតិបត្តិការចំនួន ២ លើក លើកទី ១ ឆ្នាំ២០១១ លើកទី២ ឆ្នាំ២០១២ ហើយលោកជំទាវ - Susan Jacobs ឧបការីក្រសួងការបរទេសបច្ចុប្បន្នជាអគ្គរដ្ឋទូត ទីប្រឹក្សាពិសេសផ្នែកបញ្ហាកុមារ - បានចូលជួប សម្តែងការគួរសម និងពិភាក្សាការងារដែលទាក់ទងនឹងស្ម័គ្រចិត្តសហប្រតិបត្តិការ ជាមួយឯកឧត្តម អ៊ុំត សំហេង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា សន្យាថាការពន្យារឆ្នាំ២០១២ គឺជាលើកចុង ក្រោយ។

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានយល់ព្រមពន្យារតាមសំណូមពររហូតដល់ថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣។ ថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក បានធ្វើលិខិតកោតសរសើរ និងលើក ទឹកចិត្តឲ្យខិតខំបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកពាក់ព័ន្ធ និងគ្រប់គ្រងកុមារដែលជាកូនស្ម័គ្រចិត្តសហប្រតិបត្តិការ។

ជាការឆ្លើយតបភាគីកម្ពុជា ស្ថាប័ននៃការរួមយោបល់របស់ភាគីអាមេរិក ហើយរង់ចាំកិច្ចសហប្រតិ បត្តិការជាមួយអាមេរិក។

ក្នុងរយៈពេលនេះ ក៏មានភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តសហប្រតិបត្តិការអាមេរិកមួយចំនួន បានស្នើសុំការគាំទ្រពីភាគី កម្ពុជា និងផ្តល់ការឧបត្ថម្ភគាំទ្រដល់អាជ្ញាធរកម្ពុជា។

-សេចក្តីក្រាងប្រកាសស្តីពីស្មុំកូនចំពោះកុមារដែលមានតម្រូវការពិសេស។

ខ-បានសហការជាមួយអង្គការយូនីសេហ្វ និងអ្នកជំនាញការផ្នែកច្បាប់នៃការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ក្នុងការរៀបចំកសាងលិខិតបទដ្ឋាន ក្នុងការបើកវគ្គបណ្តុះបណ្តាលដល់មន្ត្រីជំនាញជាច្រើនរៀង និងបានឯកភាពលើផែនការ និងកម្មវិធីសកម្មភាពការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

II- ទិន្នន័យ

១-ចំណើការនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ពិពិធកាលច្រើន តាមលទ្ធភាពជាក់ស្តែង ដោយចាប់ដំណើរការចំពោះកុមារនៅខេត្ត៥ រួមមាន រាជធានីភ្នំពេញ បាត់ដំបង បន្ទាយមានជ័យ សៀមរាប ខេត្តព្រះសីហនុ ។ ផ្តល់អាទិភាពដល់កុមារដែលមានអាយុច្រើនពី ៦ ទៅ ៨ ឆ្នាំមុន និងកុមារដែលមានតម្រូវការពិសេស ក្នុងនោះមានកុមារពិការ កុមារត្រូវគេរំលោភបំពាន និងស្មុំកូនដោយសាច់ញាតិ។

២-ស្វាគមន៍ប្រទេសនានាដែលមានសំណើចុះកិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការលើវិស័យស្មុំកូនជាមួយកម្ពុជាដើម្បីកំណត់ចំនួនទីភ្នាក់ងារ និងបំពេញដំណើរការទីភ្នាក់ងារនៅកម្ពុជា។

៣-បន្តរៀបចំបង្កើនលិខិតបទដ្ឋានដែលនៅសេសសល់ និងបណ្តុះបណ្តាលមន្ត្រីពាក់ព័ន្ធគ្រប់ផ្នែក។

៤-ពង្រឹងប្រព័ន្ធសុខុមាលភាពកុមារ នៅរាជធានី ខេត្តអាទិភាព ៥ រាជធានីភ្នំពេញ បាត់ដំបង បន្ទាយមានជ័យ សៀមរាប ខេត្តព្រះសីហនុ ដើម្បីគ្រប់គ្រងករណីកុមារដែលជាមុខសញ្ញានៃស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

៥-បន្តសហការជាមួយប្រទេស និងភ្នាក់ងារនៃប្រទេសដែលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងរួចហើយ។

III- សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានរៀបចំនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស បានប្តូរស្របតាមអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។ ពិតមែននៅសល់ការងារខ្លះកំពុងបន្តបង្កើន តែអាចដំណើរការការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសបានតាមកាលបរិច្ឆេទដែលបានកំណត់ថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣។ កម្ពុជាក្រៀមខ្លួនជាស្រេចដើម្បីស្វាគមន៍ប្រទេសជាដៃគូនានា ធ្វើកិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការស្របតាមច្បាប់ជាធរមានរបស់កម្ពុជា។ ទោះជាមានការព្រមព្រៀងនៅពេលនេះការអនុវត្តស្មុំកូនជាក់ស្តែង ត្រូវចំណាយពេលយ៉ាងហោចមួយឆ្នាំទៀត តាមនីតិវិធីដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ជាធរមាន។

សេចក្តីដូចបានគោរពជូនខាងលើនេះ សូមសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាជ្រាបជារបាយការណ៍ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ដោយអនុគ្រោះ ។

សូម សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំបាទ ។



អ្នកតំណាង ឯកឧត្តម សំបោង

ប្រកាស

នានារបស់ក្រសួងសង្គម

កិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង

យុវនីតិសម្បទា



ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន
និងយុវនីតិសម្បទា

គ្រឹះស្ថានសាមគ្គីភាព
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
៣៩៨

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥

សេចក្តីថ្លែងបោក

នៃ សេចក្តីស្នើសុំកូនអន្តរប្រទេស

សេចក្តីប្រាងច្បាប់នេះ បានរៀបចំតាក់តែងឡើងដោយអនុលោមតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រង់មាត្រា ៤៨ បានចែង ជាអាទិ៍ថា : រដ្ឋធានាការការពារសិទ្ធិកុមារដែលមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ។ អនុសញ្ញារបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ក្នុងមាត្រា ២១ បានចែងថា រដ្ឋជាភាគីទទួលស្គាល់ និងឬ អនុញ្ញាត នូវប្រព័ន្ធសុំកូនចិញ្ចឹម ត្រូវបានដឹងថា ផលប្រយោជន៍ដ៏ល្អបំផុតរបស់កុមារ គឺជាមូលដ្ឋានចម្បងនៅក្នុងបញ្ហានេះ ។

ទន្ទឹមនេះដែរ ផ្អែកតាមកម្មវិធីនយោបាយ និងយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា សំរាប់នីតិកាលទី ៣ នៃរដ្ឋសភាបានចែងជាអាទិ៍ថា រាជរដ្ឋាភិបាលប្រឆាំងដាក់ចេញនូវវិធានការគ្រប់លំដាប់ ដើម្បីទប់ស្កាត់អំពើហិង្សា អំពើពុករលួយ ការរំលោភបំពាន ការរំលោភសិទ្ធិកុមារ ការរំលោភសិទ្ធិស្ត្រី ការរំលោភសិទ្ធិពិការភាព ការរំលោភសិទ្ធិសិរីសោភ័ណភាព ការរំលោភសិទ្ធិសិទ្ធិស្មោះត្រង់ និង ប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ ។

១. ភាគច្រើននៃសេចក្តីស្នើសុំកូនអន្តរប្រទេស :

ក. ចំណុចចាប់ផ្តើម និង ការវិវត្តន៍នៃនីតិវិធី បែបបទសុំកូននៅកម្ពុជា

- ការងារសុំទារកកំព្រា ឬកុមារកំព្រានៅប្រទេសកម្ពុជាយើង ត្រូវបានអនុវត្តចាប់តាំង ពីឆ្នាំ ១៩៨៧ តាមសេចក្តី សំរេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋមន្ត្រី លេខ ៧៩ សសរ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៨៧ ។ ចំពោះអ្នកស្នើសុំកុមារកម្ពុជា ពេលនោះ ភាគច្រើនគឺជាបុគ្គលិករបស់អង្គការអន្តរជាតិ ឬ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដែលបំពេញបេសកកម្មនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា មានចិត្តអាណិតស្រឡាញ់ទារក ឬកុមារកំព្រាកម្ពុជា ហើយនៅពេលចប់បេសកកម្ម ត្រឡប់ទៅស្រុកវិញ គេបានសុំទារកកំព្រា ឬ កុមារកំព្រាយកទៅចិញ្ចឹមជាកូន ដោយអនុវត្តនីតិវិធីជាធរមាន ។

- នៅថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ច្បាប់អាពាហ៍ពិពាហ៍ និងគ្រួសារ ត្រូវបានរដ្ឋសភានៃកម្ពុជាអនុម័ត និង ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ ។ រដ្ឋាភិបាល បានចេញសេចក្តីណែនាំលេខ ៥៤៩ សជណ ផក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩១ ស្តីពី នីតិវិធីការងារសុំកូនចិញ្ចឹម តាមច្បាប់អាពាហ៍ពិពាហ៍ និង គ្រួសារ ។

- ឆ្នាំ១៩៩៧-២០០០ ការងារសុំកូនចិញ្ចឹមកម្ពុជា ត្រូវបានទទួលការចាប់អារម្មណ៍កាន់តែច្រើនឡើង ។ ពិពណ៌នា នៃប្រទេសនានាមួយចំនួន រួមមាន អាមេរិក បារាំង កាណាដា អូស្ត្រាលី អាល្លឺម៉ង់ អ៊ីតាលី។ ល ។

- រាជរដ្ឋាភិបាល បានពង្រឹងនីតិវិធីសុំកូន ក្នុងគោលដៅមនុស្សធម៌សង្គម និង ការការពារសិទ្ធិកុមារ អនុវត្តន៍ និង អនុវត្តប្រយោជន៍របស់កុមារ និងទប់ស្កាត់ភាពអសកម្ម ។ គិតពីឆ្នាំ ១៩៩៧ មកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ននេះ កុមារកំព្រាសរុប

ដំបូងរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ដែលហៅថា "សេចក្តីសង្កេតមុនក្រោយ" លើកទឹកចិត្តប្រទេសកម្ពុជា ឱ្យបន្តពាក់តែងច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ឱ្យបានឆាប់ ។

២-ជាការធានាផ្លូវសិទ្ធិ និង ឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារកំព្រា ត្រូវបានបង់ចោល និង តាមរយៈ ការផ្តល់ឱកាស តាមសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយមានការធានាត្រឹមត្រូវ ដោយច្បាប់នេះ និងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ ។

៣-ធានាឱ្យឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារកម្ពុជា ដែលត្រូវបានគេសុំយកទៅចិញ្ចឹមនៅបរទេស និង ដើម្បី ការពារកុមារកម្ពុជា គេចផុតពីការជួញដូរ តាមរូបភាពសុំកូនអន្តរប្រទេស ។

៤-បង្កើតច្រកចេញចូលតែមួយ ប្រកបដោយតម្លាភាព ប្រសិទ្ធភាព និងយន្តការសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រោមអាណាព្យាបាលរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ។ ច្បាប់នេះ នឹង រួមចំណែកជ្រើសរើសប្រតិបត្តិការ ជាមួយប្រទេសទាំងអស់ និង ស្ថាប័នអន្តរជាតិ ក្នុងការអនុវត្តបទដ្ឋានអន្តរជាតិ ស្តីពីសិទ្ធិកុមារ និង សុំកូនអន្តរប្រទេស ។ នីតិវិធី ដែលចែងក្នុងសេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះ បានដកស្រង់ពីសោធននីតិប្រទេស អាស៊ាន និង ប្រទេសមួយចំនួនក្នុងតំបន់ ដែលបានអនុវត្តដោយជោគជ័យ ។

២. ខ្លឹមសារវិសាលភាពនៃសេចក្តីព្រាងច្បាប់

អនុវត្តតាមអនុសាសន៍របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា បាន បង្កើតក្រុមការងាររបស់ក្រសួង ដឹកនាំដោយឯកឧត្តមរដ្ឋលេខាធិការ **នីម ជួន** រួមជាមួយអ្នកឯកទេស ខាងច្បាប់របស់ យុទ្ធសីលេខា រៀបចំគោលការណ៍អត្ថបទ សេចក្តីព្រាងច្បាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលចាប់ដំណើរការ ពីថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ រហូតដល់ថ្ងៃទី ១៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៥ ។ អត្ថបទសេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះ បានឆ្លងកាត់ភាពការណ៍ក្នុងក្រុម ការងារ ចំនួន ២៨ លើក សិក្ខាសាលា ចំនួន ០២ លើក រួមអង្គប្រជុំផ្ទាំងដឹកនាំក្រសួងចំនួន ៦ លើក ។ តំណាងស្ថានទូត នៃប្រទេសពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗ អង្គការអន្តរជាតិ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល និង ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ សុទ្ធតែបានផ្តល់យោបល់ ហើយរាល់យោបល់ទាំងនោះ បានបញ្ចូលក្នុងខ្លឹមសារ នៃអត្ថបទសេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះ ។

សេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះមាន ៨ ជំពូក និង ៥០ មាត្រាដែលមានខ្លឹមសារសង្ខេប ដូចតទៅ :

- ជំពូកទី១ :** ស្តីពីបទប្បញ្ញត្តិទូទៅ មាន ៣ មាត្រា បញ្ញត្តិអំពីកម្មវត្ថុ និយមន័យ និង គោលការណ៍គ្រឹះ សំរាប់ ការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស
- ជំពូកទី២ :** ស្តីពី លក្ខខណ្ឌសំរាប់សុំកូន ចែកជា ៣ ផ្នែក និង ១២ មាត្រា
 - ផ្នែកទី ១ មាន ៣ មាត្រា បញ្ញត្តិអំពីលក្ខខណ្ឌធានា សំរាប់កុមារដែលជាកម្មវត្ថុនៃសុំកូន
 - ផ្នែកទី ២ មាន ៨ មាត្រា បញ្ញត្តិអំពីនីតិវិធីនៃការយល់ព្រមលើសុំកូន និង អនុលោមភាពនៃសុំកូន
 - ផ្នែកទី ៣ មាន ១ មាត្រា បញ្ញត្តិអំពីលក្ខណសម្បត្តិរបស់បេក្ខជនសុំកូន
- ជំពូកទី៣ :** មាន ២ មាត្រា បញ្ញត្តិអំពីរក្សាភាពនៃសុំកូន
- ជំពូកទី៤ :** មាន ១៩ មាត្រា បញ្ញត្តិអំពីនីតិវិធីនៃកិច្ចដំណើរការ សំរាប់ពិនិត្យសុំកូនរហូតដល់កុមារចេញផុតពី ប្រទេសកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសទទួល ។ កាតព្វកិច្ចនៃការធ្វើរបាយការណ៍របស់ដំណាក់កាលចិញ្ចឹម



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
៩១ ៖ ០២

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

លេខ ១៩៤ ស.អ.ប.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ១២ ឆ្នាំ ២០០៣

**ប្រកាស
ស្តីពី**

**ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល
ស្មុំកូនអន្តរជាតិរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៨ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១០៥ / ០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់នៃកម្ពុជា បានសុំចូលជាភាគីនៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស / រកម / ០១០៧ / ០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឲ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ១២០៩ / ០២៨ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញការចាំបាច់របស់ក្រសួង

សម្រេច

ប្រកាស ១.-

ប្រកាសនេះគឺជាគំរូសម្រាប់ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរជាតិរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានអក្សរកាត់ជា - ន. អ. ស. អ. - ជាភាសាអង់គ្លេស - Central Authority for Inter-country Adoption (C. A. I. A)។

ប្រការ ២.-

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា បំពេញតួនាទីជាអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាស្របតាមមាត្រា ៦ នៃច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ៣.-

អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមានភារកិច្ចដូចតទៅ៖

- ១- រៀបចំ និងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងការសម្រេចលើកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ២- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការ និងសម្របសម្រួលលើការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នាទៅនឹងកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងទីភ្នាក់ងារដែលមានសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានិងជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។
- ៣- ចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីបង្ការ និងទប់ស្កាត់ការទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនសមស្រប ឬផលចំណេញផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ៤- រៀបចំបណ្តុះបណ្តាលជំនាញកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដល់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ។
- ៥- ពិនិត្យលើសំណើរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ទាក់ទងនឹងករណីស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនីមួយៗតាមការចាំបាច់។
- ៦- ធ្វើអធិការកិច្ចលើការងារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។ គ្មានជនណាអាចរារាំង បង្អាក់ ឬ ជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់បានឡើយ។
- ៧- ចាត់វិធានការដ៏សមស្របដើម្បីប្រមូល រក្សាការពារ និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានអំពីស្ថានភាពរបស់កុមារ និងរក្សាទុកព័ត៌មានទាក់ទងនឹងប្រភពកំណើតរបស់កុមារ អត្តសញ្ញាណរបស់កុមារ ឪពុកម្តាយកុមារ និងប្រវត្តិសុខភាពកុមារ។
- ៨- រក្សា និងផ្តល់ស្តីទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដល់ប្រទេសនានាតាមសំណើ។
- ៩- ទទួលប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាពីអ្នកស្មុំកូនត្រូវបង់តាមរយៈទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឬអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។
- ១០- ទទួលខុសត្រូវក្នុងការកត់ត្រា តាមដានប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាដែលប្រមូលបាន និងបង់ប្រាក់ចូលក្នុងគណនីប្រាក់បញ្ញើរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងប្រាក់វិភាគទានមនុស្សធម៌នៅរតនាគារជាតិ។
- ១១- ធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាដែលប្រមូលបាន និងបង់ប្រាក់ចូលក្នុងគណនីប្រាក់បញ្ញើនៅរតនាគារជាតិជារៀងរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រាំឆ្នាំជូនគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងប្រាក់វិភាគទានមនុស្សធម៌។
- ១២- ពិនិត្យ ជ្រុលអនុសាសន៍ និងបញ្ជូនសំណុំឯកសារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនីមួយៗទៅតុលាការ។

១៣- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា យល់ថាចាំបាច់សម្រាប់អនុវត្តកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់ និងបទបញ្ជាជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រការ ៤.-

អាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដឹកនាំដោយគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ៥.-

គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស មានសមាសភាពដូចតទៅ៖

- ១- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ប្រធាន
- ២- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អនុប្រធាន
ទទួលបន្ទុកវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ
- ៣- អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា សមាជិក
- ៤- អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និង ហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក
- ៥- នាយកខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី សមាជិក
- ៦- តំណាងក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ សមាជិក
- ៧- អ្នកជំនាញការជាតិលើវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ សមាជិក
- ៨- ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ សមាជិក
- ៩- ប្រធានរដ្ឋបាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស អគ្គលេខាធិការ

ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាល ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

ប្រការ ៦.-

គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសមានតួនាទី និងភារកិច្ចដូចខាងក្រោម៖

- ១- ពិនិត្យ និងសម្រេចចុងក្រោយពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។
- ២- ពិនិត្យ និងផ្តល់អនុសាសន៍តាមការចាំបាច់លើគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។ តាមដាន ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។
- ៣- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងទីភ្នាក់ងារដែលមានសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។
- ៤- ចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីបង្ការ ទប់ស្កាត់ការទទួលបានលក់ប្រែផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនសមស្រប ឬផលចំណេញផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។
- ៥- ពិនិត្យ និងផ្តល់អនុសាសន៍លើសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលជំនាញដល់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតលើការងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។
- ៦- ពិនិត្យ សម្រេចលើសំណើផ្តល់កុមារនឹងអ្នកស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសដោយរដ្ឋបាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស និងផ្តល់យោបល់ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

- ៧-ពិនិត្យ និងអនុម័តគម្រោងថវិកា ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ ប្រែប្រួលច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរ
ប្រទេស និងសុំការសម្រេចពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។
- ៨- ទាក់ទង និងធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍នៃសន្និសីទក្រុងឡាណូ រដ្ឋព័
ច្បាប់អន្តរជាតិឯកជនពាក់ព័ន្ធនឹងការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អង្គការអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ និង
ប្រទេសដែលមានទំនាក់ទំនងសហប្រតិបត្តិការលើវិស័យស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ជាមួយព្រះរាជា
ណាចក្រកម្ពុជា។
- ៩- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
ប្រគល់ជូន។

ប្រការ ៧.-

ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ចាត់ចែងវិភាគទានមនុស្សធម៌នៃអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូន
អន្តរប្រទេស ដែលរួមមានសមាសភាពគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស បន្ថែមតំណាង
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ០១រូប។ សមាសភាពតំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុកំណត់ដោយ
លិខិតរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។

ប្រការ ៨.-

របៀបរបបធ្វើការរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស៖

- គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសបើកសម័យប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យឲ្យយោបល់
លើករណីស្មុំកូននីមួយៗ និងពិនិត្យឲ្យយោបល់ក្នុងការរៀបចំត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោ
បាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាំងឡាយទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងអនុវត្តការកិច្ច
ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះ។
- ការប្រជុំ និងការសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសអាចយកជា
ការបានលុះត្រាតែមានសមាជិកចូលរួមយ៉ាងតិច ៥០%+១ នៃសមាជិកគណៈកម្មាធិការទាំងអស់។
- ការប្រជុំត្រូវដឹកនាំដោយប្រធានគណៈកម្មាធិការ ក្នុងករណីប្រធានអវត្តមាន អាចប្រគល់សិទ្ធិ
ឲ្យអនុប្រធានដឹកនាំជំនួស។
- ការសម្រេចរបស់អង្គប្រជុំទាំងអស់ត្រូវអនុម័តដោយសំឡេងភាគច្រើននៃសមាជិកអង្គប្រជុំ ករណី
មានសំឡេងស្មើគ្នា សំឡេងប្រធានមានឧត្តមានភាព។
- ផ្អែកលើសារៈសំខាន់នៃបញ្ហានីមួយៗ ប្រធានគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
អាចអញ្ជើញតំណាងក្រសួង ស្ថាប័ន អង្គការ និងជនពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតឲ្យចូលរួមយោបល់តាម
ការចាំបាច់។
- គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវប្រជុំមួយខែម្តង ឬញឹកញាប់ជាងនេះ
ទៅតាមការចាំបាច់។

ប្រការ ៩.-

ត្រូវបានបង្កើតរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស មានអក្សរកាត់ថា " រ . ស . រ " ជាភាសាអង់គ្លេស "
Inter- country Adoption Administration (I . C . A . A) " ដើម្បីធ្វើជាសេវាធិការរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំ
កូនអន្តរប្រទេស។



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
នាទី ៤១

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

លេខ ១២៣០ ផ.រ.ជ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤

ប្រកាស

ស្តីពី

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៨ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលក្រុមប្រឹក្សាជាតិជានិខ្ពស់នៃកម្ពុជា បានចុះហត្ថលេខាថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩២ និងបានផ្តល់សច្ចាប័ននៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០១០៧/០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាគ្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៩៩ សអយ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញការចាំបាច់របស់ក្រសួង

សម្រេច

ប្រការ១.-

ប្រកាសនេះគំណាត់ពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស មានអក្សរភាគ
ជា " ៩.ន.ន " ជាភាសាអង់គ្លេស " Inter-Country Adoption Administration (I.C.A.A) "

4

- ១៥-គ្រប់គ្រងវិភាគណ្តាលរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស រៀបចំធ្វើផែនការចំណាយ និងធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីស្ថានភាពប្រើប្រាស់វិភាគច្រើនរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំជូនអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ១៥-រៀបចំផែនការ កម្មវិធី និងសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលជំនាញដល់មន្ត្រីធ្វើការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។
- ១៦-ចាត់វិធានការសមស្របក្នុងការប្រមូល ថែរក្សា និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានស្តីពីស្ថានភាពកុមារ ព័ត៌មានដើមកំណើតកុមារ អត្តសញ្ញាណឪពុកម្តាយ និងប្រវត្តិសុខភាពកុមារ ។
- ១៧-បំពេញភារកិច្ចចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗទៀត តាមការប្រគល់ភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ៣.-

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប និងមានអនុប្រធានមួយចំនួនតាមការចាំបាច់។

ប្រការ៤.-

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានរចនាសម្ព័ន្ធដូចខាងក្រោម៖

- ១-ការិយាល័យ រដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ២-ការិយាល័យ គ្រប់គ្រងទិន្នន័យ និងគម្រោងឯកសារ
- ៣-ការិយាល័យ អនុវត្តនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- ៤-ការិយាល័យ អភិវឌ្ឍ គ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ និងអធិការកិច្ច
- ៥-ការិយាល័យ សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

ប្រធានការិយាល័យនីមួយៗមានឋានៈស្មើប្រធានការិយាល័យផ្ទាក់ក្រសួង។

អង្គការលេខរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ៥.-

សមាសភាពផ្ទាក់ដឹកនាំ និងមន្ត្រីបម្រើការងារនៅរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិដូចខាងក្រោមនេះ៖

- មានបទពិសោធន៍លើការងារសង្គមកិច្ច ផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ ជាពិសេសការងារសុខុមាលភាពកុមារ
- បានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលវគ្គសេវាសង្គមកិច្ច
- មានចំណេះដឹងជាមូលដ្ឋានលើផ្នែកច្បាប់ ជាពិសេសច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិនានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- មានសមត្ថភាពខាងផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា និងភាសាបរទេសជាពិសេសភាសាអង់គ្លេស
- ជាមន្ត្រីក្របខណ្ឌរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ឬជាមន្ត្រីជាប់កិច្ចសន្យា
- រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសអាចប្រើប្រាស់ទីប្រឹក្សាតាមការចាំបាច់។

៣-ការិយាល័យអនុវត្តន៍វិធានស្តីពីអន្តរប្រទេស

ក-ការងារគ្រប់គ្រងអត្តសញ្ញាណកម្មដែលជាតម្រូវស្មុំកូនអន្តរប្រទេស:

- រៀបចំបញ្ជីត្រួតពិនិត្យឯកសារ ព័ត៌មានផ្សេងៗតាមដំណាក់កាល និងពេលវេលាសម្រាប់សំណុំឯកសារទាំងអស់
- រៀបចំសំណុំឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនរបស់កុមារម្នាក់ៗ ដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសម្រាប់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានព័ត៌មានចាំបាច់អំពីអត្តសញ្ញាណរបស់កុមារ ភាពអាចស្ម័គ្រចិត្តពីក្រុមប្រឹក្សាសាវតារជាតិរបស់កុមារ បរិយាកាសសង្គម ប្រវត្តិគ្រួសារ ប្រវត្តិសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួន ប្រវត្តិសុខភាពគ្រួសារកុមារ និងសេចក្តីត្រូវការពិសេសរបស់កុមារ
- ពិនិត្យមើលឲ្យបានត្រឹមត្រូវ គ្រប់គ្រាន់អំពីឯកសារទាំងឡាយស្តីពីការស្វែងរកជាក់កុមារតាមរយៈការវិចារីជំនួសនៅក្នុងស្រុកដោយអស់លទ្ធភាព ពិសេសតាមរយៈស្មុំកូនក្នុងស្រុក
- ករណីកុមារត្រូវបានបោះបង់ចោល ត្រូវមានឯកសារបញ្ជាក់អំពីការស្វែងរកដ៏ពុករលួយ ឬឥត ឬអ្វា ឬសាច់ញាតិ ឬអ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតជនរបស់កុមារស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន
- រៀបចំលិខិតបទដ្ឋាន និងពិនិត្យសំណុំឯកសារដើម្បីអនុវត្តន៍វិធានស្តីពីអន្តរប្រទេសដោយសាច់ញាតិ និងកុមារដែលមានតម្រូវការពិសេស
- ពិនិត្យលិខិតយល់ព្រមលើស្មុំកូនដែលត្រូវមានជាចាំបាច់ ហើយធ្វើឡើងស្របទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- ពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់សំណុំឯកសារទាំងអស់របស់កុមារអំពីភាពត្រឹមត្រូវ និងស្របច្បាប់ ក្នុងករណីមានភាពមិនប្រក្រតី ត្រូវបញ្ជូនសំណុំឯកសារទៅផ្នែកអធិការកិច្ចដើម្បីធ្វើការស៊ើបអង្កេតឲ្យបានច្បាស់លាស់ និងធ្វើរបាយការណ៍អំពីលទ្ធផលនៃការស៊ើបអង្កេត
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ខ-ការងារពិនិត្យពាក្យសុំរបស់អ្នកស្មុំកូន:

- ទទួលពាក្យសុំកូនដែលបញ្ជូនមកពីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិព្រមទាំងសំណុំឯកសារភស្តុតាងរបស់អ្នកស្មុំកូនដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយ និងធ្វើលិខិតឆ្លើយតបទៅអ្នកសុំឲ្យស្របទៅតាមនីតិវិធី និងបទប្បញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- ណែនាំអ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសឲ្យបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាជំនួសឲ្យអ្នកសុំតាមគោលការណ៍កំណត់ ក្រៅពីនេះមិនត្រូវបង់ប្រាក់អ្វីផ្សេងទៀតឡើយ
- ណែនាំទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឬអ្នកតំណាង ឬរបស់អ្នកស្មុំកូនមិនឲ្យបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ វិភាគទាន ឬការទូទាត់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលក្តី ទោះក្នុងរូបភាពណាក៏ដោយទៅឲ្យមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬនាយក នាយករង សមាជិកគណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកមណ្ឌលកុមារកំព្រាឡើយ
- ចាត់ចែងឲ្យបុគ្គលិកសំណុំឯកសារដើមរបស់អ្នកសុំទាំងអស់មកជាភាសាខ្មែរ ដោយមានបញ្ជាក់អំពីភាពត្រឹមត្រូវពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច
- ពិនិត្យសំណុំឯកសាររបស់អ្នកសុំឲ្យបានត្រឹមត្រូវគ្រប់គ្រាន់ទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ករណីសំណុំឯកសារមិនទាន់ត្រឹមត្រូវ ឬមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់

- ធ្វើលិខិតរបស់ក្រសួងជូនដំណឹងទៅក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិអំពីការសម្របសម្រួលសំគុណការ
- ធ្វើលិខិតបញ្ជាក់ស្មុំកូនដាក់ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាក្នុងហត្ថលេខា
- រៀបចំពិធីប្រគល់កុមារ ជូនលិខិតបញ្ជាក់ស្មុំកូន និងធ្វើកំណត់ហេតុអំពីពិធីប្រគល់កុមារ
- សហការជួយសម្របសម្រួលជាមួយ ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការធ្វើលិខិតឆ្លងដែន និងទំនាក់ទំនងការងារបានធ្វើដំណើរទៅកាន់ប្រទេសទទួលដោយសុវត្ថិភាព និងស្របតាមនីតិវិធីច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

៤-ការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ គ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ និងអភិវឌ្ឍន៍

ក-ការងារអភិវឌ្ឍន៍:

- រៀបចំតារាងតែងសេចក្តីប្រាប់គោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីថ្មីៗតាមការចាំបាច់ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងចំពោះការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់ជូនគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អំពីការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ព្រមទាំងអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារនិង សហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលមានសមត្ថកិច្ចលើកកម្ពស់ការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងទំនាក់ទំនងស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទប់ស្កាត់សកម្មភាពទាំងឡាយដែលបំពានច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- រៀបចំបើកវគ្គផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស លិខិតបទដ្ឋានជាតិ និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដល់មន្ត្រីរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានជា ពិសេសឃុំ សង្កាត់
- រៀបចំកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត
- តាមដាន វាយតម្លៃលទ្ធផលនៃការបណ្តុះបណ្តាល
- រៀបចំបោះពុម្ពសៀវភៅច្បាប់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អនុសញ្ញាអន្តរជាតិ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត
- រៀបចំតារាងតែង និងបោះពុម្ពសៀវភៅផ្នែក ស្តីពីនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ខ-ការងារគ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ:

- ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់ ក្នុងការអនុញ្ញាតឲ្យទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- រៀបចំកិច្ចសន្យារវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ជាមួយទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

បំពេញបែបបទ និងផ្តល់ព័ត៌មានទៅការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍នៃសន្និសីទក្រុងឡាអេស្តីពីច្បាប់
អន្តរជាតិ ឯកជន ពាណិជ្ជកម្ម និងការពារសិទ្ធិ និងការពារសិទ្ធិនៃប្រទេសជាភាគីនៃអនុសញ្ញានេះ
ទំនាក់ទំនង និងសហការជាមួយការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍នៃសន្និសីទក្រុងឡាអេស្តីពីច្បាប់
អន្តរជាតិ ឯកជន រដ្ឋជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារនិងសហប្រតិបត្តិការ
ទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អង្គការជាតិ អង្គការអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ ដៃគូអភិវឌ្ឍ និង
ប្រទេសជាមិត្តនានាដើម្បីទាត់ទាញការជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រផ្នែកបច្ចេកទេស និងសម្ភារៈចំពោះ
ការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅកម្ពុជា
រៀបចំកិច្ចព្រមព្រៀងនានារវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ជាមួយ
វិទ្យាធានកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួលទាំងអស់ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការ
ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ប្រការ៧.-

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ក្រាបបាយឡែកសម្រាប់ប្រតិបត្តិការមុខងាររបស់ខ្លួន។

ប្រការ៨.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៩.-

នាយកខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកនៃអគ្គ
នាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក ប្រធាន
នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់ ប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ
ប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ប្រធានអន្តរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រាជធានីខេត្ត
និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ចម្លងជូន៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រសួង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យ សម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម អាន ឈន់ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងកម្មវិស័យ និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
- ដូចប្រការ ៩
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ គាត់ប្រវត្តិ


 ជ័យ ធីតា



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
លេខ ១២៧

ក្រសួងសុខាភិបាល អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

លេខ ១៧៤/០៧.អ.ប.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៤

ប្រកាស

ស្តីពី

នីតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣

ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៨ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដែលប្រកាស
ឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥
ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិ
សម្បទា

បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៧/០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧
ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឲ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជា
ភាគីនៃអនុសញ្ញាគ្រង់ឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំ
កូនអន្តរប្រទេស

បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៨ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩
ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការ
រៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ជាអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីកំណត់ចំនួនទីភ្នាក់ងារ ដែលអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយចំនួននេះ កំណត់ឲ្យមានត្រឹម ០១ (មួយ) ឬ ០២ (ពីរ) លើកលែងតែក្នុងករណីចាំបាច់ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍ កុមារអាចអនុញ្ញាតឲ្យមានលើសពីនេះ។

ប្រការ ៤ . -

ដើម្បីសុំការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទីភ្នាក់ ងារត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិដូចតទៅ៖

- ១ - មានការបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ។
- ២ - មានការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរ ប្រទេសនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជា ណាចក្រកម្ពុជា។
- ៣ - មានទិសដៅមិនស្វែងរកផលចំណេញ និងបានបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុង បទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ទាក់ទងនឹងនីតិបុគ្គលមិនយកចំណេញ សមាគម ឬ អង្គការមិនមែន រដ្ឋាភិបាល ឬ បទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងលក្ខណៈនៃទីភ្នាក់ងារ។
- ៤ - មានអ្នកដឹកនាំ និងមានបុគ្គលិកដែលមានសមត្ថភាពប្រកបដោយគុណធម៌ និងសីលធម៌ បញ្ជាក់ដោយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេស របស់ប្រទេសទីភ្នាក់ងារ បានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលអំពីច្បាប់ ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា លិខិតបទដ្ឋានជាតិ និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងការងារស្មុំ កូនអន្តរប្រទេស រៀបចំដោយអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស (រដ្ឋបាលស្មុំកូន អន្តរប្រទេស) និងមានបទពិសោធន៍ធ្វើការងារក្នុងវិស័យស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ៥ . -

ទីភ្នាក់ងារដែលអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវឆ្លើយតបនឹងលក្ខខណ្ឌដូចតទៅ៖

- ១ - មិនមានបើកមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬ ប្រើប្រាស់មណ្ឌលកុមារកំព្រា ដើម្បីជាប្រភពផ្តល់ ទារក និងកុមារកំព្រាសម្រាប់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ២ - ប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារជាប្រទេសដែលមានទំនាក់ទំនងការទូតជាមួយព្រះរាជាណា ចក្រកម្ពុជា។

១០ - ឯកសារភស្តុតាងនានាដែលបញ្ជាក់ថាអ្នកតំណាងដូចមានចែងក្នុងចំណុច ៩ នាងលើគ្មានជាប់ឈ្មោះក្នុងបញ្ជីថ្កោលទោសនៅប្រទេសរ៉ូម៉ានី និងនៅប្រទេសចុងក្រោយដែលខ្លួនកំពុងរស់នៅ ប្រសិនបើប្រទេសខុសគ្នា។

១១ - ច្បាប់ចម្លងឯកសារកិច្ចព្រមព្រៀងពីអតីតកាល ឬ បច្ចុប្បន្នកាលជាមួយក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ស្តីពីការផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ ឬ ការជួយឧបត្ថម្ភដល់កុមារកំប្រានានា នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

១២ - ច្បាប់ចម្លងកិច្ចព្រមព្រៀងទ្វេភាគី ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសរវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ) និងប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ប្រសិនបើប្រទេសនេះមិនមែនជាប្រទេសភាគីអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។

១៣ - ឯកសារផ្សេងៗទៀតដែលក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា យល់ថាចាំបាច់ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍កុមារ និងដើម្បីមានមូលដ្ឋានវាយតម្លៃពាក្យសុំឲ្យបានសមស្រប។

ពាក្យសុំ និងសំណុំឯកសារទាំងអស់ត្រូវបញ្ជូនតាមរយៈស្ថានទូត ឬ ស្ថានតំណាងនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារប្រចាំនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចូលក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ពិនិត្យ និងបញ្ជូនបន្តមកក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

សំណុំឯកសារទាំងអស់នេះ ត្រូវមានជាភាសាអង់គ្លេស ឬ ភាសាបារាំង ហើយត្រូវបកប្រែជាភាសាខ្មែរ។

ប្រការ ៧ -

នៅពេលពាក្យស្នើសុំ និងសំណុំឯកសារទាំងអស់មកដល់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋបាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ត្រូវទំនាក់ទំនងអញ្ជើញសាមីទីភ្នាក់ងារមកបង់ប្រាក់តម្លៃសេវារដ្ឋបាលពិនិត្យឯកសារចំនួន ២០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល យោងតាមប្រកាសរួមលេខ ១០០៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

ចំនួនទឹកប្រាក់នេះមិនអាចបង្វិលជូនវិញទេ។

ប្រការ ៨ -

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទានឹងផ្តល់ព័ត៌មានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅទីភ្នាក់ងារ វិញអំពីការសម្រេចរបស់ក្រសួង ក្នុងកំឡុងពេល៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ

កិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ពិនិត្យឃើញថា សេវារបស់ទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនោះ នៅកែចំណុចនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ទីភ្នាក់ងារក្រុងដាក់ពាក្យស្នើសុំសាជាថ្មីទៅក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រយៈពេល៩០ (កៅស៊ីប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ មុនអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ទីភ្នាក់ងារអស់សុពលភាព ដើម្បីសុំបន្ត ការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតទៅទៀត ហើយ ត្រូវចម្លងពាក្យស្នើសុំនេះ ជូនក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិដើម្បីជ្រាប។ ឯកសារ នៅក្នុងប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះ ហើយអស់សុពលភាព ទីភ្នាក់ងារត្រូវរៀបចំដំណេញសារជាថ្មី។ ត្រូវ បង់ប្រាក់តម្លៃសេវារដ្ឋបាលពិនិត្យឯកសារ និងផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ចំនួន ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល យោងតាមប្រកាសរួមលេខ ១០០៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ ស្តីពីការផ្តល់សេវា សាធារណៈរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ទឹកប្រាក់នេះមិនអាចបង្វិល ជូនវិញទេ។

មុនផ្តល់ការអនុញ្ញាតសារជាថ្មី ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចចាត់ តាំងមន្ត្រី អាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសឲ្យទៅពិនិត្យវាយតម្លៃសកម្មភាពការងាររបស់ទីភ្នាក់ ងារ ហើយក្នុងករណីចាំបាច់អាចទៅធ្វើស្បៀងកិច្ចពិនិត្យវាយតម្លៃអំពីស្ថានភាពរស់នៅរបស់កុមារ កម្ពុជា ដែលត្រូវបានស្វ័យករទៅចិញ្ចឹមនៅប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារនោះ។ ទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរ ប្រទេសសាមីត្រូវសម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ ខ្លួនដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់ការពិនិត្យវាយតម្លៃនេះ។

ប្រការ ១១ .-

ទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ដែលមានបំណងឈប់ធ្វើប្រតិបត្តិការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនៅ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹងជាផ្លូវការជូនក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ក្នុងរយៈពេល៦០ (ហុកស៊ីប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ មុនកាលបរិច្ឆេទឈប់ធ្វើប្រតិ បត្តិការ។ លិខិតជូនដំណឹងនេះត្រូវចម្លង ជូនក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ។ ក្នុងករណីនេះ អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសាមីរបស់ទីភ្នាក់ងារអាច បញ្ជូនទីភ្នាក់ងារថ្មីមកជំនួសទីភ្នាក់ងារដែលបានបញ្ចប់សកម្មភាព។ ទីភ្នាក់ងារថ្មីត្រូវបំពេញបែប បទស្នើសុំការអនុញ្ញាតតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ ១២ .-

ទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសត្រូវបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាជំនួស ឲ្យអ្នកសុំទៅតាមចំនួនកូនសុំ។ បរិមាណទឹកប្រាក់មានកំណត់ក្នុងប្រកាសរួមលេខ ៨៨៨ សហវ.

- ៤ - អំពើក្លែងបន្លំ ឬ សមគំនិតក្លែងបន្លំស្ថានភាពលំបាកបំផុត ដើម្បីទទួលបានការយល់
ព្រមពីឪពុកម្តាយបង្កើត ឬ ឪពុកបង្កើត ឬ ម្តាយបង្កើត ឬ អ្នកអាណាព្យាបាលសម្រាប់
អនីតិជនរបស់កុមារ។
- ៥ - អំពើរៀបចំឲ្យមានការយល់ព្រមរបស់ឪពុកម្តាយ ឬ ឪពុក ឬ ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាល
សម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារ ដោយការបង្ខិតបង្ខំ ការគំរាមកំហែង ការឆរចោក ឬ ការ
បញ្ចុះបញ្ចូលតាមរយៈការផ្តល់ ឬ សន្យាផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់សំណង ឬ ផលប្រយោជន៍
ណាមួយ។
- ៦ - ការបញ្ចេញសំណុំរឿងកសាម និងកំណត់លេខទាំងអស់ ឬ មួយផ្នែកទាក់ទងនឹងករណី
ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសជាតំណក់ណាមួយ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីត
យុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ឬ ពិគ្រោះការមានសមត្ថកិច្ច។
- ៧ - ការបង្គាប់ ឬ ការទទួលដោយផ្ទាល់ ឬ ដោយប្រយោលនូវថ្លៃប្រាក់កាស ទំនិញ ឬ សេ
វាដោះដូរ និងការបម្រុងទុកកុមារណាមួយសម្រាប់ស្មុំកូន។
- ៨ - ការថ្លែងមិនពិត ឬ លាក់បាំងព័ត៌មានសំខាន់ណាមួយដែលតម្រូវដោយច្បាប់ទាក់ទង
នឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ការបង្កើត និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃអង្គការមិនស្វែងរកផលចំណេញ
ឬ លក្ខខណ្ឌតម្រូវនានានៃប្រកាសនេះ។
- ៩ - ការផ្តល់ប្រាក់កាស ទំនិញ ឬ សេវាទៅឲ្យមន្ត្រី ឬ អ្នកតំណាងណាមួយនៃរដ្ឋបាលស្មុំ
កូនអន្តរប្រទេសក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាជ្ញាធរកណ្តាល
ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឬ មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដើម្បីឲ្យផ្តល់សិទ្ធិជាអាទិភាពក្នុងនីតិ
វិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដល់អ្នកសុំ។ ត្រូវហាមឃាត់ផងដែរការទទួលប្រាក់ ទំនិញ ឬ
សេវាសម្រាប់គោលបំណងនេះដែរ។
- ១០- ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ឬ ការបោះពុម្ពផ្សាយនូវអត្តសញ្ញាណ ឬ រូបថតរបស់កុមារណា
មួយដែលជាភូមិស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ក្នុងគោលបំណងបញ្ចុះបញ្ចូលបុគ្គលណាមួយ
ឲ្យដាក់ពាក្យស្មុំកូន។
- ១១- ការធ្វើអំពើណាមួយ ដែលមិនគោរពទៅតាមច្បាប់ ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ការរៀបចំ
និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃអង្គការមិនស្វែងរកផលចំណេញ ឬ លក្ខខណ្ឌតម្រូវនានានៃប្រកាស
នេះ។
- ១២- ការតែងតាំង ឬ ចាត់តាំងអ្នកតំណាងណាមួយដោយមិនមានការអនុញ្ញាតទទួលស្គាល់ពី
ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

រយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីកាលបរិច្ឆេទដែលបានទទួលការឆ្លើយបំភ្លឺ ឬ ការខកខានមិនបានឆ្លើយតប ឬ ឆ្លើយបំភ្លឺពីសំណាក់ទីភ្នាក់ងារក្នុងរយៈពេលដែលបានកំណត់ក្នុង កថាខ័ណ្ឌទី ១ នៃប្រការនេះ រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ដើម្បីសុំការសម្រេច។

ប្រការ ១៨ . -

អាស្រ័យលើស្ថានទម្ងន់នៃការរំលោភបំពានច្បាប់ ឬ ករណីទីភ្នាក់ងារខកខានមិនបានផ្តល់ ការឆ្លើយតប ឬ ឆ្លើយបំភ្លឺ ហើយបើចាំបាច់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចព្យួរជាបណ្តោះអាសន្នមិនឲ្យទីភ្នាក់ងារពាក់ព័ន្ធនោះធ្វើសកម្មភាពរយៈពេល ៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ជាអតិបរិមា។ ប្រសិនបើមានភស្តុតាងបង្ហាញថា ទីភ្នាក់ងារ ឬ អ្នកតំណាងទីភ្នាក់ ងារបានរំលោភបំពានច្បាប់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចបញ្ឈប់ទីភ្នាក់ងារនោះជាបន្ទាន់មិនអនុញ្ញាត ឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសតទៅទៀត ហើយត្រូវមានវិធានការដើម្បីធានាថា ការបញ្ឈប់សកម្មភាពរបស់ទីភ្នាក់ងារនោះពុំមានគុហរណា មួយទទួលរងគ្រោះអំពីការព្យួរ ឬ ការបញ្ឈប់ការអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់ទីភ្នាក់ងារនោះ ឡើយ។

ប្រការ ១៩ . -

ក្នុងករណីចាំបាច់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចស្នើសុំតាមរយៈ ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ទៅអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ដើម្បីទៅធ្វើអធិការកិច្ចទីភ្នាក់ងារស្មុំកូន អន្តរប្រទេសនៅប្រទេសសាមីទីភ្នាក់ងារនោះ។ គ្មានជនណាអាចរារាំង បង្អាក់ ឬ ជ្រៀតជ្រែកក្នុង ការងារអធិការកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់នោះឡើយ។

ផ្អែកតាមលទ្ធផលនៃការធ្វើអធិការកិច្ច ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចសម្រេចព្យួរ ឬ ដកហូតការអនុញ្ញាត ឬ បដិសេធការបន្តការអនុញ្ញាតសាជាថ្មីទៅតាមស្ថាន ទម្ងន់ ឬ ភស្តុតាងបង្ហាញពីការរំលោភបំពាន ហើយត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹងអំពីការសម្រេចនេះ ទៅឲ្យទីភ្នាក់ងារសាមី អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេស នៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ និងចម្លងជូនក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ។

ប្រការ ២០ . -

ការទទួលបានស្នើសុំ ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួលនឹង ចាប់ផ្តើមអនុវត្តបន្ទាប់ពីការចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
(២០១២ ២០២២)

ក្រសួងសុខាភិបាល អភិវឌ្ឍន៍ និងយុវជនកីឡា

**សេចក្តីជូនដំណឹង
អំពី**

ស្ថានភាពស្តីកូនអន្តរប្រទេសនៅកម្ពុជា

អាជ្ញាធរកណ្តាលស្តីកូនអន្តរប្រទេស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានកិត្យិយសសូមជម្រាបជូនដល់
សាធារណជនជាតិ និងអន្តរជាតិ អំពីស្ថានភាពនៃការងារស្តីកូនអន្តរប្រទេសដូចតទៅ៖

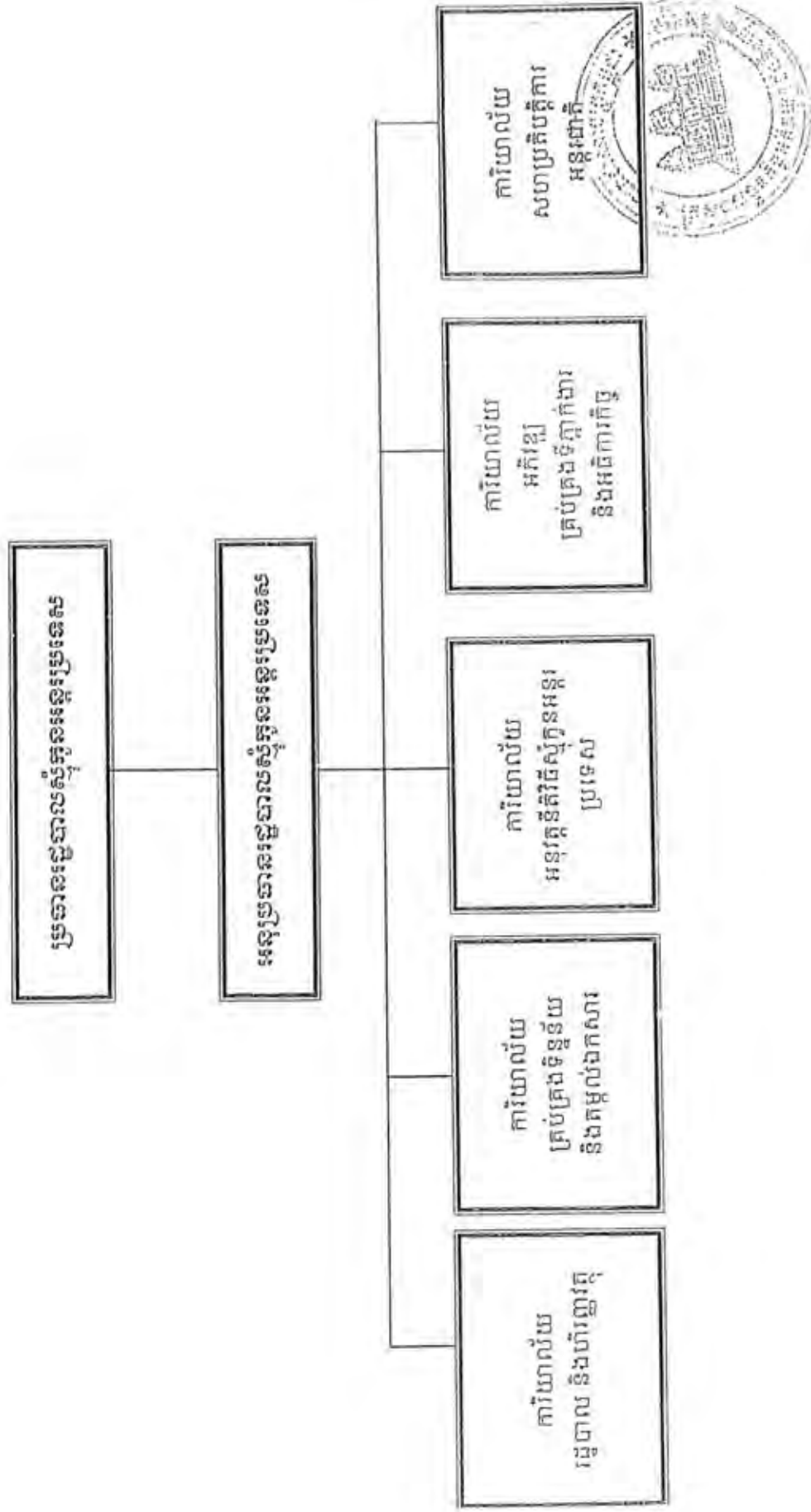
ច្បាប់ស្តីពីស្តីកូនអន្តរប្រទេស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបានចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី០៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ
២០០៩ ដោយអនុលោមតាមផ្លូវច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រុងមាត្រាទី៤៤ និងអនុលោមទៅតាមអនុ
សញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្តីកូនអន្តរប្រទេស ដែលត្រូវបានផ្តល់
សច្ចាប័ននៅថ្ងៃទី០១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៧ ព្រមទាំងពិធីសារបន្ថែមចំនួនពីរ នៃអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ដែល
ត្រូវបានផ្តល់សច្ចាប័ននៅថ្ងៃទី៣០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០២។ បន្ទាប់ពីកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័នលើអនុសញ្ញា និង
ពិធីសារបន្ថែមខាងលើនោះមក រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានរៀបចំគោលនយោបាយ ច្បាប់ លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត
និងគោលការណ៍នានា ក្នុងការធានាឱ្យមានដំណើរការស្តីកូនអន្តរប្រទេសស្របតាមច្បាប់ជាតិ អន្តរជាតិ ប្រកប
ដោយក្រមសីលធម៌ និងតម្លាភាព ដើម្បីការពារឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារដែលជាកម្មវត្ថុស្តីកូនអន្តរប្រទេស។

ក្នុងដំណាក់កាលនៃការរៀបចំលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តចាំបាច់ដូចបានបញ្ជាក់ជូនខាងលើ កម្ពុជាបាន
សម្រេចផ្អាកការស្តីកូនអន្តរប្រទេសចាប់តាំងពីឆ្នាំ ២០១១ មក។ លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តដែលបាននឹងកំពុង
រៀបចំមាន៖ ១. នីតិវិធីស្តីកូនក្នុងស្រុក ២. ស្តង់ដារគ្រប់គ្រងការណ៍ និងការបង្ក្របបង្រួមគ្រួសារ ដើម្បីធ្វើ
សមាហរណកម្មកុមារដែលកំពុងរស់នៅក្នុងមណ្ឌលរដ្ឋ និងមណ្ឌលអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល។

ផ្អែកតាមយន្តការខាងលើអាជ្ញាធរកណ្តាលស្តីកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានដើម្បីទទួល
ស្ថាប័នបណ្តាប្រទេស ដែលមានបំណងធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្តីកូនអន្តរប្រទេស ឬក៏ជួយកម្ពុជា
តាមរយៈកិច្ចព្រមព្រៀងទ្វេភាគី ស្តីពីការកំណត់ចំនួនទីភ្នាក់ងារ និងអនុញ្ញាតឱ្យទីភ្នាក់ងារស្តីកូនអន្តរប្រទេស
បញ្ជីត្រឹមត្រូវនៅក្នុងបណ្តាប្រទេសជាដៃគូ អាចដាក់ពាក្យស្នើសុំដើម្បីទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើប្រតិបត្តិការស្តីកូន
អន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។



ឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសលេខ ២៣០ ស.រ.យ. ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤
អនុកាលខេត្តបាត់ដំបងស្តីពីការអនុវត្តប្រកាស



ប្រកាស

ស្តីពីការរៀបចំ និងការ

ប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលស្តី

ក្នុងអន្តរប្រទេស



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
លេខ ២៩០

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

លេខ ២៩០ ស.អ.ប.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣

**ប្រកាស
ស្តីពី**

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៨៨ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៨ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឲ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែល ប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់នៃកម្ពុជា បានសុំចូលជាភាគីនៅ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០១០៧/០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាស ឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឲ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៨ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាស ឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២៨៩ សអយ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញការចាំបាច់របស់ក្រសួង

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ប្រកាសនេះកំណត់ពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស មានអក្សរ កាត់ថា " ៩.៩៩.៩៩ " ជាភាសាអង់គ្លេស " Inter- country Adoption Administration (I.C.A.A) "។

ប្រការ ២.-

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានភារកិច្ចដូចខាងក្រោម៖

១. រៀបចំ ថែរក្សា និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបញ្ជីសមាជិក និងសំណុំឯកសាររបស់កុមារដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

២. ធ្វើការចាត់ប្រមាណស្ថានភាពកុមារទាំងអស់ដែលមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីសមាជិក ដើម្បីកំណត់ទម្រង់នៃការចិញ្ចឹមថែទាំសមស្របបំផុតសម្រាប់កុមារ និងធានាថាកុមារទាំងនោះទទួលបានការចិញ្ចឹមថែទាំតាមតម្រូវការ។

៣. ធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់អំពីការខិតខំប្រឹងប្រែងដោយអស់លទ្ធភាពក្នុងដំណោះស្រាយនៅក្នុងប្រទេសតាមរយៈការថែទាំជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅតាមគ្រួសារ ឬជាមួយអ្នកអាណាព្យាបាលមុនដាក់ចំណីៈការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

៤. ទទួលពិនិត្យ និងចាត់ការពាក្យស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតរបស់អ្នកសុំ។

៥. ផ្ដល់កុមារដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយអ្នកសុំដែលអាចបំពេញតម្រូវការជំនួបជុំគ្នារបស់កុមារ ស្របតាមគោលការណ៍នៃឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ហើយលើកយោបល់ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាពិនិត្យសម្រេច។

៦. ជូនដំណឹងអំពីនីតិវិធីស្មុំកូន និងការវិវឌ្ឍនៃករណីស្មុំកូនទៅអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល ឬទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតពីប្រទេសទទួល។

៧. រៀបចំពិធីប្រគល់កុមារឲ្យទៅអ្នកសុំ និងរៀបចំឯកសារដើម្បីឲ្យកុមារធ្វើដំណើរចូលទៅប្រទេសរបស់អ្នកសុំ។

៨. ផ្តល់ ឬសម្របសម្រួលការផ្តល់សេវាក្រោយស្មុំកូនសមស្របដល់កុមារ គ្រួសារអ្នកសុំ និងគ្រួសារបង្កើតតាមការចាំបាច់។

៩. ផ្តល់យោបល់ជូនគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ទាក់ទងនឹងការអនុញ្ញាតឬដកហូតការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

១០. អនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាល ដើម្បីធ្វើអធិការកិច្ចលើកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។ គ្មានជនណាម្នាក់ឯ បង្អាក់ បំភិតបំភ័យ ឬជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់បានឡើយ។

១១. លើកសំណើសុំការសម្រេចពីគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដើម្បីចាត់វិធានការព្រមាន ដាក់កំហុត ឬដាក់ពិន័យចំពោះបុគ្គល ឬអង្គភាពដែលប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ព្រមទាំងច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមានផ្សេងៗទៀត។

១២. ពិនិត្យឯកសារទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងផ្តល់យោបល់សមស្របជូនប្រធានគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ដើម្បីពិនិត្យសម្រេច។

១៣. រៀបចំកិច្ចប្រជុំ និងធ្វើកំណត់ហេតុលើការប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

15

- ១៤.គ្រប់គ្រងធនធានដីកាច់ស្ថាប័នរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស រៀបចំធ្វើផែនការចំណាយ និងធ្វើ
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីស្ថានភាពប្រើប្រាស់ដីកាច់ស្ថាប័នរៀងរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំជូន
អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ១៥.រៀបចំផែនការ កម្មវិធី និងសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលជំនាញដល់មន្ត្រីធ្វើការងារស្មុំកូនអន្តរ
ប្រទេស និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។
- ១៦.ចាត់វិធានការសមស្របក្នុងការប្រមូល ផែរក្សា និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានស្តីពីស្ថានភាពកុមារ
ព័ត៌មានដើមកំណើតកុមារ អត្តសញ្ញាណនីតិកម្មនាពេល និងប្រវត្តិសុខភាពកុមារ ។
- ១៧.បំពេញភារកិច្ចចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមតាមច្បាប់
និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗទៀត តាមការប្រគល់ភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាល
ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ៣.-

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប ដែលមានឋានៈរដ្ឋមន្ត្រីអនុប្រធាននាយកដ្ឋាន
និងមានអនុប្រធានមួយចំនួន មានឋានៈរដ្ឋមន្ត្រីអនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ។

ប្រការ ៤.-

- រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានរចនាសម្ព័ន្ធចូចខាងក្រោម៖
 - ១.ការិយាល័យរដ្ឋបាល ហិរញ្ញវត្ថុ និងគម្របឯកសារ
 - ២.ការិយាល័យអនុវត្តនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស
 - ៣.ការិយាល័យអភិវឌ្ឍ គ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ អធិការកិច្ច និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ប្រធានការិយាល័យនីមួយៗមានឋានៈរដ្ឋមន្ត្រីអនុប្រធានការិយាល័យជាក់ក្រសួង។
អង្គការលេខរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ ៥.-

- សមាសភាពថ្នាក់ដឹកនាំ និងមន្ត្រីបម្រើការងារនៅរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសត្រូវមានលក្ខណ
សម្បត្តិដូចខាងក្រោមនេះ៖
- មានបទពិសោធន៍លើការងារសង្គមកិច្ច ផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ ជាពិសេសការងារសុខុមាលភាពកុមារ។
- បានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលវគ្គសេវាសង្គមកិច្ច។
- មានចំណេះដឹងជាមូលដ្ឋានលើផ្នែកច្បាប់ ជាពិសេសច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងអនុ
សញ្ញាអន្តរជាតិនានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- មានសមត្ថភាពខាងផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា និងភាសាបរទេសជាពិសេសភាសាអង់គ្លេស ។
- ជាមន្ត្រីក្របខណ្ឌរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ឬជាមន្ត្រីចាប់កិច្ច
សន្យា។
- រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសអាចប្រើប្រាស់ទីប្រឹក្សាតាមការចាំបាច់។

ប្រការ ៦.-

- ការិយាល័យនីមួយៗមានភារកិច្ចដូចតទៅ៖
- ១.ការិយាល័យរដ្ឋបាល ហិរញ្ញវត្ថុ និងគម្របឯកសារ
- ក.ការងាររដ្ឋបាល បុគ្គលិក៖
- គ្រប់គ្រងបុគ្គលិក។



-ទទួលគ្រប់គ្រង ធ្វើការទាក់ទងជាមួយស្ថាប័ន អង្គភាព អាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន ក្នុងការធ្វើ ទទួល
បែងចែក សារាចរ លិខិត ឯកសារ។

-គ្រប់គ្រងបញ្ជីសារពើភ័ណ្ឌ សម្ភារៈ និងគ្រឿងបរិក្ខារ។

-ផ្សព្វផ្សាយបទបញ្ជា សារាចរ សេចក្តីសម្រេច សេចក្តីជូនដំណឹងផ្សេងៗរបស់ភ្នាក់ងារ។

-រៀបចំកិច្ចប្រជុំ ធ្វើកំណត់យោគអង្គប្រជុំ រៀបចំលិខិតស្នាមផ្សេងៗទៀតតាមស្មារតីអង្គប្រជុំ
របស់គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

-ធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

-អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ខ.ការងារហិរញ្ញវត្ថុ៖

-ជំនួយឲ្យអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ក្នុងការអនុវត្តនីតិវិធី ទទួល គ្រប់គ្រងថវិកា
ជាប្រាក់ចំណាយសោហ៊ុយ និងវិភាគទានស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ស្របតាមការកំណត់នៃ
ប្រកាសរួមរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច
និងហិរញ្ញវត្ថុ។

-ទទួលគ្រប់គ្រងថវិកាចំណូលរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស រៀបចំធ្វើផែនការចំណាយ
និងលើកសំណើប្រើប្រាស់ថវិកាដែលមានតាមភារកិច្ចរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

-ធ្វើរបាយការណ៍ចំណូល និងចំណាយរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងរដ្ឋ
បាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសរៀងរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំ។

-អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

គ.ការងារគម្កល់ឯកសារ៖

-រៀបចំតម្កល់រក្សាទុកសំណុំឯកសាររបស់កុមារឲ្យបានគត់មត់ល្អក្នុងរយៈពេល ៦០ (ហុក
សិប) ឆ្នាំ។

-រក្សាការសម្ងាត់ចំពោះព័ត៌មានទាំងអស់ដែលមានសរសេរនៅក្នុងសំណុំឯកសារ។

-ណែនាំឱ្យកម្លាយចិញ្ចឹម និងកូនសុំដែលរស់ជាមួយពេញវ័យឲ្យដាក់ពាក្យសុំមកក្រសួង
សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ប្រសិនបើចង់មើល ឬចង់ចម្លងសំណុំឯកសារ។

-ពិគ្រោះយោបល់ជាមួយកូនសុំឲ្យបានសមស្រប មុនឲ្យមើលព័ត៌មានផ្សេងៗនៅក្នុងសំណុំ
ឯកសារ។

-អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

២.ការិយាល័យអនុវត្តនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស

ក.ការងារគ្រប់គ្រងអត្តសញ្ញាណកម្មដែលជាកម្មវត្ថុស្មុំកូនអន្តរប្រទេស៖

-រៀបចំបញ្ជីត្រួតពិនិត្យឯកសារ ព័ត៌មានផ្សេងៗតាមដំណាក់កាល និងពេលវេលាសម្រាប់
សំណុំឯកសារទាំងអស់។

-រៀបចំសំណុំឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនរបស់កុមារម្នាក់ៗ ដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសម្រាប់ស្មុំកូន
អន្តរប្រទេសរួមមានព័ត៌មានចាំបាច់អំពីអត្តសញ្ញាណរបស់កុមារ ភាពអាចសុំជាកូនចិញ្ចឹម
បាន សារភាពជាតិរបស់កុមារ បរិយាកាសសង្គម ប្រវត្តិគ្រួសារ ប្រវត្តិសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួន
ប្រវត្តិសុខភាពគ្រួសារកុមារ និងសេចក្តីត្រូវការពិសេសរបស់កុមារ។

-ពិនិត្យមើលឲ្យបានត្រឹមត្រូវ គ្រប់គ្រាន់អំពីឯកសារទាំងឡាយស្តីពីការស្វែងរកទុកដាក់
កុមារតាមរយៈការថែទាំជំនួសនៅក្នុងស្រុកដោយអស់លទ្ធភាព ពិសេសតាមរយៈស្មុំកូន
ក្នុងស្រុក។

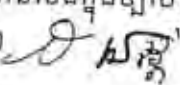
- ករណីកុមារត្រូវបានបោះបង់ចោល ត្រូវមានឯកសារបញ្ជាក់អំពីការស្វែងរកនិងព្យាបាល ឬឌីពូក ឬម្តាយ ឬសាច់ញាតិ ឬអ្នករកឈ្លាញបានសម្រាប់អនីតិជនរបស់កុមារស្របតាម បទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។
- រៀបចំលិខិតបទដ្ឋាន និងពិនិត្យសំណុំឯកសារដើម្បីអនុវត្តនីតិវិធីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសដោយ សាច់ញាតិ និងកុមារដែលមានតម្រូវការពិសេស។
- ពិនិត្យលិខិតយល់ព្រមលើស្ម័គ្រចិត្តដែលត្រូវបានដាក់ចាត់ ហើយធ្វើឡើងស្របទៅតាមបទ ប្បញ្ញត្តិច្បាប់ស្តីពីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។
- ពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់សំណុំឯកសារទាំងអស់របស់កុមារអំពីភាពត្រឹមត្រូវ និងស្របច្បាប់ ក្នុង ករណីមានភាពមិនប្រក្រតី ត្រូវបញ្ជូនសំណុំឯកសារទៅផ្នែកអធិការកិច្ចដើម្បីធ្វើការស៊ើប អង្កេតឲ្យបានច្បាស់លាស់ និងធ្វើរបាយការណ៍អំពីលទ្ធផលនៃការស៊ើបអង្កេត។
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលអាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសប្រគល់ឲ្យ។

ខ.ការងារពិនិត្យពាក្យសុំរបស់អ្នកសុំកូន៖

- ទទួលពាក្យសុំកូនដែលបញ្ជូនមកពីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិព្រម ទាំងសំណុំឯកសារភស្តុតាងរបស់អ្នកសុំកូនដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយ និងធ្វើលិខិតឆ្លើយ តបទៅអ្នកសុំឲ្យស្របទៅតាមនីតិវិធី និងបទប្បញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីស្ម័គ្រ ចិត្តអន្តរប្រទេស។
- ណែនាំអ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសឲ្យបង់ប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគ ទាននានាជំនួសឲ្យអ្នកសុំតាមគោលការណ៍កំណត់ ក្រៅពីនេះមិនត្រូវបង់ប្រាក់អ្វីផ្សេងទៀត ឡើយ។
- ណែនាំទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ឬអ្នកតំណាង ឬរបស់អ្នកសុំកូនមិនឲ្យបង់ប្រាក់ ចំណាយ សោហ៊ុយ វិភាគទាន ឬការទូទាត់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលក្តី ទោះក្នុង រូបភាពណាក៏ដោយទៅឲ្យមណ្ឌលកុមារកម្រា ឬនាយក នាយករង សមាជិកគណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកមណ្ឌលកុមារកម្រាឡើយ។
- ចាត់ចែងឲ្យបកប្រែសំណុំឯកសារដើមរបស់អ្នកសុំទាំងអស់មកជាភាសាខ្មែរ ដោយមាន បញ្ជាក់អំពីភាពត្រឹមត្រូវពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច។
- ពិនិត្យសំណុំឯកសាររបស់អ្នកសុំឲ្យបានត្រឹមត្រូវគ្រប់គ្រាន់ទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិដែលមានចែង ក្នុងច្បាប់ស្តីពីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ករណីសំណុំឯកសារមិនទាន់ត្រឹមត្រូវ ឬមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹងទៅទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ដើម្បីឲ្យអ្នកសុំបំពេញឯកសារ ដែលខ្វះ ឬកែតម្រូវឲ្យបានត្រឹមត្រូវឡើងវិញ។
- ធ្វើលិខិតឆ្លើយតបទៅអ្នកសុំដោយបញ្ជាក់ពីមូលហេតុឲ្យបានច្បាស់លាស់ ក្នុងករណីបដិ សេធពាក្យសុំកូន។
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលអាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសប្រគល់ឲ្យ។

គ.ការងារផ្គូផ្គងកុមារ៖

- ពិនិត្យ និងពិចារណាលើសំណុំឯកសាររបស់កុមារដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីកុមារជាកម្ម វត្ថុសម្រាប់ស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស រួចហើយត្រូវផ្គូផ្គងជាមួយអ្នកសុំណាដែលមានលក្ខណសម្បត្តិ ត្រូវសមគ្នាល្អបំផុតស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស និងកំណត់ក្នុងលក្ខខណ្ឌប្រយោជន៍របស់កុមារផងដែរ។



៣.ការវិភាគលទ្ធផលនៃការងារ គ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ រដ្ឋបាលកិច្ច និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

ក.ការងារអភិវឌ្ឍ:

- រៀបចំគាត់តែងសេចក្តីព្រាងគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីដោយការចាំបាច់ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងចំពោះការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់ជូនគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អំពីការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ព្រមទាំងអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលមានសមត្ថកិច្ចលើកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ទប់ស្កាត់សកម្មភាពទាំងឡាយដែលបំពានច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ អនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- រៀបចំបើកវគ្គផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស លិខិតបទដ្ឋានជាតិ និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដល់មន្ត្រីរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានជាពិសេស ឃុំ សង្កាត់។
- រៀបចំកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។
- តាមដាន វាយតម្លៃលទ្ធផលនៃការបណ្តុះបណ្តាល។
- រៀបចំបោះពុម្ពសៀវភៅច្បាប់ស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អនុសញ្ញាអន្តរជាតិ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត។
- រៀបចំគាត់តែង និងបោះពុម្ពសៀវភៅផ្នត់ ស្តីពីនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ខ.ការងារគ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ:

- ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់ ក្នុងការអនុញ្ញាតឲ្យទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- រៀបចំកិច្ចសន្យារវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ជាមួយទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលធ្វើប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់លើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ជាមួយទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ស្តីពីការផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ ការជួយឧបត្ថម្ភដល់កុមារកំប្រានិង កុមាររងគ្រោះដទៃទៀតដែលមិនពាក់ព័ន្ធជាមួយការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

គ.ការងារអធិការកិច្ច:

- ចុះធ្វើការស្រាវជ្រាវលើសំណុំឯកសារអត្តសញ្ញាណកម្មជាមុខសញ្ញាស្មុំកូនអន្តរប្រទេសដែលមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីកុមារជាមនុស្សធម៌នៃស្មុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងករណីចាំបាច់។

- ធ្វើអធិការកិច្ចចំពោះទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងអ្នកតំណាងទាំងអស់ដែលធ្វើប្រតិបត្តិការនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីលទ្ធផលនៃការធ្វើអធិការកិច្ច។
- រៀបចំដាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ចំពោះទីភ្នាក់ងារ តាមការសម្រេចរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- រៀបចំឯកសារបញ្ជូនទៅតុលាការ ករណីទីភ្នាក់ងារមិនព្រមបង់ពិន័យអន្តរការណ៍។
- សម្របសម្រួលជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ឬទីភ្នាក់ងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួលដើម្បីផ្តល់ ឬ សម្របសម្រួលសេវាក្រោយស្មុំកូនសមស្របដល់កុមារ គ្រួសារចិញ្ចឹម និងគ្រួសារបង្កើតតាមការចាំបាច់ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៨ នៃច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ណែនាំអ្នកស្មុំកូនឲ្យធ្វើរបាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវិវឌ្ឍរបស់កុមារមករដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសឲ្យបានទៀងទាត់តាមការកំណត់ក្នុងច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ឲ្យ។

យ. ការងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ:

- ជំនួយការឲ្យប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសក្នុងការងារ:
- ទំនាក់ទំនងនិងសហប្រតិបត្តិការជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល រដ្ឋភាគីអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្ទីពីការការពារកុមារនិងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងប្រទេសដទៃទៀតដែលមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយប្រទេសកម្ពុជា។
- ជំរុញកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដើម្បីទប់ស្កាត់សកម្មភាពទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការជួញដូរកុមារតាមរយៈស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្ទីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
- បំពេញបែបបទ និងផ្តល់ព័ត៌មានទៅការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍នៃសន្និសីទក្រុងឡាអេស្ទីពីច្បាប់អន្តរជាតិ ឯកជន តាមតម្រូវការ និងកាតព្វកិច្ចនៃប្រទេសភាគីនៃអនុសញ្ញានេះ។
- ទំនាក់ទំនង និងសហការជាមួយការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍នៃសន្និសីទក្រុងឡាអេស្ទីពីច្បាប់អន្តរជាតិ ឯកជន រដ្ឋភាគីអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេស្ទីពីការការពារកុមារនិងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស អង្គការជាតិ អង្គការអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ ដៃគូអភិវឌ្ឍ និងប្រទេសជាមិត្តនានាដើម្បីទាក់ទាញការជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រផ្នែកបច្ចេកទេស និងសម្ភារៈចំពោះការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅកម្ពុជា។
- រៀបចំកិច្ចព្រមព្រៀងនានារវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួលទាំងអស់ដែលពាក់ព័ន្ធលើការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសប្រគល់ជូន។

ប្រការ ៧.-

រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់គ្រាដោយឡែកសម្រាប់ប្រតិបត្តិការមុខងាររបស់ខ្លួន។

ប្រការ ៨.-

នាយកដ្ឋានកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី អគ្គនាយកដ្ឋានអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋាននៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក ប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់ ប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ ប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ប្រធានមន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រាជធានីខេត្ត និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

(Signature)



អ៊ិត សំហេង

- ឈ្មោះជូន៖**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រសួងកា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
 - ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទ្ធរណ៍ស រដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទ្ធរណ៍ស រដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទ្ធរណ៍ស រដ្ឋមន្ត្រី
 - ក្រសួងកាបេអេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
 - ក្រសួងយុត្តិធម៌
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
 - ដូចប្រការ ៨
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ប្រកាស

ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ
របស់អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរ
ប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
នគរ

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

លេខ ២២៩ ស.អ.ប.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៣

ប្រកាស

ស្តីពី

**ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល
ស្ម័គ្រចិត្តប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៨ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់នៃកម្ពុជា បានសុំចូលជាភាគីនៅ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០១០៧/០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងស្ម័គ្រចិត្តប្រទេស
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៨ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីស្ម័គ្រចិត្តប្រទេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញការចាំបាច់របស់ក្រសួង

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ប្រកាសនេះកំណត់ពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្តប្រទេសនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានអក្សរកាត់ថា " **ន.ស.ប.ក** " ជាភាសាអង់គ្លេស " **Central Authority for Inter-country Adoption (C.A.I.A)** "។

/

ប្រការ ២.-

ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា បំពេញតួនាទីជាអាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្ត អន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាស្របតាមមាត្រា ៦ នៃច្បាប់ស្តីពីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ៣.-

អាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមានភារកិច្ចដូចតទៅ៖

- ១.រៀបចំ និងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងការសម្រេចលើកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។
- ២.ធ្វើសហប្រតិបត្តិការ និងសម្របសម្រួលលើការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នាទៅនឹងកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងទីភ្នាក់ងារដែលមានសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។
- ៣.ចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីបង្ការ និងទប់ស្កាត់ការទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនសមស្រប ឬផលចំណេញផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។
- ៤.រៀបចំបណ្តុះបណ្តាលជំនាញកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសដល់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ។
- ៥.ពិនិត្យលើសំណើរបស់រដ្ឋបាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ទាក់ទងនឹងករណីស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនីមួយៗតាមការចាំបាច់។
- ៦.ធ្វើអធិការកិច្ចលើការងារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស។ គ្មានជនណាអាចរារាំង បង្អាក់ ឬជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់បានឡើយ។
- ៧.ចាត់វិធានការដ៏សមស្របដើម្បីប្រមូល រក្សាការពារ និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានអំពីស្ថានភាពរបស់កុមារ និងរក្សាទុកព័ត៌មានទាក់ទងនឹងប្រភពកំណើតរបស់កុមារ អត្តសញ្ញាណរបស់កុមារ ឪពុកម្តាយកុមារ និងប្រវត្តិសុខភាពកុមារ។
- ៨.រក្សា និងផ្តល់ស្ថិតិទាក់ទងនឹងស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសដល់ប្រទេសនានាតាមសំណើ។
- ៩.ទទួលប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាពីអ្នកស្ម័គ្រចិត្តរូបបង់តាមរយៈទីភ្នាក់ងារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ឬអាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេស ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។
- ១០.ទទួលខុសត្រូវក្នុងការរកតម្រា តាមដានប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាដែលប្រមូលបាន និងបង់ប្រាក់ចូលក្នុងគណនីប្រាក់បញ្ញើរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងប្រាក់វិភាគទានមនុស្សធម៌នៅតេនាតារជាតិ។
- ១១.ធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណាយ សោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាដែលប្រមូលបាន និងបង់ប្រាក់ចូលក្នុងគណនីប្រាក់បញ្ញើនៅតេនាតារជាតិជារៀងរាល់ខែ ត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំជូនគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងប្រាក់វិភាគទានមនុស្សធម៌។
- ១២.ពិនិត្យ ផ្តល់អនុសាសន៍ និងបញ្ជូនសំណុំឯកសារស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសនីមួយៗទៅតុលាការ។
- ១៣.បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា យល់ថាចាំបាច់សម្រាប់អនុវត្តកិច្ចការស្ម័គ្រចិត្តអន្តរប្រទេសដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់ និងបទបញ្ជាជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រការ ៤.-

អាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដឹកនាំដោយគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។

ប្រការ ៥.-

- | | |
|---|---------------|
| គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស មានសមាសភាពដូចតទៅ៖ | |
| ១.រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា | ប្រធាន |
| ២.រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា | |
| ទទួលបន្ទុកវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ | អនុប្រធាន |
| ៣.អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា | សមាជិក |
| ៤.ឥស្សរជនមានបទពិសោធន៍លើវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ | សមាជិក |
| ៥.អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស | សមាជិក |
| ៦.អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និង ហិរញ្ញវត្ថុ | សមាជិក |
| ៧.អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន | សមាជិក |
| ៨.អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ | សមាជិក |
| ៩.អ្នកជំនាញការជាតិលើវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ | សមាជិក |
| ១០.ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ | សមាជិក |
| ១១.ប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស | អគ្គលេខាធិការ |
| ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាល ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។ | |

ប្រការ ៦.-

- គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសមានតួនាទី និងភារកិច្ចដូចខាងក្រោម៖
- ១.ពិនិត្យ និងសម្រេចចុងក្រោយពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
 - ២.ពិនិត្យ និងផ្តល់អនុសាសន៍តាមការចាំបាច់លើគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។ តាមដាន ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
 - ៣.ធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងទីភ្នាក់ងារដែលមានសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយកិច្ចការស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល។
 - ៤.ចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីបង្ការ ទប់ស្កាត់ការទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនសមស្រប ឬផលចំណេញផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
 - ៥.ពិនិត្យ និងផ្តល់អនុសាសន៍លើសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលជំនាញដល់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតលើការងារស្មុំកូនអន្តរប្រទេស។
 - ៦.ពិនិត្យ សម្រេចលើសំណើផ្គត់ផ្គង់កុមារនឹងអ្នកសុំដែលស្នើឡើងដោយរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស និងផ្តល់យោបល់ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស តំណាងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

ប្រការ ១០.-

ប្រកាសលេខ ១៩៨០ ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការ ប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល និងរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងបទប្បញ្ញត្តិ ទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ១១.-

នាយកខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក ប្រធាន នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់ ប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ ប្រធានរដ្ឋបាលស្មុំកូនអន្តរប្រទេស ប្រធានមន្ទីរសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រាជធានី.ខេត្ត និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។



វិជិត សំបោង

ធម្មាប្បិដ្ឋាន៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យ សម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យរាជរាជធានី វិមាន សំអែន នបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
- ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ក្រសួងយុត្តិធម៌
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
- ដូចប្រការ ១១
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ